



Lesen Sie im

Wochenende!



Florian Schroeder  
über Wahrheit  
und Wahnsinn

Im Gespräch

Spaziergang  
über den Kölner  
Melaten-Friedhof

Titelreportage

Außerdem finden Sie hier  
das aktuelle TV-Programm  
des Wochenendes.

## LOKALES

### Dralon baut in Lingen Stellen ab

LINGEN Vor dem Amtsgericht Düsseldorf ist ein Insolvenzverfahren gegen das Acrylfaser-Unternehmen Dralon mit Standorten in Lingen und Dormagen eröffnet worden. Dralon bestätigte Informationen unserer Redaktion, dass an beiden Standorten Arbeitsplätze abgebaut werden.

pe/Seite 19

## NORDWEST

### Mit Sonnenstrom die Schatten vertreiben

HANNOVER „Wir holen saubere Energie vom Dach“, sagt Niedersachsens Umweltminister Olaf Lies. Der SPD-Politiker hat eine Millionen-Offensive für den Ausbau der Fotovoltaik vorgestellt. So sollen in der aktuell schwierigen wirtschaftlichen Lage Industrie und Handwerk belebt werden.

ll/Seite 5

## LEUTE

### Ina Müller über Angst und Schokolade

HAMBURG Nicht nur als Gastgeberin in der Show „Inas Nacht“ ist Ina Müller bekannt. Die Frau, die sich in ihrem Leben bereits auf einigen Tätigkeitsfeldern ausprobiert hat, macht auch ziemlich erfolgreich Musik. Auf ihrem neuen Album „55“ thematisiert sie unter anderem ihr zuckerhaltiges Laster.

fil/Seite 25

## KULTUR

### Neuer Tukur-Tatort mit Augenzwinkern

OSNABRÜCK Der morgige „Tatort – Die Ferien des Monsieur Murot“ liefert uns in Zeiten von Corona-Reisebeschränkungen ein wenig Urlaubsfeeling direkt ins Wohnzimmer. Ulrich Tukur als Kommissar Murot brilliert dabei gleich doppelt: als Opfer und als Ermittler. Das wird herrlich skurril.

js/Seite 27

## Davon können Fußballfans nur träumen: Volles Rugby-Stadion in Australien



BRISBANE Während in etlichen Ländern volle Stadien wegen der Corona-Pandemie undenkbar sind, haben in Australien fast 50 000 Menschen ein Rugby-Spiel in der Hafenstadt Brisbane besucht. Das Stadion war fast

ausverkauft, auf Bildern waren nur wenige Menschen mit Masken zu sehen. Nach Angaben der Veranstalter war es das weltweit größte Sportevent seit dem Ausbruch der Corona-Pandemie. Erst Anfang November

hatte Australien verkündet, erstmals seit fast fünf Monaten keine Neuinfektionen mehr registriert zu haben. Wegen der Corona-Pandemie galten dort extrem strenge Auflagen. Insgesamt ist Australien bislang ver-

gleichsweise gut durch die Krise gekommen. Bei einer Einwohnerzahl von 25 Millionen Menschen wurden mehr als 27 700 Corona-Infektionen und rund 900 Todesfälle verzeichnet.

mile/Foto: Darren England/AAP/dpa

# Länder für Lockdown bis 20. Dezember

## Virologe Kekulé fordert Verschärfung der Maßnahmen / Beschlüsse am Mittwoch?

BERLIN Angesichts der hohen Infektionszahlen wollen die Bundesländer offenbar die bestehenden Corona-Einschränkungen bis zum 20. Dezember verlängern und teilweise verschärfen. Das berichteten die „Berliner Morgenpost“ und das Portal „Business Insider“ gestern unter Berufung auf Informationen aus Länderkreisen. Im Gespräch ist auch eine Verlängerung der Weihnachtsferien in den Januar hinein. In Koalitionskreisen hieß es, es zeichne sich zwischen den Ländern ein weitgehender Konsens über die Verlängerung der zunächst nur für November geplanten Beschränkungen bis kurz vor Weihnachten ab. Gaststätten, Kultur- und Freizeiteinrichtungen dürften damit geschlossen bleiben. Geschäfte sollen dagegen im Weihnachtsgeschäft offensichtlich öffnen dürfen.

In „Business Insider“ hieß es zudem, die Länder befürworteten eine Ausweitung der Pflicht zum Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes. Auch sollten die Obergrenzen für Feiern und Treffen in privaten und öffentlichen Räumen weiter abgesenkt werden. Weiterhin nicht bereit sind die Länder dagegen demnach zu einer Halbierung von Schulklassen. Allerdings soll den Berichten zufolge der Präsenzunterricht für ältere Schüler weiter heruntergefahren werden. Zudem könnten die Weihnachtsferien bundesweit um eine

## KOMMENTAR

### Ermächtigung ja, Allmacht nein

Ob Masken sinnvoll sind oder nicht, frühe Beatmung wirklich die beste Behandlung ist, wie ansteckend Kinder sind und welches der richtige Zeitpunkt für Beschränkungen des öffentlichen (und privaten) Lebens ist: Was Gesellschaft, aber auch Fachleute in den vergangenen Monaten der Corona-Pandemie alles nicht wussten, sollte zu einer gewissen Demut führen.

Die letzte Wahrheit, den einen unabwendbaren Weg



Von  
Burkhard  
Ewert

aus der Pandemie gibt es ganz offenkundig nicht. Wer behauptet, ihn zu kennen, dem sollte getrost mit Misstrauen begegnet werden, ob örtliche Ärztin oder pensionierter Virologe, Medienvertreter oder Mitglied einer Regierung. Was immer also die Ministerpräsi-

den in den nächsten Tagen vereinbaren: Es kann keinen Zweifel geben, dass sie in der Abwägung von Lage und Interessen das Beste wollen und weitere Einschränkungen diesem Ziel dienen. Es kann aber auch keinen Zweifel geben, dass ein Nachfragen, eine kritische Begleitung, auch ein Protest genau das gleiche Ziel hat, nämlich das unter dem Strich beste Ergebnis für die Gesellschaft.

Dünn ist und bleibt das Eis, wenn es um demokrati-

sche und freiheitliche Grundrechte auch abseits der Pandemie geht. Wann wurden sie denn das letzte Mal durch politisches Handeln erweitert? Oder kennt der Trend auch bei anderen Fragen der Zeit nur die andere Richtung, die Erosion? Mit Blick auf die Pandemie mag man vieles nicht wissen. Vielfach bewiesen ist, dass ein allmächtiger Staat historisch kein Erfolgsmodell ist.

b.ewert@noz.de

## IM INTERVIEW

### Alexander Kekulé und Anja Karliczek

Woche bis zum 10. Januar verlängert werden.

Auch Virologe Alexander Kekulé fordert schärfere Anti-Corona-Maßnahmen. „Beim nächsten Bund-Länder-Treffen am Mittwoch braucht es unbedingt neue Beschlüsse. Dazu sollte gehören, dass an allen weiterführenden Schulen die Klassen geteilt werden und auf Wechselunterricht umgestellt wird“, sagte Kekulé im Interview.

Das Robert-Koch-Institut (RKI) hatte gestern einen Rekord mitgeteilt: Binnen eines Tages wurden demnach 23 648 Neuinfektionen gemeldet. Das Mainzer Unternehmen Biontech und der US-

Pharmariese Pfizer haben derweil bei der US-Arzneimittelbehörde FDA eine Notfallzulassung für ihren Corona-Impfstoff beantragt. Falls der Wirkstoff zugelassen werde, könnten besonders gefährdete Menschen in den USA Mitte bis Ende Dezember mit dem Impfstoff versorgt werden.

Bundesforschungsministerin Anja Karliczek (CDU) betont im Interview, dass der neue Corona-Impfstoff sicher sei. „Der Impfstoff wird die

gleichen Sicherheitsstandards erfüllen wie alle anderen“, sagte Karliczek.

Das Oberverwaltungsgericht in Münster hat indes die in der Corona-Einreiseverordnung des Landes Nordrhein-Westfalen geregelte Quarantänepflicht für Auslandsrückkehrer gekippt. Nach Ansicht des Gerichts hat das Land nicht berücksichtigt, dass Reisende bei der Rückkehr aus Ländern mit geringeren Infektionszahlen als an ihrem Wohnort nach der Heimkehr einem höheren Infektionsrisiko ausgesetzt sind. Das Gesundheitsministerium hat die Verordnung außer Kraft gesetzt. AFP, dpa, tob/Seiten 3 und 4

## WHO rät von Remdesivir bei Covid-19 ab

GENÈVE Die Weltgesundheitsorganisation WHO rät vom Einsatz des einst vielversprechenden Medikaments Remdesivir bei Covid-19-Erkrankungen ab. Nach eingehender Prüfung sei ein Expertengremium der WHO zu dem Schluss gekommen, dass das

Mittel „keinen bedeutenden Einfluss auf die Sterblichkeit“ habe. Das gelte auch für andere wichtige Faktoren wie den Bedarf an künstlicher Beatmung oder die Zeit bis zu einer Besserung, teilte die WHO am Freitag in Genf mit. Es sei zudem noch nicht ausgeschlos-

sen, dass das Medikament auch Schaden anrichten könnte. Dazu kämen die Kosten.

Remdesivir war vom US-Pharmakonzern Gilead ursprünglich zur Bekämpfung des Ebola-Virus entwickelt worden. Nach Ausbruch der Pandemie galt es als Hoff-

nungsträger im Kampf gegen Covid-19. Es erhielt im Juli als erstes Mittel überhaupt in Europa eine Zulassung unter Auflagen zur Behandlung von bestimmten Patienten. Zuletzt hatten Tests aber nahegelegt, dass der Nutzen des Präparats bestenfalls gering ist.

dpa

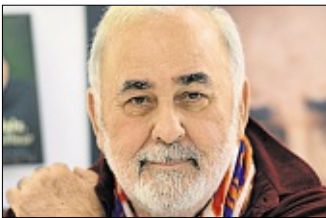
## Für das Emsland zwei Impfzentren

MEPPEN Niedersachsenweit soll es 60 Corona-Impfzentren geben. Im Gespräch mit der Redaktion hat Landrat Marc-André Burgdorf jetzt bestätigt, dass zwei Standorte allein im Landkreis Emsland geplant sind. Die konkrete Suche nach möglichen Hallen oder Sälen habe bereits begonnen. Er stehe in engem Kontakt mit einigen Bürgermeistern. Eine endgültige Entscheidung sei aber noch nicht gefallen. Der emsländische Landrat hofft, dass in beiden Impfzentren zusammen pro Tag rund 1000 Bürger geimpft werden können. Die Zahl klingt zwar sehr hoch, bedeute aber trotzdem, dass durchaus rund ein Jahr ins Land ziehen wird, bis ein Großteil der insgesamt 320 000 Einwohner im Landkreis Emsland nicht nur den ersten sondern auch den letztendlich sicheren zweiten Impfschutz bekommen hat.

ma/Seite 9

## Starfriseur Udo Walz gestorben

BERLIN Starfriseur Udo Walz ist tot. Walz starb gestern im Alter von 76 Jahren, wie sein Ehemann Carsten Thamm-Walz der „Bild“ sagte. „Udo ist friedlich um zwölf Uhr eingeschlafen“, sagte Thamm-Walz. Vor zwei Wochen habe Walz einen Diabetesschock erlitten, danach sei er ins Koma gefallen. Walz frisierte schon Romy Schneider und Marlene Dietrich. AFP/Seite 25



Udo Walz Foto: dpa/Uwe Zucchi

- ANZEIGE -

www.moebel-berning.de

WENN  
KÜCHE,  
DANN

nobilis  
schüller.  
nolte  
KUCHEN  
BORA  
Miele  
SIEMENS  
FRANKE  
...und viele weitere Marken

Möbel  
Berning  
...verliebt in Zuhause!



## WETTER IM EMSLAND

Sonnabend	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag
10° 9°	12° 5°	10° 6°	11° 6°	10° 6°	10° 5°

## SEITE 8

## FERNSEH-TIPP



**Der Kommissar und das Meer**  
Ein Toter wurde an der Straße gefunden – doch Wittberg, Svensson und Anders entdecken noch weitere Verbrechen. **ZDF, Samstag, 20.15 Uhr**

## BÖRSE

DAX	13137,25 (+ 51,09)
MDAX	28998,47 (+ 252,97)
Dow Jones	29263,54 (- 219,69)
Nasdaq Comp.	11854,97 (- 49,74)
Euro	1,1863 \$ (+ 0,31 Cent)

## SEITE 6

Lingener Tagespost  
Telefon: 0591/80009-0  
Abo-Service: 0591/80009-22  
Anzeigen 0591/80009-33

Eine Zeitung der  
**NOZ**  
MEDIEN



LESERBRIEFE

Notlage der Pflege ist keine Überraschung

Zum Artikel „Kampf gegen Pflegenotstand: Regierung zieht gemischte Bilanz“ (Ausgabe vom 14. November).

„Die im Artikel genannten Befunde der politisch Verantwortlichen zeigen das Dilemma, in dem die professionelle Pflege in Deutschland steckt: Einem wachsenden Bedarf an Pflege stehen deutlich zu wenig beruflich Pflegende gegenüber. Ist diese Notlage eine Überraschung? Die Antwort ist ein eindeutiges Nein. Jahre, ja sogar Jahrzehnte, haben die politischen Akteure die jeweiligen Bedingungen bewusst ignoriert. Mit dem Ergebnis, dass mittlerweile die Rahmenbedingungen pflegerischer Arbeit so desolat sind, dass viele Pflegende das Berufsfeld enttäuscht, ausgebrannt oder auch krank verlassen.

Die aktuelle Konzentrierte Aktion Pflege möchte ich nicht schlechtreden, aber sie kommt Jahre zu spät. Warum konnten wohl von den 13 000 geplanten neuen Pflegestellen noch nicht einmal ein Drittel besetzt werden? Weil die Pflegenden gar nicht zur Verfügung stehen! Nun soll die gesteigerte Ausbildung von Nachwuchs der rettende Anker sein. Vor Jahren schon haben Studien nachgewiesen, dass eine rein quantitative Perspektive (Zahl der Auszubildenden) wenig Sinn macht. Nachgewiesen werden konnte eine deutlich zu hohe Zahl an Pflegenden, die nach wenigen Jahren das Berufsfeld verlassen. Als Gründe wurden nicht an erster Stelle finanzielle, sondern strukturell unzureichende Rahmenbedingungen genannt. Solange nicht an diesen Aspekten gearbeitet wird, haben Veränderungen kaum Aussicht auf Erfolg. [...]“

Norbert Thyen  
Georgsmarienhütte

Gesellschaft muss Situation verbessern

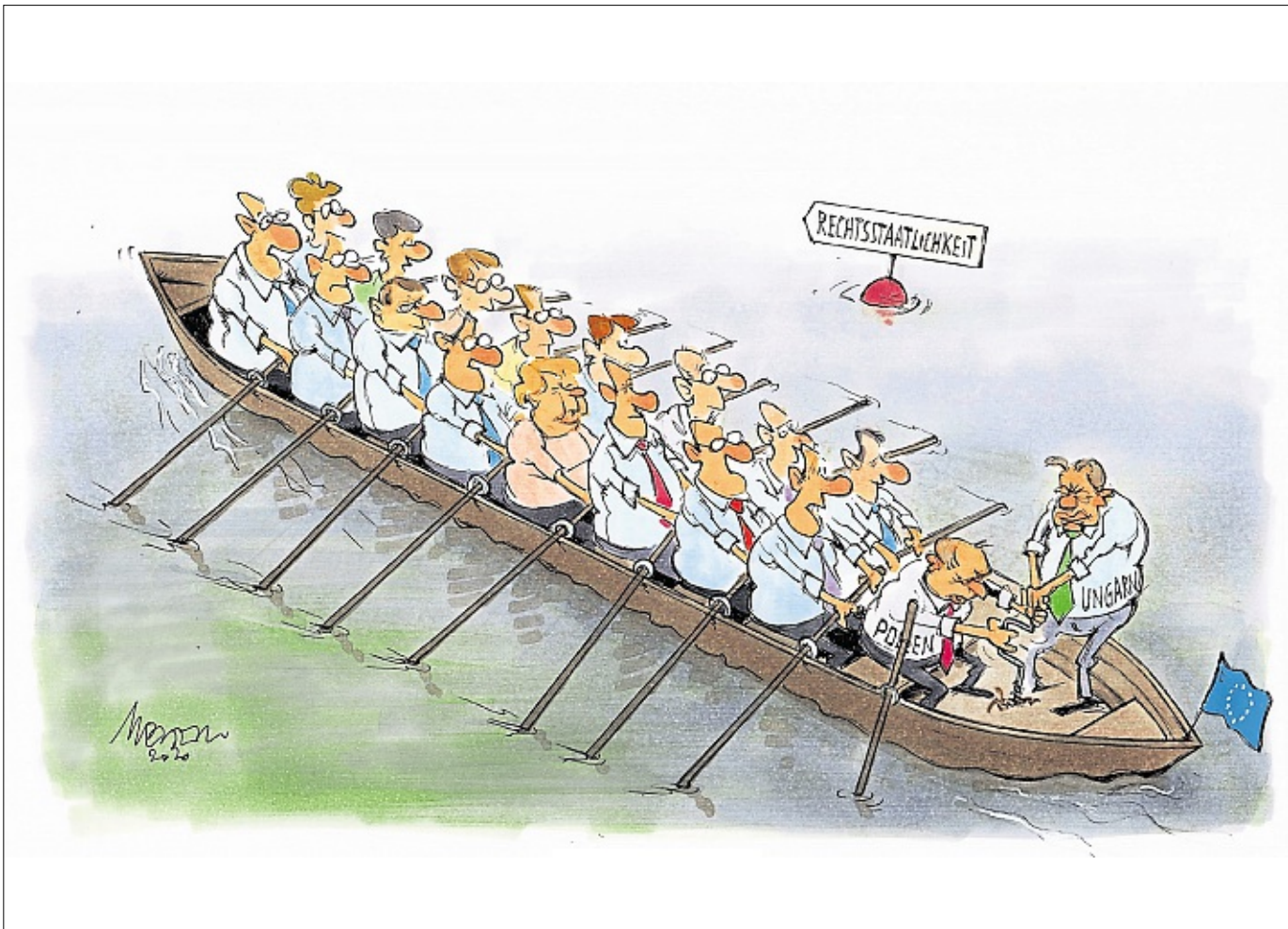
Zum Artikel „Vielen Milchkühen geht es nicht gut“ (Ausgabe vom 14. November).

„[...] Wir haben es mit einem systemischen Problem zu tun, das seit der Grünen Revolution gewachsen ist. Dadurch sind Lebensmittelpreise von jeher so niedrig, dass die Erzeuger oft gar nicht die Möglichkeit haben, aktiv etwas zu verbessern. Landwirte und Tierhalter können die Probleme, die sich aus der Grünen Revolution für die Umwelt und die artgerechte Haltung ergeben haben, nicht allein stemmen, weil die Mittel an der richtigen Stelle fehlen. Subventionen scheinen das Ziel zu verfehlen, wenn man bedenkt, wie viele Höfe dennoch sterben.

Wir als Gesellschaft müssen die Situation verbessern. Beispielsweise mit einer Kombination aus festen Erzeugerpreisen, einem verbesserten rechtlichen Rahmen und einer gezielteren Beihilfen-Verteilung. Vielleicht gelingt es uns aber auch, die Lebensmittelversorgung zu deindustrialisieren und mehr Geld beim Erzeuger ankommen zu lassen. [...]“

Alfons Nünning  
Calvörde

Leserbriefe sind Meinungsäußerungen von Lesern. Beiträge können Sie an leserbriefe@noz.de schicken. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.



Alle in einem Boot.

Karikatur: Gerhard Mester

# Armutsquote steigt auf Rekordhoch

## Verband: Mehr als 13 Millionen Menschen betroffen / Corona hat Probleme potenziert

Von Uwe Westdörp

**OSNABRÜCK** Arm in einem reichen Land: Auch in Deutschland gibt es das millionenfach – mit steigender Tendenz. Und das hat nicht nur, aber auch mit der Corona-Pandemie zu tun, wie der neue Armutsbericht des Paritätischen Wohlfahrtsverbands zeigt.

Der Anteil der Einkommensarmen ist demnach im vergangenen Jahr um 0,4 Prozentpunkte auf 15,9 Prozent gestiegen. Das war der bislang höchste Wert, der seit der Wiedervereinigung gemessen worden ist. „Mehr als 13 Millionen Menschen lebten 2019 in Deutschland in Einkommensarmut“, so die Bilanz des Verbands. Er warnt, die Auswirkungen der Corona-Krise würden Armut und soziale Ungleichheit noch einmal spürbar verschärfen.

Im Armutsbericht geht es nicht um extreme Notlagen wie Hunger. Er definiert Armut nach der EU-Konvention, die auch das Statistische Bundesamt anwendet. Demnach zählt jede Person als arm, die weniger als 60 Prozent des

mittleren Einkommens verdient. Gewichtet wird das gesamte Nettoeinkommen eines Haushaltes – inklusive Wohngeld, Kindergeld, Kinderzuschlag oder sonstiger Zuwendungen. Die Armutsschwellen lagen unter diesen Prämissen vergangenes Jahr bei 1074 Euro für einen Alleinstehenden, 1396 Euro für eine Alleinstehende mit einem Kind unter 14 Jahren, 1611 Euro für ein Paar ohne Kinder und 1933 Euro für ein Paar mit einem Kind unter 14.

„Volkswirtschaftliche Erfolge kommen seit Jahren nicht bei den Armen an. Und in den aktuellen Krisen-Rettungspaketen werden die Armen weitestgehend ignoriert“, analysiert Ulrich Schneider, Hauptgeschäftsführer des Paritätischen Gesamtverbands. „Was wir seitens der Bundesregierung erleben, ist nicht mehr nur armutspolitische Ignoranz, sondern bereits bewusste Verweigerung.“

Das mit Abstand höchste Armutsrisiko haben nach den Worten von Schneider nach wie vor Arbeitslose (57,9 Prozent), Alleinerziehende (42,7 Prozent), kinderreiche Familien



Der Zustrom zu den Tafeln ist ungebrochen – ein Zeichen für die zunehmende Armut im Land. Foto: dpa/Harald Tittel

(30,9 Prozent), Menschen mit niedriger Qualifikation (41,7 Prozent) und Menschen ohne deutsche Staatsangehörigkeit (35,2 Prozent).

### Schlusslicht Bremen

Nachdem die Armutsquote 2018 leicht gesunken war, stieg sie im vergangenen Jahr quasi flächendeckend wieder an. Elf der 16 Bundesländer waren betroffen, so der Armutsbericht. Den schlechtesten Wert zeigte laut Schneider wieder Bremen, wo mit 24,9 Prozent jeder Vierte zu den Armen gezählt wird. Es folgen Sachsen-Anhalt (19,5 Prozent), Mecklenburg-Vorpommern (19,4 Prozent), Berlin (19,3 Prozent) und Nordrhein-

Westfalen (18,5 Prozent). In Schleswig-Holstein liegt der

Wert bei 14,5 Prozent. Am besten schneidet mit 11,9 Prozent Bayern ab.

Für das laufende Jahr geht der Paritätische Gesamtverband mit Blick auf die Pandemie vor einer drastischen Verschärfung der Armut aus. Schneider beklagt: „Corona hat jahrelang verharmloste und verdrängte Probleme, von der Wohnraumversorgung einkommensschwacher Haushalte bis hin zur Bildungssegregation armer Kinder, ans Licht gezerzt.“

Zur Verbesserung der Situation fordert der Verband unter anderem eine Bildungsinfrastruktur, „die alle mitnimmt“, und deutlich höhere Sozialausgaben, so etwa eine Erhöhung der Hartz-IV-Regelsätze auf 644 statt der be-

## PRESSESCHAU

### Frankfurter Rundschau

**Hier heißt es zu den Störern im Bundestag:** „Drei AfD-Abgeordnete haben vier Demokratiegegnern die Tür zum Bundestag geöffnet. Damit ist ein neues Tabu gebrochen. Schon Ende August konnten Mitglieder der ‚Querdenker‘-Demo nur im letzten Moment gehindert werden, in den

Reichstag einzudringen. Wer das als Irrläufer einer ansonsten berechtigten Protestbewegung verharmlost hat, sollte aufwachen. Wir haben es mit systematisch gesteuerter Gewalt gegen Menschen und Institutionen der Demokratie zu tun. Hier sind Verfassungsfeinde am Werk.“ dpa

### Passauer Neue Presse

**Zum selben Thema heißt es hier:** „Wenn die Fraktionsführung der AfD Bedauern über diesen unglaublichen Eklat äußert, ist das schiere Heuchelei. Fleisch vom Fleisch der AfD ist es, wenn durch eine bewusst inszenierte Grenzüberschreitung provoziert

wird. Dieses Muster wurde in den Parlamenten so vielfach erprobt, dass sich Gauland & Co. jetzt nicht künstlich über-rascht geben müssen. Das Übergriffige der Provokationen hat allerdings eine neue Dimension. Es atmet den Ungeist des Bürgerkriegs.“ dpa

### WIESBADENER KURIER

**Hier meint man zum Böller- verbot:** „Die Entscheidung wird an den Städten und Gemeinden hängen bleiben, ob sie auf öffentliches Feuerwerk verzichten und was sie den Mitarbeitern der Ordnungsämter und Landespolizeien

zumuten wollen. Die Zustimmung der Bürger zu den Corona-Maßnahmen ist groß. Man könnte den Versuch unternehmen, sie beweisen zu lassen, wie vernünftig sie (geworden) sind. Wäre ein guter Vorsatz fürs neue Jahr.“ dpa

## „Klimaschutz ist kein zu teures Hobby“

Von Finja Jaquet

**OSNABRÜCK** „Wenn wir wirklich wollen, dann können wir Krisen ernst nehmen. Und zwar so richtig.“ Für Luisa Neubauer ist das die wohl wichtigste Erkenntnis aus der Corona-Pandemie. Jetzt setzt die 24-jährige Mitorganisatorin der Fridays-for-Future-Proteste darauf, dass Politik und Gesellschaft endlich auch auf die Klimakrise ähnlich konsequent reagieren.

„Den Menschen kann man etwas zumuten, auch Krisenbewältigung“, bilanziert Neubauer beim digitalen Talk „Vom Ende der Klimakrise“. Dafür müsse man sie aber informieren und ernst nehmen. Ähnlich argumentiert ihr Gegenüber Alexander Bonde, Chef der Deutschen Bundesstiftung Umwelt (DBU): „Wenn wir etwas bewegen wollen in Sachen Nachhaltigkeit, brauchen wir die Angebote, um Leute zu informieren, Diskursräume zu schaffen und Entwicklungsmöglichkeiten zu geben.“

Wie können wir uns als Familie für Umwelt und Klimaschutz engagieren? Wie hängen die Corona- und die Klimakrise zusammen? Ist die Umweltkrise nicht eher eine Ideenkrise? Fragen, die Neubauer und der Generalsekretär der DBU, von der die Veranstaltung ausgerichtet und ins Netz übertragen wurde, durchaus kontrovers diskutierten – miteinander und mit den Zuschauern.

### Kompromisse nötig

Von der Regierung habe sie lange geglaubt, dass sie ihrer Verantwortung nachkomme und sich um die Klimakrise kümmere, so Neubauer. Doch Jahre nach Unterzeichnung des Pariser Klimaabkommens sei noch immer nichts passiert. Warum? Sie glaube, dass es den Entscheidern zwar nicht an Informationen fehle, sagt die Aktivistin. „Aber die Schärfe, die Heftigkeit, das, was wir zu verlieren haben – das ist wahrscheinlich nicht allen klar.“

Man müsse einen ganz neuen Politikstil erfinden, der Klimaschutz nicht verhandelt „wie ein zu teures Hobby“, resümiert Neubauer. Das sieht der DBU-Chefpragmatiker: „Wir werden eine breite Mehrheit für große Transformationsprozesse brauchen. Da müssen wir Leute mitnehmen und kämpfen, aber wir werden auch Kompromisse benötigen.“ Für ihn, so Bonde, stelle sich eher die Frage, wie die Gesellschaft es schaffen könne, bei diesem Druck nicht auseinanderzufallen.

# Grüne beraten über neues Grundsatzprogramm

## Digitaler Parteitag gestartet / Gentechnik und Klimaschutz: Spitze verteidigt ihren Kurs

**BERLIN** Die Grünen haben gestern ihren dreitägigen digitalen Parteitag gestartet, auf dem sie sich ein neues Grundsatzprogramm geben wollen. In dem Entwurf unter dem Motto „Veränderung schafft Halt“ tritt die Partei für konsequenten Klimaschutz und ökologisches Wirtschaften, aber auch für mehr soziale Gerechtigkeit ein.

Mit der für Sonntag geplanten Schlussabstimmung wollen die Grünen das vierte Grundsatzprogramm ihrer gut 40-jährigen Parteigeschichte beschließen. Kontroverse Debatten werden unter anderem über das soziale Grundeinkommen, über einen Bürgerentscheid auf Bundesebene, aber vor allem über die Ausformulierung der Klimaziele erwartet.

Zum Auftakt forderte Parteichefin Annalena Baerbock, im Werben für einen sozial-ökologischen Umbau der Gesellschaft ein offenes Ohr für Skeptiker zu behalten. „Veränderung, Innovation und Bewegung sind nicht für alle eine Verheißung, sondern für viele auch eine Zumutung“, sagte sie. „Wir müssen die Gewinnerinnen des Wandels genauso sehen wie die potenzi-

### KOMMENTAR

## Ab in die Mitte

Wünschen kann man sich viel, aber man muss es auch durchsetzen können: Schon dieser Eingangsausschuss der Grünen-Spitze an den Parteitag zeigt, wie strikt sie danach strebt, Streitthemen zu entschärfen, um auch im Bund Regierungsverantwortung übernehmen zu können. Pragmatiker und nicht mehr umweltbewegte Gesellschaftskritiker geben den Takt vor. Die Grünen machen sich schick für eine Hochzeit mit den Schwarzen.

Schaut man auf die Umfragen, gibt ihnen der Erfolg recht. Die Partei erfreut sich



Von Uwe Westdörp

anhaltend hoher Popularität. Und Robert Habeck will sogar um Platz eins kämpfen. Das fordert seinen Preis. Ob in Fragen der Gentechnik, der Polizei, der direkten Demokratie oder der Marktwirtschaft – überall schleifen die Grünen Ecken und Kanten ab und versuchen, in die politische Mitte zu rücken. Dort herrscht zwar schon Enge, doch hat keine

andere Partei eine so eloquente und lässig-attraktive Führung wie die Grünen.

Ganz anders die Union: Diese sei ein „Scheinriese“, sagt Habeck – und hat womöglich recht. Wir erinnern uns: Bei „Jim Knopf“ gibt es den Scheinriesen Tur Tur. Er wirkt aus der Ferne riesig, schrumpft bei näherer Betrachtung aber auf Normalmaß. Übertragen auf die Union heißt das: Angela Merkel lässt die Union größer erscheinen, als sie ist. Geht sie, eröffnet dies den Grünen viel Platz zur Entfaltung.

u.westdoerp@noz.de

zentrale eingerichtet, wo das Präsidium und der Bundesvorstand anwesend sind. Die rund 800 Delegierten sowie die Gäste werden über das Internet zugeschaltet.

„Wir sprechen miteinander in einer Zeit gewaltigen Umbruchs“, sagte Bundesgeschäftsführer Michael Kellner gestern zum Auftakt. Der Parteitag solle ein „Signal des Aufbruchs“ setzen und zeigen, dass die Grünen verstanden hätten, „dass wir Verantwortung übernehmen können und sollen“.

Vor Beginn des Treffens hatte die Parteispitze ihren Kurs bei umstrittenen Fragen verteidigt. Kellner warnte in der „taz“ davor, beim Klimaschutz radikaler zu werden und die Begrenzung der Erderwärmung auf 1,5 Grad zum Maßstab grüner Politik zu machen. Habeck erklärte im ZDF-„Morgenmagazin“, neue Gentechnik-Methoden sollten intensiv erforscht, aber auch streng reguliert werden. Bundestagsfraktionschefin Katrin Göring-Eckardt sagte, die Grünen hätten feststellen müssen: „Radikale Forderungen allein helfen nicht weiter, sie müssen auch umgesetzt werden.“ AFP, dpa

ellen Verliererinnen.“ Baerbock drückte Verständnis für Zukunftssorgen an Industriestandorten wie Wolfsburg, Cottbus, Duisburg oder Bitterfeld aus. Zum Versprechen des Klimaabkommens von Paris gehöre auch: „Dieser Wandel muss für alle funktionieren, für den Kumpel ebenso wie für die Handwerkerin.“

Gestern Abend stand als erstes Konfliktthema die Gentechnik auf der Tagesordnung. Der Bundesvorstand um die Parteichefs Baerbock und Robert Habeck plädiert für die Erforschung unter bestimmten Voraussetzungen. Änderungsanträge sehen engen Grenzen oder – im Gegenteil – mehr Freiheiten vor.

Mit dem Programm wollen sich die Grünen, die sich nach wie vor in einem Umfragehoch befinden, für die Bundestagswahl im kommenden Jahr rüsten. Personelle Entscheidungen, etwa zur Kanzlerkandidatur, werden erst 2021 getroffen. Für den digitalen Parteitag wurde im Berliner Tempodrom eine Sende-



# „Jeder sollte Schnelltests selbst machen dürfen“

## Virologe Kekulé verteidigt schärfere Corona-Beschränkungen – hält aber nicht viel von der Ein-Kind-Regelung

Von Tobias Schmidt

**BERLIN** Mit seinem Ruf nach „Corona-Ferien“ wurde der Virologe Alexander Kekulé (62) im März zu den wichtigsten Deutern der Pandemie. Dann tauchte er fast ein halbes Jahr lang ab. Im Interview mit unserer Redaktion meldet sich der Professor aus Halle zurück, um für eine neue Strategie im Kampf gegen das Virus zu werben. Am Montag erscheint sein Buch „Der Corona-Kompass“.

**Herr Professor Kekulé, Sie haben sich in der Corona-Debatte lange zurückgehalten. Warum brechen Sie jetzt Ihr Schweigen?**

Ich habe mich in den vergangenen Monaten ganz auf mein Buch konzentriert. Und es war absehbar, dass im Herbst eine heftige zweite Corona-Welle droht. Trotzdem wird noch immer händeringend nach einer funktionierenden Strategie gesucht, wie die Länder im Westen mit dem Virus leben können, ohne von einem Teil-Lockdown in den nächsten zu stolpern oder dauerhaft alles herunterzufahren, wie es die Franzosen machen. Daran habe ich gearbeitet.

**Wie sieht Ihre Zauberformel aus, auf die die ganze Welt wartet?**

Eine Zauberformel habe ich nicht, aber ich bin überzeugt: Wir müssen eine Art Schwarmresilienz entwickeln. Das erreichen wir, indem jeder erkennt und freiwillig akzeptiert, was er zur Eindämmung der Pandemie tun sollte. Dafür habe ich eine SMART-Strategie entwickelt. In meinem Buch beschreibe ich diese Strategie und erkläre das Hintergrundwissen, damit sich jeder Einzelne besser in der Pandemie zurechtfinden kann.

**„Smart“ gleich „schlau“?**

Nicht ganz. „S“ steht für Schutz der Risikogruppen. Ich bin entsetzt, dass – wie schon im Frühjahr – auch jetzt wieder Ausbrüche in Altenheimen und Krankenhäusern zunehmen. Der Staat versagt an dieser Stelle noch immer. „M“ steht für Masken, die in wirklich allen geschlossenen Räumen getragen werden müssen, wenn Menschen aus verschiedenen Haushalten zusammenkommen. „A“ bedeutet eine viel konsequenter Vermeidung von Massenansteckungen durch Aerosole. Beim „R“ geht es um reaktions-schnelle Nachverfolgung neuer Fälle, die viel effizienter werden kann. Und „T“ heißt: Testen. Schnelltests für jedermann sind ein noch völlig ungenutztes Werkzeug, um viel mehr Freiheit und Sicherheit zu schaffen!

**Die Heime werden schon mit Schnelltests versorgt, der Staat finanziert neuerdings auch FFP2-Masken für Hochbetagte, da wird inzwischen viel getan. Aber ist bei täglich mehr als 20.000 Neuinfektionen wirklich mehr Freiheit möglich?**

Nein, jetzt müssen wir durch den Teil-Lockdown, und wir brauchen bis zum Jahreswechsel sogar noch mehr Beschränkungen. Aber die kritische Lage hätte mit den SMART-Regeln abgewendet werden können. Nur weil wir im Sommer nahezu komplett von der Bremse gegangen sind, mussten wir im November wieder voll drauftreten. Hätten wir ab August eine konsequente Strategie durchgezogen mit mehr Eigenverantwortung im privaten Bereich, aber zugleich mit strengen Auflagen, dann wäre die zweite Welle definitiv viel flacher geblieben.

**Jetzt sind wir auf dem Kamm einer ziemlich hohen Welle. Und nun?**

Die Zahlen müssen deutlich runter, das ist ganz klar. Erst

ab weniger als 10.000 Neuinfektionen wäre ein Strategie-wechsel möglich, unterhalb von 50 Neuinfektionen pro 100.000 Einwohner wären wir auf der sicheren Seite. Leider ist durch den ergebnislosen Corona-Gipfel am Montag viel Zeit verschenkt worden. Das war ein echtes Desaster. Beim nächsten Bund-Länder-Treffen am Mittwoch braucht es unbedingt neue Anti-Corona-Beschlüsse. Dazu sollte gehören, dass an allen weiterführenden Schulen die Klassen sofort geteilt werden und auf Wechselunterricht umgestellt wird. Ausnahmen sollte es wirklich nur an Brennpunktschulen geben, wo Eltern keine Möglichkeit haben, ihren Kindern zu helfen. Zweitens sollten die Weihnachtsferien bundesweit eine Woche vor dem 24. Dezember beginnen. Dadurch würde man auch die außerschulischen Kontakte deutlich reduzieren. Das könnte einen wertvollen Puffer schaffen, um bis zum Jahreswechsel zurück in den grünen Bereich zu kommen. Das große Problem ist nicht der Kontakt im Unterricht selbst, wenn die Schüler Masken tragen, sondern unkontrollierte Treffen nach Schulschluss. Dabei wird das Virus massiv verbreitet. Und das muss gestoppt werden.

**Warum dann die Schulen nicht bis Weihnachten ganz dichtmachen und komplett online unterrichten, wie Sie es im Frühjahr gefordert hatten?**

Schulschließungen sind immer ein gravierender Eingriff. Die anderen Maßnahmen zeigen Wirkung, die Zahlen stabilisieren sich. Daher gibt es – Stand heute – die Chance, mit Wechselunterricht durchzukommen, zumal es anders als im Frühjahr Schutzkonzepte gibt und Masken getragen werden.

**Was ist mit Grundschulen und Kitas?**

Kinder bis zehn, zwölf Jahren geben das Virus selbst bei einer Ansteckung kaum weiter – so jedenfalls die vorläufige Datenlage. Es gab bisher keine Massenausbrüche. Wir Virologen wissen noch nicht wirklich, warum das so ist. Aber dass es so ist, das ist in Studien weltweit hinlänglich bewiesen. Das heißt: Unter strengster Beobachtung sollten Kitas und Grundschulen geöffnet bleiben. Dazu könnte man auch das Abwasser der Einrichtung zumindest stichprobenartig untersuchen, weil das Virus dort aufzuspielen ist. Sobald es Hinweise auf Ansteckungen gibt, muss die Einrichtung dann natürlich geschlossen werden.

**Kanzlerin Angela Merkel will, dass sich Familien nur noch mit einer anderen Familie treffen, und Kinder nur noch mit einem Freund. Macht das Sinn?**

Das Konzept hat sich das Kanzleramt in Kanada abgeschaut, wo es Double Bouble (Doppelblase) genannt wird. In Kanada hat das aber nur für kurze Zeit funktioniert und dann für enorme Verwerfungen gesorgt. Das Problem liegt auf der Hand: Bei Familien mit mehreren Kindern kommt es selbst bei nur einem Freund entweder zur Mischung verschiedener Blasen, oder alle anderen Familienmitglieder müssten sich isolieren. Unsere Bundeskanzlerin ist seit Wochen eine der vernünftigsten Stimmen im Land, aber dieser Vorschlag ist nicht wirksam, nicht durchsetzbar und nicht notwendig. Eine bessere Alternative wäre es, die Zahl der Menschen aus verschiedenen Haushalten, die sich weiterhin treffen dürfen, von zehn auf fünf zu halbieren. Dafür würde ich plädieren. Viele Familien machen das ja schon jetzt, weil sie wissen, dass es vernünftig ist.



Plädiert für Wechselunterricht an Schulen: Alexander Kekulé.

Foto: imago images/teutopress

**Wo würden Sie die Regeln weiter verschärfen?**

Beim nächsten Corona-Gipfel sollte die Maskenpflicht unbedingt ausgeweitet werden. Wo sich zwei Menschen verschiedener Haushalte in Innenräumen begegnen, müssen Mund und Nase bedeckt werden. Das heißt: Maskenpflicht im Büro, im Taxi, für Handwerker, die zu mehreren im Lieferwagen sitzen. Denken Sie an die Paketzusteller, die vor Weihnachten verstärkt unterwegs sein werden. Auch für sie muss gelten: Maske auf im Treppenhäuser. Man kann es nicht oft genug sagen, aber es gibt weltweit keinen Massenausbruch unter Maskenträgern! 80 Prozent der Infektionen gehen auf Mehrfachansteckungen zurück. Das Unterbinden von Superspreading-Ereignissen ist absolut entscheidend.

**Zur Ihrer Strategie gehören auch Schnelltests für jedermann. Was können die bringen?**

Antigen-Schnelltests sind nicht so genau wie PCR-Tests, dafür spüren sie viel effektiver diejenigen auf, die besonders ansteckend sind. Der Vorteil wird noch viel zu wenig genutzt. Für Menschen mit Symptomen, für medizinisches Personal oder Heimbewohner braucht es weiter PCR. Aber im privaten Bereich können Schnelltest für mehr Sicherheit und Freiheit sorgen, hier liegt ein gewaltiges Potenzial. Ich werde das Weihnachten im Familienkreis nutzen: Wir werden uns eine Woche vorher in eine freiwillige Quarantäne begeben und uns vor dem Fest selbst durchtesten. Ein negatives Ergebnis gibt für 24 Stunden eine hohe Sicherheit. Auch für kleinere Veranstaltungen muss das so schnell wie möglich zugelassen werden. Mit Antigentests für jedermann kann man sehr, sehr viele Situationen retten und viel mehr Normalität schaffen.

**Moment! Auch für Schnelltests sind Rachenabstriche notwendig, die nur von Ärzten oder geschultem Personal vorgenommen werden dürfen. Laienabstriche liefern keine verlässlichen Ergebnisse, heißt es immer wieder ...**

Ja, aber das ist Quatsch! Ein Abstrich ist so einfach wie Zähneputzen. „A“ sagen, Tupfer links und rechts tief in den Rachen schieben, Tupfer ins mitgelieferte Röhrchen schieben, fertig. Man kann eine Taschenlampe zur Hilfe nehmen oder es selbst vor dem Spiegel ma-

chen. Methodisch ist das Pipifax.

**Das ist Ihr Ernst?**

Ich muss mich mehrfach pro Woche abstreichen lassen. Meine Erfahrung: So gut, wie

die Profis das machen, so gut können das meine Kinder auch. Und falsche Ergebnisse gibt es selbst in Kinderarztpraxen, wenn Ärzte oder Fachpersonal den Kampf mit wider-spentigen Patienten aufge-

ben. Da ist's für alle einfacher, wenn es die Eltern selbst machen. Die Gefahr, dass Aber-tausende Infizierte wegen Heimtests nicht entdeckt werden, ist für mich jedenfalls vernachlässigbar. Wer sich den Selbsttest nicht zutraut, sollte sich in jeder Apotheke schnelltesten lassen können.

**Eine Verschreibungspflicht für Schnelltests halten Sie nicht für notwendig?**

Absolut nicht. Apotheken sollten jedermann Schnelltests verkaufen dürfen, wenn sichergestellt ist, dass ausreichend Tests verfügbar sind, damit etwa Pflegeheime nicht leer ausgehen, die diese Tests für Besucher brauchen. Dass Gesetzgeber und Bundesregierung am Mittwoch bei der Änderung des Infektionsschutzgesetzes nicht zugleich den Weg für die Abgabe von Schnelltests in Apotheken freigemacht haben, ist ein gravierendes Versäumnis. Also: Die Schnelltests müssen so schnell wie möglich als Do-it-yourself-Tests zugelassen werden, das könnte binnen Wochen erledigt sein.

**Knapp sechs Wochen sind es noch bis zum Jahreswechsel. Bis dahin scheinen keine Lockerungen in Sicht. Aber halten Sie es für möglich, dass im Januar Restaurants, Theater und Fitnessclubs wieder öffnen können? Oder ist der Winter verloren?**

Es gibt überhaupt keinen Grund für Corona-Fatalismus! Entscheidend wird sein, dass an Weihnachten und Silvester

Vernunft herrscht und katastrophale Massenausbrüche verhindert werden. Wenn das gelingt, bin ich überzeugt, dass wir im Januar auf eine Langzeitstrategie umschalten können, ja müssen, und das normale Leben zurückkehrt. Und das heißt: offene Restaurants, Theater und Fitnessclubs, aber natürlich unter Auflagen. Dazu gehören Masken, Tests und eine elektronische Registrierung aller Teilnehmer, um bei Ausbrüchen sofort eingreifen zu können.

**Werden die Einschränkungen womöglich ab Februar überflüssig, weil gefährdete Personen dann wirksam geimpft werden können?**

Ich rechne mit ersten Impfstoffen im Februar. Aber bis breite Bevölkerungsteile geimpft sein werden und sich erste Effekte einer Herdenimmunität zeigen, wird es mindestens bis Juni dauern. Und bis wir alle unsere Masken wegwerfen können, müssen wir wohl noch bis Ende nächsten Jahres warten. Es stimmt: Die rasanten Fortschritte bei der Impfstoffentwicklung sind das ersehnte Licht am Ende des Tunnels. Aber das muss uns Ansporn sein, Infektionen bis dahin umso entschlossener zu verhindern und nicht lockerzulassen. Es ist wie im Krieg: Am letzten Tag vor Kriegsende erschossen zu werden, ist das Tragischste und Überflüssigste, was einem passieren kann. Die Corona-Qualen haben absehbar ein Ende. Bis es endlich so weit ist, müssen wir uns umso konsequenter zusammenreißen.

# Ich will wieder im Stadion jubeln. Dafür lüfte ich jetzt auf Arbeit ständig.



#FürMichFürUns



Bundesministerium  
für Gesundheit

Bitte dranbleiben, auch wenn's schwer ist:  
Kontakte einschränken, AHA, lüften,  
Warn-App nutzen. **ZusammenGegenCorona.de**





## Schwere Vorwürfe gegen AfD

**BERLIN** Nach der Belästigung von Politikern im Bundestag durch Besucher haben sich alle Fraktionen geschlossen gegen die AfD gestellt, die diese Störer eingeladen hatte. CDU/CSU, SPD, FDP, Grüne und Linke brandmarkten die Rechtspopulisten gestern in einer Aktuellen Stunde als „Demokratiefeinde“. AfD-Fraktionschef Alexander Gauland nannte das Verhalten der Besucher „unzivilisiert“ und entschuldigte sich dafür. Dies werteten die anderen Fraktionen aber als „pure Heuchelei“. Gauland wiederum wies den Vorwurf, seine Fraktion habe im Vorhinein Bescheid gewusst, als „infam“ zurück.

Zuvor hatte Bundestagspräsident Wolfgang Schäuble (CDU) mitgeteilt, er habe darum gebeten, „alle rechtlichen Möglichkeiten zu prüfen, gegen die Täter und diejenigen vorzugehen, die ihnen Zugang zu den Liegenschaften des Bundestages verschafft haben“.

dpa

## Trumps Anwälte klagen weiter

**WASHINGTON** Die Anwälte von Donald Trump tauchen in ihren Attacken gegen den Ausgang der verlorenen US-Präsidentenwahl immer tiefer in Verschwörungstheorien ab. Sie behaupteten gestern unter anderem, die Demokraten hätten die Wahl mithilfe von Kommunisten aus Venezuela manipuliert – weiterhin ohne Beweise.

Trumps Anwälten läuft die Zeit davon: In mehreren Bundesstaaten nähern sich die Termine zur amtlichen Bestätigung der Wahlergebnisse. Bisher sammelten die Teams des Präsidenten vor Gericht mehr als 30 Schlapen ein, bei nur einem kleinen Erfolg. Trumps Anwalt Rudy Giuliani stellte dennoch weitere Klagen in Aussicht. Er behauptete, er könne beweisen, dass Trump den Bundesstaat Pennsylvania nicht verloren, sondern mit 300 000 Stimmen Vorsprung gewonnen habe. So habe man Stimmzettel mehrfach eingescannt.

dpa

## PERSÖNLICH

### Vatikan entscheidet



**Stefan Heße**, Hamburger Erzbischof, will den Vatikan über seine Zukunft entscheiden lassen. Er habe die Bischofskongregation in Rom über die derzeitige Debatte um seine Person informiert, teilte das Erzbistum Hamburg gestern mit. Es gelte jetzt, das neue Gutachten zum Umgang mit Missbrauchsvorwürfen im Erzbistum Köln abzuwarten, wo Heße früher Personalchef war. Es soll im März veröffentlicht werden. Der 54-Jährige versicherte erneut, niemals Missbrauchsvorwürfe gegen Priester vertuscht zu haben. Er könne aber „nicht Richter in eigener Sache sein“ und überlasse das Urteil deshalb der Instanz, die ihn als Erzbischof eingesetzt habe. Als erste Konsequenz aus der Debatte kündigte Heße an, sein Amt als Geistlicher Assistent des Zentralkomitees der deutschen Katholiken (ZdK) ruhen zu lassen.

dpa/Foto: dpa/Daniel Bockwoldt

# „Niemand braucht sich Sorgen zu machen“

**Forschungsministerin Karliczek betont Sicherheit des Corona-Impfstoffs**

**Stolz auf die Erfolgsgeschichte von Biontech:** Anja Karliczek's Ministerium hat die Entwickler des Corona-Impfstoffs gefördert.

Foto: dpa/Bernd von Jutrczenka

Von Stefanie Witte

**BERLIN** Das Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) spielt bei der Suche nach einem Impfstoff gegen das Coronavirus eine wichtige Rolle. Ministerin Anja Karliczek (CDU) erklärt im Interview, warum sie überzeugt ist, dass der Impfstoff sicher sein wird – und wie sie dazu beitragen will.

*Frau Karliczek, das deutsche Unternehmen Biontech hat gerade für erfreuliche Nachrichten in Sachen Corona-Impfstoff gesorgt. Die meisten interessieren sich jetzt für den Chef Ugur Sahin – was glauben Sie: Warum interessiert nicht in gleichem Maße seine Frau Özlem Türeci, die das Unternehmen mit aufgebaut hat?*

Der Anteil von Frau Türeci muss tatsächlich betont werden. Ich finde das auch erstaunlich, denn am Ende waren es die beiden als Partner, die diesen Erfolg erzielt haben. Ein wenig sind wir auch als BMBF stolz auf diese Leistung. Wir haben die Firma schon in ihrer Gründungsphase in den Jahren 2007 bis 2013 und auch darüber hinaus gefördert. Es freut ein Forschungsministerium einfach, wenn eine Förderung solche Früchte trägt.

*Es wird hervorgehoben, dass beide mit einem Migrationshintergrund so erfolgreich geworden sind. Ist es nicht erschreckend, dass man das immer noch betonen muss?* Die Geschichte ist natürlich toll. Sie zeigt vor allem eines: Hier in Deutschland können

Menschen das erreichen, was sie sich vornehmen, wenn sie sich entsprechend engagieren. Auch die Biografien von Herrn Sahin und Frau Türeci zeigen, wie wichtig es ist, dass jede oder jeder eine Chance bekommt, das Beste aus sich zu machen. Da sind wir im Laufe der vergangenen Jahre weitergekommen, aber auch da nicht am Ziel.

*Frau Türeci hat in einem Interview mit der „Zeit“ gesagt, sie habe festgestellt, dass Wissenschaft nicht immer am Patientenbett ankomme. Hat die deutsche Wissenschaft Defizite beim Transfer von Erkenntnissen in die Praxis?*

Deutschland gehört zur Weltspitze in der Forschung. Dazu zählt auch die Gesundheitsforschung. Der erste PCR-Test wurde gleich zu Beginn der Pandemie an der Charité von Professor Drosten entwickelt. Das Mainzer Unternehmen Biontech wird jetzt in den USA die Zulassung für einen Impfstoff beantragen, der eine Wirksamkeit von bis zu 95 Prozent aufweist – das ist mehr als bei Grippeimpfstoffen. Dass dieser Transfer schnell gelingt und Impfdosen in der klinischen Phase und dann auch danach für die breite Anwendung schnell produziert werden können, hat nicht zuletzt das BMBF mit einem Sonderprogramm ermöglicht.

*Wenn ich meinen Nachbarn frage, ob er sich gegen Corona impfen lassen will, sagt er: Ja, aber nicht unbedingt als Erster: Aufgabe der Wissenschaft und der Politik*

*wird es sein, Ängste vor dem Impfstoff zu mildern. Wie wollen Sie dazu beitragen?*

Es ist mir ein sehr großes Anliegen, im Zuge der Impfstoffentwicklung immer wieder zu erklären, wie die Entwicklung funktioniert und warum wir so viel schneller sein können als sonst. Das Wichtigste vorab: Der Standard ist im Zulassungsverfahren bei Covid-19-Impfstoffen der gleiche wie bei anderen Impfstoffen. Im Hinblick auf die Wirksamkeit, aber vor allem auch im Hinblick auf die Sicherheit gelten die gleichen Anforderungen.

*Normalerweise dauert es lange, Impfstoffe zu entwickeln. Warum war das hier nicht der Fall?*

Das Sars-CoV-2-Virus ist zwar neuartig, die Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler konnten jedoch unter anderem an die Erforschung der entsprechenden Virusfamilie, zu denen Sars- und Mers-Viren gehören, anknüpfen. In dieser Forschung war auch die internationale Impfstoff-Initiative CEPI bereits engagiert, die Deutschland mitgegründet hat und das BMBF bereits seit 2016 fördert. Auch deshalb konnten die jetzt so vielversprechenden Impfstoffkandidaten schneller entwickelt und nach den Tests im Tiemodell in erste klinische Studien, also die Erprobung am Menschen, gehen.

*Apropos Zulassung: Wie läuft die Prüfung des Impfstoffs durch die Europäische Arzneimittelagentur EMA?*

In diesem Fall werden die Ergebnisse der drei Studienphasen bereits früher als sonst übermittelt und geprüft. Normalerweise werden alle drei Phasen abgeschlossen, bevor das passiert. Nochmals – wichtig ist: Dazu wurde kein Standard gesenkt. Der Impfstoff wird die gleichen Sicherheitsstandards erfüllen wie alle anderen. Das heißt auch, dass die Behörden nach der Zulassung

den Zahlen zunächst die Verträglichkeit des Impfstoffs und anschließend die Dosierung ermittelt. Und in der dritten Phase geht es dann um die Wirksamkeit – mit mehr als 10 000 Probanden. Bei Biontech sind es 44 000. In dieser Phase beobachtet man über einen längeren Zeitraum, wie gut die Probanden vor einer Infektion geschützt sind und ob seltene Nebenwirkungen auftreten. Unter anderem diese dritte Phase unterstützen wir als Bundesforschungsministerium mit einem Sonderprogramm mit gut 750 Millionen Euro bei insgesamt drei Impfstoffentwicklern. Davon gingen 375 Millionen Euro an Biontech. Mit diesem Programm können auch Produktionskapazitäten schon in dieser letzten Phase der klinischen Studien hochgefahren werden. Die entstehenden Kapazitäten können gleichzeitig für die Produktion für einen zugelassenen Impfstoff genutzt werden. Das Programm selbst ist also auch eine Art Produktionsbeschleuniger.

*Apropos Zulassung: Wie läuft die Prüfung des Impfstoffs durch die Europäische Arzneimittelagentur EMA?*

In diesem Fall werden die Ergebnisse der drei Studienphasen bereits früher als sonst übermittelt und geprüft. Normalerweise werden alle drei Phasen abgeschlossen, bevor das passiert. Nochmals – wichtig ist: Dazu wurde kein Standard gesenkt. Der Impfstoff wird die gleichen Sicherheitsstandards erfüllen wie alle anderen. Das heißt auch, dass die Behörden nach der Zulassung

weiter eng begleiten und einen Blick auf die Sicherheit und Wirksamkeit des Impfstoffs haben – also genauso, wie das sonst auch abläuft. Es ist immer so, dass die Wirksamkeit und die Sicherheit eines Impfstoffs nach der Zulassung weiter beobachtet werden. Und dies wird auch im Fall des Covid-19-Impfstoffs so sein. Es braucht sich also niemand Sorgen zu machen. Wichtig ist mir aber auch: Die Impfung bleibt absolut freiwillig. Über die Entwicklung der Impfstoffe und ihre Zulassung wird die Bundesregierung in einer Kampagne informieren.

*Ein anderes Thema im Zusammenhang mit der Pandemie ist die Lage von Schülern und Lehrern. Die zweite Infektionswelle rollt, bislang haben die Lehrer aber keine Laptops bekommen. Werden die Geräte unter dem Weihnachtsbaum liegen?*

Was die Laptops für Lehrerinnen und Lehrer angeht, kommen wir gut voran. Die Endgeräte sollen aus dem Wiederaufbaufonds der EU finanziert werden, über den derzeit verhandelt wird. Damit die Mittel schneller zur Verfügung stehen können, hat der Bund zugesagt, das Geld vorzustrecken. Nachdem die Zusatzvereinbarung vom Bund und allen Ländern unterschrieben ist, kann es losgehen. Ich bin optimistisch, dass dies umgehend erfolgt. Im Anschluss erlassen die Länder eigene Förderrichtlinien, in denen die genaue Umsetzung vor Ort festgelegt wird. Dann kann die Beschaffung und die Verteilung der Laptops beginnen.

## BERLINER GEFLÜSTER

## Wie man sich Schlagzeilen herbeitwittert

Von Tobias Schmidt

Die „Bild“-Zeitung insinuiert, die Unionsfraktion habe die Nerven verloren, weil ein Termin mit Virologe Christian Drosten „in letzter Sekunde platzte“. In Wahrheit sagte Drosten den Termin ab, weil ihm die „Bild“-Corona-Leugner auf den Hals gehetzt hatte. In der Union fragt man sich: „Geht's noch, „Bild“?“

Die CDU/CSU-Bundestagsfraktion hatte Drosten schon vor Wochen eingeladen, am Dienstag über die kritische Corona-Lage zu berichten. Am Montag twittert der Leiter des „Bild“-Parlamentsbüros: Drosten werde in der Fraktion zugeschaltet, „um Bedenken gegen das Bevölkerungsschutzgesetz auszuräumen“. Das ist natürlich Quatsch. Aber weil Corona-Leugner für den Tag der Abstimmung am Mittwoch zum Sturm auf den Reichstag blasen, hat die Verknüpfung mit der Reizfigur Drosten maximales Erregungspotenzial.

Das Kalkül geht auf. Über Drosten geht „ein brutaler Shitstorm der ganzen AfD-Leute“ nieder, schildert einer, der das Drama mitbekommen hat. Drosten sieht sich zur Absage genötigt, weil die „Bild“ durch ihre „falsche“ Darstellung „Hassbotschaften gegen mich provozierte“, wie er auf Twitter schreibt.

Was macht das Boulevardblatt? Fragt am Mittwoch auf Seite 3: „Liegen in der Union nach dem chaotischen Lockdown-Gipfel die Nerven blank?“ Unterfüttert wird diese Frage mit dem Hinweis, dass der Termin ja „in letzter Sekunde platzte“.

Die Absage selbst herbeigetwittert, um dann der Fraktion eine Nervenkrise zu unterstellen: „Das ist die ‚Bild-Zeitung“, sagt einer der Unionsleute achselzuckend. Geil auf Schlagzeilen, das sei ja bekannt. Namentlich kritisieren will man die Zeitung aber natürlich nicht – aus Gründen.



**Christian Drosten**  
Foto: dpa/Michael Sohn

## Ungarn gibt sich gesprächsbereit

**Premier Orbán zu EU-Haushaltsblockade: Am Ende werden wir uns einigen**

### BRÜSSEL/BUDAPEST

Nach einem EU-Video-Gipfel ohne Durchbruch im Haushaltsstreit mit Ungarn und Polen hat der ungarische Ministerpräsident Viktor Orbán Bereitschaft zu weiteren Gesprächen bekundet. „Die Verhandlungen müssen fortgesetzt werden, am Ende werden wir uns einigen“, sagte der rechtsnationale Politiker am Freitag im staatlichen Radio. Orbán gab dabei allerdings nicht zu erkennen, in welche Richtung sich die Gespräche bewegen müssten, um einer Einigung näher zu kommen.

Ungarn und Polen hatten ihr Veto gegen einen zentralen Haushaltsbeschluss eingelegt und damit die Europäische Union in die Krise gestürzt. Die beiden Länder stoßen sich an einer neuen Klausel zur Kürzung von Geldern bei bestimmten Rechtsstaatsverstößen in den Empfängerländern. Mit ihrem Nein ist das gesamte 1,8 Billionen Euro schwere Haushaltspaket für die nächsten sieben Jahre vorerst blockiert. Das schließt 750 Milliarden Euro an Corona-Hil-

### KOMMENTAR

## Strafe für Querulanten

Seit Jahren kommen aus Ungarn und Polen nur Genörgel und Opposition. Die Mächtigen schwadronieren von Ehrverlust, wenn man sich der Brüsseler Bürokratie unterwerfe, und von nationaler Wiedergeburt als illiberale Demokratie, in der Grundwerte nicht viel gelten. Systematisch schwächen Orbán und Co Justiz und Presse, ja sie schämen sich nicht mal, den Bildungsbereich für Propaganda zu missbrauchen.

Was die Populisten nicht verstehen wollen: Bei der Bindung von EU-Geldern an rechtsstaatliche Prinzipien geht es nicht um die Einmischung in innere Angelegenheiten, es geht um die Einhaltung von Gemeinschaftsrecht, das auch Budapest und Warschau mit ihrem EU-Beitritt seinerzeit akzeptiert haben. Die übrigen 25 Partner dürfen nun also nicht ausgerechnet vor jenen in



Von  
Thomas  
Ludwig

die Knie gehen, denen die EU-Rechtsgemeinschaft nichts wert ist.

Sollte die Verabschiedung des Etats scheitern, wird die EU mit Nothaushalten arbeiten. Das werden die Bürger in Polen und Ungarn, die bisher maßgeblich von EU-Milliarden profitiert haben, finanziell zu spüren bekommen. Die geplanten Corona-Hilfen lassen sich ohnehin aus dem Gemeinschaftshaushalt ausgliedern, so dass sie an den Querulanten vorbei an andere ausgezahlt werden können. Die EU sollte davor nicht zurückschrecken. Die Zeit für faule Kompromisse ist vorbei.

t.ludwig@noz.de

fen ein, auf die viele EU-Staaten dringend hoffen. Insbesondere Länder im Süden Europas fürchten, dass sich die Auszahlung dringend benötigter Corona-Hilfen verzögern wird.

In dem Rundfunk-Interview bekräftigte Orbán seine harte Linie eher noch. Die zahlreichen internationalen Politiker, die Ungarn und Polen wegen der Missachtung von Bürgerrechten oder Eingriffen in die Unabhängigkeit der Justiz kritisieren, seien vom liberalen US-Investor George Soros „korrumpiert“. Beweise für seine Behauptungen legte Orbán nicht vor.

Ein in Brüssel diskutierter Lösungsansatz in dem Streit sind politische Zusicherungen der anderen Mitgliedsstaaten an Warschau und Budapest. Änderungen an dem eigentlichen Rechtsstaatsmechanismus selbst gelten als schwierig. Das EU-Parlament machte bereits am Mittwoch klar, dass es „keine weiteren Zugeständnisse“ bei den über Wochen ausgehandelten Regelungen machen werde.

dpa, AFP

## Abschiebung rechts: Prozess gegen KZ-Wächter?

Von Dirk Fischer

**OSNABRÜCK** 13 Ermittlungsverfahren gegen mutmaßliche NS-Kriegsverbrecher laufen noch bei deutschen Staatsanwaltschaften. In einem Fall gibt es nun Fortschritte: Ein hochbetagter Ex-KZ-Wächter darf aus den USA nach Deutschland abgeschoben werden. Darüber hat jetzt das US-Justizministerium informiert. Bereits im Frühjahr hatte ein Gericht in Tennessee die Ausweisung angeordnet. Jetzt wurde der Einspruch des Deutschen gegen die Entscheidung verworfen. In der Mitteilung heißt es, Friedrich Karl Berger sei „aktiver Teilnehmer an einem der dunkelsten Kapitel der Geschichte der Menschheit gewesen“. Die USA böten Kriegsverbrechern keinen Schutz.

Berger war als Marinesoldat im Frühjahr 1945 in ein Außenlager des Konzentrationslagers Neuengamme bei Meppen abkommandiert. Angesichts der herannahenden alliierten Truppen wurde das Lager im März 1945 aufgelöst, die dort internierten Zwangsarbeiter wurden in Gewalt-

märschen ins Landesinnere gebracht. Dabei sollen etwa 70 Menschen gestorben sein. Laut US-Justiz hat der Deutsche eingeräumt, die Zwangsarbeiter bewacht zu haben. Für seine Marine-Zeit erhalte er zudem bis heute eine Rente aus Deutschland.

Wie genau es nun mit dem Senior weitergeht, ist unklar. Die US-Behörde machte keine Angaben dazu, wann die Abschiebung erfolgt. Laut „Washington Post“ lebt Berger seit 1959 in den USA. Kontakte nach Deutschland bestehen wohl nicht mehr. Aus deutschen Behördenkreisen heißt es, vermutlich müsse der Staat für seine Unterbringung in einem Heim sorgen.

Ob Berger sich vor einem Gericht verantworten muss, ist indes unklar. Der Fall liegt bei der Generalstaatsanwaltschaft in Celle. Es wird wegen Beihilfe zum Mord ermittelt. „Der Vorgang wird derzeit einer intensiven Prüfung unterzogen“, hieß es dort. Ein Haftbefehl liegt nicht vor. Eine mögliche Verhandlung könnte am Landgericht Osnabrück stattfinden. Meppen liegt in dessen Gerichtsbezirk.



## Verdächtiger im Fall Maddie bleibt in Haft

**KIEL/KARLSRUHE** Der Mordverdächtige im Fall Maddie bleibt noch für längere Zeit im Gefängnis. Der Bundesgerichtshof (BGH) verwarf seine Revision gegen ein Ende vergangenen Jahres ergangenes Urteil wegen der Vergewaltigung einer US-Amerikanerin 2005, wie gestern in Karlsruhe mitgeteilt wurde. Damit kommt der 43-jährige Deutsche, der derzeit die letzten Wochen einer anderen Haftstrafe verbüßt, nicht in naher Zukunft frei. Bundeskriminalamt (BKA) und Staatsanwaltschaft Braunschweig ermitteln gegen den mehrfach vorbestraften Sexualstraftäter wegen Mordverdachts. Ein Haftbefehl wurde deswegen bisher allerdings nicht erwirkt. Ohne seine früheren Verurteilungen säße der Mann also nicht in Untersuchungshaft. Die kleine Britin Madeleine McCann war 2007 spurlos aus einer Ferienanlage im portugiesischen Praia da Luz verschwunden. Das Schicksal der damals Dreijährigen blieb mehr als ein Jahrzehnt ungeklärt – bis die deutschen Ermittler die neue Spur präsentierten. Der Verdächtige sitzt seit Februar in Kiel eine alte Haftstrafe ab, die das Amtsgericht Niebüll 2011 wegen Drogenhandels verhängt hatte. Sie endet am 7. Januar. Im Dezember 2019 hatte das Landgericht Braunschweig den Mann wegen der Vergewaltigung einer 72-jährigen US-Amerikanerin im Jahr 2005 zu sieben Jahren Gefängnis verurteilt. Dieses Urteil ist jetzt rechtskräftig. *dpa*

Von Lars Laue

**HANNOVER** Das Land Niedersachsen legt ein Millionen-Programm zur Förderung von Sonnenenergie auf. Das hat Umweltminister Olaf Lies gestern in Hannover erklärt. „Mit den vorgesehenen 75 Millionen Euro für Fotovoltaik-Batteriespeicher schaffen wir einen Anreiz für Investitionen“, sagt Lies.

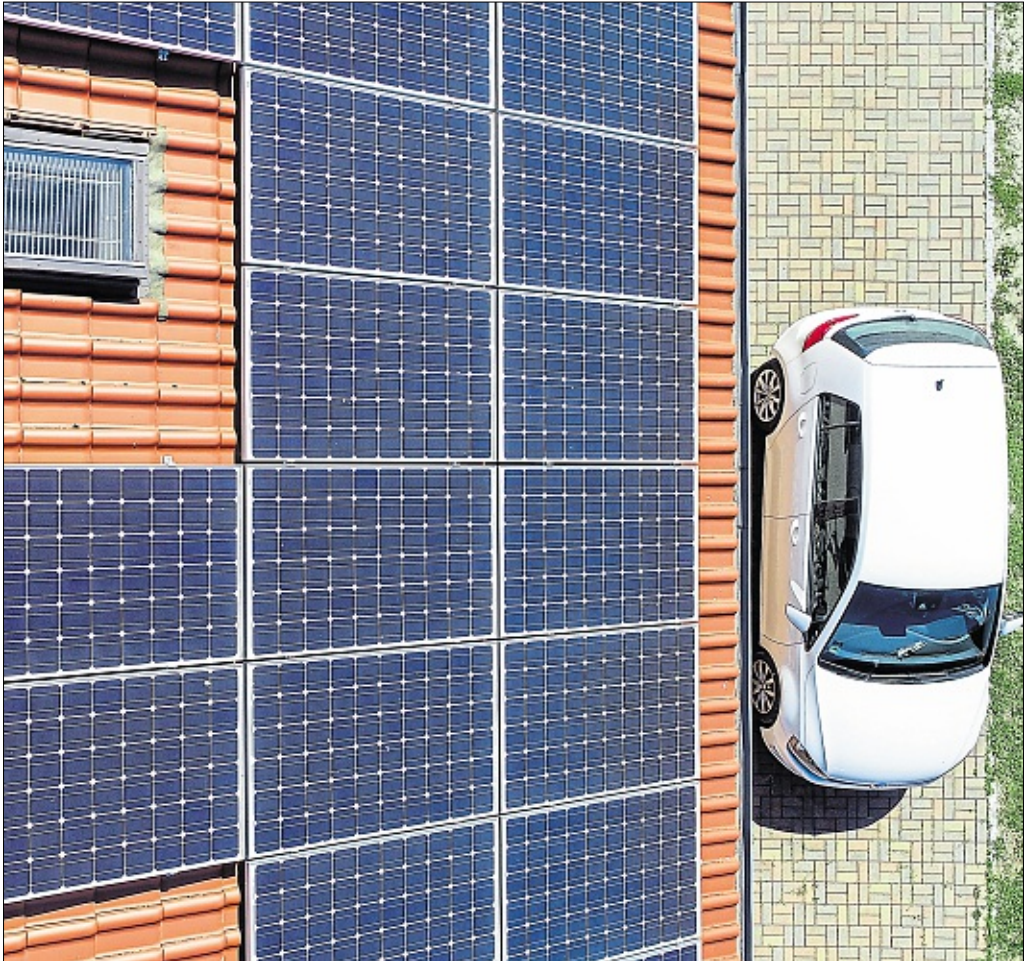
**In welchen Fällen gilt die Förderung?** Die Zuschussförderung von bis zu 40 Prozent der Netto-Investitionskosten eines Batteriespeichers gilt beim Neu- oder Ausbau von Fotovoltaik-Anlagen mit einer Leistung von mindestens vier kWp. Kilowatt (kW) ist die übliche Einheit für Leistung bei Fotovoltaikanlagen. Das kleine „p“ steht für das englische peak (Spitze) und bedeutet Spitzenleistung unter genormten Testbedingungen. Dadurch kann die maximale Leistung von verschiedenen Modultypen verglichen werden.

**Wer kann die Förderung beantragen?** Die Förderung beantragen können neben Privatpersonen auch Unternehmen und Kommunen. Zusätzlich zu der Förderung können Bonuszahlungen gewährt werden etwa für Elektroauto-Ladepunkte, Fotovoltaik-Anlagen über zehn kWp und die Überdachung von Parkflächen.

**Wann geht's los?** Anträge können ab Mittwoch, 25. November, bis zum 30. September 2022 gestellt werden.

# Wie Lies Solarstrom fördern will

**ANALYSE** Das Millionen-Paket des Landes für Fotovoltaik-Batteriespeicher



**Strom vom Dach:** Niedersachsen startet eine Zukunftsoffensive für den Ausbau der Fotovoltaik. Das Förderprogramm umfasst 75 Millionen Euro.

Foto: Patrick Pleul/ZB/dpa

**Wo kommen die insgesamt 75 Millionen Euro her?** Nach Angaben des Umweltministeriums stammt die Förderung aus dem Nachtragshaushalt zur Bewältigung der Corona-Krise.

**Was hat die Förderung von Sonnenenergie mit Corona zu tun?** „Wir wollen mit unserem Förderprogramm einen Konjunkturimpuls setzen, um die Wirtschaft zu sta-

bilisieren“, sagt Minister Lies. Niedersachsen wolle seinen Beitrag leisten, die Produktion von Fotovoltaikanlagen wieder nach Deutschland zu holen. Lies spricht von „hervorragenden Synergien“ und freut sich über „eines der besten Mittelstands- und Konjunkturprogramme, das wir derzeit auflegen können“. Die Parallelen zwischen der aktuellen Corona-Pandemie und der sich

immer weiter verstärkenden Klimakrise seien unübersehbar. „Beide Krisen bedrohen das Leben der Menschen, und beide Krisen machen nicht an Staatsgrenzen halt“, erklärt Lies. Doch in beiden Krisen könne der Einzelne etwas tun: „Bei Corona müssen die Menschen auf Abstand achten, und auch beim Klimawandel müssen wir unser Verhalten ändern. Die Klimakrise muss mit der gleichen

Konsequenz angegangen werden wie die Corona-Krise. Denn wenn wir die Erderwärmung nicht rechtzeitig begrenzen, werden Extremwetter wie Hitzewellen, Dürren, Überschwemmungen sowie der Meeresspiegelanstieg weltweit Katastrophen wie Hungersnöte und Flüchtlingsströme auslösen.“

**Was hat die Wirtschaft davon?** Lies erwartet einen Nachfrageschub für die niedersächsische Wirtschaft. „Mit dem Förderprogramm in Höhe von 75 Millionen Euro können Investitionen von bis zu einer halben Milliarde Euro ausgelöst werden“, ist der Umweltminister überzeugt. „Davon profitieren der Mittelstand und das Handwerk, und wir sichern Arbeitsplätze.“

**Welche Rolle spielt Solarstrom in der Novelle des Erneuerbare-Energien-Gesetzes?** Energieminister Lies verbindet die Fotovoltaik-Initiative des Landes mit einer scharfen Kritik an der Bundespolitik – besonders an der Passage zur Fotovoltaik in der Novelle des Erneuerbare-Energien-Gesetzes (EEG). „Wir müssen die Bremsen beim Ausbau lösen“, sagt Lies und fordert den Bundestag auf, noch Änderungen am EEG vorzunehmen. Die Hauptforderungen des Landes Niedersachsen an den Bund lauten, die Ausbauziele deutlich anzuheben (mindestens 10000 Megawatt pro Jahr), die Ausschreibungspflicht für Dachanlagen zu streichen und die EEG-Umlage auf Eigenstrom zu lockern.

## KOMPAKT

### „Gorch Fock“-Werft scheitert vor Gericht

**BREMEN** In einem millionenschweren Streit über Sanierungskosten des Segelschiffs „Gorch Fock“ hat das Landgericht Bremen alle Ansprüche einer beteiligten Werft abgewiesen. Die Breddo Dockgesellschaft in Bremerhaven hatte vom Bund 10,5 Millionen Euro für Arbeit und Material gefordert, sie geht mit dem gestrigen Urteil aber leer aus. Auf der Werft war von 2015 bis 2019 an dem Marineschiff gearbeitet worden. Der Bund vertrat aber vor Gericht die Auffassung, alle Rechnungen seien schon beim damaligen Generalauftragnehmer beglichen worden, der mittlerweile insolventen Elsflöther Werft. *dpa*

### 19-Jähriger bedroht Onay: Anklage

**HANNOVER** Die Staatsanwaltschaft Hannover hat Anklage wegen Volksverhetzung gegen einen 19-Jährigen erhoben, der mehrere Menschen bedroht haben soll – darunter Hannovers Oberbürgermeister Beil Onay. Der junge Mann soll dem Grünen-Politiker per Brief gedroht haben, ihn mit einem Sprengstoffanschlag zu töten, wenn er nicht zurücktrete. Außerdem soll der 19-Jährige 18 Schreiben in Briefkästen von Menschen mit ausländisch klingenden Namen eingeworfen haben, weil es ihn gestört habe, dass sie hier wohnen. Er schrieb ihnen demnach, sie sollten verschwinden oder müssen „entsorgt“ werden. *dpa*



## Spüren Sie neue Energie.

Jetzt bis zu € 7.500,- Elektro Vorteil  
für Audi e-tron Modelle sichern.

Mehr erfahren unter [audi.de/e-tron-vorteil](https://www.audi.de/e-tron-vorteil)

**Audi** Vorsprung durch Technik



Jetzt digital erleben.  
Kosten laut Mobilfunkvertrag.



KURZ NOTIERT

Apple

**CUPERTINO** Apple wird die neuen Möglichkeiten für Nutzer, die Datensammlung durch Apps einzuschränken, trotz Gegenwinds großer Online-Player wie Facebook wie geplant umsetzen. Das geht aus einem Brief an Menschenrechtsorganisationen wie Amnesty International hervor. *dpa*

Wirecard

**HAMBURG** Die Ermittlungen im Skandal um den früheren Dax-Konzern Wirecard weiten sich laut „Spiegel“ aus. Die Staatsanwaltschaft München I führe mittlerweile mehr als 20 Beschuldigte, darunter der gesamte zuletzt amtierende Vorstand und etliche Führungskräfte, berichtete das Magazin gestern. *AFP*

Metro

**DÜSSELDORF** Der tschechische Milliardär Daniel Kretinsky hat seinen Anteil am Handelskonzern Metro aufgestockt. Damit steigt der Anteil der von Kretinsky und seinem Partner Patrik Tkac kontrollierten Stammaktien von 29,99 Prozent auf rund 40,6 Prozent. Metro hatte seinen Aktionären empfohlen, ein Übernahmeangebot abzulehnen. *dpa*

Ford

**KÖLN** Ford rechnet künftig mit einer niedrigeren Produktion in seinen europäischen Werken. Die großen Werke seien „auf 400 000 oder 500 000 Einheiten ausgelegt“, sagte Deutschland-Chef Gunnar Herrmann der „Wirtschaftswoche“. Diese Kapazitäten werde Ford wegen der E-Auto-Umstellung nicht mehr erreichen. *AFP*

HEIZÖL

	o. MwSt.	m. MwSt.
750-1500 l	43,50	50,46
1501-2500 l	42,50	49,30
2501-3500 l	39,50	45,82
3501-4500 l	38,00	44,08
4501-5500 l	37,50	43,50
5501-7500 l	37,30	43,26

Die Preise gelten für 100 l bei einer Ablassstelle.

# „Es gibt so viele tolle Frauen ab 50“

## Wie Gerry-Weber-Vorstandsmitglied Angelika Schindler-Obenhaus Kunden zurückgewinnen will

Von Nina Kallmeier

**OSNABRÜCK** Es ist leicht, in wirtschaftlich guten Zeiten einen neuen Vorstandsposten zu übernehmen. Doch im Nachgang einer Insolvenz? Mitten in der Corona-Pandemie? Angelika Schindler-Obenhaus hat es gewagt und sich nach zehn Jahren im Vorstand des Bielefelder Fashion-Dienstleisters Katag für einen Wechsel zu Gerry Weber nach Halle entschieden. „Für mich war schon länger klar, dass ich etwas Neues machen wollte“, sagt die 58-Jährige, die als Chief Operating Officer seit Anfang August die Bereiche Design, Produktion, Beschaffung und Marketing bei Gerry Weber verantwortet.

Der Haller Modekonzern habe ihren Ehrgeiz geweckt. Ob sie sich nicht etwas ruhigeres Fahrwasser gewünscht hätte? Nein, winkt die Vorständin ab. „Man muss Ruhezeiten haben, aber ich brauche ein Grundrauschen an Stress.“ Ihr Ziel in Halle: Die Marke Gerry Weber für den Markt wieder interessant zu machen, begierlich zu werden für die Generation der Babyboomer – oder die Generation „Wow“, wie Schindler-Obenhaus sie nennt. „Es gibt so viele tolle Frauen ab 50, die vom Markt nicht bedient werden“, findet die gebürtige Flensburgerin, die in Gütersloh ihren Lebensmittelpunkt gefunden hat.

Schindler-Obenhaus, Jahrgang 1962, gehört zu dieser Generation, die sie mit der Marke Gerry Weber ansprechen will.



**Möchte Gerry Weber auf Vordermann bringen:** Angelika Schindler-Obenhaus ergänzt seit Anfang August den Vorstand des Haller Modekonzerns. Foto: Julian Belz

Das eine oder andere Teil der Kollektion hat sie auch für sich entdeckt, wie ihr Instagram-Account zeigt. Das Print-Kleid, das sie an diesem Tag zum Video-Call mit einem schwarzen Blazer trägt, ist am Morgen in Kombination mit einem grauen Gerry-Weber-Mantel und Hut auf einem Foto zu sehen. Fast täglich teilt sie ihr Outfit mit Kleidungsstücken von Zara bis Prada mit ihren mehr als 19 000 Followern.

Mode, sagt Schindler-Obenhaus, sei für sie eine Leidenschaft. „Ich brenne dafür. Das

treibt mich vom ersten Tag meiner Ausbildung an.“ Als Handelsassistentin hat sie bei Horten gelernt, war anschließend Zentraleinkäuferin beim Essener Beleidungsfilialisten Boecker und Key Account Managerin bei Cecil, bevor sie zum Fashion-Dienstleister Katag in Bielefeld wechselte. Im August führte der berufliche Weg sie dann zu Gerry Weber.

Was für die Chefin eines Modekonzerns selbst in keinem Kleiderschrank fehlen darf? „Ein qualitativ guter Wollmantel, ein schwarzes Kleid und

eine perfekt sitzende Jeans mit dem perfekten weißen Shirt“, sagt die Karrierefrau, die auf Instagram nicht nur im Business-Outfit, sondern auch im neofarbenen Hoodie oder in weiten Jeans beim Gärtnern zu sehen ist.

Auch in andere Hobbys gibt sie Einblicke – sie läuft, macht Yoga, ist mit Boxhandschuhen und T-Shirt beim Sport zu sehen. Und sie nutzt die Reichweite, um immer wieder auf ein Herzensprojekt aufmerksam zu machen: den Verein Lebensheldin, der Frauen

nach der Diagnose Brustkrebs unterstützt.

Schindler-Obenhaus lässt ihre Follower teilhaben. Auch an ihrem Berufsalltag mit Blicken hinter die Kulissen von Foto-Shootings, Videos der Berliner Fashion Week oder Bildern von Besuchen bei Partnerbetrieben in China. Bei Letzterem macht sie auch auf etwas aufmerksam, wo sie künftig Akzente setzen will: beim Thema Nachhaltigkeit. Dazu gehört, dass ein Teil der Prozesse zurück nach Europa geholt werden soll. Aber auch

der Kreislaufgedanke – aus getragener Kleidung unter anderem Granulat für Kleiderbügel zu machen – ist Schindler-Obenhaus wichtig.

Das geht jedoch nur, wenn die Mode, die Gerry Weber anbietet, auch ankommt. Um das zu erreichen, müsse man sich auch von alten Zwängen lösen, ein bisschen frecher und lässiger werden. „Frauen sind selbstbewusst“, ist die 58-Jährige überzeugt. Frauen wollten sich und ihre Figur nicht verstecken – auch nicht, wenn die Oberarme etwas schlaffer werden. „Wir wollen keine Produkte mehr machen, die unsere Kundin nicht will. Das haben wir in der Vergangenheit zu oft gemacht.“

In Konsequenz bedeute das: Daten darüber, was gekauft wird, müssten in die Produktentwicklung zurückgeführt werden. Nach der Schließung vieler Stores und Flächen in den vergangenen Jahren managt das Unternehmen noch rund 200 in Deutschland selbst – weltweit sind es 588.

In der Corona-Krise ist die Zahl der Kunden zwar zurückgegangen, dafür haben diese mehr gekauft. Das macht Schindler-Obenhaus Mut. Und in einem Punkt hat das Unternehmen schon Nägel mit Köpfen gemacht: Gerry Weber beteiligt sich erstmals nicht an „Black Friday“-Rabattaktionen. „Wir haben uns auf die Fahne geschrieben, den Wert von Gerry Weber hochzuhalten“, sagt Schindler-Obenhaus. Dazu gehört, dass Ware ihren Preis hat.

## Bundestag verlängert höheres Kurzarbeitergeld bis Ende 2021

**BERLIN** Mit ausgeweiteter Kurzarbeit soll auch im kommenden Jahr in Deutschland ein extremer coronabedingter Anstieg der Arbeitslosenzahlen verhindert werden. Der Bundestag beschloss gestern das Gesetz zur Beschäftigungssicherung. Damit werden Sonderregeln zur Kurzarbeit über dieses Jahr hinaus bis Ende 2021 verlängert. Wirtschaftsverbände und Gewerkschaften begrüßten das.

Bundesarbeitsminister Hubertus Heil (SPD) sagte im Bundestag, mit den Mitteln der Kurzarbeit habe man wie wenige Staaten auf der Welt Arbeitsplätze gesichert. „Die Kurzarbeit ist im Moment unsere stabilste Brücke über ein tiefes wirtschaftliches Tal“, sagte Heil. In den USA mache inzwischen, so wie früher das Wort „Kindergarten“, der deutsche Begriff „the Kurzarbeitergeld“ Karriere.

Konkret beschlossen wurde gestern, dass das Kurzarbeitergeld auch im kommenden Jahr ab dem vierten Bezugsmonat von seiner üblichen Höhe, nämlich 60 Prozent des Lohns, auf 70 Prozent erhöht wird – für Berufstätige mit Kindern von 67 auf 77 Prozent. Ab dem siebten Monat in Kurzarbeit soll es weiterhin 80 beziehungsweise 87 Prozent des Lohns geben. Profitieren sollen davon alle Be-

schäftigten, die bis Ende März 2021 in Kurzarbeit geschickt werden. Minijobs bis 450 Euro bleiben bis Ende 2021 generell anrechnungsfrei.

Im Oktober war bereits per Verordnung die Erstattung der Sozialversicherungsbeiträge während der Kurzarbeit ins nächste Jahr verlängert worden, um die Arbeitgeber zu entlasten. Auch die maximale mögliche Bezugsdauer von Kurzarbeitergeld wurde

auf bis zu 24 Monate verlängert. Das Gesetz muss noch durch den Bundesrat, der bereits deutlich gemacht hat, dass er keine Einwände hat. Dabei sind die Summen, die für die Kurzarbeit ausgegeben werden, enorm: In diesem Jahr waren es nach Angaben von Heil bereits rund 18 Milliarden Euro.

Bei der Abstimmung im Bundestag lehnten die Oppositionsparteien die Verlänge-

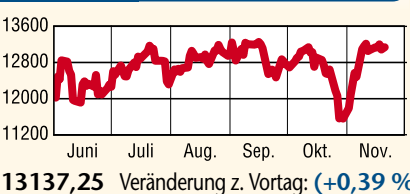
rung der Kurzarbeitssonderregeln zwar nicht ab, enthielten sich aber geschlossen. Die AfD warf der Regierung vor, den Schritt nur zu unternehmen, um Debatten über die Folgen der Lockdown-Maßnahmen vor der Bundestagswahl im kommenden Jahr zu vermeiden. Die FDP forderte zusätzlich Entlastungen für Unternehmen bei Investitionen und Steuern, damit neue Jobs entstünden. *dpa*

+++ **Tec-Dax** 3066,35 (+1,09 %) +++ **M-Dax** 28998,47 (+0,88 %) +++ **S-Dax** 13450,56 (+0,93 %) +++ **Öko-Dax** 45,06 (+1,21 %) +++ **Euro Bund-Future** 175,57 (+0,14 %) +++ **Rentenindex (REX)** 146,05 (+0,01 %) +++

GEWINNER

Titel	Veränd. % zum Vortag
HelloFresh	+5,10
thyssenkrupp	+4,33
CTS Eventim	+4,01

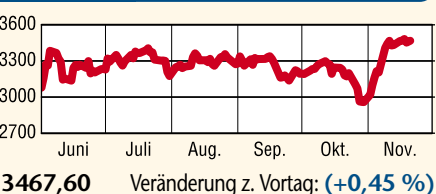
DAX in Punkten



ZINSEN

Umlaufrendite	Veränderung zum Vortagesschluss
-0,58	(±0,00 %)

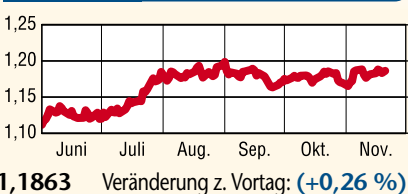
EUROSTOXX 50 in Punkten



ROHÖL (Stand 18:30h)

Brent (\$ / Barrel)	Veränderung zum Vortagesschluss
44,53	(+0,82 %)

EURO in Dollar



VERLIERER

Titel	Veränd. % zum Vortag
Hochtief	-1,11
Airbus	-0,91
Covestro	-0,89

DAX

	20.11.	Verä. %	52W.-T.	52W.-H.	Div.
Adidas NA	280,50	-0,53	162,20	317,45	
Allianz vNA	195,40	+0,29	117,10	232,60	9,60
BASF NA	57,65	+0,22	37,36	70,48	3,30
Bayer NA	47,90	+3,23	39,91	78,34	2,80
Beiersdorf	97,10	±0,00	77,62	108,05	0,70
BMW St.	74,15	+0,20	36,60	77,06	2,50
Continental	110,50	±0,00	51,45	124,10	3,00
Covestro	45,78	-0,89	23,54	48,82	1,20
Daimler NA	55,52	+0,82	21,02	55,96	0,90
Deliv. Hero	101,10	+1,61	44,85	116,65	
Dt. Bank NA	8,96	-0,34	4,45	10,37	
Dt. Börse NA	134,50	-0,22	92,92	170,15	2,90
Dt. Post NA	39,88	+1,99	19,10	43,50	1,15
Dt. Telekom	14,87	+0,10	10,41	16,75	0,60
Dt. Wohnen	42,62	+0,33	27,66	46,97	0,90
E.ON NA	9,10	+0,55	7,60	11,56	0,46
Fres. M.C. St.	71,28	+0,06	53,50	81,10	1,20
Fresenius	37,85	+0,56	24,25	51,54	0,84
Heidelb. Cem.	58,56	+0,31	29,00	70,02	0,60
Henkel Vz.	87,22	+0,11	62,24	96,90	1,85
Infineon NA	27,41	+1,29	10,13	28,33	0,27
Linde PLC	213,60	+0,95	130,45	226,40	0,96
Merck	130,00	+1,21	76,22	140,35	1,30
MTU Aero	194,65	-0,69	97,76	289,30	0,04
Münch. r. vNA	234,80	-0,55	141,10	284,20	9,80
RWE St.	35,00	+2,76	20,05	35,30	0,80
SAP	98,80	-0,62	82,13	143,32	1,58
Siemens NA	109,58	-0,20	55,59	119,30	3,69
Vonovia NA	57,50	-0,79	36,71	62,74	1,57
VW Vz.	152,14	-0,25	79,38	187,74	4,86

## SDAX erreicht erneut Allzeithoch

**FRANKFURT.** Am deutschen Aktienmarkt ist es am Freitag nach oben gegangen. Das Kursbarometer DAX legte um 0,4 Prozent auf 13.137 Punkte zu. Marktteilnehmer sprachen von einem vergleichsweise ruhigen Handel. Nicht einmal der kleine Verfalltermin am Terminmarkt konnte das Gleichgewicht zwischen Bullen und Bären an der Börse stören. Bereits seit Wochenbeginn notiert der Benchmark-Index mehrheitlich in einer sehr engen Spanne zwischen 13.050 und 13.250 Punkten. Dies kann dahingehend

interpretiert werden, dass sich die Mehrheit der Marktteilnehmer mit diesem Kursniveau anfreunden kann. Sollte es zu einem harten Brexit kommen, könnte der DAX allerdings auch noch einmal unter die 13.000er Marke fallen. Als erstes Mitglied aus der DAX-Familie notiert der SDAX bereits wieder auf Allzeithoch. Seit der letzten Indexreform 2018 sind die Aktien von 70 Unternehmen in dem Index vertreten. Im Gegensatz zu den DAX-Unternehmen gibt es hier allerdings keine solchen Schwergewichte wie SAP oder Linde.

MDAX

	20.11.	Verä. %	52W.-T.	52W.-H.	Div.
Aareal Bank	19,01	+0,32	12,28	31,90	–
Airbus	88,60	-0,91	47,70	139,40	–
Aixtron	11,06	+2,41	6,01	12,86	–
Alstria Off.	13,66	+0,37	9,89	19,09	0,53
Aroundtown	5,49	-0,62	2,88	8,88	0,07
Aurubis	63,54	+2,06	30,05	64,38	1,25
Bechtle	182,00	+1,11	79,35	182,70	1,20
Bergbau	63,82	+0,92	28,68	64,44	1,25
Brenntag NA	44,56	+0,41	31,20	59,05	0,50
Cancom	118,90	+1,71	67,70	123,90	0,65
Carl Zeiss Med.	4,97	+0,67	2,80	6,83	–
Commerzbank	46,18	+0,31	15,13	27,59	0,58
CompuGroup	27,80	-0,79	15,72	32,90	0,80
CTS Eventim	51,05	+4,01	25,54	61,55	–
Dürr	23,94	-0,31	15,13	27,59	0,58
Evonik	25,15	+1,78	17,17	26,77	–
Evotec	46,18	+0,70	27,59	79,26	–
Fraport	17,20	+0,85	13,59	21,60	0,04
freenet NA	48,74	+0,54	25,56	49,46	0,97
Fuchs P. Vz.	29,01	+1,43	13,16	33,70	0,42
GEA Group	100,10	+0,70	50,65	103,70	1,20
Gerresheimer	20,06	-0,40	13,82	24,00	0,22
Grand City	37,16	+0,16	23,92	104,40	0,80
Grenke NA	145,40	+0,41	98,25	192,80	5,50
Hann. Rück.NA	37,88	+1,61	28,50	47,27	0,80
Healthineers	46,56	-0,43	20,24	50,85	–
Hella	49,90	+5,10	16,14	56,40	–
HelloFresh	76,00	-1,11	41,58	121,90	5,80
Hochtief	25,76	+0,51	19,11	47,09	0,04
Hugo Boss NA	6,95	+1,08	4,50	11,46	0,04
K+S NA					

	20.11.	Verä. %	52W.-T.	52W.-H.	Div.
Kion Group	68,12	+2,13	33,20	80,84	0,80
Knorr-Bremse	108,56	+1,69	70,79	110,24	1,04
Landex	54,30	+0,89	25,68	62,72	0,95
LEG ImmoB.	118,56	+0,37	75,12	127,68	3,60
Lufthansa vNA	9,45	-0,25	6,85	17,63	–
Metro St.	8,03	-0,25	6,10	14,99	–
MorphoSys	91,20	+2,47	65,25	146,30	0,70
Nemetschek	65,20	-0,03	32,46	74,35	0,28
Osram Licht	51,96	-0,08	20,50	52,60	–
Pro.Sat.1	12,52	-0,08	5,72	14,33	–
Puma	84,62	+0,79	40,00	86,12	–
Qiagen	40,20	+0,50	29,32	46,95	–
Rational	746,00	+3,47	377,20	746,00	5,70
Rheinmetall	76,50	+1,49	43,23	109,30	2,40
Sartorius Vz.	373,00	+0,76	164,20	416,80	0,36
Scout24	64,25	-0,70	43,50	79,80	0,91
Shop Apotheke	135,80	+1,80	36,65	168,60	–
Siltronics NA	97,40	+3,88	46,56	109,10	3,00
Software	36,94	+2,90	21,60	44,50	0,76
Ströer	75,55	+1,34	37,00	79,20	0,20
Symrise	106,55	+1,28	71,20	121,05	0,95
TAG Imm.	24,74	-0,64	14,16	28,14	0,82
TeamViewer	39,52	+0,35	22,30	54,86	–
Telefonica Dt.	2,34	+0,30	1,72	2,91	0,17
thyssenkrupp	4,94	+4,33	3,28	12,43	–
Uniper	28,50	+1,50	20,76	30,88	1,15
Utd. Internet NA	32,90	-0,21	20,76	43,88	0,50
Varta	111,70	+1,27	50,50	138,70	–
Wacker Chemie	93,94	+0,77	30,04	96,04	0,50
Zalando	80,04	+1,09	27,33	91,10	–

DEISENENKURSE

Ein Euro in der jeweiligen Landeswährung:	Geld	Brief	EZB-Kurs
20.11.			
USA (USD)	1,1840	1,1900	1,1863
England (GBP)	0,8919	0,8959	0,8939
Schweiz (CHF)	1,0801	1,0841	1,0811
Japan (JPY)	122,9800	123,4600	123,1800
Polen (PLN)	4,4412	4,4892	4,4639
Dänemark (DKK)	7,4292	7,4692	7,4489
Tschech. Rep. (CZK)	26,1460	26,5460	26,3400
Kanada (CAD)	1,5431	1,5551	1,5484
Australien (AUD)	1,6135	1,6335	1,6227
Schweden (SEK)	10,1878	10,2358	10,2168

METALLE/ROHSTOFFE

in Euro	Ankauf/Verkauf
Gold (\$/31,1g)	1872,76
Gold (1 kg)	499999,00 - 52173,00
Silber (1 kg)	647,00 - 878,12
Platin (1 g, Heraeus)	288,00 - 288,81
Maple Leaf (1/4 oz)	389,00 - 456,10
Krügerrand (1 oz)	1557,00 - 1678,00
MK-Notierung (100 kg)	717,46
Kupfer (100 kg)	604,66 - 604,66
Aluminium (100 kg)	194,00
Messing MS581 (100 kg)	560,00 - 579,00
RoHöl, WTI (\$/Barrel)	42,03

WEITERE AKTIEN

Stand: 18:51 h	20.11.	Verä.%	52W.-T.	52W.-H.	Div.
BayWa vNA	28,95	-0,69	21,00	29,80	0,95
Deutz	5,21	-0,95	2,66	6,01	
Dt. EuroShop	17,53	+0,81	9,35	26,94	-
Fielmann	62,35	+0,24	42,64	76,15	-
Hawesko	43,90	-0,23	21,70	45,00	1,75
Indus Hold.	31,25	+2,46	20,95	41,10	0,80
lenoptik	25,88	+5,55	13,18	27,44	0,13
MLP	5,35	+4,49	3,80	5,98	0,21
New Work	239,00	+0,84	166,50	313,00	2,59
Norma Group	33,38	-0,77	14,88	42,02	0,04
Pfeiffer Vac.	158,20	-0,25	107,20	180,00	1,25
Porsche Vz.	56,04	-0,99	28,48	70,62	2,21
S&T	19,06	-0,10	13,31	25,96	0,09
Salzgitter	14,99	+2,50	7,86	20,70	-
Sixt St.	91,45	-1,19	34,40	99,50	-
TUI NA	4,93	+2,84	2,45	12,71	0,54



## Schulze plant Mehrwegpflicht in Gastronomie

**BERLIN** Immer mehr Cafés bieten den Kaffee zum Mitnehmen schon in Mehrweg-Pfandbechern an – ab 2022 soll das aus Sicht von Umweltministerin Svenja Schulze (SPD) Pflicht werden. Auch wer Speisen „to go“ in Einwegverpackungen aus Plastik anbietet, soll dann verpflichtend und ohne Aufpreis eine Mehrweg-Verpackung anbieten. Es falle zu viel Verpackungsmüll in Deutschland an, sagte Staatssekretär Jochen Flasbarth gestern. Die Pfandpflicht soll ausgeweitet werden auf alle Einweg-Plastikflaschen und Getränkedosen.

Eine Ausnahme sieht Schulzes Gesetzentwurf vor, wenn ein Geschäft sowohl höchstens drei Mitarbeiter hat als auch eine Fläche von höchstens 50 Quadratmeter – dann soll es reichen, auf Wunsch den Kunden die Produkte in mitgebrachte Mehrwegbehälter abzufüllen. Wer Essen nur auf Tellern oder etwa eingewickelt in Alufolie verkauft, ist ebenso ausgenommen wie Pizzerien, die Pizza im Karton verkaufen, denn es geht um die Vermeidung von Plastikmüll. Die Reform des Verpackungsgesetzes setzt EU-Richtlinien um, teils geht sie auch darüber hinaus. Flasbarth sagte, er sei „ganz zuversichtlich“, dass der Vorschlag in der schwarz-roten Koalition durchkomme.

### Keine Ausnahmen für Saft

Beim Einweg-Pfand gab es bisher Ausnahmen, zum Beispiel für Saft. So konnte es vorkommen, das auf die gleiche Verpackung je nach Inhalt mal Pfand gezahlt werden musste, mal nicht – damit soll grundsätzlich Schluss sein, wie Flasbarth sagte: „Völlig egal, was drin ist.“ Um die Recyclingbranche zu stärken, sollen Quoten zur Verwendung von recyceltem Material kommen: 25 Prozent für neue PET-Plastikflaschen ab 2025, 30 Prozent für alle neuen Plastikflaschen ab 2030, jeweils bis zu einer Flaschengröße von drei Litern.

dpa



**Die Zukunft:** Kaffee zum Mitnehmen in Mehrweg-Pfandbechern. Foto: dpa/Christoph Schmidt

# Pandemie verändert den Black Friday

Umfrage: Kunden wollen weniger Geld ausgeben / Innenstädte bangen um Umsatz

**DÜSSELDORF** Rabattschlachten im Internet und Schnäppchenjagd in den Einkaufsstraßen: Der Black Friday hat sich in den vergangenen Jahren zu einem der umsatzstärksten Verkaufstage im deutschen Einzelhandel entwickelt. Doch in diesem Jahr könnte alles ganz anders werden. In den Innenstädten droht der Teil-Lockdown die Lust an der Schnäppchenjagd zu torpedieren. Und auch im Internet könnte die Ausgabenbereitschaft aufgrund der Pandemie deutlich geringer sein als früher.

Eine aktuelle Umfrage der Unternehmensberatung Simon-Kucher & Partners ergab, dass in diesem Jahr gerade einmal die Hälfte der Verbraucher plant, am Black Friday oder dem folgenden Cyber Monday auf Schnäppchenjagd zu gehen. Vor einem Jahr hatten das noch zwei Drittel der Konsumenten vor. Und auch das geplante Einkaufsbudget ist in der Corona-Krise zusammengeschmolzen: Im Durchschnitt sind in diesem Jahr „nur“ noch 205 Euro für das Black-Friday-Shopping vorgesehen. Vor einem Jahr waren es noch 242 Euro. Auch eine Umfrage des Preisvergleichsportals Idealo verheißt nichts Gutes für den Rabatttag. Danach wollen zwei Drittel der Verbraucher in diesem Jahr nicht am Black Friday teilnehmen oder zumindest weniger Geld ausgeben als im Vorjahr.

Doch nicht alle sind so pessimistisch. Der Handelsverband Deutschland (HDE) etwa rechnet in diesem Jahr für den Black Friday und den Cyber Monday sogar mit einem neuen Umsatzrekord von rund 3,7 Milliarden Euro. Das wäre ein Plus von rund 18 Prozent gegenüber dem Vorjahr.

Tatsächlich bemühen sich viele Händler in diesem Jahr noch mehr als in der Vergangenheit, die Kunden anzulocken. Der Startschuss für die Schnäppchenjagd fiel noch früher als sonst. Amazon lockt schon seit Ende Oktober mit „frühen Black Friday Angeboten“. Die Elektronikketten Saturn und Media Markt versprachen ihren Kunden gleich einen ganzen „Black November“, und auch Zalando präsentierte schon Wochen vor dem eigentlichen Termin reduzierte Black-Friday-Angebote auf seiner Homepage.

Fakt ist: Gerade die Händler in den Innenstädten können



**Zieht es die Kunden in die Innenstädte?** Der Handel hofft auf vollere Einkaufsstraßen als zuletzt.

Foto: dpa/PA Wire/Peter Byrne

### KOMMENTAR

## Symbol unserer Konsumgesellschaft

Jedes Jahr am Black Friday geben sich viele Menschen einer ihrer größten Süchte hin: dem Konsum. Neumodischer, schneller, schöner und billiger lautet das Motto, wenn vor allem technische Geräte über die (virtuelle) Ladentheke gehen – dass die zum Beispiel alte Kaffeemaschine eigentlich noch gut funktioniert, ist dabei oft egal. Klar, Shopping macht Spaß und löst (kurzzeitig) Glücksgefühle aus. Gekonnt ignoriert



Von  
Finja  
Jaquet

ert wird, wer den eigentlichen Preis für das Einkaufsvergnügen bezahlt: unsere Umwelt.

Denn Konsum bedeutet stets Ressourcenverbrauch: Für die Herstellung der Produkte, den Versand mit Schiff, Flugzeug und Auto,

ehe das Päckchen endlich bei uns im Laden oder vor der Haustür liegt. Den dabei entstehenden Müll und den CO<sub>2</sub>-Ausstoß kaufen wir gleich mit.

Effektiver Klimaschutz braucht Veränderung. Die Gesellschaft muss lernen, neu zu denken. Leider fördern ein Black Friday, gar eine Black Week und der Trend zu immer neuen und besseren Produkten genau das Gegenteil. Der „schwarze Freitag“ ist ein Symbol

unserer Konsumgesellschaft. Er spiegelt wider, dass insbesondere die westliche Welt noch immer auf Verbrauch statt Gebrauch ausgerichtet ist. Stattdessen sollte bewusst, nachhaltig und regional einzukaufen zum Standard werden – das führt uns auch die Corona-Krise derzeit wieder vor Augen. Wenn also schon Black Friday, dann bitte im lokalen Einzelhandel!

f.jaquet@noz.de

ein bisschen zusätzlichen Rummel durch den Rabatttag gerade sehr gut brauchen. Zwar dürfen Modehändler, Schmuckgeschäfte und Buchhandlungen auch im Teil-Lockdown geöffnet bleiben. Doch vielen Kunden ist angesichts der gestiegenen Infektionszahlen und wegen der Schließung der Gastronomieangebote die Lust am Shoppingtrip vergangen.

Die Kundenfrequenzen in den Innenstädten sind seit der coronabedingten Schließung der Gastronomie und Freizeitangebote wieder drastisch eingebrochen. Der Präsi-

dent des Handelsverbandes Textil (BTE), Steffen Jost, klagte bereits: „Aktuell machen die meisten Geschäfte jeden Tag Verlust, weil die Umsätze nicht mal die anfallenden Kosten decken.“ Doch der Black Friday dürfte daran nur wenig ändern. Bei der Umfrage von Simon-Kucher & Partners gaben 57 Prozent der Konsumenten an, überwiegend oder ausschließlich online einkaufen zu wollen. Nur 14 Prozent wollen in Ladenlokalen gehen.

Die Rabatttage Ende November werden in Deutschland traditionell vom Online-

handel dominiert. „Dieser Trend wird sich in diesem Jahr, wenn die Rabattaktion in die Zeit des coronabedingten Teil-Lockdowns fällt, noch verstärken“, prognostizierte der PwC-Handelsexperte Christian Wulff. Denn ein Einkaufsbummel sei angesichts der geschlossenen Cafés deutlich weniger attraktiv. Außerdem verderbe die Maskenpflicht samt der Angst vor einer Ansteckung den Spaß an der Schnäppchenjagd in den Innenstädten.

Doch ist es für die Verbraucher ohnehin sicher kein Fehler, an dem Schnäppchentag

einen kühlen Kopf zu bewahren. Denn nach einer Preisanalyse von Idealo lag die durchschnittliche Preisersparnis am Aktionstag 2019 bei lediglich 8 Prozent. Oftmals berechneten die Händler ihre Rabatte auf Basis der Unverbindlichen Preisempfehlung (UVP), anstatt den tatsächlichen Marktpreis als Referenzwert heranzuziehen, der häufig weit darunter liege, erklärte der Idealo-Experte Michael Stempin. Seine Empfehlung: Wer echte Schnäppchen machen will, sollte die Preise der Wunschprodukte über einen längeren Zeitraum beobachten.

dpa

## Einigung auf Frauenquote in Vorständen

**BERLIN** Die schwarz-rote Koalition hat sich grundsätzlich auf eine verbindliche Frauenquote in Vorständen geeinigt. In Vorständen börsennotierter und paritätisch mitbestimmter Unternehmen mit mehr als drei Mitgliedern muss demnach künftig ein Mitglied eine Frau sein, teilten Justizministerin Christine Lambrecht (SPD) und Staatsministerin Annette Widmann-Mauz (CDU) gestern nach einer Einigung der vom Koalitionsausschuss eingesetzten Arbeitsgruppe zu diesem Thema mit. Der Kompromiss soll in der kommenden Woche den Koalitionsspitzen zur abschließenden Entscheidung vorgelegt werden.

Die Arbeitsgruppe von Union und SPD hat sich zudem darauf geeinigt, dass es für Unternehmen mit einer Mehrheitsbeteiligung des Bundes eine Aufsichtsratsquote von mindestens 30 Prozent und eine Mindestbeteiligung in Vorständen geben soll. Bei den Körperschaften des öffentlichen Rechts wie den Krankenkassen und bei den Renten- und Unfallversicherungsträgern sowie bei der Bundesagentur für Arbeit soll ebenfalls eine Mindestbeteiligung von Frauen eingeführt werden.

dpa

### KOMPAKT

#### Inkassogebühren sollen sinken

**BERLIN** Schuldner sollen nach dem Willen der Großen Koalition künftig niedrigere Inkassogebühren zahlen müssen. Auf entsprechende Änderungen im Inkassorecht verständigten sich SPD und Union gestern, wie die beiden Bundestagsfraktionen mitteilten. Demnach sollen gerade bei kleinen Geldbeträgen die Inkassokosten nicht die Forderungen übersteigen. Bei Forderungen bis zu 1000 Euro würden die Geschäftsgebühr und die Einigungsgebühr gesenkt, sagte der SPD-Berichterstatter für das Thema, Karl-Heinz Brunner.

dpa



**HOCHSCHULE OSNABRÜCK**  
UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES

## Deutschland STIPENDIUM

### WIR DANKEN ALLEN FÖRDERNDEN FÜR 175 STIPENDIEN.

Ein starkes Zeichen des Zusammenhalts in herausfordernden Zeiten.



Prof. Dr. Andreas Bertram  
Präsident der Hochschule

Kontakt:

Jan Lukaßen, Leiter Hochschulförderung  
Tel.: 0541 969-3595

[www.hs-osnabrueck.de/deutschlandstipendien](http://www.hs-osnabrueck.de/deutschlandstipendien)



- A. Frauenrath Landschaftsbau GmbH & Co. KG
- aft automotive GmbH
- alpina ag Garten-, Landschafts-, Sportplatzbau
- AUGUST STORCK KG
- BERDING BETON GmbH
- Biofino GmbH & Co. KG
- Blomberg Klinik GmbH
- Boymann GmbH & Co. KG
- Bunny Tiernahrung GmbH
- Caritasverband für die Diözese Osnabrück e. V.
- CLAAS KGaA mbH
- Conditorei Coppenrath & Wiese KG
- Crespel & Deiters GmbH & Co. KG
- Dieter Fuchs Stiftung
- Dr. Jürgen und Irmgard Ulderup Stiftung
- Felix Schoeller Holding GmbH & Co. KG
- Fördergesellschaft der Hochschule Osnabrück e. V.
- Förderverein des Wirtschafts- und Industrie-Klub Osnabrück e.V.
- ForFarmers Langförden GmbH
- Forster Garten- & Landschaftsbau GmbH
- Gartenbau-Versicherung VVaG
- Gauselmann AG
- Georgsmarienhütte GmbH
- GS agri eG
- Handwerkskammer Osnabrück-Emsland-Grafschaft Bentheim
- HARTING Stiftung & Co. KG

- HEDELIUS Maschinenfabrik GmbH
- Heidrun Stubbe GmbH
- Helmers Maschinenbau GmbH
- heristo ag
- Hermann Dallmann Straßen- und Tiefbau GmbH & Co. KG
- Ingeborg-Sieber-Stiftung
- ITEBO GmbH
- Kesseböhmer Beschlagsysteme GmbH & Co. KG
- Landvolkdienste Osnabrück GmbH
- MARIANNE UND FRANK KOCHMANN STIFTUNG
- MBN GmbH
- MEV Elektronik Service GmbH
- mindsquare AG
- MLP Finanzberatung SE
- Neue Osnabrücker Zeitung GmbH & Co. KG
- NOSTA Logistics GmbH
- OLB-Stiftung
- Osnabrücker Förderverein für den Groß- und Außenhandel OFGA e.V.
- Overnight Tiefkühl-Service GmbH
- Paracelsus-Kliniken Deutschland GmbH & Co. KGaA
- PKF WMS Bruns-Coppenrath & Partner mbB Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Steuerberater Rechtsanwälte
- QS Qualität und Sicherheit GmbH
- ROSEN Technology and Research Center GmbH
- Sozialfond Rotary Lönningen-Hasetal-Haselünne e.V.

- Rotary Club Meppen
- Rotary Club Osnabrück über den Verein der Freunde Rotary Osnabrück e.V.
- Rotary Club Osnabrück-Süd über den Förderverein rotarische Freunde e.V.
- Rotary Club Papenburg
- Schuler Service GmbH & Co. KG
- Siemens AG
- SLA Software Logistik Artland GmbH
- smartOPTIMO GmbH & Co. KG
- Solarlux GmbH
- Sparkasse Osnabrück
- Spiekermann & CO AG
- Stadtwerke Osnabrück AG
- Stiftung des Grafschaft Bentheim
- STRABAG AG
- Studentenwerk Osnabrück
- VGH – Landschaftliche Brandkasse Hannover
- Vornholt GmbH
- Westnetz GmbH
- wiconnect – Alumni der Fakultät Wirtschafts- und Sozialwissenschaften der Hochschule Osnabrück e.V.
- Wietzke Consulting GbR
- Wilhelm-Karmann-Stiftung
- Windel GmbH & Co. KG
- Windmüller & Hölischer KG
- WISAG Garten- und Landschaftspflege GmbH & Co. KG



HISTORISCH

21. November

**1620** – Das Segelschiff „Mayflower“ mit puritanischen Auswanderern aus England trifft in Nordamerika ein und geht im Hafen des heutigen Provincetown vor Anker.

**1920** – „Bloody Sunday“ in Dublin: Nachdem am Morgen 14 britische Agenten durch irische Nationalisten ermordet worden sind, schießen britische Soldaten nachmittags bei einer Sportveranstaltung in die Menge und töten mindestens 12 Menschen.

22. November

**1975** – Zwei Tage nach dem Tod des Diktators Francisco Franco wird in Spanien mit der Proklamation von Juan Carlos zum König die Monarchie wieder eingeführt.

**1990** – Die britische Premierministerin Margaret Thatcher kündigt ihren Rücktritt von der Spitze der Konservativen Partei und als Regierungschefin an.



**2005** – Angela Merkel wird zur ersten deutschen Bundeskanzlerin gewählt. Die CDU-Vorsitzende erhält im Bundestag mit 397 Ja-Stimmen eine klare Mehrheit.

dpa/Foto: dpa/Michael Hanschke

AUCH DAS NOCH

Dritter Gesuchter meldet sich freiwillig

**B**innen weniger Tage haben sich im Ruhrgebiet drei mit Haftbefehl gesuchte Personen bei der Polizei gemeldet. Der dritte „Freiwillige“ sei in Gelsenkirchen erschienen, teilte ein Polizeisprecher mit. Er werde wohl gesucht, erklärte der 53-Jährige den Beamten, die dies schnell bestätigen konnten. Gegen den Mann bestand ein Haftbefehl. Die Polizei zeigte sich erfreut über die Mitarbeit: „Wenn die alle zu uns kommen, ist das eine feine Sache und erspart uns eine Menge Arbeit“, so ein Polizeisprecher.

dpa

Überschwemmungen in Südamerika nach Sturm „Iota“



**MANAGUA/TEGUCIGALPA** Nach dem Durchzug des schweren Sturms „Iota“ ist die Zahl der dabei ums Leben gekommenen Menschen in Mittelamerika und Kolumbien auf 49 gestiegen. In Nicaragua

wurden nach Angaben der Behörden 21 Todesopfer gezählt, im Nachbarland Honduras waren es 16. Zwölf weitere Opfer wurden in Guatemala, Panama, Kolumbien und El Salvador gezählt. Nachdem

sich der einstige Hurrikan bereits aufgelöst hatte, blieb die Lage gefährlich: In Honduras wurden wegen hoher Flusspegel noch immer Gebiete evakuiert. Die Böden waren vielerorts mit Wasser gesättigt, weil

zwei Wochen vor „Iota“ bereits der Hurrikan „Eta“ über die Region hinweggefegt war. Das führte zu Erdbeben, zudem standen in mehreren Ländern große Gebiete hoch unter Wasser.

dpa/Foto: AFP/STR

Frauen und Mädchen mit Messer verletzt

**OBERHAUSEN** Bei einem Familienstreit in Oberhausen soll ein 36-Jähriger mit einer Stichwaffe zwei Frauen und ein elfjähriges Kind lebensgefährlich verletzt haben. Er wurde festgenommen. Die genauen Hintergründe sind noch unklar.

Anrufer hatten am Donnerstagabend gegen 19 Uhr die Polizei gerufen und von einem lautstarken, handgreiflichen Streit zwischen einem Mann und einer Frau in einem Mehrfamilienhaus berichtet. Die Ermittler gehen davon aus, dass es sich dabei um den Tatverdächtigen und seine 38 Jahre alte Lebensgefährtin handelte.

Die herbeigeeilte Polizei konnte den Polen wenig später überwältigen. Er kam mit leichten Verletzungen in ein Krankenhaus. Auch seine Lebensgefährtin habe lediglich leichte Verletzungen erlitten, so die Polizei. Die elfjährige Tochter der Frau sowie zwei Nachbarinnen wurden lebensgefährlich verletzt. Die beiden Nachbarinnen hatten laut Staatsanwaltschaft eingreifen wollen. Die Polizei ermittelt wegen versuchten Mordes.

dpa

Lange Haft für Täter in Fall Nicky

**MAASTRICHT/AACHEN** Gut zwei Jahrzehnte nach dem gewaltsamen Tod des niederländischen Jungen Nicky Verstaapen hat ein Gericht den Angeklagten zu zwölfeinhalb Jahren Gefängnis verurteilt. Der heute 58-jährige Jos B. habe das damals elfjährige Kind sexuell missbraucht und dabei den Tod verursacht, urteilte das Strafgericht gestern.

B. wurde zwar vom Vorwurf des Totschlags freigesprochen. Das Gericht machte den Mann aber verantwortlich, da die Gewalt zum Tod des Jungen geführt habe. Die Staatsanwaltschaft hatte mindestens 15 Jahre Haft gefordert. Der Angeklagte bestritt die Tat. Es wird erwartet, dass die Verteidigung Berufung einlegt. Nicky Verstaapen war im August 1998 nahe der Grenze bei Aachen tot aufgefunden worden.

dpa

Wie im Horrorfilm

Sexualmord mit Kannibalismus-Verdacht erschüttert Ermittler in Berlin

**BERLIN** Es klingt wie in einem Gruselkrimi: Zwei Männer um die 40 verabreden sich über eine Dating-Plattform in Berlin zum Rendezvous. Später finden Spaziergänger beim Gassigehen mit dem Hund im Wald Knochen. Menschliche Knochen. Den Rest hat einer der Männer aufgegessen – nach einem Sexualmord.

Berliner Ermittler gehen davon aus, dass dieses Szenario so oder so ähnlich Wirklichkeit geworden sein könnte und ein 44-jähriger Monteurer auf diese Weise Opfer eines Verbrechens wurde. Seit Anfang September wurde der Mann vermisst, seit Donnerstag sprechen die Ermittler von einer tragischen Wende – und von Mord. Es gebe Hinweise auf Kannibalismus. Ein Verdächtiger aus Berlin-Pankow ist in Untersuchungshaft gekommen.

„Einschlägige Werkzeuge“ wie Messer und Sägen sowie Blutspuren seien in der Wohnung des 41-jährigen Verdächtigen gefunden worden, berichtet Martin Steltner, Sprecher der Staatsanwaltschaft, gestern. Der Tatverdächtige, ein Deutscher, der Lehrer sein soll, habe zu Kannibalismus im Internet recherchiert und sei auf einer Dating-Plattform mit dem Opfer in Kontakt gewesen. Ihm wird nun Sexualmord aus niederen Beweggründen vorgeworfen.

Hintergrund sei nach Erkenntnissen der Ermittler die Befriedigung des Geschlechtstrieb gewesen, sagte Steltner. Andere Motive, wie Raub oder Hass, seien nicht erkennbar. Es gebe bislang keinerlei Hinweise darauf, dass die Tat im Einvernehmen mit dem Opfer begangen wurde.

Sexueller Kannibalismus sei extrem selten, sagt der Kriminalpsychologe Rudolf Egg. Aber es gebe ihn als eine besondere Form der Sexualität. „Der körperlichen Akt lässt sich als Vereinigung zweier Körper beschreiben. Sie werden eins.“ Das sei natürlich nur eine geringe und kurzzeitige Vereinigung.

Weit weg von der Norm

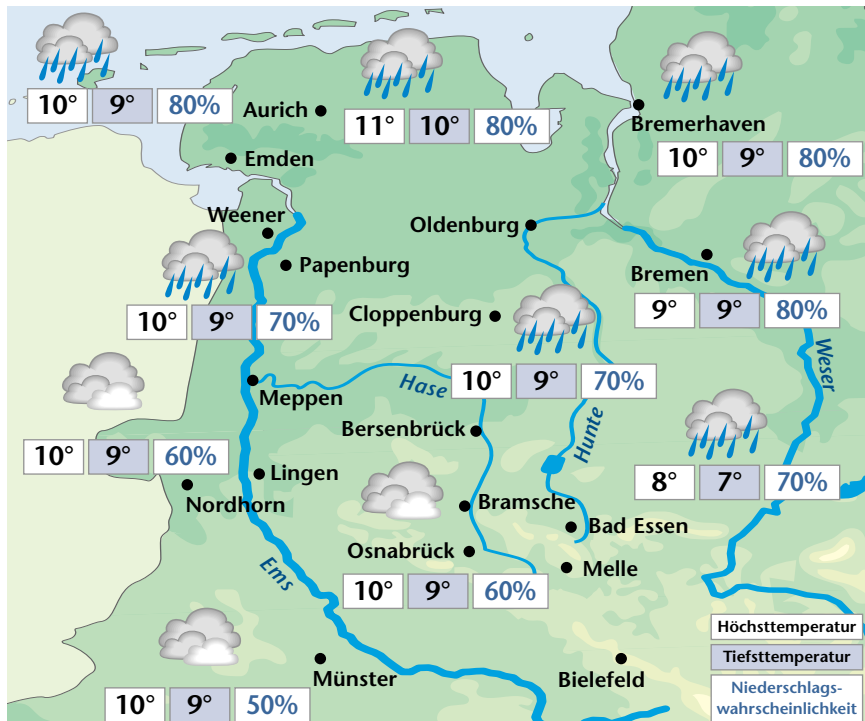
„Aber zu Ende gedacht wäre es, wenn man einen Menschen vollständig in sich aufnehmen könnte.“ Bei dieser Form von Kannibalismus gehe es um das Aufessen als Zeichen der Sexualität. Und es gebe sexuellen Sadismus, also die Freude daran, jemanden zu quälen. „Das sind beides sexuelle Abweichungen, die weit von der Norm entfernt sind.“

Als besonders spektakuläres Verbrechen in Deutsch-

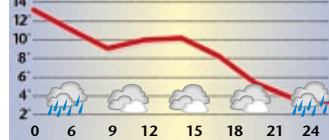
land ist der Fall des „Kannibalen von Rotenburg“ bekannt geworden. Dieser Mann, ein Computertechniker, hatte sein späteres Opfer über eine Kontaktanzeige in einem Internet-Forum kennengelernt. Er schnitt im März 2001 seinem Berliner Internet-Bekannten auf dessen ausdrückliches Verlangen hin zunächst den Penis ab. Später erstach und zerlegte er ihn und aß große Teile des zwischenzeitlich eingefrorenen Menschenfleisches. Das Landgericht Frankfurt verurteilte den Mann 2006 wegen Mordes zu einer lebenslangen Freiheitsstrafe.

Auf die Spur des mutmaßlichen Täters im aktuellen Fall kommen die Ermittler in Berlin auch mithilfe eines Taxifahrers: Er habe sagen können, wohin die letzte Fahrt des Vermissten führte, berichtet Steltner.

REGION Das Wetter am 21. November 2020



EMS-LAND

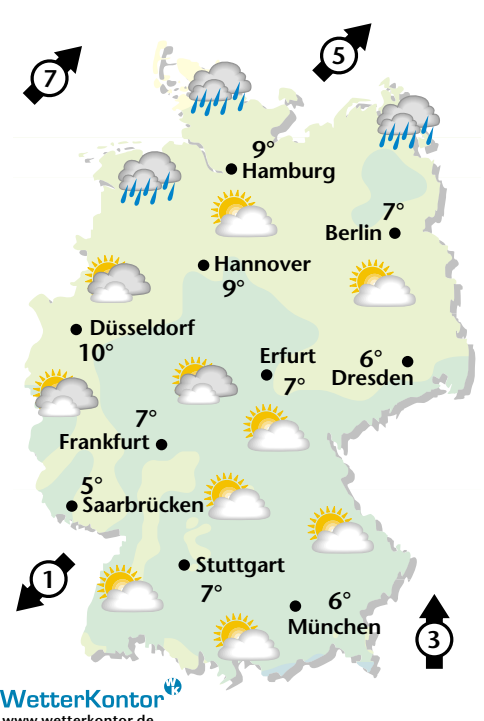


Der Himmel ist den ganzen Tag grau in grau. Aus der Wolken-decke fällt vor allem am Vormittag gebietsweise etwas Regen. 8 bis 11 Grad werden erreicht. Es weht ein frischer, in Böen starker Wind aus Südwest. An der See gibt es Sturmböen bis 80 km/h.

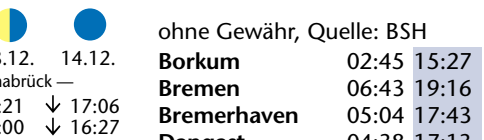
AUSSICHTEN



DEUTSCHLAND



SONNE UND MOND



HOCHWASSERZEITEN

ohne Gewähr, Quelle: BSH

Borkum	02:45	15:27
Bremen	06:43	19:16
Bremerhaven	05:04	17:43
Dangast	04:38	17:13
Emden	04:13	16:52
Helgoland	03:39	16:12
Leer	04:40	17:13
Norddeich	03:03	15:44
Norderney	03:07	15:48
Papenburg	04:38	17:01
Spiekeroog	03:31	16:12
Wilhelmshaven	04:35	17:10

EUROPA

WETTERLAGE

Das ausgedehnte Hochdruckgebiet zwischen West- und Osteuropa bringt dem Süden Mitteleuropas freundliches aber kühles Wetter. Gleichzeitig lenkt ein Tiefdruckgebiet über dem Nordmeer Regenwolken über den Norden Mitteleuropas. Im südlichen und östlichen Mittelmeerraum gehen zum Teil kräftige Regengüsse und Gewitter nieder, sonst aber scheint am Mittelmeer häufig die Sonne.

WASSERTEMPERATUREN

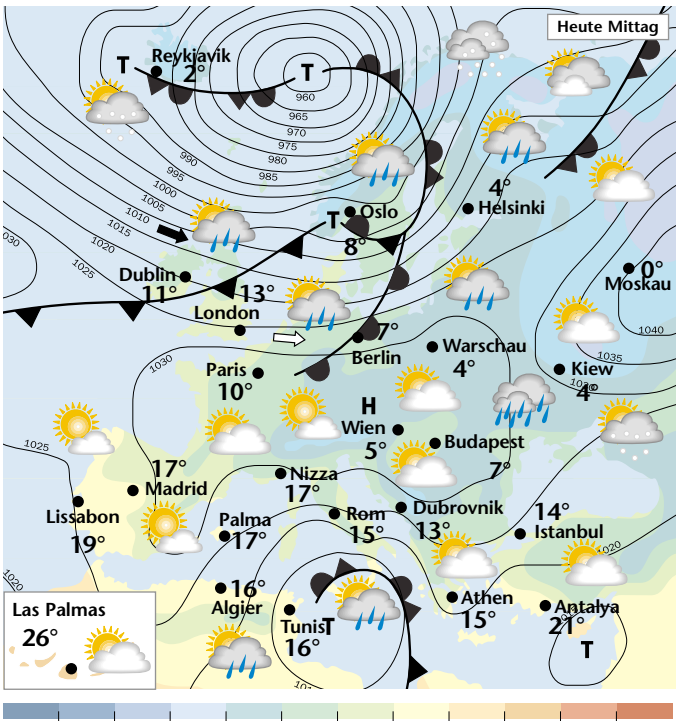
Nordsee	10-11°
Ostsee	9-11°
Ijsselmeer	10°
Dümmer	9°
Biskaya	14-16°
Algarve	19-21°
Balearen	20-21°
Riviera	15-18°
Adria	16-21°
Ägäis	18-21°
Kanaren	22-23°

WETTERALMANACH

Regionale Werte vorgestern:

wärmste Orte:	
Bad Harzburg	14,0°
Großenkneten	13,8°
kälteste Orte:	
Braunlage	0,5°
Seesen	1,4°
sonnigste Orte:	
Braunschweig	2,3 h
Alfeld	2,2 h
nasseste Orte:	
Königsmoor	8,2 mm
Rosengarten-Klecken	7,6 mm

EUROPAWETTER



EUROPAWETTER

Amsterdam	bedeckt	12°	Nizza	heiter	17°
Antalya	heiter	21°	Oslo	Schauer	8°
Athen	wolkig	15°	Paris	wolkig	10°
Barcelona	heiter	16°	Reykjavik	bedeckt	2°
Budapest	sonnig	7°	Rhodos	heiter	20°
Florenz	sonnig	11°	Rimini	heiter	11°
Kairo	heiter	21°	Rom	heiter	15°
Kopenhagen	Regen	9°	Salzburg	wolkig	5°
Lissabon	sonnig	19°	St. Moritz	heiter	1°
London	st. bew.	13°	Stockholm	Schauer	9°
Madrid	sonnig	17°	Teneriffa	heiter	29°
Mallorca	wolkig	17°	Wien	wolkig	5°
Moskau	wolkig	0°	Zürich	wolkig	4°



## RADARKONTROLLEN

**Heute**  
**Esterwegen**  
**Morgen**  
**Lähden**

## INFIZIERTE

### Corona-Fälle im Landkreis Emsland

**MEPPEN** Aktuell sind im Emsland 623 Menschen mit dem Coronavirus infiziert.

Kommune	Fälle	davon genesen	Vortag	akt
Dörpen	118	82	29	<b>35</b>
Emsbüren	49	45	3	<b>4</b>
Freren	122	97	15	<b>16</b>
Geeste	90	73	14	<b>17</b>
Haren	233	202	28	<b>30</b>
Haselünne	150	131	17	<b>19</b>
Herzlake	87	64	19	<b>23</b>
Lathen	192	157	34	<b>35</b>
Lengerich	69	50	20	<b>18</b>
Lingen	392	325	53	<b>60</b>
Meppen	364	314	45	<b>41</b>
Nordhümmel.	123	97	23	<b>26</b>
Papenburg	400	259	148	<b>137</b>
Rhede	12	8	4	<b>4</b>
Salzbergen	50	42	7	<b>7</b>
Sögel	293	238	57	<b>55</b>
Spelle	57	35	17	<b>20</b>
Twist	70	58	9	<b>10</b>
Werlte	254	182	79	<b>66</b>

Gesamt: 3125 2459 594 **623**

Es befinden sich rund **2140** (2340) Personen in Quarantäne.

**43** (41) mit dem Coronavirus infizierte Personen sind verstorben.

**7-Tagesinzidenz** pro 100.000 Einwohner **113,5** (119,6).

In Klammern = Vortag, Quelle: Landkreis Emsland, niedersachsen.de

## Maler im Kreis sollen mehr Geld erhalten

**MEPPEN** Maler sollen mehr Geld einstreichen: Angesichts der auch in der Corona-Pandemie guten Auftragslage im Maler- und Lackiererhandwerk fordert die IG BAU ein Lohn-Plus für die Beschäftigten der Branche im Kreis Emsland. „Die Bauwirtschaft brummt selbst in der Krise. Davon profitieren die Malerbetriebe. Jetzt sollen die Handwerker einen fairen Anteil an den guten Geschäften erhalten“, sagt Herbert Hilberink, der stellvertretende Bezirksvorsitzende der IG BAU Osnabrück-Emsland-Grafschaft Bentheim. Das bisherige Angebot der Arbeitgeber sei jedoch mit einem Plus von 0,8 Prozent bei Weitem zu niedrig. Die Gewerkschaft verlangt 5,4 Prozent. *pm*

## KOMPAKT

### Digitale Bildungskonferenz

**MEPPEN** Die erste Digitale Bildungskonferenz 2020 findet mit dem Themenschwerpunkt „Sprache und ihre Vielfalt“ am Dienstag, 1. Dezember, von 9 bis 15.30 Uhr statt. Der Link zur Veranstaltung kann ab dem 26. November unter [www.bildungsregion-emsland.de](http://www.bildungsregion-emsland.de) abgerufen werden. Anmeldung: unter [www.bildungsregion-emsland.de/veranstaltungen](http://www.bildungsregion-emsland.de/veranstaltungen).

### Abo-Service

05931 940-122

### Ihre Redaktion

E-Mail: [redaktion@meppe-ner-tagespost.de](mailto:redaktion@meppe-ner-tagespost.de)

05931 940-

H.-J. Mammes (ma) -112  
Sekretariat -111  
Fax -118

### Anzeigen

05931 940-133

Fax -125  
E-Mail: [anzeigen@noz.de](mailto:anzeigen@noz.de)

# Wann und wo wird im Emsland geimpft?

## 1000 Schutzimpfungen am Tag in zwei Zentren denkbar

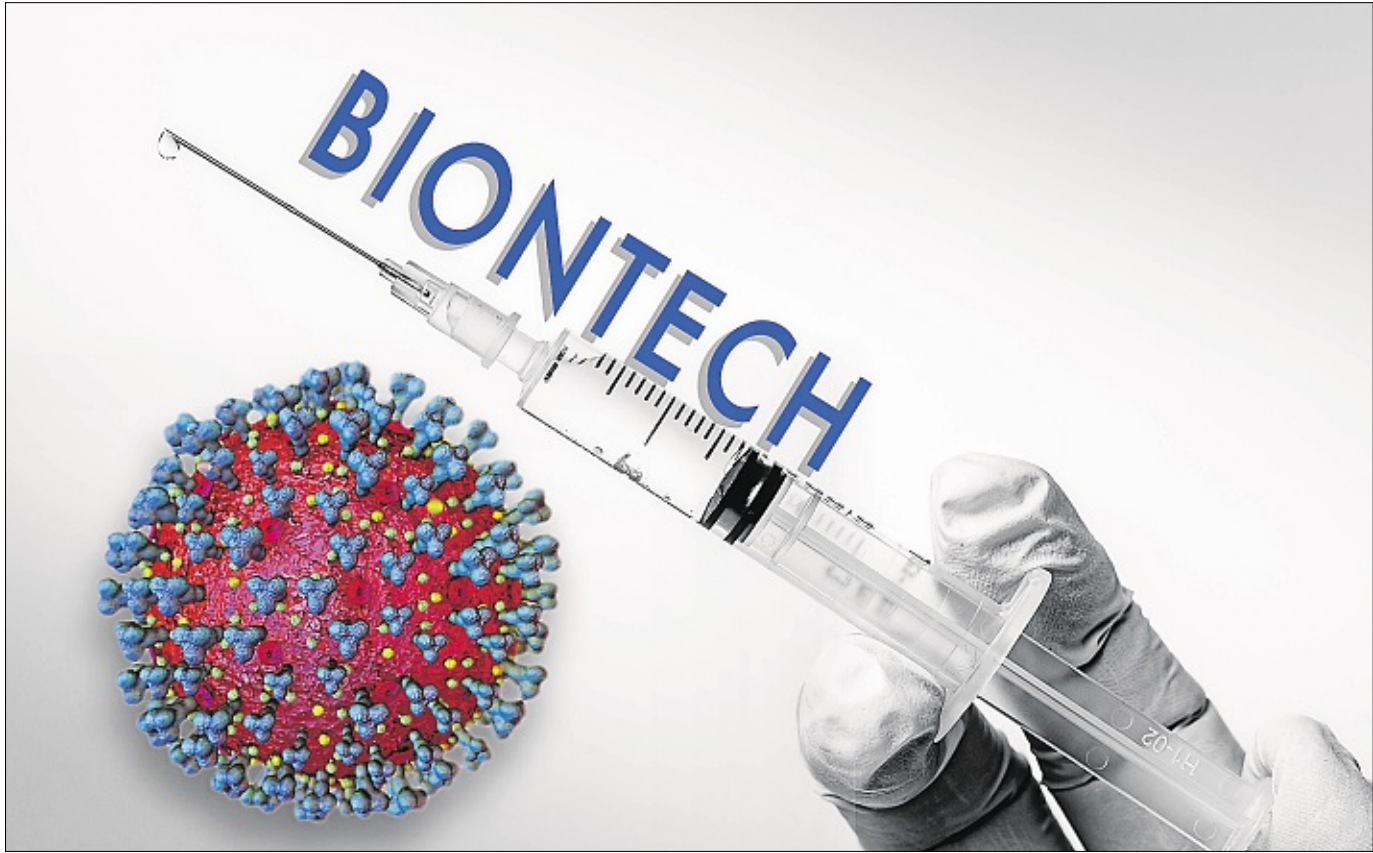
Von Hermann-Josef Mammes

**MEPPEN** Der Impfstoff gegen das Covid-19-Virus ist endlich gefunden, jetzt treibt die Menschen im Emsland jedoch die Frage nach einer für einige lebensrettenden Maßnahme um: Wie schnell kann ich in Meppen, Lingen oder Papenburg geimpft werden? Landrat Marc-André Burgdorf sagte im Gespräch mit der Redaktion: „Es kann durchaus rund ein Jahr dauern, bis alle Emsländer, die sich impfen lassen wollen, auch die sichere zweite Impfung erhalten haben.“

Dabei muss als Erstes überlegt werden, wo denn überhaupt im Landkreis Impfbereitungen eingerichtet werden. Der CDU-Politiker geht zurzeit davon aus, dass im Emsland zwei große Impfbereitungen entstehen werden.

Dabei gibt es bereits Überlegungen und auch erste Gespräche mit Bürgermeistern darüber, wo sich mögliche Einrichtungen möglichst schnell und unbürokratisch realisieren ließen. Konkrete Standorte wollte er der Redaktion aber noch nicht mitteilen: „Hierfür ist es noch zu früh.“

Gleichwohl benötigen große Impfbereitungen bestimmte Voraussetzungen. Es müssen



Die Schutzimpfungen sollen auch im Emsland in zwei großen Testzentren durchgeführt werden.

Foto: via [www.imago-images.de](http://www.imago-images.de)

große Hallen oder Räumlichkeiten sein, die beheizbar sind und zudem möglichst bereits sanitäre Einrichtungen besitzen. Zudem sollten im Umfeld größere Parkplatzkapazitäten vorhanden sein.

„Auf diesem Weg könnten wir im Emsland mit zwei Impfbereitungen pro Tag rund 1000 Menschen impfen“, sagt der Landrat. Bei einer Fünftage-Woche und der Notwendigkeit einer zweiten Schutzimpfung für jeden einzelnen

Emsländer würde trotzdem rund ein Jahr vergehen, bevor rund 200 000 Menschen geimpft sind. Insgesamt leben im Emsland 328 000 Bürger.

Zurzeit hält der Landkreis Emsland in Papenburg, Meppen und Lingen drei stationäre Testzentren vor. „Bislang haben wir hierfür Kosten von 200 000 Euro aufgebracht“, sagt Burgdorf. Den wesentlich größeren Kostenanteil, nämlich der Personalkosten, trägt hingegen die

Region. Die Kosten für die Testzentren vor. „Bislang haben wir hierfür Kosten von 200 000 Euro aufgebracht“, sagt Burgdorf. Den wesentlich größeren Kostenanteil, nämlich der Personalkosten, trägt hingegen die

Kassenärztliche Vereinigung. Alle drei Testzentren bleiben vorerst bestehen.

Dort werden weitgehend die „gesunden Menschen“ getestet, während die Hausärzte die „Kranken“ testen. „Insgesamt wurden an den drei Standorten bislang 8000 Abstriche genommen“, so Burgdorf. Einige Tausend Abstriche wurden unter Federführung des Gesundheitsamtes in weiteren mobilen Testzentren genommen.

### Tägliche Tests in Firmen

Die weitaus meisten Abstriche lassen jedoch gerade die Fleisch verarbeitenden Firmen wie Weidemark in Sögel und Rothkötter in Haren auf eigenen Kosten in den Firmen nehmen. Dort wurden rund 130 000 Abstriche genommen. „Rothkötter testet jeden Tag Mitarbeiter“, sagt Burgdorf. So summiert sich die Zahl der Abstriche im Emsland auf rund 150 000, darunter sind jedoch viele Menschen, die mehrmals getestet wurden. Hinzu kommt eine vermutlich ebenfalls sehr hohe Zahl an Testungen bei den Hausärzten.

Über die Testzentren im Emsland erfahren Sie mehr auf [noz.de](http://noz.de)

# Gerichtshof bestätigt Urteil in Mordfall Elke Sandker

## Sögelerin vor 25 Jahren ermordet



Das Urteil im Mordfall Elke Sandker ist nun rechtskräftig.

Foto: Gert Westdörp/Archiv

der Nacht machte die junge Frau sich dann allein auf dem Heimweg. Anzunehmen sei, so die Kammer, dass sie dazu, ihrer Gewohnheit folgend, ein Taxi nehmen wollte. Dabei stieß sie nach Überzeugung des Gerichts auf den Angeklagten, der seinerzeit ein ausgerangiertes Taxi fuhr. Fest stand für die Kammer, dass die junge Frau eine kur-

ze Strecke in dem Fahrzeug mitfuhr. An einem Stoppelfeld floh sie jedoch nach Überzeugung des Gerichts aus dem Auto. Der Angeklagte holte sie allerdings nach einigen Metern ein. Auf dem Feld wurde die junge Frau erdrosselt.

Umfangreiche Ermittlungen nach der Tat waren 1995 zunächst erfolglos geblieben. Auf die Spur des Angeklagten kamen die Ermittlungsbehörden dann nach mehr als zwei Jahrzehnten, als 2018/19 neu ausgewertete DNA-Spuren von Körper und Kleidung des Opfers eine Übereinstimmung mit dem genetischen Profil des Angeklagten erbrachten.

Der Angeklagte bestritt die Tat und gab an, womöglich auf der Kirmes einvernehmlichen Kontakt mit dem Opfer gehabt zu haben, was die DNA-Spuren erklären könne. Nach dem Ergebnis der Be-

weisaufnahme vor dem Landgericht Osnabrück stand jedoch für die zuständige 6. Große Strafkammer fest, dass sich der Angeklagte des Mordes schuldig gemacht hat. Die Tötung habe der Verdeckung einer versuchten Sexualstraftat dienen sollen. Auch an der Schuldfähigkeit des Angeklagten bestand für die Kammer kein Zweifel.

Der Angeklagte hatte gegen das Urteil des Landgerichts Revision eingelegt und den Bundesgerichtshof angeufen. Dieser bestätigte nun jedoch das Urteil. Dieses lasse, so der BGH, keine Rechtsfehler zulasten des Angeklagten erkennen. Das Urteil ist damit rechtskräftig.

Der Beschluss des Bundesgerichtshofes trägt das Aktenzeichen 3 StR 311/20. Das Urteil des Landgerichts vom trägt das Aktenzeichen Az. 6 Ks 12/19. *hjh/pm*

# Unternehmen leiden unter Corona-Krise: Exporte aus der Region brechen ein

## IHK-Exportbarometer vom Herbst 2020

**OSNABRÜCK** Die Exporte der Betriebe in unserer Region leiden unter der Corona-Krise. Im bundesweiten Durchschnitt sind die Verluste aber noch moderat, teilt die IHK Osnabrück-Emsland-Grafschaft Bentheim mit.

In den ersten sieben Monaten dieses Jahres haben die regionalen Unternehmen Waren im Wert von fast fünf Milliarden Euro exportiert. Im Vergleich zum Vorjahreszeitraum bedeutet dies einen Rückgang von 13 Prozent. Diese Ergebnisse hat die IHK in ihrem aktuellen Exportbarometer zum Herbst 2020 veröffentlicht.

„Im Vergleich zu Niedersachsen mit einem Minus von 23,1 Prozent und dem Bund mit einem Rückgang von 16 Prozent ist diese Entwicklung noch vergleichsweise moderat“, wird Frank Hesse, Leiter des IHK-Ge-

schäftsbereichs International, in einer Pressemitteilung zitiert. „Die Exporterwartungen der Unternehmen haben sich nach dem Absturz im ersten Quartal 2020 wieder erholt“, so Hesse. Zwar bleibe der Saldo noch im negativen Bereich, er habe aber fast wieder den Stand des dritten Quartals 2019 erreicht.

Jedoch rechne laut IHK immerhin ein Drittel der Betriebe mit einem rückläufigen Exportgeschäft. Neben der Corona-Krise sind es auch die aktuellen handelspolitischen Auseinandersetzungen, etwa zwischen den USA und China oder den USA und der EU, die auf die Stimmung drücken.

Und auch der zwischenzeitlich vom Thema Corona überlagerte Brexit beschäftigt nach wie vor die Unternehmen. *chl*

# Emsland ist Erfolgsbeispiel ländlicher Entwicklung

## Eines von fünf Fallbeispielen in Publikation

**MEPPEN** „Land in Sicht – Ländliche Räume in Deutschland zwischen Prosperität und Peripherisierung“ – unter diesem Titel werden in einer neuen Publikation der Bundeszentrale für politische Bildung ganz unterschiedliche Facetten ländlicher Räume beleuchtet. Der Landkreis Emsland ist eines von fünf Fallbeispielen in dem Anfang August veröffentlichten Sammelband.

„Wir freuen uns, dass wir als Landkreis Emsland in dieser Publikation vertreten sind. Denn tatsächlich ist die Entwicklung unseres Landkreises etwas Besonderes und sucht in ihrer Dynamik bundesweit sicher ihresgleichen“, unterstreicht Landrat Marc-André Burgdorf.

Die Herausgeber Dr. Christian Krajewski (Westfälische

Wilhelms-Universität Münster) und Prof. Dr. Christian Wiegandt (Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn), der zeitweise in Lingen zu Hause war, thematisieren in 26 Beiträgen die aktuellen Herausforderungen sowie die Zukunftschancen ländlicher Räume in Deutschland. Heiner Schüpp, ehemaliger Leiter des emsländischen Kreisarchivs, und Dr. Florian Kühne, Abteilungsleiter Raumordnung und Städtebau beim Landkreis Emsland, sind die Autoren des emsländischen Beitrags, in dem sie die erfolgreiche Entwicklung des Landkreises nachzeichnen. Neben einer umfassenden historischen Einordnung vom „Armenhaus der Republik“ hin zur heutigen Vorzeigeregion widmen sie sich den großen Herausforderungen

der jüngeren Vergangenheit und der Gegenwart, die das Emsland meistert.

Zugleich wagen sie einen Blick in die Zukunft und benennen große Aufgaben, die (auch) das Emsland nachhaltig beschäftigen werden – etwa den Klimawandel, demographische Trends oder das Thema Mobilität. „Wichtig war uns dabei, nicht mit einer emsländischen Brille auf die Region zu blicken, sondern objektiv abzubilden, wie sich dieser Landstrich an der Ems entwickelt hat und welche Herausforderungen bevorstehen“, betont Kühne. „Sicher ist es eine Ehre, dass das Emsland in diesem Sammelband stattfindet“, ergänzt Schüpp.

Den Sammelband kann man gegen Zahlung von 4,50 Euro iunter [www.bdp.de](http://www.bdp.de) bestellen. *pm*





Wie entwickelt man ein Produkt, das Nutzer wirklich brauchen? Design Thinking soll bei diesem Prozess helfen.

Foto: Christin Klose/dpa-tmn

## Kreativ mit System

### „Design Thinking“: Denken wie ein Designer

**BERLIN/POTSDAM** Die Digitalisierung der Arbeitswelt bringt immer wieder Trends hervor, die dem Stichwort „New Work“ (neues Arbeiten) zugeschrieben werden. Einer davon ist das Design Thinking, bei dem es darum geht, Denkweisen aus gestalterischen Berufen in anderen Jobs zu übernehmen. Mit dem Ziel, systematisch kreative Ideen und innovative Produkte zu produzieren.

Inwiefern denken Designer aber anders? An der School of Design Thinking im Hasso-Plattner-Institut in Potsdam wird daran geforscht. Leiter Prof. Uli Weinberg sieht zwei wesentliche Gründe: Erstens hätten Designer sich schon immer stark mit Produkten, Services und deren Nutzern beschäftigt,

wobei sie den Menschen in den Fokus rücken.

Zweitens hätten Designer seit jeher mit Prototypen gearbeitet und diese mit Nutzern getestet, bevor sie in die Entwicklung gingen. Ihr Arbeitsprozess liefe also nicht geradlinig, sondern in iterativen Schleifen ab. Dabei wären Fehler zulässig und sogar zielführend, um konzeptionelle Schwächen noch vor den Produktionsphase auszumergen. Bei der Entwicklung von Lösungen nutzen sie außerdem nicht nur Sprache und Zahlen, sondern auch andere Hirnkapazitäten.

Auf diesen Ansätzen baut laut Weinberg das Design Thinking auf. So eignet es sich für alle, die mit Fragen der digitalen Transformation be-

schäftigt sind. Für sie beginnt mit Design Thinking eine Auseinandersetzung damit, wie die eigenen Arbeitsräume Kreativität und Zusammenarbeit im Team begünstigen statt versperren, und wie Teamerfolg über Einzelleistungen gestellt werden kann. Aber auch damit, wie Produkte entwickelt werden, die Nutzer wirklich brauchen.

Heute wird Design Thinking in zahlreichen deutschen Konzernen und Start-ups angewendet, um komplexe Probleme kreativ zu lösen. Dabei hilft zum Beispiel die Berliner Management-Traineein Jessica Di Bella. In ihren Workshops bringt sie Geschäftsleuten Innovationstechniken bei: „Gerade in Unternehmen, in denen moderne Management-Techniken nicht so gängig sind,

lohnt es sich, denn da kann noch viel gelernt werden“.

Ihr Design-Thinking-Prozess folgt verschiedenen Phasen. Er beginnt mit dem Verstehen und Beobachten der Nutzer sowie deren Problemen und Bedürfnissen. Aus den gewonnenen Erkenntnissen werden Ideen, von denen manche zur Entwicklung eines Prototyps führen. Dieser wird immer wieder mit den Nutzern selbst getestet und verbessert, um das ideale Produkt oder die ideale Dienstleistung zu schaffen. Inspiration dafür könne und dürfe von überall hergenommen werden, da man als schaffender Mensch – als Designer eben – tätig werde.

Nachteile sieht Di Bella in der Methode des Design

Thinking selbst nicht. Dennoch braucht es nach der Anwendung immer eine Wirtschaftlichkeitsanalyse. Für den Design-Thinking-Prozess selbst müssen Zeit und Ressourcen investiert werden: „Man braucht ein Commitment des Managements und es muss mindestens zwei Tage und ein Team mit vier bis sechs Leuten bereitgestellt werden, um sinnvoll arbeiten zu können.“

Design Thinking hat nicht nur Verfechter. Das universelle Problemlösungsverfahren stößt manchen auf, vor allem aus dem Designbereich selbst, erklärt Tim Seitz, wissenschaftlicher Mitarbeiter an der TU Berlin. Er hat Design Thinking soziologisch untersucht und unterscheidet es als Methode von

einer allgemeinen Designer-Denkweise.

Er weist darauf hin, dass Design Thinking im Rahmen von klar abgegrenzten Workshops stattfindet und nicht jedes Problem sich unbedingt für Design Thinking anbiete. Es müsse zuerst mal klar werden, ob der eigene Bereich überhaupt Innovationsnot hat. Auch im Verständnis von Problemen sollte Klarheit herrschen, da sie sonst so weit vereinfacht würden, bis sie gelöst werden können.

Design Thinking verspreche eine schöpferische, spielerische und hierarchiefreie neue Arbeitskultur. Dass bald alle nur noch schöpferisch arbeiten, könne man aber nicht erwarten. Dennoch sieht Seitz das, was als „Neues Arbeiten“ diskutiert

wird, im Design Thinking „ein Stück weit verwirklicht“. Handelt es sich bei Design Thinking nun um einen kurzlebigen Trend? „Dafür ist es schon viel zu lange auf dem Markt“, meint Di Bella und verweist auf die Gründung der d.school in Stanford 2004. Dort wurde Design Thinking verwissenschaftlicht, nachdem es in den 90er Jahren in amerikanischen Agenturen aus dem Design-Bereich in die Business-Welt getragen wurde.

Auch für Professor Weinberg handelt es sich bei Design Thinking um einen größeren Kultur- und Bewusstseinswandel. Er sieht in der School of Design Thinking sogar einen Prototyp für die Bildungslandschaft des 21. Jahrhunderts. *dpa/tmn*

## Wie man bis zum Jahresende noch Geld sparen kann

Countdown 2020: Kassensturz machen, Belege sortieren und Ausgaben richtig verteilen

**BERLIN** Nicht mehr lange, dann ist das Jahr 2020 Geschichte. Doch vorher lohnt sich erst einmal ein Kassensturz. Denn damit lässt sich die Haushaltskasse oft wieder auffüllen.

Einnahmen und Ausgaben sollten deshalb zum Jahresende geprüft werden. Ob Ausgaben noch im alten Jahr zu berücksichtigen sind oder erst für 2021 gelten, hängt in der Regel vom Zahlungsdatum ab. „Deshalb lassen sich gerade zur Jahreswende mit einer bedachten Entscheidung zum Überweisungszeitpunkt Steuern sparen“, sagt Uwe Rauhöft vom Bundesverband Lohnsteuerhilfevereine (BVL). Eine Übersicht:

**Werbungskosten optimieren:** Für viele Arbeitnehmer dürfte 2020 aufgrund der Corona-Pandemie überraschend anders verlaufen sein. „Bei einigen Arbeitnehmern fehlen wegen der Arbeit vom Homeoffice aus die täglichen Fahrten zur Arbeit oder Familienheimfahrten im Rahmen der doppelten Haushaltsführung, bei anderen wirkt sich die Kurzarbeit steuerlich aus“,

erläutert Rauhöft. Mit geschickten Investitionen kann man dem aber entgegenwirken. Das können Weiterbildungsmaßnahmen, beispielsweise in Form der derzeit oft angebotenen Online-Seminare, aber auch Kosten für Schreibtisch, Regale im Arbeitszimmer oder einen Laptop sowie Webcam sein. Diese Ausgaben sind in der Regel absetzbar.

Waren bis zu einem Grenzwert von 800 Euro netto mindern die Steuerlast sofort, teurere Wirtschaftsgüter müssen über die Nutzungsdauer abgeschrieben werden. Für Weiterbildungsmaßnahmen gibt es keinen Grenzbetrag. Sie sind absetzbar, wenn sie bezahlt wurden.

Ist der jährliche Arbeitnehmerpauschbetrag in Höhe von 1000 Euro bereits durch andere Werbungskosten überschritten, kann es sich lohnen, geplante Ausgabe für das nächste Jahr vorzuziehen und sich die Steuerersparnis für 2020 zu sichern.

**Gesundheitskosten bündeln:** Für Krankheitskosten und andere außerger-



Einmal Belege sortieren, dann erkennt man schnell, an welchen Stellen man Ausgaben steuerlich optimieren kann.

Foto: Benjamin Nolte/dpa-tmn

wöhnliche Belastungen muss eine sogenannte zumutbare Belastung überschritten werden, um Steuern zu sparen, erklärt der Bund der Steuerzahler. Diese ist individuell in Abhängigkeit vom Familienstand, Anzahl der Kinder und Höhe der Einkünfte.

Wegen der Eigenbelastung ist es wichtig, außergewöhnliche Belastungen möglichst auf ein Jahr zu bündeln. Wer beispielsweise in diesem Jahr bereits größere Krankheitskosten hatte, sollte prüfen, ob er Aufwendungen des Folgejahres vorziehen kann. Das kann eine teure Zahnbehandlung betreffen oder eine Brille und Medikamentenbestellungen. Wer 2020 noch keine größeren außergewöhnlichen Belastungen hatte, sollte Aufwendungen möglichst auf das nächste Jahr verlagern.

**Verlustbescheinigung beantragen:** Verluste bei Geldanlagen können sich lohnen – zumindest aus steuerlicher Sicht. Anleger, die ihre Konten bei unterschiedlichen Geldinstituten unterhalten, können sich angefallene Verluste von dem

Geldinstitut bescheinigen lassen. Mit Hilfe der Verlustbescheinigung ist es möglich, Kapitalverluste mit positiven Kapitalerträgen, die sie bei einem anderen Geldinstitut erzielt haben, im Rahmen der Einkommensteuererklärung zu verrechnen. Das gilt auch für Ehepaare, die bei mehreren Banken Geldanlagen unterhalten und gemeinsam veranlagt werden, erklärt der BVL.

Auf Antrag der steuerpflichtigen Person wird die Bank, bei der die Verluste entstanden sind, eine Verlustbescheinigung ausstellen. Um eine Bescheinigung für das Jahr 2020 zu erhalten, muss dies der Anleger bis zum 15. Dezember des laufenden Kalenderjahres beantragen.

**Ausgaben vorlegen:** Ist jetzt schon absehbar, dass man im Jahr 2021 wesentlich niedrigere Einkünfte erzielt, können steuermindernde Ausgaben noch ins Jahr 2020 vorgezogen werden. Dies ist zum Beispiel für diejenigen sinnvoll, die 2021 in Rente oder in Elternzeit gehen oder Arbeitslosigkeit befürchtet wird. *dpa/tmn*





## Landkreis Leer

Kreisverwaltung

**Beim Landkreis Leer**

ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle in der

**Netzwerkkoordination**  
**„Frühe Hilfen“ und „Kinderschutz“**

im **Amt für Kinder, Jugend und Familie** zu besetzen. Die regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 19,5 Stunden.

Voraussetzung für die Stellenbesetzung ist ein erfolgreich abgeschlossenes Studium der Sozialen Arbeit/Sozialpädagogik (Bachelor oder Diplom) mit staatlicher Anerkennung oder der Frühpädagogik.

Das vollständige Anforderungsprofil sowie weitere Informationen können dem ausführlichen Ausschreibungstext auf <https://bewerbung.landkreis-leer.de> entnommen werden.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**  
Dann bewerben Sie sich bitte bis zum **04.12.2020** ausschließlich online über unser Bewerbungsportal.







## Der LANDKREIS EMSLAND

besetzt zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen:

- Mitarbeiter im Verwaltungsdienst (m/w/d)**  
für verschiedene interessante und vielseitige Aufgaben innerhalb der Kreisverwaltung. Vorausgesetzt wird der erfolgreiche Abschluss der Studiengänge Allgemeine Verwaltung/ Verwaltungsbetriebswirtschaft/Öffentliche Verwaltung (Abschluss Bachelor of Arts bzw. Dipl.-Verwaltungswirt/in) oder der erfolgreiche Abschluss des Angestelltenlehrgangs II im öffentlichen Dienst (Abschluss Verwaltungsfachwirt/in).
- Sozialarbeiter/Sozialpädagogen (m/w/d)**  
für den Allgemeinen Sozialdienst an den Standorten Aschendorf und Meppen im **Fachbereich Jugend**. Gefordert wird u. a. ein abgeschlossenes Hochschulstudium der Sozialen Arbeit oder Sozialpädagogik (Diplom oder Bachelor) mit staatlicher Anerkennung.
- Stahlbetonbauer oder Maurer (m/w/d)**  
für die bauliche und betriebliche Unterhaltung sowie Instandsetzung von Bauwerken im Bereich der **Kreisstraßenmeisterei in Bawinkel**.

**Interesse geweckt?**  
Die vollständigen Stellenausschreibungen, Fristen und Ansprechpartner sind abrufbar unter [www.emsland.de/offenstellen](http://www.emsland.de/offenstellen).



Landkreis Emsland  
Fachbereich Personal  
Ordeniederung 1  
49716 Meppen





## KLÜMPER

SCHINKENMANUFAKTUR SEIT 1821



## Wir suchen Menschen mit Geschmack!

Die Schinkenmanufaktur H. Klümper GmbH & Co. KG ist einer der traditionsreichsten und kompetentesten deutschen Hersteller hochwertigen Rohschinkens. Das inhabergeführte Familienunternehmen, heute in der 7. Generation, genießt sowohl national als auch international einen hervorragenden Ruf.

**Für unsere neu geschaffene Lagerhalle in Schüttorf suchen wir eine Fachkraft für Lagerlogistik (gn)**

**IHRE AUFGABEN**

- be- und entladen von LKWs
- Waren annehmen, auf Vollständigkeit und Unversehrtheit prüfen und lagern
- Lagerzonen und -einrichtungen planen
- Korrekter Umgang mit der Transporttechnik
- Einhaltung von Ordnung und Sauberkeit im Lagerbereich
- Waren in den Betrieb transportieren
- Dokumentationen
- Qualitätssicherung

**IHRE QUALIFIKATIONEN**

- erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung zur Fachkraft für Lagerlogistik oder gleichwertige Ausbildung bzw. entsprechende Berufserfahrung
- Berechtigung zum Führen von Flurförderfahrzeugen
- Kenntnisse in der Anwendung von Lagerverwaltungssoftware
- hohes Verantwortungsbewusstsein

**UNSER ANGEBOT AN SIE**

- eine abwechslungsreiche, herausfordernde und zukunftsorientierte Tätigkeit in einem modernen Arbeitsumfeld und Unternehmen
- eine leistungsgerechte Entlohnung
- ein sicheres und attraktives Arbeitsumfeld in einem traditionsreichen, Familienunternehmen
- intensive Schulung und Einarbeitung
- ein motiviertes Team und einen sicheren Arbeitsplatz
- attraktive Arbeitszeiten
- persönliche Gestaltungs- und Entwicklungsmöglichkeiten mit Perspektive
- eine menschliche und familiär geprägte Unternehmenskultur

Sind Sie eine zuverlässige, engagierte Persönlichkeit, für die Qualität an erster Stelle steht und die ebenso gerne selbstständig als auch im Team arbeitet? Dann passen wir gut zusammen.

**Neugierig?**  
Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbungsunterlagen (gerne auch per E-Mail: [h.koke@kluemper-schinken.de](mailto:h.koke@kluemper-schinken.de)).

H. Klümper GmbH & Co. KG – Personalabteilung – Tel. 05923 806-11  
Niedersachsenstraße 22 – 48465 Schüttorf – [www.kluemper-schinken.de](http://www.kluemper-schinken.de)



## Christophorus-Werk

Lingen e.V.

Das Christophorus-Werk Lingen e. V. ist ein Sozialunternehmen in den Bereichen Behindertenhilfe, Kinder- und Jugendhilfe und berufliche Rehabilitation mit ca. 2000 Betreuungsverhältnissen, ca. 950 Mitarbeitenden und Sitz in Lingen (Ems).

**Zum nächstmöglichen Zeitpunkt bieten wir**

- für das Betreuten-Management der Christophorus-Werk•Kinder- und Jugendhilfe GmbH eine Stelle für einen
- Sachbearbeiter (w/m/d)**
- für das Internat unseres Berufsbildungswerkes eine Stelle für einen
- Erzieher (w/m/d)**
- für unseren Bereich „Wohnen, Begegnung, Assistenz“ Stellen für
- Erzieher / Heilerziehungspfleger (w/m/d)**
- im Gruppendienst und im Nachtdienst im Wohnbereich Lingen und Schapen
- auf Honorarbasis oder in Teilzeit im Ambulant Betreuten Wohnen

sowie Stellen für

- Sozialassistenten / Altenpflegehelfer (w/m/d) und Aushilfen (w/m/d) am Wochenende**
- für unseren Haustechnischen Dienst eine Stelle für einen
- Anlagenmechaniker (w/m/d) für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik**

Nähere Informationen finden Sie bei uns im Internet ([www.gemeinsam-vielfalt-leben.de](http://www.gemeinsam-vielfalt-leben.de)) unter der Rubrik Stellenmarkt sowie unter <http://jobs.noz.de/>. Ihre aussagekräftige Bewerbung mit allen Zeugnissen sowie einen Lebenslauf richten Sie bitte an die unten aufgeführte Adresse, z. Hd. Herrn Thomas Kruse.



Christophorus-Werk Lingen e. V.

Dr.-Lindgen-Straße 5-7  
49809 Lingen

Tel.: 0591 9142-321  
Fax: 0591 914296-301

[bewerbung@gemeinsam-vielfalt-leben.de](mailto:bewerbung@gemeinsam-vielfalt-leben.de)  
[www.gemeinsam-vielfalt-leben.de](http://www.gemeinsam-vielfalt-leben.de)



„Bei uns entstehen innovative Nachrichten-Produkte – und ich bin live dabei.“

Mark Otten, seit 2012 bei der Neuen Osnabrücker Zeitung

Im Journalismus immer am Puls der Zeit, entwickeln wir uns auch als Unternehmen dynamisch weiter. Die Neue Osnabrücker Zeitung GmbH & Co. KG ist eine Verlagsgesellschaft der NOZ MEDIEN, die im Unternehmensverbund mit mh:n MEDIEN täglich mehrere regionale Tageszeitungen mit einer Gesamtauflage von mehr als 460.000 Exemplaren in Niedersachsen, Schleswig-Holstein und Mecklenburg-Vorpommern herausgibt. Mit ca. 3.000 Mitarbeitern zählen NOZ MEDIEN und mh:n MEDIEN zu den größten Verlagshäusern Deutschlands.

Zur Unterstützung unseres zentralen Manteldesks suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt am **Standort Osnabrück** einen

**Redakteur Manteldesk (m/w/d)**

**Ihre Aufgaben:**

- Planung und Erstellung von über-regionalen Seiten (Politik, Wirtschaft, Kultur, Vermischtes) für unsere Tageszeitungen in ganz Nord-deutschland sowie externe Partner
- Arbeit auf Basis neuester Erkenntnisse der Medien- und Leserforschung
- Nutzung moderner Planungstools, Redaktionssysteme und Datenbanken

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossenes Studium und eine journalistische Ausbildung
- Einschlägige Berufserfahrung als Redakteur
- Stärke in der visuellen Präsentation von Themen und in der redaktionellen Gestaltung
- Nachrichtenprofi, den turbulenten Geschehen und komplexe Aufgaben nicht aus der Ruhe bringen

**Das bieten wir Ihnen:**

- Abwechslungsreicher Job mit Entwicklungsperspektiven und spannenden Projekten
- Sie können die digitale Transformation unserer Redaktion mitgestalten
- Zahlreiche Benefits wie die Bezuschussung zu Fitnessstudios (Hansefit), ausgeprägte Sozialleistungen und lokale Vergünstigungen

**Wir freuen uns auf Sie!**  
Bewerben Sie sich einfach und schnell über unser Online-Portal. Für weitere telefonische Vorabinformationen oder Rückfragen zur Stelle steht Ihnen die Chefredaktion unter 0541-310228 oder [chefredaktion@noz.de](mailto:chefredaktion@noz.de) gerne zur Verfügung.

**NEUE OSNABRÜCKER ZEITUNG GmbH & Co. KG**

Chefredaktion  
Breiter Gang 10–16 • 49074 Osnabrück  
[www.noz-medien.de](http://www.noz-medien.de)



Jetzt bewerben unter  
[www.noz-medien.de/stellenangebote](http://www.noz-medien.de/stellenangebote)



## KLÜMPER

SCHINKENMANUFAKTUR SEIT 1821



## Wir suchen Menschen mit Geschmack!

Die Schinkenmanufaktur H. Klümper GmbH & Co. KG ist einer der traditionsreichsten und kompetentesten deutschen Hersteller hochwertigen Rohschinkens. Das inhabergeführte Familienunternehmen, heute in der 7. Generation, genießt sowohl national als auch international einen hervorragenden Ruf.

**Für unser Werk in Schüttorf suchen wir in Festanstellung einen engagierten und zuverlässigen**

**Industriemechaniker/ Mechatroniker (gn)**  
oder eine vergleichbare Qualifikation

**IHRE AUFGABEN**

- allgemeine Reparaturarbeiten an Maschinen, Anlagen sowie Gebäudetechnik
- Durchführung von Wartungs- und Instandhaltungsmaßnahmen
- Maschinenumbau- und Anpassungsarbeiten an Produktionsabläufen
- Projektunterstützung

**FACHLICHE FÄHIGKEITEN**

- gute Kenntnisse im MIG/MAG und WIG-Schweißverfahren
- gute Auffassungsgabe, Flexibilität und Zuverlässigkeit
- eigenständiges Arbeiten
- hohe Einsatzbereitschaft
- Kooperationsfähigkeit und Teamgeist

**WIR BIETEN IHNEN**

- intensive Schulung und Einarbeitung
- ein motiviertes Team und einen sicheren Arbeitsplatz
- attraktive Arbeitszeiten
- eine abwechslungsreiche, herausfordernde und zukunftsorientierte Tätigkeit in einem modernen Arbeitsumfeld und Unternehmen
- persönliche Gestaltungs- und Entwicklungsmöglichkeiten mit Perspektive
- eine menschliche und familiär geprägte Unternehmenskultur

Sind Sie bereit, diese interessante und verantwortungsvolle Aufgabe zu übernehmen und mit uns zu wachsen? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbungsunterlagen (gerne auch per E-Mail: [h.koke@kluemper-schinken.de](mailto:h.koke@kluemper-schinken.de)).

H. Klümper GmbH & Co. KG – Personalabteilung – Tel. 05923 806-11  
Niedersachsenstraße 22 – 48465 Schüttorf – [www.kluemper-schinken.de](http://www.kluemper-schinken.de)



**Wir suchen Verstärkung für unser Team!**

**Kfz-Service-Techniker / Diagnosetechniker (m/w/d)**

Alle Infos unter  
[www.autohaus-geers.de/stellenangebote](http://www.autohaus-geers.de/stellenangebote)



Autohaus Josef Geers GmbH  
Boschstr. 1 | 49733 Haren  
[www.autohaus-geers.de](http://www.autohaus-geers.de)



„Die haben Jobs hier um die Ecke“

[jobs.noz.de](http://jobs.noz.de)



Das Jobportal – für die Region Osnabrück-Emsland



## Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

In der Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr (NLSiBV) ist zum 01.01.2021 im regionalen Geschäftsbereich Lingen, Lucaskamp 9, 49809 Lingen, der Dienstposten

**der Leitung des regionalen Geschäftsbereiches Lingen (m/w/d)**  
zu besetzen. Der Dienstposten ist nach Besoldungsgruppe A 16 NBesO bewertet.

Der Verantwortungsbereich der Geschäftsbereichsleitung umfasst insbesondere:

- Festlegung aller strategischen und operativen Arbeitsziele des regionalen Geschäftsbereiches im Rahmen der allgemeinen Aufgabenstellung und unter Berücksichtigung der Gesamtstrategie der NLSiBV
- Verantwortung für eine zielgerichtete, sachgerechte und optimale Aufgabenerledigung
- Förderung der Personalentwicklung
- Vertretung des Regionalen Geschäftsbereiches nach außen

**Anforderungsprofil:**  
Bewerbungsberechtigt sind Personen mit der Befähigung für den höheren bautechnischen Verwaltungsdienst und umfassenden Kenntnissen und Erfahrungen in den Aufgaben der Straßenbau- und Verkehrsverwaltung. Zudem sollte eine mehrjährige Führungserfahrung von größeren Verwaltungseinheiten und Offenheit für die Gestaltung von Veränderungsprozessen vorhanden sein.

Vorausgesetzt werden eine ausgeprägte Kommunikations- und Moderationskompetenz, Geschick im Verhandeln und der Kommunikation mit Verbänden und anderen Partnern der NLSiBV.

Gesucht wird eine durch ihre Aufgabenidentifikation beispielgebende belastbare und souveräne Führungspersönlichkeit mit motivierendem und kooperativem Führungsstil. Der Dienstposten ist bedingt teilzeitgeeignet.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt. Die NLSiBV strebt in allen Bereichen und Positionen an, Unterrepräsentanzen i. S. des Niedersächsischen Gleichberechtigungsgesetzes (NGG) abzubauen. Daher werden Bewerbungen von Frauen besonders begrüßt. Bewerbungen von Menschen aller Nationalitäten sind willkommen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte unter **Angabe der Kennziffer Z1-2020-33** mit Lebenslauf, Abiturzeugnis, Studienurkunden und -zeugnissen, Ihren dienstlichen Beurteilungen und/oder Arbeitszeugnissen und ggf. der Einverständniserklärung zur Einsichtnahme in Ihre Personalakten bis zum **31.12.2020** an:

**Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung**  
Referat Z 1, Postfach 1 01, 30001 Hannover

Sofern Sie die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen wünschen, legen Sie Ihrer Bewerbung bitte einen ausreichend frankierten Rückschlag bei. Andernfalls werden die Bewerbungsunterlagen zwei Wochen nach Abschluss des Ausschreibungsverfahrens vernichtet.

**Sie können Ihre Bewerbung alternativ auch als pdf-Dokument per E-Mail senden an:**  
[bewerbung@mw.niedersachsen.de](mailto:bewerbung@mw.niedersachsen.de) Bitte geben Sie im Betreff unbedingt die o. g. Kennziffer an. Um das Bewerbungsverfahren durchführen zu können, ist es notwendig, personenbezogene Daten zu speichern.



Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Thies, Telefon 0511/ 120-56 36 oder [christiane.thies@mw.niedersachsen.de](mailto:christiane.thies@mw.niedersachsen.de), [www.strassenbau.niedersachsen.de](http://www.strassenbau.niedersachsen.de)



# Mach Karriere als Mensch!

Wir suchen **Pflegefachkräfte (m/w/d)**, **Pflegeassistenten (m/w/d)**, **Pflegehelfer (m/w/d)** und **Betreuungskräfte (m/w/d)** für

unsere **Wohnparks in Meppen und Sögel**,  
unsere **Kurzzeitpflege Hasemed in Haselünne** und  
unsere **Sozialstationen in Sögel, Papenburg/Dörpen**,  
**Haselünne/Herzlake, Haren, Meppen, Lingen und Bawinkel**.

Wir freuen uns auf  
deine Bewerbung!

**DRK-Kreisverband Emsland e.V.**  
z.H. Herr Manuel Hatting  
Jahnstr. 2-4 • 49808 Lingen  
Tel.: 0591 80033-1030  
bewerbung@drk-emsland.de

**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

## UPM – The Biofore Company

Sie möchten in einem dynamischen, internationalen Unternehmen tätig sein, das an einer besseren Zukunft für uns alle arbeitet? UPM führt die Bio- und Forstindustrie in eine nachhaltige, von Innovationen geprägte und spannende Zukunft. Die Kompetenz, Integrität und Motivation unserer Mitarbeiter machen uns einzigartig.

Wir stehen zu unseren Grundwerten: „Einander vertrauen“, „Gemeinsam erfolgreich sein“ und „Mutig Neues schaffen“.

Für unseren Standort Nordland Papier GmbH in Dörpen suchen wir mehrere

• **KRAFTWERKER/BETRIEBSWÄRTER (m/w/d)**

und, zunächst befristet auf 2 Jahre, einen

• **INDUSTRIEMECHANIKER (m/w/d)**

Haben Sie Interesse an dieser Position? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bitte besuchen Sie dazu unsere Homepage **www.upm.com** und bewerben Sie sich online unter „Stellenangebote“.



UPM HR Service Center  
E-Mail: [contacthr.de@upm.com](mailto:contacthr.de@upm.com)  
Telefonnummer: +49 4963 401 1522 – [www.upm.com](http://www.upm.com)

UPM Nordland Papier produziert ungestrichene und gestrichene Schreib- und Druckpapiere sowie Spezialpapiere. Die Dörpener Fein- und Spezialpapierfabrik ist die größte ihrer Art in Europa. Sie produziert auf vier Papier- und zwei Streichmaschinen bis zu 1,2 Millionen Tonnen Fein- und Spezialpapier jährlich.

Das Unternehmen befindet sich in Nordwestdeutschland und beschäftigt ca. 1.150 Mitarbeiter in der Papierfabrik.

UPM stärkt den Standort Dörpen durch Großinvestitionen in die Produktion von Spezialpapieren sowie in ein Gas- und Dampfkraftwerk.

Bitte bewerben Sie  
sich online über  
[www.upm.de](http://www.upm.de).

**jobwelt** noz

Die **kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus in Salzbergen** sucht für ihre Kindertagesstätte St. Cyriakus zum **01.01.2020** eine



## heilpädagogische Fachkraft (m/w/d)

für die integrative Krippengruppe.

Der Beschäftigungsumfang beträgt 25 Wochenstunden.

Das Arbeitsverhältnis ist vorerst befristet mit der Möglichkeit auf eine unbefristete Anstellung. Eine Einstellung vor dem 01.01.2020 auf Vertretungsbasis wäre möglich.

Nähere Informationen zu den Stellen finden Sie auf der Homepage der Kirchengemeinde unter: [www.kath-kirche-salzbergen.de/Stellenangebote](http://www.kath-kirche-salzbergen.de/Stellenangebote)

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
suche ich in Teilzeit eine/n

## Rechtsanwaltsfachangestellte/n oder Sekretär/in

**Julia A. Gelschorn**  
Rechtsanwältin und Mediatorin  
Fachanwältin für Familienrecht  
Meppener Str. 19 • 49808 Lingen  
Telefon: 0591/9 66 29 73  
[Anwaltskanzlei-gelschorn@t-online.de](mailto:Anwaltskanzlei-gelschorn@t-online.de)

Anlagenmechaniker zu sofort  
gesucht, **KOOPMANN Haus-  
technik**. ☎ 0171/2150020

Unternehmerfamilie sucht für  
6h pro Woche für Botendienst  
rund um den Haushalt, mobil + NR. ☎ Z 153630 P

„Die haben Jobs  
hier um die Ecke“



... Ben,  
Informatiker

**jobwelt** noz

Das Jobportal –  
für die Region Osnabrück-Emsland

[jobs.noz.de](http://jobs.noz.de)



**Energie- und Wasserversorgung  
Stadtwerke Rheine**

Die Unternehmensgruppe Stadtwerke Rheine GmbH ist ein moderner, innovativer und wettbewerbsfähiger Dienstleister mit kommunaler Verantwortung. Energie, Wärme, Wasser, Nahverkehr, Parken, Telekommunikation und Bäder: mit diesem vielfältigen Angebot engagieren wir uns für unsere Kunden in Rheine und Umgebung.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Trainee (m/w/d)

## Elektromobilität - Ladeinfrastruktur

befristet für 18 Monate

Die Stellenausschreibung mit den weiteren Einzelheiten erhalten Sie unter: [www.stadtwerke-rheine.de](http://www.stadtwerke-rheine.de)  
Die Bewerbungsfrist endet am **05.12.2020**.

**Energie- und Wasserversorgung Rheine GmbH, Hafenbahn 10, 48431 Rheine**

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

## Dipl. Ing./Bachelor/Master of Engineering (m/w/d) Bauingenieurwesen

mit dem Schwerpunkt der Verkehrs-/ Straßenplanung oder einer vergleichbaren, dem Anforderungsprofil entsprechenden Fachrichtung (Vollzeit oder Teilzeit, befristet zunächst für zwei Jahre, Vergütung EG 11 TVöD VKA)

Ihre Bewerbung sollte bis zum **14. Dezember 2020**, bevorzugt über das Online-Bewerberportal der Stadt Rheine, bei uns eingehen. Dorthin und zu weiteren Informationen zum Stelleninhalt gelangen Sie bequem über die städtische Homepage [www.rheine.de](http://www.rheine.de) > Rat und Verwaltung > Stellenangebote, den unten abgebildeten QR-Code oder den Link <https://karriere.rheine.de/7899z>.

Fragen beantwortet Ihnen gerne Herr Thomas Roling unter der Telefonnummer 05971/ 9548-732.



**STADT RHEINE**  
Leben an der Ems



[www.gerechtigkeit-gemeinsam-gestalten.de](http://www.gerechtigkeit-gemeinsam-gestalten.de)

**Die niedersächsische Justiz bildet aus:**

Ausbildung zum/zur

## Gerichtsvollzieher/in (m/w/d)

- ☑ Dauer: 24 Monate
- ☑ Beginn: 1. Juni 2021

### Voraussetzungen:

- ☑ Zur Ausbildung zugelassen werden kann, wer eine dem Gerichtsvollzieherdienst förderliche abgeschlossene Berufsausbildung, insb. im juristischen oder kaufmännischen Bereich (z. B. Rechtsanwalt- und Notarhilfe/-in, Bankkauffrau/ Bankkaufmann) absolviert hat und
- ☑ zudem mindestens 3 Jahre hauptberuflich eine für den Gerichtsvollzieherdienst förderliche berufliche Tätigkeit ausgeübt hat
- ☑ weitere Infos: [www.olg-oldenburg.de](http://www.olg-oldenburg.de)

**Bewerbungen** bis zum 31. Dezember 2020 an das

**Oberlandesgericht Oldenburg,**

Richard-Wagner-Platz 1, 26135 Oldenburg oder per E-Mail an [OLGOL-Bewerbungen-Gerichtsvollzieherdienst@justiz.niedersachsen.de](mailto:OLGOL-Bewerbungen-Gerichtsvollzieherdienst@justiz.niedersachsen.de)

**jobwelt** noz  
Ihr regionaler Stellenmarkt



Interessanten Job gefunden?  
Dann einfach die Job-ID  
eingeben und ausführliche  
Stellenbeschreibung erhalten.

[noz.de/jobwelt](http://noz.de/jobwelt)

Unternehmen	Position	Region	Job-ID
Ademco 2 GmbH	Produktionsmitarbeiter (m/w/d)	Lotte	14553573
Ahorn Apotheke Inh. Peter Stüker	Pharmazeutisch-technischer Assistent (m/w/d)	Surwold	14553328
Altewichard GmbH	Anlagenmechaniker SHK (m/w/d)	Belm	14554221
AMEOS Klinikum Osnabrück	Heilerziehungspfleger (m/w/d)	Osnabrück	14552699
AMEOS Klinikum Osnabrück	Pflegefachmann (m/w/d)	Osnabrück	14552660
ANGUS Chemie GmbH	Chemikant als Produktionsmitarbeiter (m/w/d)	Ibbenbüren	14552385
August Stork KG	Gärtner (m/w/d)	Halle	14554039
Autohaus Brüggemann GmbH & Co. KG	Mitarbeitender Serviceleiter (m/w/d)	Vietmarschen	14554909
Becky's GmbH	Vertriebsassistent (w/m/d)	Ankum	14552973
Behnen & Hölcher Steuerberatungsgesellschaft mbB	Steuerfachmann (m/w/d)	Lingen (Ems)	14554352
BUST – Steuerberatungsgesellschaft mbH	Steuerfachangestellter (m/w/d)	Osnabrück	14552891
CPO CITIPOST Osnabrück GmbH & Co. KG	Mitarbeiter im Qualitätsmanagement (m/w/d)	Osnabrück	14552664
CRV Deutschland GmbH	Kommunikationsmanager Schw. digitale Kommunikation (m/w/d)	Damme	14553591
CurryLust	Servicekraft (m/w/d)	Osnabrück	14554005
Dipl.-Kim. Andreas Knöschke	Steuerfachangestellter (m/w/d)	Georgsmarienh.	14552852
DK Medien GmbH & Co. KG	Sportredakteur (m/w/d)	Delmenhorst	14552807
ehorses GmbH & Co. KG	Webdesigner (m/w/d)	Georgsmarienh.	14553282
Ergotherapie Gerhard Voss	Ergotherapie (m/w/d)	Papenburg	14554336
Essing Sprengtechnik GmbH	Bürokaufmann (m/w/d)	Georgsmarienh.	14552826
Ev.-luth. Kirchenamt Osnabrück-Stadt und -Land	Sachbearbeiter (m/w/d)	Osnabrück	14554779
Evangelisch-lutherische Landeskirche Hannovers	Ingenieur (B.A. / Dipl.-Ing.) (FH) (m/w/d)	Hannover	14552835
Fair Facility Management GmbH	Objektleiter (m/w/d)	Osnabrück	14554441
Fuchs GmbH & Co. KG	Fachkraft für Lebensmitteltechnik als Maschinenfahrer (m/w/d)	Melle-Welling.	14552843
GEOS - Geifuß GmbH	Unterstützung für das Stofflager (m/w/d)	Osnabrück	14552829
Goldbeck GmbH	Tragwerksplaner (m/w/d)	Bielefeld	14554908
Hafen Wittlager Land GmbH (HWL)	Geschäftsführer (m/w/d)	Osnabrück	14554720
Hausarzt Dr. med. Balkau	Medizinischer Fachangestellter (m/w/d)	Delmenhorst	14554328
Heinrich Koch Internationale Spedition GmbH	Berufskraftfahrer (m/w/d)	Osnabrück	14552634
Heinrich Koch Internationale Spedition GmbH	Rangierer mit FS Klasse B / T (m/w/d)	Osnabrück	14552638
Helmann Fachanwälte Rechtsanwälte in Part mbB	Notarfachwirt / Notarfachangestellter (m/w/d)	Osnabrück	14552172
HN GmbH	Kaufmännischer Angestellter (m/w/d)	Hasbergen	14553969
Hülsmann Reisen GmbH	Busfahrer (m/w/d)	Vollage	14553427
Hüntelmann Maschinen- und Stahlbau GmbH	Betriebsleiter (Oberflächentechnik) (m/w/d)	Werpeloh	14554803
Intenso International GmbH	Key Account Manager Europa (m/w/d)	Vechta	14554368
Isoblock Schaltanlagen GmbH & Co. KG	Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)	Osnabrück	14553674
Isoblock Schaltanlagen GmbH & Co. KG	Servicemonteur für elektrische Energieanlagen / Elektroniker (m/w/d)	Osnabrück	14553670
Klasmann-Deilmann GmbH	Projektmanager (m/w/d) Flächenverwaltung	Geeste	14554357
Kuhl/Frenzel GmbH & Co. KG	Junior-Texter (m/w/d)	Osnabrück	14552676
Menke Spezial-Transporte GmbH & Co. KG	Kraftfahrer Klasse CE(2) (m/w/d)	Westerkappeln	14554237
MKB Mindener Kreisbahnen GmbH	Vorplaner (w/m/d)	Minden	14553595
MSO Medien-Service GmbH & Co. KG	Medienverkäufer im Außendienst B2B (m/w/d)	Osnabrück	14554321
Neue Osnabrücker Zeitung GmbH & Co. KG	Bilanzbuchhalter Schwerpunkt Konsolidierung (m/w/d)	Osnabrück	14552955
Neue Osnabrücker Zeitung GmbH & Co. KG	Projektsassistent Vertrieb (m/w/d)	Osnabrück	14553684
Neue Osnabrücker Zeitung GmbH & Co. KG	Redaktionsvolontär (m/w/d)	Osnabrück	14552672
Nord-West Kavernengesellschaft mbH	Controller (m/w/d)	Wilhelmshaven	14554455
NOZ Medienvertrieb Osnabrück GmbH & Co. KG	Personalsdisponent Zustellung (m/w/d)	Osnabrück	14553488
NOZ Servicecenter Osnabrück GmbH & Co. KG	Kundenbetreuer im Telesales (m/w/d)	Neubrandenburg	14554241
Oknoplast Deutschland GmbH	Technischer Sachbearbeiter (w/m/d)	Ibbenbüren	14552839
OVE Objekt-Versorgung mit rat. Energieeinsatz GmbH	Kaufmännischer Mitarbeiter (m/w/d)	Niedersachsen	14554792
pbr Planungsbüro Rohling AG	Auszubildender zum Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)	Osnabrück	14554836
pbr Planungsbüro Rohling AG	Auszub. zum Technischen Systemplaner / Techn. Zeichner (m/w/d)	Osnabrück	14552707
Prof. Roll & Pastuch GmbH - Management Consultants	Vertriebsassistent / Dialogmarketing (m/w/d)	Osnabrück	14552724
Raiffeisenbank Ems-Vechte eG	Leiter Personal (m/w/d)	Klein Berßen	14552703
Raiffeisenbank Ems-Vechte eG	Leiter Personal (m/w/d)	Klein Berßen	14552695
Reifen Günther GmbH	Kaufmännischer Angestellter als Innendienstleister (m/w/d)	Osnabrück	14554124
Rentokil Initial GmbH & Co. KG	Debitorenbuchhalter (m/w/d)	Lingen (Ems)	14554832
Rutte Spedition GmbH & Co. KG	Disponent (m/w/d)	Sassenberg	14554210
Samtgemeinde Dörpen	Auszubildender zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)	Dörpen	14554415
Sanatorium Kassen e. K.	Fachkraft im Sozialdienst (w/m/d)	Bad Iburg	14552963
Schul-T Region Osnabrück e. V.	Fachinformatiker für Systemintegration (m/w/d)	Osnabrück	14553504
Schul-T Region Osnabrück e. V.	Geschäftsführer (m/w/d)	Osnabrück	14552373
Stadt Diepholz	Sachbearbeiter Personal (m/w/d)	Diepholz	14553564
Stadt Diepholz	Teamleiter (m/w/d) für das Familienservicebüro	Diepholz	14553569
Stadt Lingen (Ems)	Bauingenieur als Bereichsleiter (m/w/d)	Lingen (Ems)	14554215
Stadt Lingen (Ems)	Hausmeister (m/w/d)	Lingen (Ems)	14553577
Stadt Lingen (Ems)	Hausmeister (m/w/d)	Lingen (Ems)	14553581
Stadtwerke Delmenhorst GmbH	Mitarbeiter Produktmanagement & Handel (m/w/d)	Delmenhorst	14552290
Starcke GmbH & Co. KG	Produktionsmitarbeiter (m/w/d)	Melle	14552302
Volksbank Haselünne eG	Immobilienvermittler / -berater (m/w/d)	Haselünne	14553586
Volkshochschule der Stadt Osnabrück	Leiter Verwaltung / Finanzen (m/w/d)	Osnabrück	14554227
Wirtschaftsbund GmbH	Steuerfachangestellter / kaufmännischer Mitarbeiter (m/w/d)	Quakenbrück	14552391
Zentrale – Korian Deutschland AG	HR Business Partner NRW (m/w/d)	NRW	14554910

in Kooperation mit **stellenanzeigen.de**

**Steuererklärung?**  
Ich kann das.

Dann passen Sie zur **VLH.**

## Ihre Zukunft beim Marktführer.

Als VLH-Berater/in erstellen Sie für unsere Mitglieder Einkommensteuererklärungen (§ 4 Nr. 11 StBerG). Sie beraten, beantragen Steuerermäßigungen, prüfen Steuerbescheide, legen im Zweifel Einspruch ein und kommunizieren mit dem Finanzamt.

### Wir suchen:

Qualifizierte Personen mit mind. drei Jahren Berufserfahrung im steuerlichen Bereich, die sich – z. B. nebenberuflich im heimischen Büro – mit einer VLH-Beratungsstelle selbstständig machen. Sie bestimmen Arbeitszeit und -umfang selbst.

### Wir bieten:

- Leistungsgerechtes Einkommen
- Attraktives Prämiensystem
- Flexible Arbeitseinteilung
- Unterstützung bei der Mitgliederakquise
- Kostenlose Homepage
- Starter- und Softwarepaket zum Nulltarif
- Werbe- und PR-Mittel
- Expertenhilfe bei IT- und Steuerfragen
- Weiterbildungsangebote
- Betriebliche Altersvorsorge
- Vermögensschadenhaftpflichtversicherung

### Wir sind:

Mit mehr als einer Million Mitgliedern und bundesweit rund 3.000 Beratungsstellen ist die VLH Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein.

Bewerben Sie sich jetzt mit der Kennziffer TZ2020 bei unserer regionalen Ansprechpartnerin:

Christina Lüdke, 49434 Neuenkirchen-Vörden  
☎ 05495 2859970, [christina.luedke@vlh.de](mailto:christina.luedke@vlh.de)



[www.vlh.de/karriere](http://www.vlh.de/karriere)

„Die haben Jobs hier um die Ecke“

... Lisa, Veranstaltungskauffrau

**jobwelt** noz  
Das Jobportal – für die Region Osnabrück-Emsland

[jobs.noz.de](http://jobs.noz.de)





**ZIEMLICH BESTE FAMILIE**

Die Fuest Familienstiftung:  
Zukunftsfähig. Stabil. Verlässlich. Familiär.

Für unsere Klinik Tecklenburger Land suchen wir einen  
**Assistenzarzt Psychosomatik (m/w/d)**  
Weitere Informationen über uns finden Sie unter [www.reha-ktl.de](http://www.reha-ktl.de).

**KLINIK  
TECKLENBURGER LAND**  
Wissen, was dem Menschen dient.

Bahnhofstr. 32 | 49545 Tecklenburg  
Telefon 05482 650  
[www.reha-ktl.de](http://www.reha-ktl.de)

## Stellengesuche

**Trainerstelle Fußball Herren,**  
ab Saison 21/22 auf Kreisebene, 2./3. oder 4. Kreisklasse, im Bereich Emsland Mitte/Nord gesucht. ☎ Z 153638 V

## Nebenbeschäftigungen Angebote

**Suche einen Fachmann** der Motoren u. Fahrzeuge (Schlosser) repariert. ☎ 0172/3137503

**Rentner o. Rentnerin** zum Verkauf von Weihnachtsbäumen gesucht. ☎ 0174/9564334

**Gartenhilfe** in Meppen-Esterfeld nach Absprache gesucht. ☎ 05931/14165 (ab 10 Uhr)

**Krankheitsbedingt suchen wir eine Bürohilfe mit guten PC/Englischkenntnissen für ca. 6 Std./Woche. „Gerne auch Student/in o. Schüler/in“ ☎ 0176/15754202**

**Haushaltshilfe** für 2x 3-4 Std./Woche auf Minijob-Basis in Papenburg-Untenende gesucht. ☎ 0157/74503426

**Suche Betreuungshilfe** in Hase-lünne für meine Mutter (Arztbesuche, einkaufen, etc.) für 1-2 mal wöchentlich, ca. 2-3 Std., Führerschein erforderlich, PKW vorhanden. ☎ 0171/3565716

**Ich bin schon unterwegs als Zusteller (m/w/d, ab 18 J.) für Tageszeiten von Mo-Sa bis 6.00 Uhr. Und wo bist du? Bewerbung unter [www.noz-mve.de](http://www.noz-mve.de) oder ☎ 05931/4964429**

**Homeoffice, nur draußen. Besser, als du denkst! Du arbeitest gerne an der frischen Luft? Dann bewirb dich als Zusteller/in unter [www.besseralsdudenkst.de](http://www.besseralsdudenkst.de)**

## Nebenbeschäftigungen Gesuche

**Steuerfachangestellte erstellt fachgerecht** Ihre lfd. Buchungen (Fibu/Lohn) ☎ Z 153365 R

**Kleinanzeigen** sind groß in der Wirkung und trotzdem klein im Preis!

## Gehalt entscheidet Jobwechsel

**KÖLN** Bei der Entscheidung für einen neuen Job achten viele Arbeitnehmer vor allem auf das Gehalt. Das zeigt eine repräsentative Forsa-Umfrage. Drei von vier Befragten (75 Prozent) nannten dabei das Gehalt als wichtigstes Kriterium bei der Auswahl ihres Arbeitgebers. Immerhin fast zwei von drei Arbeitnehmern (64 Prozent) achten aber auch auf die Entfernung zwischen Wohnort und Arbeitsplatz. Flexible Arbeitszeiten (52 Prozent), eine gute Work-Life-Balance (51 Prozent) und ein attraktives Aufgabengebiet (49 Prozent) können ebenfalls bei der Entscheidung punkten. *dpa/tmn*

## Künstliche Intelligenz studieren

**MÜNCHEN** Junge Leute, die eine Karriere in den Technologiefeldern Künstliche Intelligenz oder Data Science anstreben, können sich ab sofort auf einer Landkarte einen Überblick über passende Studiengänge verschaffen. Die KI-Landkarte der Plattform Lernende Systeme hat eine neue Rubrik „Studiengänge“. Dort werden derzeit für Deutschland 170 Hochschulen aufgelistet, die Studiengänge rund um KI und Data Science anbieten, informiert die Plattform. Nutzer können die Suchergebnisse verfeinern und sie zum Beispiel nach Hochschultyp, Abschluss und thematischem Schwerpunkt filtern. *dpa/tmn*

# Vermittler mit dickem Fell

Makler leisten mühevollle Kleinarbeit



**Am Ball für Kunden:** Die Immobilienmakler Sven Keussen und Andrea Rohrer-Keussen betrachten einen Grundriss und Fotoausdrucke eines Objekts. Foto: Tobias Hase/dpa-tmn

Die Immobilienmakler Sven Keussen und Andrea Rohrer-Keussen betrachten einen Grundriss und Fotoausdrucke eines Objekts.

Die Immobilienmakler Sven Keussen und Andrea Rohrer-Keussen betrachten einen Grundriss und Fotoausdrucke eines Objekts.

**MÜNCHEN/BERLIN** Immobilienmakler? Viele haben falsche Vorstellungen von dem Beruf. Sie glauben, dass Maklerinnen und Makler vergleichsweise mühelos viel Geld verdienen. Das sieht doch im Fernsehen immer so einfach aus: Ein paar Gespräche mit Verkaufswilligen führen, ein paar Fotos online stellen, bei Besichtigungen nett mit den Interessenten plaudern und nach Vertragsabschluss die Provision kassieren. Doch mit dem Berufsalltag haben diese Vorstellungen nicht viel zu tun: „Zwischen den Bildern in den Köpfen der Leute und der Wirklichkeit klaffen Welten“, findet Sven Keussen von Rohrer Immobilien in München. Viel teils mühevollle Kleinarbeit bestimme den Alltag, sagt er. Makler besichtigen angebotene Objekte oder Grundstücke, kalkulieren auf Basis von Vergleichsobjekten Preise und checken Marktanalysen. Dann arbeiten sie sich in Unterlagen ein: Sie sichten etwa Grundrisse und Lagepläne, prüfen, welche Sanierungen es werden, ob nun direkt nach einem Studium, als Berufsanfänger nach einer dualen Ausbildung oder als Quereinsteiger. „Im Idealfall haben diejenigen, die Makler werden wollen, Ahnung von der Branche und eine Ausbildung zum Immobilienkaufmann absolviert“, findet Wohltorf. Nach seinen Angaben interessieren sich häufig Frauen und Männer aus anderen kaufmännischen Berufen für den Makler-Job. Ebenso kann ein immobilienwirtschaftliches Studium gute Grundlage für die Tätigkeit sein. Daneben gibt es viele verschiedene Ausbildungsträger, die Kurse oder Seminare für Quereinsteiger zu unter-

schiedlichen Preisen anbieten. Generell brauchen Makler eine Erlaubnis nach Paragraph 34c der Gewerbeordnung, um tätig werden zu dürfen. Anlaufstelle ist dafür meist das Gewerbe-, das Ordnungsamt in der Stadtverwaltung. Anwärter müssen Zuverlässigkeit und geordnete Vermögensverhältnisse nachweisen. Dafür legen sie unter anderem ein polizeiliches Führungszeugnis und eine Auskunft vom Amtsgericht vor, aus der hervorgeht, dass sie in den zurückliegenden Jahren rechtlich nicht belangt wurden.

Eine behördliche Erlaubnis ist das eine, aber: „Ohne ein breites Fach- und Praxiswissen sind Immobilienmakler auf kurz oder lang zum Scheitern verurteilt“, sagt Keussen. Nicht nur, dass ein Profi den Markt vor Ort und dessen Preise im Detail kennt. Er muss auch im Miet-, Vertrags-, Grundbuch-,

Notar- und Baurecht fit sein und über Gesetzesänderungen und aktuelle Urteile Bescheid wissen. Ferner sollte er in der Lage sein, Kunden in Finanzierungs- und Steuerfragen zu beraten.

Neben Fachwissen sind auch persönliche Eigenschaften wichtig. „Makler müssen ein freundliches Wesen haben, kommunikativ sein und auf Leute zugehen können“, erklärt Wohltorf. Auch sollten sie vermitteln können, wenn Verkäufer und Kaufwillige unterschiedliche Meinungen vertreten. Nicht nur für diesen Fall lohnt sich ein dickes Fell: „Ein Makler kassiert nur eine Provision, wenn ein Miet- oder Kaufvertrag zustande kommt“, erklärt Keussen. Es kann auch passieren, dass man viel Arbeit in die Vermittlung eines Objekts steckt und am Ende veräußert der Besitzer es an per Bekannten. *dpa/tmn*



**Die haben Jobs hier um die Ecke**

... Mona, Bürokauffrau

**jobwelt<sup>noz</sup>**  
Das Jobportal – für die Region Osnabrück-Emsland

## Ihr Stellengesuch zum Sonderpreis

Die unten stehenden Beispiele verschaffen einen Überblick über Anzeigenformate und Preise. Die Anzeige können Sie bequem telefonisch übermitteln. Weitere Möglichkeiten: per Fax, über [noz.de](http://noz.de) oder durch Coupon-Abgabe in unserer Geschäftsstelle. In diesem Fall fügen Sie Ihren Anzeigentext bitte dem Coupon gesondert hinzu.

**Schreibkraft**  
mit EDV-Kenntnissen  
**GRÖSSENMUSTER**  
Stellenangebot, 1-tägige Stelle.  
Z 83 395 H

1-spaltig/20 mm  
in B1 nur **€ 22,00**  
in B1-4 nur **€ 45,99**  
inkl. Chiffre-Gebühr und MwSt.

**Steuerfachgehilfin**  
28 J., ledig, m. langj. Berufserfahrung, in ungekündigter Tätigkeit, sucht zum 1. Februar 2021 eine Stelle im Bereich Steuerfachgehilfin im Bereich Lohn- und Finanzbuchhaltung sowie Erstellung von Steuererklärungen und Abschlüssen (System Datev).  
ZH 84 618

1-spaltig/40 mm  
in B1 nur **€ 35,50**  
in B1-4 nur **€ 70,00**  
inkl. Chiffre-Gebühr und MwSt.

## Bürokaufmann

41 Jahre, Kenntnisse in Kostenrechnung, gute EDV-Kenntnisse in Word, Winword, Excel, OpenAccess, Internet, Buchhaltung, Lohn-/Materialwirtschaft), sucht Stelle im Bereich Rechnungswesen und/oder EDV. ZH 76 657.

2-spaltig/40 mm  
in B1 nur **€ 57,00**  
in B1-4 nur **€ 114,00**  
inkl. Chiffre-Gebühr und MwSt.

3-spaltig/40 mm  
in B1 nur **€ 81,50**  
in B1-4 nur **€ 157,50**  
inkl. Chiffre-Gebühr und MwSt.

## Dipl.-Ing. (FH), Maschinenbau

28 Jahre, ledig, mobil flexibel, sucht Stelle im Bereich Maschinenbau an der Fachhochschule Osnabrück (Tiefbau) Schweißergewerkmeister in CNC MS DOS, Textverarbeitung  
AP 84 252

### Belegungsmöglichkeiten:

**B1 Lingener Tagespost** (verk. Auflage lt. III/2020);  
Sa.: 22.323 Exemplare, Mo.–Fr.: 21.392 Exemplare

**B1-4 Emsland/Rheiderland Zeitung** (verk. Auflage lt. III/2020);  
Sa.: 66.183 Exemplare, Mo.–Fr.: 63.622 Exemplare

### Anzeigenauftrag für private Anzeigen:

- ☐ 1/20 mm ☐ 1/40 mm ☐ 2/40 mm ☐ 3/40 mm
- ☐ Samstag ☐ Mittwoch (jeweils in der nächsterreichbaren Ausgabe)
- ☐ Einzelausgabe B1
- ☐ Ausgaben-Kombination B1-4

### Unser Service für Nichtabonnenten:

- ☐ Ich bitte um Zusendung der Ausgabe, in der meine Anzeige erscheint.  
(€ 2,14 inkl. Versand)

Name	Vorname
Straße, Nr.	
PLZ/Ort	
Telefon	
Zahlung per Bankeinzug	
Kreditinstitut (Name/Ort)	
Konto-Nr.	BLZ
Datum	Unterschrift

Alle angegebenen Preise gelten bei Bankeinzug bzw. Barzahlung in einer unserer Geschäftsstellen. Hiervon abweichende Formate werden nach der jeweils gültigen Anzeigenpreisliste abgerechnet.

**Übrigens:** Kosten für Stellengesuche sind als Werbungskosten steuerlich absetzbar.

Bitte übermitteln Sie Ihren Auftrag telefonisch:  
**(05 91) 8 00 09-33**  
oder per Internet: [www.noz.de](http://www.noz.de)  
oder über unsere Geschäftsstelle:

**Lingener Tagespost**  
Lingen, Schlachterstraße 6-8  
Tel.: 05 91/8 00 09-0  
Fax: 05 91/8 00 09-26

**Anzeigenschluss:**  
Montags, 15.00 Uhr,  
für den Stellenmarkt  
am Mittwoch;  
donnerstags 15.00 Uhr,  
für die Job-Welt-Ausgabe  
am Samstag

[noz.de/jobwelt](http://noz.de/jobwelt)



## Volleyball: Emsländerin im Pokalfinale

**SCHWERIN** Eine emsländische Volleyballerin steht im deutschen Pokalfinale: Lina Alsmeier hat mit dem SSC Schwerin den Einzug ins Endspiel geschafft.

Mit 3:1 (25:22, 25:22, 22:25, 25:16) setzten sich die Mecklenburgerinnen am Donnerstagabend nach fast zwei Stunden gegen Titelverteidiger Dresdner SC durch. Neben Schwerins MVP (wertvollste Spielerin) Greta Szakmáry (21 Punkte) steuerten Hayley Spelman (20) und Lina Alsmeier (16) die meisten Punkte bei. Auf Dresdner Seite konnte MVP Maja Storck satte 25 Punkte verbuchen.

„Am Ende wollten wir den Sieg aber einfach ein bisschen mehr“, sagte Schwerins Chefcoach Felix Koslowski. „Dieses junge, neu zusammengekommene Team hat sein bislang bestes Spiel der Saison abgeliefert, hat sich von nichts aus der Bahn werfen lassen. Gerade angesichts der Emotionswelle, die uns da getroffen hat, war das eine unglaubliche Charakterleistung.“ Schwerins Mittelblockerin Marie Schölzel war nach ihrem Punkt zum 3:2 im zweiten Satz umgeknickt.



**Mit Schwerin** im Finale: Lina Alsmeier. Foto: Sebastian Kahnert/dpa-Zentralbild

Gegner im Finale ist der aktuelle Bundesliga-Tabelleführer SC Potsdam. Die Mannschaft von Trainer Guillermo Hernandez bezwang im zweiten Halbfinale überraschend Meister MTV Stuttgart 3:1 (25:20, 25:19, 23:25, 25:13). Das Finale soll wie gewohnt am 28. Februar in Mannheim stattfinden.

Schwerin hatte Ende September den Supercup gewonnen. Vor 685 Zuschauern (1100 waren zugelassen) war Alsmeier zur besten Spielerin gekürt worden. Beim Pokalsieger Dresdner SC behauptete sich der Deutsche Meister mit 3:0 (25:23, 27:25, 25:21).

### Bis 2017 in Leschede

Mit sieben Jahren begann Alsmeier beim heimischen FC Leschede mit dem Volleyball. Zunächst auf der Position der Mittelblockerin. Mit etwa 15 Jahren schulte sie um auf Annahme-Außen. Bis vor drei Jahren war Alsmeier beim FC Leschede aktiv. Im vergangenen Sommer wechselte die 1,89-Meter-Außenangreiferin innerhalb der Bundesliga vom USC Münster nach Schwerin zum Rekordmeister.

Im Sommer 2019 wurde Alsmeier erstmals für die Frauen-Nationalmannschaft nominiert. Bei der Europameisterschaft unterlag das deutsche Team erst im Halbfinale in fünf Sätzen gegen Gastgeber Polen.

dkr

Von Uli Mentrup

**MEPPEN** Der SV Meppen hat noch einen neuen Torwart verpflichtet. Der 22-Jährige, der schon mit der Mannschaft und Torsten Frings trainiert hat, erhielt einen bis 2022 datierten Vertrag.

Constantin Frommann kommt vom SC Freiburg. Er war seit einigen Wochen vereinslos. Nur deshalb konnte die Verpflichtung außerhalb der festgelegten Transferzeit über die Bühne gehen..

Frommann ist der vierte Torhüter im SVM-Kader. Wegen der langfristigen Verletzung von Luca Plogmann (Riss der Patellasehne) und des Ausfalls von Matthias Harsman mindestens bis zum Jahresende (Schambeinentzündung) sah der Verein Handlungsbedarf. „Wir können nicht mit nur einem Keeper in die anstehenden Spiele gehen“, sagte Sportvorstand Heiner Beckmann. Finanziell dürfte sich Handlungsspielraum ergeben haben, weil nach der Verletzung von Plogmann beim Spiel in Dresden die Berufsgenossenschaft für Kosten aufkommt.

### „Sehr gute Lösung“

Zufrieden zeigte sich Trainer Torsten Frings. Frommann sei ein junger Torwart „mit enorm viel Potenzial. Wir sind froh, dass wir in dieser schwierigen Phase eine sehr gute Lösung kurzfristig umsetzen konnten.“

Der 1,85 Meter lange Torwart wechselte 2010 vom SV Oberachern zum Nachwuchs



**Neuer Torwart beim SV Meppen:** Der 22-jährige Constantin Frommann kommt vom SC Freiburg. Foto: imago images/Jan Huebner

des SC Freiburg, für den er in der Bundesliga Süd/Südwest auflief. Für die U23 spielte er in der Regionalliga, gehörte danach zum Bundesliga-Kader von Trainer Christian Streich. Er saß mehrfach auf der Bank, zu einem Einsatz kam er nicht.

### Mit Aspach gegen SVM

In der vergangenen Saison war der Keeper an den Dritt-

ligaabsteiger SG Sonnenhof Großaspach ausgeliehen. Unter den Trainern Oliver Zapel und Hans-Jürgen Boyesen kam er zu acht Einsätzen, auch im Heimspiel gegen den SV Meppen. Die Emsländer gewannen durch Tore von Max Kremer und Ted Tattermusch mit 2:1. Insgesamt 15 Akteure aus dem damaligen Spieltagsaufgebot sind beim SV Meppen geblieben.

Anfang Oktober wurde der noch bis 2021 gültige Vertrag von Frommann beim SC Freiburg aufgelöst. „Constantin hatte ein schwieriges Leihjahr und möchte einen Schritt nach vorne machen“, erklärte Sportdirektor Klemens Hartenbach auf der Homepage des Vereins. Da sich die jungen Torwarte der Breisgauer sehr gut weiterentwickelt hätten, habe man

sich gemeinsam für die Vertragsauflösung entschieden. Weil Frommann Potenzial habe und sich top verhalten habe, konnte der Keeper in Freiburg weiter trainieren.

### Bei WM und EM

Frommann hat mit einigen inzwischen Großen zusammengespielt in den Nachwuchsnationalmannschaften des Deutschen Fußball-

Bundes (DFB). Insgesamt absolvierte der gebürtige Sasbacher, eine Kommune mit rund 5000 Einwohnern im baden-württembergischen Regierungsbezirk Freiburg, 24 Länderspiele von der U16 bis zur U20 (2013–2018).

### Fritz-Walter-Medaille

Bei 18 Partien stand der Torwart bei der U17 zwischen den Pfosten. Mit dem Team, zu dem auch Johannes Eggstein (Werder Bremen) und Felix Passlack (Borussia Dortmund) gehörten, spielte er bei der Weltmeisterschaft in Chile und bei der Europameisterschaft in Bulgarien. Bei der EM unterlag das Team von Trainer Christian Wüick im Finale 1:4 gegen Frankreich. Frommann wurde in die Mannschaft des Turniers gewählt. Danach wurde er mit der Fritz-Walter-Medaille der Altersklasse U17 in Bronze ausgezeichnet. Die Medaille wird seit 2005 vom DFB vergeben, seit 2009 in Zusammenarbeit mit der Fritz-Walter-Stiftung.

### Vorbild Kahn

„Eine große Ehre“, kommentierte der Abiturient damals bei Baden online. Frommann, der Oliver Kahn als Vorbild nannte, trat damit in große Fußstapfen. 2015 wurden in der U19 auch Jonathan Tah (jetzt Bayer Leverkusen) und Timo Werner (FC Chelsea) ausgezeichnet. Davor wurden die Torhüter Marc-André ter Stegen (FC Barcelona) und Timo Horn (1. FC Köln) geehrt.

## „Für uns ist es kein Alles-oder-nichts-Spiel“

### Meppens Fußballerinnen wollen beim SC Sand ihre Niederlagenserie beenden

Von Dieter Kremer

**MEPPEN** Die Fußballerinnen des SV Meppen brauchen in der Frauen-Bundesliga nach sieben Niederlagen in Folge dringend einen Sieg. Den könnte es im kommenden Kellerduell geben. Trainer Theo Dedes nimmt im Vorfeld den Druck von seinen Spielerinnen.

Allgemein spiele man immer auf Sieg, betont Meppens Coach vor dem Gastspiel beim SC Sand (Sonntag, 14 Uhr): „Wir wollen punkten. Aber ich muss es auch noch einmal ausdrücklich betonen: Es ist nicht das En-

de der Welt, wenn man das Spiel nicht gewinnt.“ Man gehe das Spiel nicht wie ein Finale an, unterstreicht Dedes. „Es ist für uns kein Alles-oder-nichts-Spiel.“ Es gehe darum, Spaß und Freude am eigenen Fußball zu finden und wieder Tore zu schießen. „Wenn man das hat, kommt meistens noch das Gewinnen dazu.“

### Keine hängenden Köpfe

Trotz der sieben Niederlagen in Folge verbreitet der Trainer weiter Zuversicht. „Von hängenden Köpfen kann man in der Trainingswoche kaum sprechen“, sagt

Dedes. Man habe das Leverkusen-Spiel (0:3) analysiert und eine offene Diskussion innerhalb der Mannschaft. Tenor: Wenn man das auf den Platz bringt, was man kann, hat man immer noch sehr gute Chancen.

Natürlich sei es ärgerlich, dass man die Punkte nicht geholt hat, obwohl man besser oder auf Augenhöhe war. „Aber es ist ein langer Weg, und es ist noch nichts vor.“ Man konzentriere sich auf das Positive und wolle das Ganze drehen. „Man sieht, dass alle alles geben. Wir sind sicher, dass, wenn wir den ersten Sieg einfahren, wir

einen richtigen Schub bekommen werden.“

Der SC Sand steht aktuell auf dem ersten Nichtabstiegsplatz – vier Punkte vor Meppen. Der Club aus Baden-Württemberg gilt als Gegenentwurf zu den Emsländerinnen: „Sehr viele routinisierte Spielerinnen sind dabei“, sagt Dedes. Daneben verpflichtete Sand im Sommer mit der Schweizerin Nora Häuptle eine neue Traineein. Sands Plus sei die Erfahrung, weiß Dedes. „Es ist aber auch eine Mannschaft, wo wir punkten könnten, wenn wir das Niveau erreichen, das wir uns erhoffen.“

## Corona-Fall beim letzten Meppen-Gegner

### Dedes: Haben bisher keine Infizierten

Von Dieter Kremer

**MEPPEN** Vergangenen Sonntag verloren die Fußballerinnen des SV Meppen in der Frauen-Bundesliga mit 0:3 gegen Bayer Leverkusen. Wenige Tage später ist beim Gegner der Emsländerinnen ein positiver Corona-Test öffentlich geworden.

Wie Bayer Leverkusen mitteilte, ist eine Spielerin seines Kaders am Dienstag positiv auf das Virus getestet worden. Um welche Akteurin es sich handelt, gab der Klub nicht bekannt. Die betreffende

Spielerin sei bislang symptomfrei, die Tests aller weiteren Personen aus dem Mannschaftskreis, die zusammen zum Bundesliga-Auswärtsspiel nach Meppen gereist waren, seien negativ ausgefallen. Trotzdem gilt für die komplette Leverkusener Mannschaft inklusive Trainer- und Betreuerstab eine zweiwöchige häusliche Quarantäne.

Beim SV Meppen gibt es aktuell trotz des Spiels gegen Leverkusen keine positiven Fälle. „Bisher haben wir keine Infizierten“, sagte Trainer Theo Dedes am Freitag.

## Warum Reisinger an den Klassenerhalt glaubt

### Die Sportliche Leiterin der SVM-Bundesliga-Frauen analysiert die Probleme des Tabellenletzten

Von Uli Mentrup

**MEPPEN** Aufsteiger haben es schwer in der Frauenfußball-Bundesliga. Die Sportliche Leiterin des SV Meppen, Maria Reisinger, erklärt, wo die Probleme liegen und warum sie dennoch an den Klassenerhalt glaubt.

**Die Erwartungen:** Der SVM, als Tabellenvierter nach dem Abbruch der vergangenen Zweitligasaison aufgestiegen, galt von Beginn an als Abstiegskandidat. Nummer eins. „Wenn man in den ersten beiden Spielen zwei Punkte holt, einen davon auch noch gegen Potsdam, werden andere Hoffnungen geweckt“, weiß Reisinger. Doch die wurden enttäuscht. Danach gab es Woche für Woche Niederlagen.

**Der Kader:** Acht Spielerinnen sind zur Saison neu gekommen. Aber gestandene Bundesligaspielerinnen waren nicht dabei. „Wir hätten welche bekommen können“, sagt Reisinger. Doch ein finanzielles Risiko stand nie zur Debatte. Allerdings

**Im Gespräch:** Die Sportliche Leiterin Maria Reisinger und Trainer Theo Dedes. Foto: Leißing



macht sich die fehlende Erfahrung bemerkbar. Bei individuellen Fehlern etwa. „Das ist für uns bitter, aber wir haben es eingeplant.“ In Spielen entschieden oft „kleine Nuancen. Da hat es ein Aufsteiger ohne Erfahrung doppelt schwer.“

**Die Defensive:** „Defensiv haben wir Qualität“, meint Reisinger. „Gegen starke Offensivreihen stehen wir top. Wir haben noch keine echte Klatzsch gekriegt. Das ist das Zeichen, dass wir unsere Hausaufgaben in dem Bereich machen.“ Dafür gab es oft Lob zum Gegner – aber eben keine Punkte. „Die Mädels füh-

len sich in der Rolle als Underdog gut, da hauen sie alles rein.“

**Die Offensive:** „Wir tun uns schwer gegen Gegner, wenn wir das Spiel machen müssen“, hat die Sportliche Leiterin erkannt. Vielleicht sei vorn die Qualität geringer als in der Defensive. Aber wenn die Abwehr im Angriff beginne, fange der Angriff in der Verteidigung an. Vorn fehle es oft an Unterstützung. Es reiche nicht, nur die eigene Aufgabe zu erledigen. „Da brauchen wir den Mut, dass die Außen mitgehen, die Mittelfeldspieler mehr einrücken.“ Bei Ballverlust müsse

es aber schnell wieder in die andere Richtung gehen. Tor-schießen, weiß die ehemalige Stürmerin, könne nur zum Teil trainiert werden. „Da braucht man auch Selbstvertrauen und den absoluten Willen.“ Das Selbstbewusstsein ist zurzeit nicht sonderlich groß.

**Wo es hakt:** „Gegen große Teams stehen wir gut da, aber wenn wir selbst was machen müssen, tun wir uns schwer“, erklärt Reisinger. „Der Kopf macht die Beine schwer“, fürchtet sie. „Wir sehen an den Daten, dass es nicht an der Fitness liegt.“ Fußballerinnen wie Sarah Schulte oder Bianca Becker gingen oft vorweg, aber es fehle insgesamt an Konstanz. Manchmal schauten die Spielerinnen noch zu sehr zum Gegner auf. „Dabei spielen sie selbst in der Bundesliga.“ In Partien auf Augenhöhe wie gegen Essen, Bremen oder Leverkusen reichte es nicht zum Punkt.

Zudem verfügt der SVM nach Reisingers Einschätzung „nicht über die Spielerinnen, die den Unterschied

machen.“ Die Akteurinnen hätten Potenzial, aber es fehle an Selbstbewusstsein. Auch in Zweikämpfen müsse das Team an die Grenzen gehen. „Es geht nicht darum, jemanden zu verletzen oder unfair zu werden.“

**Zukunft:** „Vielleicht ist jetzt der Zeitpunkt, dass man überlegen muss, etwas zu verändern“, sagt Reisinger. Dass die, die nicht so oft spielen, „Ansprüche stellen bei nur zwei Punkten, ist ihr gutes Recht“. Das laufe alles auf einer vernünftigen Basis. Elementar sei ein Erfolgserlebnis. Reisinger macht es am Beispiel Bremen deutlich: Mitaufsteiger Werder habe zuerst einige deutliche Niederlagen bekommen, „dann schlagen sie uns 2:1, und der Knoten platzt“. Und das Siegtor fiel nach einem unberechtigten Freistoß, als sich zwei Bremer Spielerinnen umliefen.

Das Thema ist abgehakt. „Es müssen Punkte her“, sagt Reisinger. Sie glaube fest daran, dass der Klassenerhalt möglich sei. „Ein paar Spiele, in denen es besser läuft. Dann sieht die Welt anders aus.“

### Ist-Zustand

**Punkte:** In neun Spielen hat der SV Meppen zwei Zähler gesammelt und belegt den letzten Tabellenplatz hinter dem punktgleichen MSV Duisburg. Nach den beiden Remis zum Auftakt folgten sieben Niederlagen in Serie. Der Abstand zum rettenden Ufer beträgt vier Punkte.

**Tore:** Der Aufsteiger hat nur vier Tore geschossen, aber 20 kassiert. Agnieszka Winczo und Maïke Berentzen trafen jeweils zweimal.

**Einsätze:** Von der ersten bis zur letzten Minute war nur die aus den USA gekommene Linksverteidigerin Beattie Goad dabei. Bei allen neun Punktspielen kamen Lisa Marie Weiss, Bianca Becker, Agnieszka Winczo, Maïke Berentzen und Sarah Schulte auf mehr als 700 Spielminuten. Das Trainerteam Roger Müller/Theo Dedes setzte 20 Spielerinnen ein.

**Abo-Service**  
05931 940-122

**Ihre Redaktion**  
E-Mail: esp@noz.de  
05931 940-163  
U. Mentrup (um)  
D. Kremer (dkr)  
H. Harlacher (harl)  
Sekretariat  
Fax  
-118

**Anzeigen** 05931 940-133  
Fax -225  
E-Mail: anzeigen@noz.de



## Eine ganze Eis-Saison ohne Rennen?

**BERLIN** Die WM in Peking als Olympia-Test abgesagt, keine Weltcups in diesem Jahr: Nun leben die deutschen Eisschnellläufer von der Hoffnung auf die „Blase“ von Heerenveen. „Die Zweifel und die Unruhe wurden immer größer. Endlich haben wir wieder einen Fixpunkt, auf den wir hinarbeiten können“, schilderte die erst am 24. September berufene Cheftrainerin Jenny Wolf.

Der Fixpunkt, das sind die Europameisterschaften am 16./17. Januar in Heerenveen mit zwei anschließenden Weltcups an den darauffolgenden Wochenenden an gleicher Stelle. Aufgrund der strikten Hygienebestimmungen – ein geforderter Drei-Wochen-Aufenthalt mit dem Pendeln ausschließlich zwischen Hotel und Arena – und weiter steigender Infektionszahlen bestehen aber immer noch Zweifel. Die Gefahr eines wettkampfflosen Winters scheint für die Eisschnellläufer nicht gebannt. „Das Modell mit der Sicherheitsblase in Heerenveen finde ich gut. Aber es macht nur Sinn, wenn wir ganz sicher sein können, dass die Gesundheit der Athleten nicht gefährdet ist“, sagte die Sportbeauftragte der DESG, Nadine Seidenglanz. Der Verband hofft, möglichst ohne weitere Corona-Zwischenfälle die Situation zu meistern, nachdem es zu Saisonbeginn zwei positive Tests gab. Dank einer Taskforce sieht sich der Verband aber gewappnet.

Die fünfmalige Weltmeisterin Wolf deutete an, dass man mit einem großen Team nach Heerenveen reisen wolle und damit die Normzeiten der oft schwierigen Trainingssituation angepasst werden. „Die Holländer probieren alles, um Wettkämpfe stattfinden zu lassen, aber für Athleten aus den USA, Kanada und Asien wird es aufgrund der Ausreisebestimmungen ganz schwierig teilzunehmen“, räumte Seidenglanz ein. *dpa*

### LIVE IM TV

**Samstag**  
**Ski alpin:** Weltcup in Levi (Finnland), Frauen, Slalom, 10.05–11.15 und 13.05–14.15 Uhr **Eurosport**

**Sportschau:** mit Ski alpin, Bob, Skispringen, 13–17.50 Uhr **ARD**

**TVSball:** 3. Liga, 11. Spieltag, TSV 1860 München - KFC Uerdingen, 14–15.55 Uhr **BR**  
1. FC Saarbrücken - Wehen Wiesbaden, 14–16 Uhr **SWR**  
Hansa Rostock - Dyn. Dresden, 14–16 Uhr **NDR/MDR**

**Volleyball:** Bundesliga, Männer, VfB Friedrichshafen - Berlin Recycling Volleys, 14–15.55 Uhr **Sport1**

**Skispringen:** Weltcup in Wisla, Mannschaftsspringen, 15.50–17.55 Uhr **Eurosport**

**Volleyball:** Bundesliga, Frauen, VC Wiesbaden - SSC Palmberg Schwerin, 15.55–18 Uhr **Sport1**

**Basketball:** BBL, Männer, EWE Baskets Oldenburg - Skyliners Frankfurt, 18–19.45 Uhr **Sport1**

**Sonntag**  
**Ski alpin:** Weltcup in Levi (Finnland), Frauen, Slalom, 10.05–11.15 und 13.05–14.15 Uhr **Eurosport**

**Motorsport:** Motorrad, WM, MEO Grand Prix von Portugal, alle Rennen, 11.20–16.15 Uhr **ServusTV**

**Sportschau:** mit Ski alpin, Bob, Skispringen, 13.15–17.59 Uhr **ARD**

**Skispringen:** Weltcup in Wisla (Polen), Einzel, 15.50–17.45 Uhr **Eurosport**

**American Football:** NFL, New Orleans Saints - Atlanta Falcons und Indianapolis Colts - Green Bay Packers, 18.55–1.30 Uhr **Pro7maxx**



120 000 Menschen in einem 80 000-Zuschauer-Stadion? Am 22. November 1950 herrschte Großandrang in Stuttgart.

Fotos: dpa/picture-alliance/Keystone

# Schweigeminute statt Hymne

## Vor 70 Jahren bestritt Deutschland das erste Länderspiel nach dem Krieg

Von Udo Muras

**FRANKFURT** Am Sonntag vor 70 Jahren fand das erste deutsche Länderspiel nach dem Krieg statt, es war der erste Schritt des Weges in die Weltspitze. In Stuttgart wurde am 22. November 1950 die Basis gelegt. Dabei war es viel mehr als ein Spiel, es war ein Lichtstrahl für die verdüsterte Volksseele.

An einem Sonntagmorgen im August 1950 setzte sich Sepp Herberger an die Schreibmaschine und tippte sich den Kummer von der Seele, denn er war ein Trainer ohne Mannschaft: „Es sind ernste Gedanken und wachsende Sorgen, die mich mehr und mehr befallen. Ich sehe schwarz für die Zukunft der Nationalmannschaft!“

Der 1977 verstorbene Bundestrainer hat den in seinen Unterlagen erhaltenen Brief an den DFB nie abgeschickt. Dreieinhalb Monate später glaubte nämlich auch er, dass die Nationalmannschaft eine Zukunft haben würde.

Der eher schmucklose 1:0-Sieg über die Schweiz war das Unwichtigste an diesem neblig-trüben Buß- und Bettag. Dabeisein war alles in jenen Tagen der Demut; auf den Tag genau ein Jahr, nachdem die Westalliierten die Demontage der deutschen Industrie eingestellt hatten und der Wiederaufbau nach dem Krieg beginnen konnte.

Das Interesse an diesem Spiel dokumentierte die gewaltige Sehnsucht der Menschen nach Abwechslung vom tristen Alltag und den Wunsch, wieder ein respektierter Teil der Völkergemeinschaft sein zu dürfen. Sie fand Ausdruck in einer gigantischen Kulisse: Obwohl es nur ein Freundschaftsspiel gewesen ist, haben bis heute nie mehr Menschen der Nationalelf bei einem Heimspiel zugehört, wenngleich nicht geklärt ist, wie viele es denn



... und da kommen sie: Die Kapitäne Anderl Kupfer und der Schweizer Alfred Bickel führen ihre Mannschaften auf den Rasen des Neckarstadions.

tatsächlich waren. Der DFB meldete offiziell 96 400 Zuschauer, publizierte Angaben schwanken zwischen 103 000 und 120 000. Jedenfalls waren es viel zu viele für das Neckar-Stadion, das offiziell 80 000 Plätze hatte. Aber alle wollten dabei sein bei der historischen Stunde, lange genug hatten sie gewartet.

Wenige Wochen nach Kriegsende wurde zwar überall im Land wieder gegen den Ball getreten, aber der Weltverband FIFA, der Deutschland ausgeschlossen hatte, verbot internationale Spiele mit den Kriegsversachern.

Das traf vorerst nur die Vereine, denn da es bis 1949 keinen deutschen Staat gab, konnte es auch keine Nationalmannschaft geben. Als sich die Teilung Deutschlands abzeichnete, wurde alles anders. Schon 1948 wurde in den westlichen Besatzungszonen ein Deutscher Meister ausgespielt, und bald nach Gründung der Bundesrepublik im Mai 1949 erstand auch der DFB Anfang 1950 wieder aus den Trümmern.

Doch gegen wen sollte eine Nationalelf eigentlich spielen in einem deutschfeindlichen Klima? Als Schweizer Teams 1948 den Boykott brachen und in süddeutsche Städte fuhren, erteteten sie viel Kritik: „Nein, Schweizer, das war falsch von euch, das

war geschmacklos. Europa blutet noch aus Tausenden, durch die Deutschen geschlagenen Wunden, und in Zehntausenden Familien herrscht noch Trauer“, schrieb eine niederländische Zeitung.

Aber als die FIFA auf Drängen der Schweizer und Amerikaner am 22. September 1950 den Bann aufhob, durfte die Welt wieder mit Deutschland spielen. Die Schweiz, dem DFB von jeher verbunden – sie war 1908 und nach dem ersten Weltkrieg 1920 der erste Gegner der Deutschen – machte den Anfang. DFB-Präsident Dr. Peco Bauwens sprach von einem „großen bewegenden Ereignis“.

Sepp Herberger zog seine 19 Spieler eine Woche vor der Partie in Murrhardt zusammen und ertetete Kritik, weil er mit dem Neu-Bremer Herbert Burdinski nur einen Norddeutschen nominiert hatte. Der große HSV war nicht vertreten, aber dafür der kleine VfL Neckarau. Mit Toni Turek, Max Morlock und Ottmar Walter standen drei Männer im Team, die vier Jahre später in Bern Helden werden sollten, dazu die WM-Reservisten Richard Herrmann und Berni Klodt.

Kapitän war der Schweinfurter Andreas (Anderl“) Kupfer, der als einer von dreien schon vor Kriegsende für Deutschland gespielt hatte.

Fritz Walter wäre der Vierte gewesen, doch der beste Fußballer jener Zeit war verletzt.

Die Schweizer trafen am Vortag ein und erhielten einen außerplanmäßigen Empfang durch Hunderte am Bahnhof und einen planmäßigen durch die Stadtverwaltung. Am Abend gingen beide Mannschaften ins Staatstheater und gönnten sich in Ehrenlogen die Operette „Der Bettelstudent“.

Wie Bettelstudenten sahen auch viele Zuschauer aus. Als die Mannschaften am folgenden Mittwoch um 14.30 Uhr einliefen, hatten die Stehplatzbesucher schon einen stundenlangen Kampf hinter sich. Seit Dienstagmittag hatte es geregnet. Auf den überfüllten Rängen kam es zu Unfällen, da auf dem Schlammboden kaum Halt zu finden war, Wellenbrecher gab es nicht, es herrschte Chaos.

In Leserbriefen war später von ruinierten Schuhen und Hosen die Rede, ein Tübinger zog diesen Vergleich: „Wir sahen nicht anders aus als Infanteristen nach schwierigster Geländeübung.“ Robert Ludwig, Reporter für das „Sport-Magazin“, beschrieb seinen Zustand nach einem Marsch durch den Schlamm: „Ein Bauhilfsarbeiter nach Feierabend ist ein geschniegelter Dandy gegen mich.“ Man zählte hinterher, auch durch das Verkehrschaos rund um das Stadion, über 300 Verletzte, 72 schwere Unfälle und 38 Einlieferungen ins Krankenhaus. Kein Tag wie jeder andere.

Als die Schweizer Hymne gespielt wurde, war es auf den Stehrängen zu eng, um den Hut zu ziehen, sodass es in manchen Fällen der Hinterfür den Vordermann tat und, so ein Augenzeuge, „man sich gegenseitig aus der Verlegenheit half“. Das neue Deutschland hatte noch keine Hymne, stattdessen gab es eine ergreifende Schweige-

minute. „Totenstille herrscht im weiten Rund der 115 000, die entblößten und gesenkten Hauptes dastanden. Die ganzen schweren Ereignisse der letzten 15 Jahre zogen wie ein Film an unseren geistigen Augen vorüber. Wir dachten voller Trauer daran, dass bei diesem Länderspiel ja nur das halbe Deutschland vertreten war“, schrieb das „Sport Magazin“.

Das halbe Deutschland war immerhin stark genug zu gewinnen. Herberger schickte genau acht Jahre nach dem letzten Länderspiel im Krieg acht Debütanten ins Rennen, dennoch betrug das Durchschnittsalter 28,8 Jahre. Die Zukunft gehörte ihr nicht, wohl aber der so bedeutende Moment.

Das einzige Tor erzielte Burdinski per Handelfmeter in der 42. Minute, und hinterher gab es außer 100 DM Prämie und einer Schweizer Uhr auch viel Lob. Vier Tage später wurde der Schalker Verteidiger Vater eines Sohnes – Dieter Burdinski wurde Torwart, Bundesligaprofi und Nationalspieler.

Der langjährige Werder-Schlussmann hat die Quintessenz der Erzählungen seines Vaters von diesem Tag so in Erinnerung: „Keiner war erpicht darauf, den Ball zu nehmen. Mein Vater aber war mutig genug. Er verwandelte sicher, es war der wichtigste Treffer für ihn persönlich. Noch heute begleitet das Tor unsere Familie.“

„Deutschlands Ländereif feierte eine verheißungsvolle Auferstehung“, schrieb das „Sport Magazin“. Sepp Herberger setzte sich daheim in Weinheim wieder an seine Schreibmaschine. Nun waren die düsteren Gedanken verschwunden: „Wir waren eine großartige Mannschaft“ schrieb er und setzte drei Ausrufezeichen dahinter. Vier Jahre später wurden sie Weltmeister – in der Schweiz.

### TICKER

**Zutritt mit Impfung**  
Tennisveranstalter **Edwin Weindorfer** zeigt sich offen für die Idee, Impfpässe mit dem Nachweis einer Corona-Impfung als Zugangsberechtigung für Events einzusetzen. Für die Veranstalter sei die Idee „eine große Chance“, betont Weindorfer, der zum Beispiel das ATP-Turnier in Stuttgart organisiert. Das gelte gerade in der Übergangsphase, in der die breite Bevölkerung noch nicht geimpft sei.

### Eulen ohne Halle

Dem Handball-Bundesligisten **Eulen Ludwigshafen** fehlt offenbar ab Dezember eine Halle zur Austragung seiner Heimspiele. Die Friedrich-Ebert-Halle soll für ein halbes Jahr als Impfzentrum umfunktioniert werden. Von dieser Entscheidung sei der Verein „ohne Vorwarnung und Vorahnung“ sowie „ohne jeglichen Ansatzpunkt“ für eine alternative Heimspielstätte überrascht worden.

### Fast alles fertig

Zwei Jahre vor der offiziellen Eröffnung der **Fußball-Weltmeisterschaft** am 21. November 2022 sind 90 Prozent der Infrastruktur im Gastgeberland Katar fertiggestellt. Die FIFA nennt insbesondere die moderne Doha-Metro, neue Straßen und den ausgebauten Flughafen, der bis 2022 mehr als 50 Millionen Passagiere abfertigen soll. Außerdem sind drei Stadien bereits in Betrieb.

### Toptalent bleibt lange

Fußball-Bundesligist Borussia Dortmund verlängert den Vertrag mit Top-Talent **Giovanni Reyna** bis zum Sommer 2025. Der US-Nationalspieler war erst vor wenigen Tagen volljährig geworden. Reyna gehört seit Januar zum Profikader und absolvierte seitdem 29 Pflichtspiele (vier Tore).

### Bradl testet weiter

Motorradpilot **Stefan Bradl** wird auch im kommenden Jahr die Rolle des Testfahrers bei Honda übernehmen. Seit der Saison 2018 arbeitet der



**Bleibt Honda erhalten:** der deutsche Testfahrer Stefan Bradl. Foto: AFP/Lluís Gene

30-Jährige für Honda und kümmert sich um die Entwicklung des Motorrads. In diesem Jahr übernahm er die Maschine von Weltmeister Marc Marquez, nachdem sich der Spanier beim Auftakt verletzt hatte und die gesamte Saison ausfiel.

### Rangnicks Nachfolger

Kaderplaner **Frank Aehlig** verlässt den Fußball-Bundesligisten 1. FC Köln zum Saisonende und wechselt zu RB Leipzig. Der Vertrag Aehligs, der 2018 in die Domstadt gekommen war, läuft eigentlich noch bis 2022. Der 52-Jährige soll bei Red Bull Global Soccer Head of Development werden und die Rolle des im Juli ausgeschiedenen Ralf Rangnick übernehmen. *dpa*

### LOTTO UND MEHR

**Lotterie Keno Gewinnzahlen:** 2 – 7 – 10 – 12 – 15 – 18 – 27 – 32 – 34 – 36 – 40 – 45 – 51 – 52 – 57 – 61 – 63 – 64 – 65 – 66

**Lotterie plus 5:** 7 6 9 2 7

(Ohne Gewähr)



**Ehrenplätze** in der ersten Reihe bekamen kriegsversehrte Zuschauer.



**Das Tor des Tages:** Der damals für Werder Bremen spielende Schalke-Held Schalke verwandelt den Handelfmeter.



**„Großartige Mannschaft!“** Sepp Herberger mit Jakob Streitle und Berni Klodt.



## BUNDESLIGA 8. Spieltag

**München** **Bremen**  
22 Pflichtspiele in Folge haben die Bayern gegen Werder gewonnen. Eine Torgarantie gibt es eh: Der FCB traf in den letzten 20 Partien mindestens einmal, Werder immerhin in den letzten neun. **Tipp: 3:0**

**M'gladbach** **Augsburg**  
Augsburgs Alfred Finnbogason hat gegen die Borussia zwar viermal getroffen, aber in sechs Anläufen noch nie gewonnen. Ganz anders sein Trainer: Heiko Herrlich gewann fünf von sechs Duellen gegen den Ex-Club. **Tipp: 2:1**

**Hoffenheim** **Stuttgart**  
Stuttgarts Coach Pellegrino Matarazzo arbeitete lange in der Hoffenheimer Jugend und als „Co“ von Julian Nagelsmann. Sein VfB hat vier der letzten fünf Spiele unentschieden gespielt. **Tipp: 0:1**

**Schalke** **Wolfsburg**  
Schalke wartet seit 23 Partien auf einen Sieg und ist Kevin Mbabus Lieblingsgegner. Der Wolfsburger erzielte in der Vorsaison in Hin- und Rückspiel zwei seiner drei Bundesligatore bisher. **Tipp: 1:1**

**Bielefeld** **Leverkusen**  
Die Arminia ist seit fünf Spielen punktlos, hat gegen Bayer aber schon mal eine Serie gebrochen. 2008 gelang durch einen Heimsieg der erste Dreier nach acht sieglosen Begegnungen. **Tipp: 1:0**

**Frankfurt** **Leipzig**  
In der Winterpause kamen Amin Younes (Frankfurt) und Justin Kluivert (Leipzig) neu zu ihren Vereinen. Bis 2018 waren beide gemeinsam erfolgreich bei Ajax Amsterdam aktiv. **Tipp: 3:2**

**Hertha** **Dortmund**  
Sollte Youssoufa Moukoko beim BVB zum Einsatz kommen, ist er mit 16 Jahren und einem Tag der jüngste Spieler der gesamten Bundesliga-Geschichte. **Tipp: 1:2**

**Freiburg** **Mainz**  
Die Gastgeber sollten einen Sonderbewacher für Jean-Philippe Mateta raussuchen, der in drei Duellen schon fünf Tore erzielte. Freiburg spielt in Sondertrikots und unterstützt so die Sanierung eines Bolzplatzes. **Tipp: 1:0**

**Köln** **Union Berlin**  
Unions Christian Gentner ist ja nicht unbedingt ein Torjäger, erzielte seinen einzigen Treffer auswärts für die Berliner bisher aber beim FC. **Tipp: 0:2**

**Quelle:** dpa, kicker  
Letztes Mal schaffte Britta Hente einen Voll- und drei Tendenztreffer. Die Prognosen kommen diesmal von Harald Pistorius.

## HÄRRINGERS SPOTTSCHAU

© 2020 CHRISTOPH HÄRRINGER f t i #SPOTTSCHAU



# Zverev und sein „filmreifes Jahr“

## ATP Finals: Halbfinale verpasst / Auch Krawietz und Mies können Urlaub machen

Von Kristina Puck

**LONDON** Alexander Zverev beendet ein kompliziertes Tennis-Jahr ohne die erhoffte Chance auf das Endspiel bei den ATP Finals. Nach einem Fehlstart verlor Deutschlands bester Tennisspieler am Freitag in London das entscheidende Gruppenspiel gegen den serbischen Welt-ranglisten-Ersten Novak Djokovic 3:6, 6:7 (4:7) und verpasste damit das Halbfinale.

„Ich habe sehr schlecht angefangen. Wenn man die ersten drei Spiele wegnimmt, fand ich, dass ich eigentlich ein gutes Match gespielt habe und auch Chancen hatte“, bilanzierte Zverev: „Ich habe gutes Tennis gezeigt nach 0:3.“ 2018 hatte der Welt-ranglisten-Siebte mit einem Finalerfolg gegen Djokovic bei der inoffiziellen Tennis-WM seinen größten Titel gefeiert, nun blieben die angepeilten sportlichen positiven Schlagzeilen zum Saisonabschluss nach den Turbulenzen der vergangenen Wochen aus.

„Ich werde ein perfektes Match brauchen, um gegen ihn zu gewinnen“, hatte Zverev zuvor gesagt und war sich wie Djokovic der Ausgangssituation bewusst, dass nur der Sieger dieses Duells noch eine Titelchance hat. Doch Zverev verpatzte den Start: Nur zwei der ersten 14 Punk-

**Das Turnier in London** ist für ihn beendet, dennoch ist Alexander Zverev mit seinem sportlichen Jahr 2020 zufrieden.  
Foto: dpa/John Walton



te gingen an ihn, mit einem Doppelfehler schenkte der Hamburger dem Serben das Break. Dabei hatte er noch darauf hingewiesen, wie wichtig ein guter Start in das Match sei. Doch der Welt-ranglisten-Siebte fand nicht in die Partie und machte es der Nummer eins der Welt anfangs zu einfach. Nach dem schnellen 0:3 steigerte sich die deutsche Nummer eins zwar, seinen Fehlstart in den ersten Satz konnte Zverev aber nicht mehr wettmachen. Der zweite Satz war umkämpft. Zverev wurde aggressiver, machte deutlich mehr direkte Punkte als sein

Kontrahent, konnte Möglichkeiten bei den nun engeren Aufschlagsspielen des Australian-Open-Siegers aber nicht nutzen.

Noch nie hatte sich in den fünf Duellen zuvor der Sieger einen Satzverlust geleistet – und dabei blieb es auch diesmal. „Novak hat unglaublich gut aufgeschlagen, das war sehr schwierig. Ein paar Punkte haben den Satz entschieden“, sagte Zverev. Zum Auftakt des Saisonabschlusses der Topstars hatte Zverev klar gegen den Russen Daniil Medwedew verloren, der Sieg gegen Diego Schwartzman aus Argentinien war dann zu

wenig für den Halbfinal-Einzug.

Dennoch war der 23-Jährige mit seinem Jahr sportlich sehr zufrieden, mit einem Lachen bilanzierte er: „Aus meinem Jahr kann man eigentlich einen Film machen.“ So viel habe er erlebt. Zu Beginn der Saison hatte er bei den Australian Open sein erstes Grand-Slam-Halbfinale erreicht, bei den US Open verpasste er nach der langen Turnierpause aufgrund der Corona-Krise knapp den Titel. Zuletzt verdrängten private Schlagzeilen das sportliche Geschehen: Kurz nach der Nachricht, dass Zverev

Vater wird, ging seine frühere Freundin Olga Scharipowa mit Gewalt-Vorwürfen gegen ihn an die Öffentlichkeit.

Für Zverev steht nun Urlaub an, er kündigte eine Reise auf die Malediven an. Der fünfmalige Sieger Djokovic spielt dagegen an diesem Samstag gegen den österreichischen US-Open-Sieger Dominic Thiem um den Einzug ins Endspiel. Im anderen Halbfinale treffen der spanische Welt-ranglisten-Zweite Rafael Nadal und Medwedew aufeinander.

Wie für Zverev war für das deutsche Doppel Kevin Krawietz und Andreas Mies das Turnier bereits am Donnerstag nach der Gruppenphase vorbei. Die beiden French-Open-Sieger mussten sich gegen Rajeev Ram aus den USA und den Briten Joe Salisbury im Match-Tiebreak mit 6:7 (5:7), 7:6 (7:4), 4:10 geschlagen geben und schieden damit in der Vorrunde aus. Wie es nun für sie weitergeht, ist noch nicht klar. „Im Moment sieht es so aus, dass wir nicht vor dem 1. Januar nach Australien dürfen“, sagte Krawietz. Ursprünglich war geplant, dass alle Spieler Mitte Dezember nach Australien fliegen, um dann nach 14 Tagen Quarantäne ab Anfang Januar einige Vorbereitungsturniere für die am 18. Januar beginnenden Australian Open zu spielen. *dpa*

# Lauter Jubiläen

## Vor dem 109. Nord-Süd-Klassiker in der Bundesliga

**MÜNCHEN** Hansi Flick möchte sich vor seinem Jubiläum mit dem FC Bayern ein bisschen mit Bundestrainer-Visionen befassen. „Ich lebe im Hier und Heute. Deswegen sind diese Dinge viel zu weit weg für mich, um mir da überhaupt Gedanken zu machen“, sagte der Tripletrainer auf die Frage, ob ihn dieser Posten eines Tages reizen könne. Nach der auf Bundestrainer Joachim Löw einprasselnden Kritik nach dem Spanien-Debakel war auch dessen langjähriger Assistent Flick in der Riege der Nachfolge-Kandidaten genannt worden.

Dieser nahm lieber das Rekordduell gegen den SV Werder Bremen und sein Pflichtspiel mit den Bayern in den Fokus – ein Stimmentrauer für die frustrierten Fußball-Nationalspieler um Kapitän Manuel Neuer? Flick sprach von einem Abschlusstraining mit den DFB-Spielern, das ihn „total begeistert“ habe. „Ich habe mich auch gefragt, was mich erwartet“, gestand Flick. Doch die Stars ließen



**Er steht** vor dem nächsten besonderen Spiel: Manuel Neuer.  
Foto: dpa/Gindl

das 0:6 in der Nations League vor dem 109. Nord-Süd-Klassiker am Samstag (15.30 Uhr) offenbar schnell hinter sich.

So oft wie die Paarung Bayern gegen Werder gab es kein anderes Spiel in der Beletage des deutschen Fußballs, im Juni machten die Münchner an der Weser die Meisterschaft als ersten Flick-Titel klar. 1:0 gewannen die Bayern damals, einer von 45 Siegen in Flicks 49 Pflichtspielen. Ein Remis und drei Nie-

derlagen lassen die Bilanz nicht weniger imponierend aussehen. Eine Rekordausbeute.

Anders als Löw vertraut Flick seinem Vizekapitän Thomas Müller uneingeschränkt. Jérôme Boateng stieg unter seiner Regie wieder zum Leistungsträger in der Innenverteidigung auf. Die beiden vom Bundestrainer im Nationalteam aussortierten Bayern-Stars stehen vier Tage nach dem 0:6 der deutschen Auswahl ebenso besonders im Fokus wie der seinerzeit ebenfalls geschasste Dortmunder Mats Hummels, der mit dem BVB bei Hertha BSC aufläuft. Der DFB habe sich für diesen Weg entschieden – und das respektiere er, sagte Boateng.

Nach sechs Gegentreffern gegen Spanien würde Neuer in seinem 400. Bayern-Pflichtspiel gerne zum 196. Mal ohne Gegentor bleiben und damit den Rekord von Oliver Kahn einstellen. Eine besondere Marke naht auch für Robert Lewandowski: Drei Tore fehlen ihm zum 250. Bundesliga-Treffer. *dpa*

# Olympia-Zuversicht

## DOSB will in Tokio erfolgreich sein

**FRANKFURT** Der Deutsche Olympische Sportbund steckt bei der Olympia-Planung zwar im Pandemie-Dilemma, blickt den Tokio-Spielen aber mit Zuversicht entgegen. „Wir wollen auch unter diesen Rahmenbedingungen bei den Olympischen Spielen erfolgreich sein“, sagte DOSB-Sportchef Dirk Schimmelpfennig ungeachtet aller Ungewissheit.

Deshalb werde man sich bis zur geplanten Eröffnung der Sommerspiele am 23. Juli „auf die Entwicklung der eigenen Leistungsstärke“ konzentrieren und in Japan „mit dem bestmöglichen Leistungsvermögen“ antreten. Mehr als allgemeine Voraussagen seien nicht möglich. „Heute ist der falsche Zeitpunkt – auch aus Unkenntnis zur weltweiten Konkurrenzsituation im nächsten Sommer –, um sich Gedanken um Leistungs- und Medaillenprognosen zu machen“, sagte Schimmelpfennig.

Mit dem zweiten Lockdown habe man wieder „eine sehr schwierige Phase“ in

unserem Land, in der Welt und eben auch im Sport. Die Topathleten können zwar trainieren, aber an Wettkämpfe ist in vielen Sportarten bis weit nach dem Jahreswechsel nicht zu denken. „Das ist für Athleten und Trainer in ihrem Leistungsaufbau eine große Beeinträchtigung“, unterstrich der 58-Jährige. „Auch im neuen Jahr sind diese Schwierigkeiten wohl noch einige Zeit gegeben.“ Betroffen sind davon vor allem Athleten, deren Qualifikationen für die Tokio-Spiele noch nicht beendet sind.

Bisher haben sich 57 Prozent der voraussichtlich rund 11000 Teilnehmer – der DOSB plant mit mehr als 400 Athleten – bereits einen Startplatz gesichert. Das Internationale Olympische Komitee (IOC) hat den Melde-schluss wegen der Corona-Krise auf Anfang Juli verschoben. „Wir hoffen, dass die Qualifikationen bis zum Ende des zweiten Quartals 2021 umgesetzt werden können“, sagte Schimmelpfennig. *dpa*

## ERGEBNISSE

### Fußball

Bundesliga, 8. Spieltag		
1. FC Bayern München	7	27:11 18
2. RB Leipzig	7	15:4 16
3. Borussia Dortmund	7	15:5 15
4. Bayer Leverkusen	7	14:8 15
5. FC Union Berlin	7	16:7 12
6. VfL Wolfsburg	7	7:5 11
7. Borussia Mönchengladbach	7	12:12 11
8. VfB Stuttgart	7	13:9 10
9. SV Werder Bremen	7	9:9 10
10. FC Augsburg	7	9:10 10
11. Eintracht Frankfurt	7	10:12 10
12. Hertha BSC Berlin	7	13:13 7
13. TSC Hoffenheim	7	11:12 7
14. SC Freiburg	7	8:16 6
15. Arminia Bielefeld	7	4:15 4
16. 1. FC Köln	7	7:12 3
17. FC Schalke 04	7	5:22 3
18. FSV Mainz 05	7	7:20 1

**2. Bundesliga, 8. Spieltag**  
**Samstag:** Fortuna Düsseldorf - SV Sandhausen, SC Paderborn - FC St. Pauli, Holstein Kiel - 1. FC Heidenheim, Eintracht Braunschweig - Karlsruher SC (alle 13 Uhr). – **Sonntag:** Hamburger SV - VfL Bochum, Erzgebirge Aue - Darmstadt 98, Spvg. Greuther Fürth - Jahn Regensburg, Würzburger Kickers - Hannover 96 (alle 13.30 Uhr). – **Montag:** VfL Osnabrück - 1. FC Nürnberg (20.30 Uhr).

1. Hamburger SV	7	16:8 17
2. VfL Osnabrück	7	11:7 13
3. Greuther Fürth	7	13:7 12
4. Holstein Kiel	7	8:6 12
5. SC Paderborn	7	12:7 11
6. VfL Bochum	7	9:8 11
7. Hannover 96	7	11:8 10
8. SSV Jahn Regensburg	7	10:10 9
9. Erzgebirge Aue	7	7:8 9
10. SV Darmstadt	7	12:15 9
11. 1. FC Heidenheim	7	10:9 8
12. SV Sandhausen	7	8:11 8
13. Fort. Düsseldorf	7	7:10 8
14. Eintr. Braunschweig	7	8:14 8
15. Karlsruher SC	7	10:9 7
16. 1. FC Nürnberg	7	10:14 7
17. FC St. Pauli	7	12:14 7
18. Würzburger Kickers	7	6:18 1

**3. Liga, 11. Spieltag**  
**MSV Duisburg - SC Verl** **0:4**  
**Tore:** 0:1 Rabihić (17.), 0:2 Janjic (60.), 0:3 A. Yildirim (77.), 0:4 Rabihić (81.). – **Zuschauer:** keine.

1. 1. FC Saarbrücken	10	19:9 22
2. TSV 1860 München	10	21:12 17
3. FC Ingolstadt	10	14:13 17
4. SC Verl	9	18:10 17
5. Hansa Rostock	9	15:9 16
6. Türkgücü München	9	17:13 16
7. Dynamo Dresden	10	11:10 16
8. Viktoria Köln	10	14:16 16
9. SV Wehen Wiesbaden	10	16:15 15
10. KFC Uerdingen	10	10:12 14
11. Waldhof Mannheim	9	19:15 13
12. Bayern München U23	9	15:13 12
13. VfB Lübeck	10	13:16 11
14. Hallescher FC	9	11:18 11
15. FSV Zwickau	9	11:13 10
16. 1. FC Kaiserslautern	10	9:13 9
17. Spvg. Unterhaching	8	7:11 9
18. MSV Duisburg	11	10:19 9
19. 1. FC Magdeburg	10	10:18 8
20. SV Meppen	8	9:17 6

**Samstag:** TSV 1860 München - KFC Uerdingen, Hallescher FC - 1. FC Kaiserslautern, 1. FC Saarbrücken - SV Wehen Wiesbaden, Hansa Rostock - Dynamo Dresden, FSV Zwickau - Waldhof Mannheim, SV Meppen - Türkgücü München abgesagt. – **Sonntag:** VfB Lübeck - Bayern München U23 (13 Uhr) Spvg. Unterhaching - Viktoria Köln (14 Uhr), FC Ingolstadt - 1. FC Magdeburg (15 Uhr).

**Bundesliga, Frauen, 10. Spieltag:** VfL Wolfsburg - Eintracht Frankfurt 3:0.

### Tennis

**ATP-Turnier, ATP-World Tour Finals in London (Großbritannien), Männer, Gruppe A:** Djokovic (Serbien) - A. Zverev (Hamburg) 6:3, 7:6 (7:4). – **Gruppe B:** Nadal (Spanien) - Stefanos Tsitsipas (Griechenland) 6:4, 4:6, 6:2. – **Doppel, Gruppe A:** Pavic/Soares (Kroatien/Brasilien) - Peers/Venus (Australien) 6:7 (2:7), 6:3, 10:8; Melzer/Roger-Vasselin (Österreich/Frankreich) - Granollers/Zeballos (Spanien/Argentinien) 6:6 (1:0) Aufgabe.

### Basketball

**Euroleague, Männer, 10. Spieltag:** Alba Berlin - Zenit St. Petersburg 66:73.

### Eishockey

**Magenta-Sport Cup, Männer, Gruppe A, 3. Spieltag:** Grizzlys Wolfsburg - Pinguins Bremerhaven 2:3.

### Tischtennis

**World Tour in Zhengzhou (China), Männer, Achtelfinale:** Lin Yun-Ju (Taiwan) - Ovtcharov (Orenburg/Russland) 4:2. – **Frauen, Viertelfinale:** Chen Meng (China) - Solja (Berlin) 4:2.



**Raus:** Petrisa Solja verliert.  
Foto: imago images/Xinhua

### Judo

**Europameisterschaft in Prag (Tschechien), Männer, bis 73 kg:** 1. Sterpu (Moldau); 2. Schawdatuaschwili (Georgien); 3. Orujov (Aserbaidschan); Macias (Schweden); ... 9. Wandtke (Hannover); 17. Zingg (Leverkusen). – **bis 81 kg:** 1. Grigalashwili (Georgien); 2. Iwanow (Bulgarien); 3. Misauroadse (Georgien); Casse (Belgien); ... 17. Gramkow (Sarstedt). – **Frauen, bis 63 kg:** 1. Agbegenou (Frankreich); 2. Krssakova (Österreich); 3. Trajdos (Hamburg); Franssen (Niederlande). – **bis 70 kg:** 1. Pinot (Frankreich); 2. Van Dijke (Niederlande); 3. Taimazowa (Russland); Eve Gahie (Frankreich); ... 9. Scoccimarro (Wolfsburg).

### Skeleton

**Weltcup in Sigulda, Männer, Einer:** 1. M. Dukurs (Lettland) 1:40.44 Min.; 2. Keisinger (Schönau am Königssee) +0.79 Sek. – **Frauen, Einer:** 1. Flock (Österreich) 1:43.85 Min.; ... 4. Fernstädt (Berchtesgaden) +1.41; 7. Hermann (Schönau am Königssee) +1.69.



## RIEKE

## Freunde

Schlimm, dass es un-  
dichte Stellen gibt, die  
Ungereimtheiten aus nicht  
öffentlichen Sitzungen  
unter die Leute bringen. So  
muss es wohl gewesen sein,  
als es hieß: Jedes Kind darf  
nur mit einem  
Freund spielen.  
Rieke reibt sich  
die Hörner. Sie  
kann sich sehr  
gut entsinnen,  
dass ihre Toch-  
ter damals fast  
jeden Mittag aus  
der Schule kam  
und erzählte, dass jetzt die  
Lea oder die Maria ihre  
beste Freundin sei. Wie sah  
ich es meinen Kindern,  
wenn sie auswählen müs-  
sen in Zeiten von Corona?  
„Es handelte sich hier doch  
wohl hoffentlich um eine  
nicht ins Reine gesproche-  
ne Aussage am politischen  
Verhandlungstisch!“ Die  
Politiker sollten schon die  
Zeit haben, solche Aus-  
wüchse zu überdenken und  
zu korrigieren. Für Riekens  
Nichte gilt nach wie vor:  
„Piep, piep, piep, wir haben  
uns alle lieb.“ *Bis Montag,  
Eure Rieke*

## ZITAT DES TAGES

„Wir haben Ortsteile  
1. Klasse und eine  
Innenstadt 2. Klasse“

**SPD-Ratsherr Andreas  
Kröger in der Sitzung des  
Lingener Stadtrates.  
Mehr dazu auf Seite 18.**

LINGENER  
TAGESPOST  
noz

**Abo-Service**  
0591 80009-22

**Ihre Redaktion**  
**Synagogenstraße 6-8**  
E-Mail: [redaktion@lingener-tagespost.de](mailto:redaktion@lingener-tagespost.de)  
0591 80009-

T. Pertz (pe) -16  
M. Röser (mir) -55  
C. Theiling-Brauhardt (ct) -13  
C. van Bevern (vb) -14  
L. Jungeblut (lj) -15  
S. Lampe (slx) -17  
J. Mausch (jma) -54  
Sekretariat -11  
Fax -20

**Geschäftsstelle**  
**Schlachterstraße 6-8**  
**Anzeigen** 0591 80009-33  
Fax -25  
E-Mail: [anzeigen@noz.de](mailto:anzeigen@noz.de)

## Lingener Tanne fehlt noch die Spitze

Mit 25 Metern höchster mobiler Weihnachtsbaum Niedersachsens / Letzte Teile werden Montag montiert

Von Julia Mausch

**LINGEN** Das meiste ist ge-  
schafft: Seit diesem Freitag  
steht in Lingen ein Weih-  
nachtsbaum auf dem Markt-  
platz – und der ist groß. 25  
Meter misst das Konstrukt:  
Es ist der größte transporta-  
ble Weihnachtsbaum Nieder-  
sachsens.

Jan Koormann, Geschäfts-  
führer von Lingen Wirtschaft  
und Tourismus (LWT), wollte  
in Lingen etwas bieten, das  
einzigerartig im Emsland ist.  
Als er seine Idee Oberbürger-  
meister Dieter Krone präsentierte,  
stieß er auf offene Ohren.  
Wenn es schon keinen  
Weihnachtsmarkt in der Lin-  
gener Innenstadt gibt, dann  
soll doch zumindest etwas  
anderes für den richtig win-  
terlichen Flair sorgen: ein  
Tannenbaum.

In den Vorjahren wurde  
dafür eine rund fünf bis zehn  
Meter hohe Tanne vor dem  
historischen Rathaus nahe  
der Alten Posthalterei platziert.  
Dort wird in diesem  
Jahr kein Baum stehen, son-  
dern nahe dem Fabelbrun-  
nen. Und das hat seinen  
Grund: Der Baum ist  
schlichtweg zu groß, denn er  
misst stattliche 25 Meter.  
Laut LWT ist es der „höchste  
transportable Weihnachts-  
baum Niedersachsens“.

## Keine „richtige“ Tanne

Es ist keine „richtige Tan-  
ne“, sagte Harry Wegener.  
Der Schausteller aus Ankum  
hat mit seiner Familie und  
den Mitarbeitern 2013 eine  
rund 30 Tonnen schwere  
künstliche Konstruktion ent-  
worfen und 2014 das Patent  
erhalten, um seine Erfindung  
vor unerwünschter Nachah-  
mung schützen. Die Kon-  
struktion besteht aus Stahl  
und steht auf einem Funda-  
ment aus Holz, das zeitgleich  
nicht nur wie ein Baum-  
stamm aussehen soll, sondern  
im Erdgeschoss eine rustikale  
Gastronomie beinhaltet – der-  
zeit aber erst mal aufgrund  
der Corona-Maßnahmen ge-  
schlossen bleibt.

Ummantelt ist die Stahl-  
konstruktion mit Kunstgrün.  
Laut Wegener ist die Tanne  
deswegen auch „umwelt-  
freundlich“, da sie immer  
wieder verwendet werden  
kann. Das Stahlgerüst ist  
feuerverzinkt, entspricht der  
neuen DIN-Norm 13814 und  
hat den Vorteil, dass sie selbst  
bei schlechtem Wetter stand-



fest ist, sagte Wegener, als er  
am Freitag auf dem Markt-  
platz stand.

Mit neun Mitarbeitern und  
mehreren Lastwagen war der  
36-Jährige am Freitag nach  
Lingen angereist. Etage für  
Etage wurde die Stahlkon-  
struktion errichtet, und im-  
mer mehr Kugeln und Lam-  
pen wurden sichtbar. „Eine  
Million LED-Lampen wer-  
den den Baum zum Leuchten  
bringen“, erklärte er. Am  
Montag, wenn eigentlich in  
Lingen der Weihnachts-  
markt eröffnet werden sollte,  
sollen die Lampen einge-  
schaltet werden. Einmal  
stündlich wird das „normale  
Licht am Baum“ ausgeschal-

tet, dann wird die Tanne zwi-  
schen 30 Sekunden und einer  
Minuten glitzern. Wegener:  
„Das wird an den Eiffelturm  
in Paris erinnern.“

## Lichtertunnel im Inneren

Nicht nur von außen soll  
der Baum etwas hermachen,  
auch im Inneren. Über eine  
Treppe können die Besucher  
die Baumterrasse erreichen  
und von dort aus in den  
Baum gelangen. Laut We-  
gener gibt es einen Lichtertun-  
nel. Kurzum: Der Baum ist  
besonders – und das soll er  
auch sein. Laut Wegener ver-  
suchen Städte jedes Jahr et-  
was Besonderes, Einzigtarti-  
ges zu bieten, um sich von

Nachbarkommunen abzuhe-  
ben und Besucher anzulock-  
en.

Der Schausteller weiß, wo-  
von er spricht, schließlich ist  
er europaweit unterwegs. Er  
veranstaltet Märkte, ist mit  
Buden vertreten oder stellt  
seine künstlichen Tannen-  
bäume aus – wie in Bristol in  
England. Doch in diesem  
Jahr ist alles anders: Auf-  
grund der Corona-Pandemie  
sind bereits im Sommer zahl-  
reiche Stadtfeste ausgefallen,  
und Weihnachtsmärkte fin-  
den in diesem Jahr kaum bis  
gar nicht statt. Seit Ende ver-  
gangenen Jahres fehlen Ein-  
nahmen. „Es ist ein Desas-  
ter“, sagte Wegener.



**Am Freitag** ist auf dem  
Marktplatz der „höchste  
transportable Weihnachts-  
baum in Niedersachsen“ auf-  
gebaut worden (oben links).  
Die Metallkonstruktion be-  
steht aus Einzelteilen (unten  
rechts). Besucher sollen über  
eine Treppe auf die Baumter-  
rasse und in einen Lichtertun-  
nel im Inneren (oben rechts)  
gelangen, sagen Jan Koor-  
mann vom LWT (links) und  
Schausteller Harry Wegener.

Fotos: Mausch (3), Wegener (1)



Fünf dieser Tannenbaum-  
konstruktionen besitzt er,  
die höchste mit zwei Millio-  
nen LED-Lampen misst 45  
Meter und hat zuletzt für  
Schlagzeilen gesorgt. Zwi-  
schen Herne und Dortmund  
war es zu einer Art Wettstreit  
gekommen. Mit seinen 45  
Metern zählt der Dortmun-  
der Weihnachtsbaum zu den  
größten in Deutschland,  
doch seit 2018 wirbt auch der  
benachbarte „Cranger Weih-  
nachtszauber“ in Herne mit  
dem „größten mobilen Weih-  
nachtsbaum der Welt“.

Auch wenn Lingens Tanne  
„nur“ 25 Meter misst – sie  
sorgt für Aufsehen. Wegener  
und sein Team wurden am

Freitag von zahlreichen Pas-  
santen beim Aufbau beob-  
achtet. Handys wurden ge-  
zückt, um ein Foto zu ma-  
chen, auch wenn der Baum  
am Freitag noch nicht final  
fertig wurde. Die Spitze und  
der Stern fehlten noch. Sie  
werden am Montag montiert.  
„Der Stern muss noch pro-  
grammiert werden“, erklärte  
Wegener. Mit dem Schriftzug  
„Herzlich willkommen in  
Lingen“ sollen die Passanten  
begrüßt und ihnen eine schö-  
ne Adventszeit gewünscht  
werden – auch ohne traditi-  
onellen Weihnachtsmarkt.

Ein Video zum Aufbau  
auf [noz.de/2170511](https://www.noz.de/2170511)

# Gut geschützt, wenn's knallt

## Die Kfz-Versicherung der VGH



Die VGH Ansprechpartner in Ihrer Nähe:



**Versicherungsbüro Albers**  
Niels Albers  
Emsbüren  
Bahnhofstr. 52  
Tel. 05903 7202



**Wilhelm Böhmker**  
Salzbergen  
Bahnhofstr. 12  
Tel. 05976 948307



**Christoph Dust e.K.**  
Lingen (Ems)  
Am Markt 9-10  
Tel. 0591 9150020



**Claudius Heskamp**  
Messaging  
Thüner Str. 8  
Tel. 05905 611



**Berthold Korte e.K.**  
Lengerich Mittelstr. 2  
Tel. 05904 960000  
Freren Bahnhofstr. 2  
Tel. 05902 363



**Jörg Kotmann**  
Lingen (Ems)  
Georgstr. 29  
Tel. 0591 2177



**Uwe Röhsing**  
Spelle  
Schapener Str. 22  
Tel. 05977 92000

Bei Kfz-Schäden sind wir für Sie da! Wechseln Sie jetzt zum fairsten Kfz-Versicherer  
und profitieren Sie von unseren günstigen Beiträgen. [www.vgh.de/auto](https://www.vgh.de/auto)

Finanzgruppe

fair versichert  
**VGH**



## Brandmelder zeitweise nicht verfügbar

**LINGEN** Im stillgelegten und im Rückbau befindlichen Kernkraftwerk Lingen ist es am 14. und 15. November bei Modernisierungsarbeiten der Brandmeldeanlage zur Abschaltung mehrerer Brandmeldelinien gekommen. Das hat der Betreiber RWE mitgeteilt.

Ursächlich sei die Behebung einer Störung, in deren Folge eine Fehlbedienung zur Abschaltung der Linien führte, heißt es. Nach Erkennen der Fehlbedienung sei der betroffene Teil der Brandmeldeanlage wieder eingeschaltet worden und stehe uneingeschränkt zur Verfügung. Da im betroffenen Bereich weitere Brandmelder funktionstüchtig gewesen seien, habe das Ereignis keine sicherheitstechnischen Auswirkungen.

### Anlage modernisiert

Damit die Rückbauanlage auch zukünftig die hohen sicherheitstechnischen Anforderungen erfüllt, werde derzeit die Brandmeldeanlage modernisiert und auf ein neues System umgestellt. Während der Umbauphase seien beide Brandmeldeanlagen in Betrieb.

Das Vorkommnis wurde gemäß den Meldekriterien in die Kategorie N (Normal) eingestuft und dem niedersächsischen Umweltministerium als Aufsichtsbehörde gemeldet. Nach der internationalen Skala zur Bewertung von Vorkommnissen (INES) ist es der Stufe 0 (unterhalb der Skala: keine oder sehr geringe sicherheitstechnische Bedeutung) zuzuordnen. Eine Gefährdung des Personals, der Umgebung oder der Anlage habe zu keiner Zeit vorgelegen, so RWE weiter. *pm*

# Wird die Linger Innenstadt benachteiligt?

## Kontroverse Debatte im Stadtrat über Mitbestimmungsmöglichkeiten

Von Thomas Pertz

**LINGEN** Sind die Bürger, die in der Kernstadt von Lingen wohnen, benachteiligt, weil sie, anders als die Bewohner der Ortsteile, nicht durch Ortsräte vertreten sind? An dieser Frage entzündete sich Donnerstagabend im Stadtrat eine intensive Debatte.

Eindeutig „Ja“, beantworteten die Vertreter von SPD, Bürgernahen, Bündnis 90/Die Grünen und FDP im Stadtrat diese Frage. Die CDU-Mehrheitsfraktion war anderer Auffassung. Auch Oberbürgermeister Dieter Krone lehnte den Antrag bei der Abstimmung ab.

Der Vorstoß der Minderheitsfraktionen hatte zum Ziel, zum 1. November 2021 „Ortschaften“ einschließlich Ortsräten im gesamten Stadtgebiet einzurichten, also auch in den Stadtteilen Damaschke, Innenstadt-Reuschberge, Telgenkamp-Heukamps-Tannen und Stroot/Haselünner Straße. „Wir haben Ortsteile 1. Klasse und eine Innenstadt 2. Klasse“, begründete SPD-Ratsherr Andreas Kröger den Antrag im Namen der anderen Fraktionen. Ortsräte in der gesamten Stadt würden für Gleichbehandlung sorgen. „Es ist an der Zeit, die Bürger auch innerhalb des Stadtgebietes politisch durch Ortsvertretungen zu stärken“, hieß es im Antrag.

### „Engere Gemeinschaft“

Die Verwaltung riet von der Einrichtung weiterer Ortschaften ab. Voraussetzung dafür sei eine „engere Gemeinschaft“ in räumlicher, historischer und kultureller Hinsicht, wie sie in der Regel bei einer zusammenhängenden Siedlungseinheit vorliege. Dieser räumliche Zusammenhang lasse sich in den verschiedenen Stadtteilen nicht herleiten. Daran



Gibt es zu wenig Mitbestimmungsmöglichkeiten in der Linger Kernstadt?

Foto: Richard Heskamp

### KOMMENTAR

## Dem Wohl der ganzen Stadt verpflichtet

Die Debatte über das Für und Wider der Einrichtung von Ortsräten auch in den Stadtteilen war wichtig, weil sie den Blick dafür schärfte, was die gewählten Mitglieder im Stadtrat in erster Linie sind oder sein sollen: Interessenvertreter aller Linger Bürger, egal, ob sie in einem Ortsteil wohnen oder in der Kernstadt.

Ob dies jedem einzelnen Mandatsträger immer so klar ist oder ob seine „Ortsbrille“ mitunter den Blick für das Gesamtinteresse der



Von  
Thomas  
Pertz

Kommune trübt, sei dahingestellt. Dem Wohl der ganzen Stadt verpflichtet sollte aber jedes Ratsmitglied sein. Vor diesem Hintergrund kommt es deshalb nicht so sehr darauf an, ob es in den Stadtteilen ebenfalls Ortsräte gibt. Plattformen für aktive Bürgerbeteiligung wie den

Förderkreis Damaschke, den Bürgerverein Heukamps-Tannen oder die Interessengemeinschaft Reuschberge sind ja vorhanden. Ideen und Vorschläge können über die politischen Vertreter des Stadtteils in konkrete Anträge umgewandelt werden.

In ihrer Entwicklung kommen die Stadtteile gegenüber den Ortsteilen im Übrigen nicht zu kurz. Dass sie im Vergleich zu den „Linger Dörfern“ um den Stadtkern herum wie öde Wohnquartiere aussehen, kann keiner

denken, der zum Beispiel durch den Emsaunenpark flaniert. Entscheidend sind in diesem Zusammenhang die handelnden Personen. Deshalb ist es wichtig, dass wieder mehr Männer und Frauen aus der Kernstadt für den Rat kandidieren.

2021 sind Kommunalwahlen. Darin liegt eine Chance für alle politischen Gruppen in Lingen, den Anliegen der Stadtteile noch mehr Gehör zu verschaffen.

t.pertz@noz.de

schlecht da. „Wir werden nicht schlechter behandelt als die Ortsteile. Die Entwicklung der Stadt ist in den letzten 20 Jahren nicht an den Stadtteilen vorbeigegangen.“ Anders als das eher „politische Konstrukt Ortsrat“ ist so ein Förderkreis Heskamp zufolge auch eine Plattform zur Mitwirkung von Bürgern, die sich nicht parteipolitisch gebunden fühlen.

### „Frage der Gerechtigkeit“

„Es ist eine Frage der Gerechtigkeit, dass alle Bürger gleichbehandelt werden“, entgegnete die SPD-Fraktionsvorsitzende Edeltraut Graefner. Sie sprach auch von einer finanziellen Benachteiligung der Stadtteile gegenüber den Ortsteilen, einer Einschätzung, der Hermann Gebbeken (CDU) widersprach: „Eine Straßenlaterne zahlen wir in Clusorth-Bramhar aus Ortsratmitteln, im Stadtteil wird dies aus städtischen Mitteln erledigt.“ Graefner kritisierte auch, dass die Ortsteile „viel Gedöns“ bei der Mitfinanzierung des Lili-Bus-Systems machten, obwohl sie am meisten davon profitieren würden. Ihr Fraktionskollege Bernhard Bendick sagte, dass die Wahlbeteiligung von Bürgern im Stadtkern niedriger sei als in den Ortsteilen. „Deshalb brauchen wir Ortsräte in der Stadt“, betonte der Schepdorfer.

Uwe Hilling, der im Stadtteil Reuschberge wohnt, fasste als CDU-Fraktionsvorsitzender die Meinung der Mehrheitsfraktion zusammen. Für eine gute Entwicklung der Stadtteile bedürfe es keiner zusätzlichen Ortsräte. „Ihnen ein Konstrukt aufzudrücken, das es bisher nicht gegeben hat und auch nicht bedarf, würde die Situation allein nicht verbessern.“

## „Der richtige Mann am richtigen Platz“

### Stadtbaurat Schreinemacher für zweite Amtszeit gewählt

Von Thomas Pertz

**LINGEN** 60 Jahre alt ist Lingers Stadtbaurat Lothar Schreinemacher in dieser Woche geworden. Ein nachträgliches „Geschenk“ machten ihm die Mitglieder des Stadtrates am Donnerstagabend: eine Wiederwahl im Amt mit großem Vertrauensbeweis.

Bei 39 Ja-Stimmen und einer Gegenstimme bleibt Schreinemacher, dessen erste Amtsperiode eigentlich erst 2021 zu Ende gewesen wäre, weitere acht Jahre im Amt. Oberbürgermeister Dieter Krone hatte von seinem Recht Gebrauch gemacht, den Verzicht auf eine öffentliche Ausschreibung sowie die Wiederwahl des Dezernenten vorzuschlagen.

Schreinemacher ist seit November 2013 Stadtbaurat in Lingen und leitet die Fachbereiche Stadtplanung und Hochbau, Tiefbau, Bauen und Umwelt sowie den Bauhof und die Zentrale Gebäudewirtschaft.

Krone lobte in seiner Begründung für die vorzeitige Wiederwahl des Dezernenten nicht nur dessen fachliche Kompetenz, sondern auch die Art und Weise, wie der Stadtbaurat in der Vergangenheit schwierige und öffentlich kontrovers diskutierte Vorhaben unter Abwägung der verschiedenen Interessenlagen auf den Weg gebracht habe.

Schreinemacher habe die stark wachsende Stadt mit vielen städtebaulichen Projekten nachhaltig geprägt –



**Zur Verlängerung** der Amtszeit gratulierten Dieter Krone (links) und Ratsvorsitzender Werner Hartke dem Stadtbaurat Lothar Schreinemacher (Mitte) *Foto: Stadt Lingen*

vom Bildungsbereich mit zahlreichen Sanierungen, Um-, An- und Neubauten von Kitas und Schulen über Brücken bis hin zu großen Bauprojekten im gewerblichen Bereich, wie zum Beispiel dem neuen Verwaltungsgebäude der BP.

### „Offen und fair“

„Lothar Schreinemacher besticht durch seine bescheidene und zugleich menschliche Art. Seine Offenheit und die faire Zusammenarbeit zeichnen ihn aus. Er steht für Geduld und Hartnäckigkeit und setzt sich mit viel Fingerspitzengefühl und Engagement für seine Vision seiner Heimatstadt Lingen ein“, begründete Krone seinen Vorschlag für eine Wiederwahl. „Sehr gerne“ stimme die CDU-Fraktion diesem Vorschlag zu, sagte Fraktionsvorsitzender Uwe Hilling. Schreinemacher sei „der richtige Mann am richtigen Platz“. „Dir sind auch die

Kleinigkeiten wichtig“, sagte SPD-Fraktionsvorsitzende Edeltraut Graefner. Sie lobte vor allem dessen Fähigkeit, Lösungen in den überaus sensiblen Fällen von Nachbarschaftsbebauung zu finden. Auch BN-Fraktionsvorsitzender Robert Koop und der stellvertretende Fraktionsvorsitzende der Grünen, Thomas Kühle, äußerten sich positiv zum Krone-Vorschlag.

Eine Nein-Stimme gab es in der geheimen Abstimmung. Zuvor hatte der stellvertretende FDP-Fraktionsvorsitzende Dirk Meyer erklärt, dass er nicht für Schreinemacher stimmen würde. Zur Begründung wies er auf Meinungsverschiedenheiten beim Radfahrkonzept hin. Der wiedergewählte Stadtbaurat dankte dem Rat für das entgegengebrachte Vertrauen. Er sicherte ihm eine weitere gute Zusammenarbeit zum Wohle der Entwicklung der Stadt zu.



# BLACK WEEKEND

## SHOPPEN BIS 21 UHR 27./28. NOVEMBER

Freut Euch auf richtig gute  
BLACK WEEKEND DEALS und  
AB 18 UHR FREI PARKEN!

### BESTE SHOPPINGZEIT

FREITAG	
Gut besucht 14 - 17 Uhr	Entspannt 10 - 14 Uhr 17 - 21 Uhr

SAMSTAG	
Gut besucht 12 - 16 Uhr	Entspannt 10 - 12 Uhr 16 - 21 Uhr

# LOOKENTOR LINGEN



# Acrylhersteller Dralon im Insolvenzverfahren

Stellenabbau in Lingen und Dormagen / Sanierungskurs soll fortgesetzt werden

Von Thomas Pertz

**LINGEN** Vor dem Amtsgericht Düsseldorf ist am 1. November ein Insolvenzverfahren gegen das Acrylfaser-Unternehmen Dralon mit Standorten in Lingen und Dormagen eröffnet worden. Entsprechende Informationen unserer Redaktion bestätigte das Unternehmen am Freitag.

Im Industriepark in Lingen sind derzeit nach Unternehmensangaben 190 Mitarbeiter und in Dormagen 315 Arbeitnehmer beschäftigt. Dralon gehört zum italienischen Fraver-Konzern. Gegründet wurde der Standort in Lingen im Jahr 1971 vom amerikanischen Konzern Monsanto. Das Unternehmen stellt jährlich rund 67.000 Tonnen Acrylfasern (Produktname Dralon) her, vornehmlich für die Textilindustrie. Im April hatte Dralon aufgrund der Auswirkungen der Corona-Pandemie seine Produktion heruntergefahren und Kurzarbeit angemeldet.

## Eigenverwaltung

Das Amtsgericht Düsseldorf hat ein Insolvenzverfahren in Eigenverwaltung angeordnet. Dies bedeutet: Die Schuldnerin ist berechtigt, unter der Aufsicht des Sachwalters die Insolvenzmasse zu verwalten und über sie zu verfügen. Die planmäßige Anordnung der Eigenverwaltung sei ein wichtiger Meilenstein, durch den Dralon ihren Sanierungskurs weiter fortsetzen könne, teilte Ge-



Im Industriepark in Lingen befindet sich der Acrylfaserhersteller Dralon.

Foto: Richard Heskamp

schaftsführer Stefan Braun am Freitag unserer Redaktion mit.

Braun bestätigte weitere Informationen unserer Redaktion, wonach in den beiden Werken in Lingen und Dormagen rund 20 Prozent der Stellen abgebaut werden. Das entspricht rund 40 Stel-

len an beiden Standorten. „Dralon hat gute Chancen, die Sanierung erfolgreich durchzuführen“, erklärte Braun. Dazu würden aber auch Kostensenkungsmaßnahmen, unter anderem im Personalbereich, gehören. Diese sind nach seinen Worten mit dem Betriebsrat und

der Gewerkschaft abgestimmt. Der Abbau erfolge sozialverträglich und über Frühverrentung. Betroffene Mitarbeiter könnten in eine Transfergesellschaft wechseln. Sie bekommen in der Transfergesellschaft nach Angaben des Dralon-Geschäftsführers Unterstüt-

zung beim Bewerbungsprozess und würden weiterqualifiziert.

Dralon hatte Anfang August ein sogenanntes Schutzschirmverfahren beantragt. „Die Prognosen in der gesamten Lieferkette zeigen weiterhin keine Entspannung. Deshalb haben wir uns ent-

schlossen, das Unternehmen vorsorglich im Rahmen eines Schutzschirmverfahrens umfassend zu sanieren und wieder wettbewerbsfähig aufzustellen“, wurde Geschäftsführer Braun damals zitiert.

Seit der Antragstellung hat sich der Acrylfaser-Markt nach seinen Angaben ein wenig erholt und damit auch die wirtschaftliche Situation.

## „Wettbewerb über Preis“

Dennoch sei das Geschäft sehr schwierig. Braun: „Dralon stellt ein Massenprodukt mit deutschen Kostenstrukturen her. Die meisten Wettbewerber sitzen in Vorderasien sowie der Türkei mit deutlich geringeren Kostenstrukturen.“ Der Wettbewerb werde allerdings nur über den Preis geführt. Somit müsse Dralon den klassischen Standortnachteil in Deutschland mit hohen Strompreisen, Personalkosten und Umweltauflagen kompensieren. „Hinzu kommen derzeit hohe Rohstoffpreise und ein hoher Dollarkurs, die belastend sind“, teilte der Geschäftsführer weiter mit.

Für die Zukunft müsse, so Braun, von einem weiter schrumpfenden Weltmarkt ausgegangen werden. Folglich seien die Produktionskapazitäten und die Kosten des Acrylfaserspezialisten an die künftigen Umsätze anzupassen. „Das gewählte Eigenverwaltungsverfahren ist der geeignete Weg, das Unternehmen zukunftsfähig aufzustellen“, erklärte der Dralon-Geschäftsführer abschließend.

## KOMPAKT

### Hochsitz beschädigt

**EMSÜREN** Unbekannte haben zwischen dem 12. und dem 14. November in Emsbüren im Bereich der Hanwische Straße einen Hochsitz beschädigt. Laut Polizei demonstrieren die Täter die Leiter zum Anstieg, machten diese unbrauchbar und ließen sie in einem Gebüsch liegen. Hinweise nimmt die Polizei Emsbüren unter Tel. 05903 703190 entgegen. *pm*

## LESERBRIEF

### St. Florian

*Zum Beitrag „Weiter Streit wegen Pinkelecke am Trafo in Spelle“ (LT vom 10. November) erreichte uns folgende Zuschrift:*

„Das besagte Trafohäuschen befindet sich in unmittelbarer Nähe eines großen Parkplatzes in der Mitte des Ortskerns. In der Gemeinde Spelle gibt es, nachdem die Gemeindeverwaltung mit der Generalausrede ‚Corona‘ ihre Toiletten für Besucher geschlossen hat, keine einzige öffentliche Toilette. Wohin also mit seiner Notdurft?

Bedarf scheint ja da zu sein. Aber anstatt Möglichkeiten zu schaffen, wird das Problem von der Gemeinde ignoriert bzw. durch Zäune auf andere Ecken verlagert. Das nennt man glaube ich ‚Floriansprinzip‘.“

**Bruno Hansen  
Spelle**

## Westfalenbahn setzt mehr Wagen ein

„Kurzfristig stabilen Fahrbetrieb wieder herstellen“

Von Wilfried Roggendorf

**LINGEN** Mitte November hat es massive Beschwerden gegen die Westfalenbahn gegeben. Der Grund: Im Schüler- und Berufsverkehr hatte das Unternehmen nur einen anstatt wie üblich zwei aneinander gekoppelte Triebzüge eingesetzt. Jetzt hat sich die Situation entspannt.

Mehrere Hundert Schüler mussten sich mehrere Tage lang Morgen für Morgen zwischen Leschede und Lingen sowie zwischen Salzbergen und Rheine in nur einen Wagen drängeln. Während in den Schulen strenge Abstands- und Hygieneregeln gelten, sprachen Betroffene hier sarkastisch von „Corona-Kuscheln“.

Doch wie konnte es dazu kommen? Die Westfalenbahn begründete den Einsatz nur eines Triebzuges mit technischen Problemen. Dies

hat mittlerweile auch ein Sprecher der Landesnahverkehrsgesellschaft Niedersachsen (LNVG) bestätigt. „Anfang der Woche konnten sieben von 15 Triebwagen nicht eingesetzt werden“, erklärte er auf Nachfrage. Aktuell seien zehn der 15 Fahrzeuge wieder verfügbar.

## Laub als Problem

Bei vier der nicht einsatzbereiten Triebwagen liege der Grund in sogenannten Flachstellen an den Radreifen. Diese könnten entstehen, wenn das Fahrzeug bremsst, aber durch Laub auf den Schienen rutscht. „Dieses Problem hat es bereits im vergangenen Jahr gegeben, und die Westfalenbahn hat darauf reagiert“, erklärte der LNVG-Sprecher. Doch das Aufspielen neuer Bremssoftware und eine Einweisung der Lokführer seien wohl offensichtlich vergeblich gewe-

sen. Die LNVG behalte bei Fahrten mit zu kurzen Zügen eine Vertragsstrafe ein.

Auch jetzt sei die Westfalenbahn dabei, die Fahrzeuge wieder auf die Strecke zu bekommen. „Die Räder werden in mehreren Werkstätten mit sogenannten Unterflurdrehmaschinen bearbeitet“, sagte der Sprecher der LNVG. Die Westfalenbahn nehme die Situation ernst.

Das Bahnunternehmen erklärt, dass alle Verbindungen zu den Stoßzeiten, insbesondere dem Schülerverkehr, aktuell wieder mit „Doppeltraktionen“ bedient würden. „Mit verschiedenen Ad-hoc-Maßnahmen konnten wir kurzfristig einen stabilen Fahrbetrieb wieder herstellen“, erklärte ein Sprecher der Westfalenbahn auf Nachfrage. Daher sei auch der zunächst angedachte Einsatz zusätzlicher Busse nicht erforderlich.

## JU-Kreisverband Lingen fordert mehr Busse im Schülerverkehr

Zum Schutz vor dem Coronavirus

**LINGEN** Den Einsatz zusätzlicher Busse hat der Kreisverband Lingen der Jungen Union (JU) gefordert, damit Kinder und Jugendliche zum Schutz vor Corona größere Abstände einhalten können.

In einer Pressemitteilung erinnert der Kreisvorsitzende Julian Korte daran, dass schon im August von vielen Eltern der Einsatz zusätzlicher Schulbusse fordert wurde. Korte: „Viele Schüler, die im Sommer noch auf das Fahrrad ausgewichen sind, steigen zur kalten Jahreszeit auf den Bus um. Das Gedränge in den Bussen auf dem Schulweg nimmt weiter zu.“

Die Landesregierung hat laut JU 30 Millionen Euro be-

reitgestellt, um den vermehrten Einsatz von Schulbussen zu ermöglichen, sodass Kinder und Jugendliche größere Abstände einhalten können. Diese zusätzlichen Busse seien bisher praktisch nicht vorhanden. Aus Sicht der JU müssen die Busunternehmen nun der Aufforderung des Landkreises nachkommen und weitere Busse einsetzen, um die Verbreitung des Coronavirus in den Fahrzeugen zu stoppen. Die Zustände in vielen Schulbussen seien häufig unhaltbar.

Korte: „Corona-Maßnahmen sehen anders aus. Vor allem unsere junge Generation ist der große Verlierer der letzten Monate und wird von

vielen Maßnahmen hart getroffen. Aber wichtige, effektive Maßnahmen für unsere Generation vermisst man bislang.“ Deshalb sei es richtig, dass die Landesregierung Geld dafür zur Verfügung stelle. Es sei unverständlich, dass einige Busunternehmen keine weiteren Busse einsetzen wollten. Weiter fordert der JU-Kreisvorsitzende: „Der Kreis hat die Verkehrsgemeinschaften seit den Sommerferien mehrfach aufgefordert, Maßnahmen zu ergreifen. Die 30 zusätzlichen Busse im Emsland sind ein guter Schritt, aber nicht ausreichend.“ Weitere Reisebusse müssten für Schulfahrten bereitgestellt werden. *pm*

# RWE

## Wir machen Strom, mit dem es läuft. Und läuft. Und läuft. Und läuft.

Auto, Handy, Werkbank – nichts läuft mehr ohne Strom. Der Bedarf steigt. Nach sauberem, sicherem und bezahlbarem Strom. Wir machen ihn. Damit es weiterläuft. Die neue RWE. Klimaneutral bis 2040.



rwe.com



## KURZ NOTIERT

## Sozialausschuss

**SPELLE** Am Dienstag, 24. November, beginnt um 18 Uhr im Wöhlhof in Spelle eine Sitzung des Sozialausschusses der Gemeinde Spelle. Auf der Tagesordnung steht unter anderem der Haushalt 2021 sowie Anträge von Vereinen. *pm*

## Haushalt 2021

**LÜNNE** Die nächste Sitzung des Sozialausschusses der Gemeinde Lünne beginnt am Donnerstag, 26. November, um 18 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Spelle. Unter anderem geht es um den Haushalt 2021 und den Sachstand der Lenkungsgruppe „Wohnen und Leben in der Dorfgemeinschaft in Lünne“. *pm*

## Gemeinderat Spelle

**SPELLE** Am Mittwoch, 2. Dezember, trifft sich um 18 Uhr im Wöhlhof in Spelle der Gemeinderat der Gemeinde Spelle. Unter anderem geht es einen Antrag von UBS und SPD zur Aufnahme und Sicherung des Baumbestandes in Spelle sowie Bauvorhaben. *pm*

## Ortsrat Listrup

**EMSBÜREN** Die nächste Sitzung des Ortesrates Listrup beginnt am Mittwoch, 25. November, um 19.30 Uhr im Rathaus Emsbüren. Unter anderem geht es um das Fällen von zwei Bäumen beim Dorfgemeinschaftshaus Listrup. *pm*

## Nabu: „Wählt die Mehlschwalbe“

Favorit für den Vogel des Jahres 2021 / Abstimmung bis 15. Dezember möglich

**LINGEN** Wenn es nach dem Nabu Emsland/Grafschaft Bentheim geht, sollte die Mehlschwalbe Vogel des Jahres 2021 werden. Per Abstimmung werden aber die Menschen in Deutschland die Entscheidung treffen. Das hat der hiesige Nabu in einer Presseerklärung mitgeteilt.

Schon seit 1971 küren der Nabu und der Landesbund für Vogelschutz den „Vogel des Jahres“. Bislang entschied eine Runde von Experten, wer den Titel tragen darf. Zum 50. Jubiläum ist alles anders.

Erstmals können alle Menschen in Deutschland gemeinsam entscheiden, wer der Vogel des Jahres wird. Noch bis zum 15. Dezember stehen alle hierzulande blühenden Vögel und die wichtigsten Gastvogelarten zur Wahl. Die zehn Kandidaten mit den meisten Stimmen gehen als Favoriten in die Hauptwahl.

## „Frühlingsbote“

Ab dem 18. Januar geht es um den Titel: Wer wird Vogel des Jahres 2021? Die Top-Ten-Kandidaten stellen sich einer Stichwahl. Am 19. März steht fest, wer die meisten Stimmen erhalten hat und damit der erste öffentlich gewählte Vogel des Jahres ist. „Als kleine Entscheidungshilfe hat der Nabu Emsland/Grafschaft Bentheim das ‚Team Mehlschwalbe‘ gebildet, um den sympathischen Frühlingsboten unter die Top-Ten zu bringen“, erläutert Hanna Clara Wiegmann, Geschäftsführerin des



Die Bestände der Mehlschwalben in Deutschland haben deutlich abgenommen.

Foto: Kathy Büscher/Nabu Rinteln

Nabu Emsland/Grafschaft Bentheim.

Aufgrund des Insektensterbens gehen wie bei vielen anderen Vogelarten auch die Bestände der Mehlschwalbe zurück. „In Niedersachsen stehen sie auf der ‚Vorwarnliste‘ und zählen nur noch circa 80 000 Brutpaare“, sagt Bernward Rusche vom Nabu Emsland-Süd. „Und das, obwohl sie als ausgesprochene Glücksbringer gelten, die Schaden von Haus und Hof abhalten“, ergänzt Anne Risse. Ein altes Sprichwort lautet: „Wo die Schwalbe nistet

am Haus, zieht der Segen niemals aus.“ Auch als Wetterpropheten gelten die Schwalben: „Fliegt die Schwalbe hoch, wird das Wetter schöner noch, fliegt die Schwalbe nieder, kommt grobes Wetter wieder.“

Benannt ist die Mehlschwalbe nach der rein weißen Unterseite. Sie ist der einzige europäische Singvogel, dessen Unterseite von der Kehle bis zur Schwanzwurzel einschließlich der Füße rein weiß ist. Sie hat also buchstäblich im „Mehl“ gesessen. Mehlschwalben kom-

men ab Mitte März aus ihren Überwinterungsgebieten im südlichen Afrika zurück und brüten – im Gegensatz zur Rauchschnalbe – immer außen an Gebäuden, meist gesellig in Kolonien. Alte Nester werden dabei jedes Jahr wieder bezogen, und auch Nisthilfen werden gerne angenommen.

Nach dem Brutgeschäft geht es Ende August/Anfang September wieder fast 10 000 Kilometer zurück. Daran erinnert der Spruch: „An Mariä Geburt (8. September) fliegen alle Schwalben furt! An

Mariä Verkündigung (25. März) kommen sie wieder um!“ Kein Wunder, dass sie im Volksglauben der „Marienvogel“ schlechthin sind. Eine Schwalbe macht noch keinen Sommer, das können alle Vogelkundigen bestätigen, und dass irgendwann ein Sommer ohne Schwalben kommt, ist zum Glück nicht ausgemacht. Damit dies auch so bleibt, bittet der Nabu Emsland/Grafschaft Bentheim darum: „Wählt die Mehlschwalbe!“ Möglich ist das auf der Internetseite [www.vogeldesjahres.de](http://www.vogeldesjahres.de). *pm*

## NOTDIENSTE

**Notfall- und Hilfsdienste, Krankentransport/Retungsdienst:** Die Rettungsleitstelle ist erreichbar unter der Telefonnummer 0593119222; in Notfällen und bei Unfällen Telefon 112 anrufen.

**Wochenenddienst Lingen und südliches Emsland:** Informationen über Hausbesuche sind unter der Telefonnummer 116117 erhältlich. Sprechstunden ohne telefonische Anmeldung und Notfallpraxis Bonifatius-Hospital: Samstag, Sonntag und Feiertage von 9 bis 13 Uhr und 16 bis 18 Uhr.

**Wochenenddienst Wietmarschen:** für Löhne: Notfallpraxis Bonifatius-Hospital Lingen, Telefon 116 117; für Wietmarschen: Notfallpraxis in der Euregioklinik, Telefon 116 117.

**Wochenenddienst Dalum, Geeste und Osterbrock:** Samstag 8 Uhr bis Montag 7 Uhr sowie an Feiertagen Notfallpraxis in Meppen, Telefon 116 117.

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst im Bonifatius-Hospital Lingen:** Samstag, Sonntag und Feiertag von 10 bis 20 Uhr, (Sprechstunde ohne telefonische Anmeldung 10 bis 13 Uhr und 15 bis 20 Uhr), Telefonnummer 116 117.

**Kinderärztlicher Notdienst in Rheine:** zentrale Telefonnummer 116 117.

**Zahnarzt:** Samstag und Sonntag in der Zeit von 10 bis 12 Uhr Praxis Hofschroder/Rohling in Lingen, An der Kokenmühle 2-4, erreichbar unter der Telefonnummer 0591 62313.

**Augenärzte:** Augenärztlicher Bereitschaftsdienst Samstag, Sonntag und Feiertag 10 bis 16 Uhr unter der Telefonnummer 116 117 erreichbar.

**Apotheken:** Samstag von 13 Uhr bis Sonntag 8.30 Uhr:

Andreas-Apotheke Lingen, Lookenstraße 12 und Apotheke an der alten Schmiede Bramsche, Bramscher Straße 16b; Sonntag von 8.30 Uhr bis Montag, 8.30 Uhr: Sonnen-Apotheke Lingen, Meppener Straße 78 und Hirsch-Apotheke Emsbüren, Lange Straße 10.

**Kleintiere:** Tierarztpraxis Swarte in Lingen, Duisenburger Straße 4, erreichbar unter der Telefonnummer 0591 96690610. Bitte zunächst mit dem Haustierarzt in Verbindung setzen.

**Aids-Hilfe:** Sonntag 12 bis 14 Uhr, Montag bis Freitag 9 bis 21 Uhr anonymes Telefon 01803319411.

**Weißer Ring Hilfe für Kriminalitätsoffer:** Telefon 0151 55164606.

**Anwalts-Notdienst in Straßsachen:** Tel. 01722866905 Freitag, 18 Uhr bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen vom Vorabend, 18 Uhr, bis nächsten Werktag, 8 Uhr.

**Telefonseelsorge Emsland:** Rund um die Uhr kostenlos erreichbar unter der Telefonnummer 0800 1110111.

**Hospiz-Team Abendstern Salzbergen:** Sterbe- und Trauerbegleitung (ehrenamtlich und unentgeltlich) erreichbar unter den Telefonnummern 05976 2125 oder 0151 57676318.

**Lingener Hospiz:** Sterbe- und Trauerbegleitung, Lingen, Universitätsplatz 1, Telefon 0591831647 oder Telefon 0160 6864303.

**Palliativstützpunkt Emsland:** Elisabeth-Krankenhaus Thuine, Telefon 05902 951100.

**Palliativstützpunkt nördliches Emsland:** Bonifatius-Hospital Lingen, Beratungstelefon 0591 9104346 (24 Stunden).

- Angaben ohne Gewähr -

## EVW

**Das Programm des regionalen Radiosenders Ems-Vechte-Welle**

**Samstag 9 bis 13 Uhr** Durch den Tag Weekend - Gutgelaunt ins Wochenende mit Wilfried Hilmes.  
**13 bis 20 Uhr** Gerd, s Schlagerbox - Schlager und Grüße aus dem Studio in Emlichheim mit Gerd Brünnger.  
**20 bis 24 Uhr** Die lange Metal-Nacht mit Dr. Rock + Mr. Metal.

**Sonntag 8 Uhr** Tauschers Plattenkiste - ein Wort, viele Songs, mit Alexander Tauscher.  
**9 Uhr** Plattenspiele mit Matze - Oldie-Show mit Mathias Welp.  
**ab 11 Uhr** Starparade / Gerd, s Schlagerbox - Musikwünsche und Grüße mit Gerd Brünnger u.a.  
**20 Uhr** Can FM - Musik und Unterhaltung in türkischer Sprache, präsentiert von Ismael Celik.

## 80 Jahre



**LINGEN** Dora Voß aus Lingen feiert heute ihren 80. Geburtstag. Herzlich gratulieren ihr Mann Günter sowie der Sohn, die Schwiegertochter, die Enkel und Urenkel Carl. Sie wünschen Gesundheit, Glück und Zufriedenheit. Foto: Familie

## KURZ NOTIERT

## Ortsrat Bramsche

**LINGEN** Der Ortsrat Bramsche tritt am Dienstag, 1. Dezember, um 16.30 Uhr zu einer Sitzung in der Halle IV zusammen. Unter anderem geht es um diverse Zuschüsse an Vereine. *pm*

## LINGENER TAGESPOST

HERAUSGEBER: Verleger Jan Dirk Elstermann und Prof. Dr. Dres. h.c. Werner F. Ebke  
GESCHÄFTSFOHRE: Jens Wegmann und Axel Gleie

CHEFREDAKTION: Ralf Geisenhanslücke (Chefredakteur), Dr. Berthold Hamelmann (Vertreter des Chefredakteurs), Burkhard Ewert (Stellvertretender Chefredakteur), Alexander Krug (Chefredakteur Digital).

LEITENDE REDAKTEURE: Burkhard Ewert (Ltg. Politik/Wirtschaft), Holger Jansing (Ltg. Lokales), Wilfried Hinrichs (Lokales), Dr. Stefan Lüddermann (Ltg. Kultur/Sport), Harald Pistorius (Ltg. Sport), Michael Krechting (Ltg. Online), Dirk Fisser (Norddeutschland), Dr. Berthold Hamelmann (Ltg. Leserbrief).

Büro Berlin: Rena Lehmann, Tobias Schmidt  
Büro Hannover: Lars Laue

Redaktion V.i.S.d.P.: Ralf Geisenhanslücke  
VERANTWORTLICHER REDAKTEUR für den Lokalteil: Thomas Pertz, Postfach 17 50, 49787 Lingen; Synagogenstraße 6-8, 49808 Lingen, Telefon 0591 8 00 09-11, Telefax 0591 80009-20  
E-Mail: [redaktion@lingener-tagespost.de](mailto:redaktion@lingener-tagespost.de)

VERANTWORTLICH für den Landkreis Emsland: Hermann-Josef Mammes

VERLAG: Neue Osnabrücker Zeitung GmbH & Co. KG, Postfach 4260, 49032 Osnabrück; Breiter Gang 10-16, Große Straße 17-19, 49074 Osnabrück, Telefon 0541 310-330, Telefax 0541 310-640; Internet: [www.noz.de](http://www.noz.de); E-Mail: [redaktion@noz.de](mailto:redaktion@noz.de)

ANZEIGEN-/WERBEVERKAUF: MSO Medien-Service GmbH & Co. KG, Große Straße 17-19, 49074 Osnabrück, Postfach 2980, 49019 Osnabrück, Telefon 0541 310-500, Geschäftsführer: Sven Balzer, Anzeigen-/Werbeverkauf: Ansgar Hulsmeier.

ANZEIGENANNAHME: Geschäftskunden: Telefon 0541 310-510, Telefax 0541 310-790; E-Mail: [auftragsservice@mso-medien.de](mailto:auftragsservice@mso-medien.de)  
Privatkunden: Telefon 0541 310-310, Telefax 0541 310-790; E-Mail: [anzeigen@noz.de](mailto:anzeigen@noz.de)  
Zurzeit ist Preisliste Nr. 54 gültig

TECHNISCHE HERSTELLUNG: NOZ Druckzentrum, Weiße Breite 4  
Wöchentliche Prisma-Beilage  
BEZUGSPREIS: Monatlich 45,90 € inkl. Zustellung und Mehrwertsteuer (bei Postzustellung 48,90 €). Der jeweilige Abonnementsbetrag ist im Voraus zahlbar. Abbestellungen bis 4 Wochen zum Quartalsende nur schriftlich an den Verlag. Im Fall höherer Gewalt, bei Betriebsstörungen, Streik, Aussperrung oder sonstigen Störungen des Arbeitsfriedens besteht kein Anspruch auf Lieferung der Zeitung. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen. Erfüllungsort und bei Volksaufleuten auch Gerichtsstand ist der Sitz des Verlages. Im Übrigen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die in unseren Hauptgeschäftsstellen aushängen.  
Angeschlossen der IVW.



Ihre Zeitung digital + neuem iPad

Jeder wünscht sich einen Lichtbringer

nur  
**19,95 €\***  
pro Monat



So kommen News ans Licht: Entdecken Sie Ihre Zeitung digital:

- ePaper bereits am Vorabend ab 21 Uhr
- Nachrichten in Echtzeit auf noz.de
- Smartphone-App „noz News“
- Text to Speech: Alle News zum Hören

**Pro Bestellung spenden wir 25,- € für einen guten Zweck**

\*Preis gültig für Abonnenten einer gedruckten Zeitung von NOZ MEDIEN.  
Mindestlaufzeit: 24 Monate.

NEUE OSNABRÜCKER ZEITUNG · MELLER KREISBLATT · WITTLAGER KREISBLATT · BRAMSCHER NACHRICHTEN  
BERSENBRÜCKER KREISBLATT · LINGENER TAGESPOST · MEPPENER TAGESPOST · EMS-ZEITUNG









# Gusti Gans bleibt Single

Vier Artgenossen in Lingen wieder weg

Von Caroline Theiling

**LINGEN** Woher sie kamen, weiß keiner so genau. Fakt ist, dass sich für wenige Tage vier Gänse rund um die Meckerbrücke in Lingen und das Ruderhaus aufgehalten haben, wo schon seit rund acht Jahren Gusti Gans eine Heimat gefunden hat. Jetzt sind „die Besucher“ wieder weg.

Seit einigen Jahren verfolgen mehr als 3000 Freunde auf Facebook, was der große weiße Vogel so erlebt und treibt. „Hier ist vielleicht was los. Da sieht man seit über acht Jahren mal wieder seine Artgenossen wieder und was mache ich? Ignorieren! Ich

glaube, ich war zu lange alleine, hab einfach nur Schiss. Mal sehen was draus wird“, ist dort am Dienstagmittag von ihr zu lesen.

„Die hätte ich heute Morgen im Dunkeln mit dem Fahrrad am Kanal fast umgefahren. Wer rechnet auch mit so vielen Gustis“, schreibt ein User. „Gusti... viel Spaß mit deinen neuen Freunden“, wünscht eine weitere Facebook-Freundin. Wenig später heißt es: „So ihr Lieben, ich bin wieder alleine auf meiner Wiese. Meine Gäste sind wieder weg. Es hat halt überhaupt nicht gepasst und wie schon gesagt, Angst hatte ich auch vor ihnen. Ich hoffe, sie finden ein schönes Zuhause

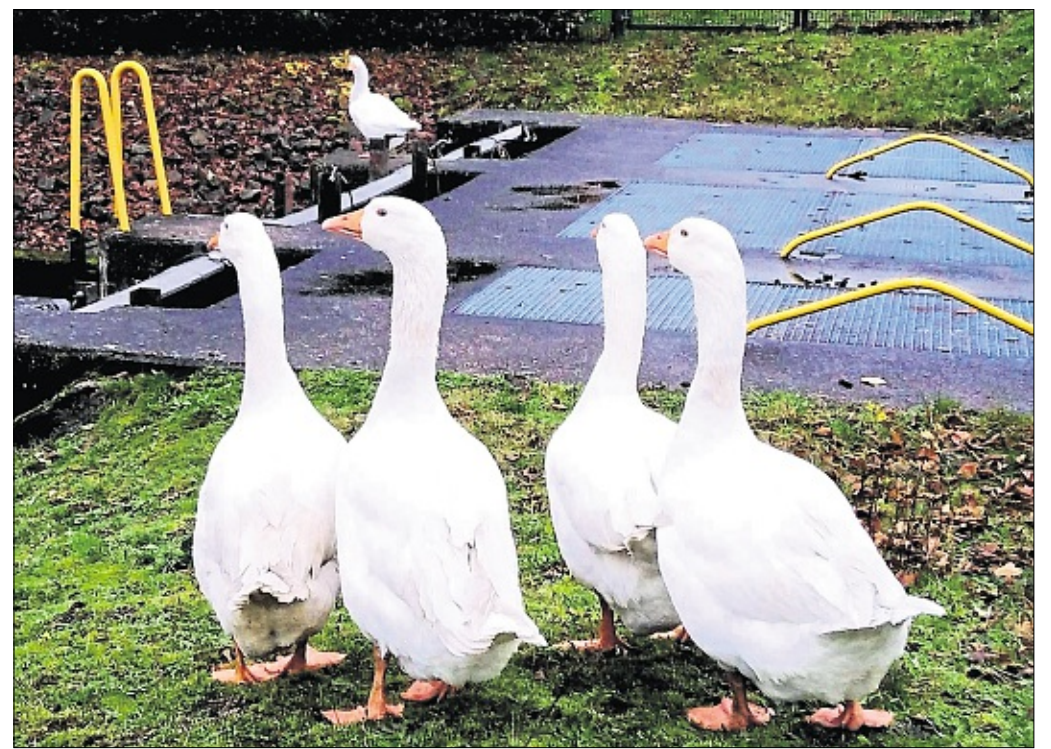
und landen nicht im Backofen.“

Viele von Gustis „Freunden“ wünschen ihr schon lange, dass sie neben ihren Entenfrenden vom Kanal einmal einen Ganter finden wird. Zunächst hatte sie den Namen „Gustav Gans vom Mühlenbach“. „Doch eines Tages entdeckte ich einige Eier, die Gustav gelegt hatte“, erzählte Jörg Iwersen, der sich um sie kümmert, vom einem Fund.

Ab da war klar, dass es sich bei der Gans um ein Weibchen handelt. Und so wurde Gustav zur Gusti. So steht es auch auf dem Dach eines kleinen Unterstands auf dem Gelände der Lingener Ruder-

gesellschaft.

Auch in den darauffolgenden Jahren hatte Gusti immer wieder Eier gelegt. Da sie allerdings keinen Partner hat, seien die Eier nicht befruchtet und ausgebrütet worden. „Nach einigen Tagen musste ich die Eier immer wegwerfen“, bedauert Iwersen, der sich wünscht, dass Gusti einen Partner bekäme. Iwersen hatte schon Kontakt zu Besitzern anderer Gänse aufgenommen, um Gusti auch einmal „Mutterfreuden“ beschern zu können, doch aus den unterschiedlichsten Gründen hat das nie geklappt. Auch dieses Mal war es wohl nur eine kleine Stippvisite.



Wenig Interesse zeigt Gusti Gans (hinten) an ihren Artgenossen auf dem Gelände der Ruder-gesellschaft.  
Foto: Jörg Iwersen

## Zeit im schönen Zuhause

KOCHEN | SPIELEN | DEKORIEREN | LESEN

Anzeigen-Sonderteil



### Zuhause bleiben und genießen

In der aktuellen Situation werden die Menschen aufgefordert, zuhause zu bleiben. Nun kann sich zeigen, dass in dem Satz „Zuhause ist es doch am schönsten“ mehr als nur ein Funke Wahrheit steckt. Ein schönes Glas Wein, etwas Feines

kochen, ein gutes Buch dazu... Viele sehen die momentanen Herausforderungen auch als eine Möglichkeit zur Entschleunigung. Doch auch, wer es gerne etwas aktiver hat, kann nun tätig werden: „Schöner wohnen“ ist das Stichwort! Endlich mal ein paar gewünschte Änderungen am Interieur umsetzen, ein „Problemzimmer“ verschönern oder ein, zwei schon längst angedachte Renovierungen vornehmen – wenn nicht jetzt, wann dann?

### Wir haben die große Auswahl für die Küche und den gedeckten Tisch!

- Beratung im Geschäft, telefonisch oder per Mail
- Lieferung nach Hause
- NEU: jetzt auch online bei uns einkaufen: <https://www.benner-lingen.de/online-sortiment>



**BENNER**  
Koch- und Tischdecken

Burgstraße 33-35 · 49808 Lingen (Ems) · Tel. 0591/3423  
info@benner-lingen.de  
www.benner-lingen.de

**Raumdesign Weichers** Ihr kreativer Handwerker

Mobil: 0151 70 07 57 63

- Anstrich- und Tapezierarbeiten
- Kreative Wand- und Spachteltechnik
- Trockenbauarbeiten
- Teppich, PVC, Designbeläge, Laminat, Fertigparkett

Dennis Weichers | Am Schnappen 8 | 49832 Freren  
E-Mail: dennisweichers@web.de

**DAS BESTE FÜR IHR HEIM**

Vom Boden bis zur Wand – alles aus einer Hand!

Wir beraten Sie gern – unverbindlich und kostenlos und freuen uns auf Ihren Besuch!

**R&S**  
Fußbodentechnik

Von Droste-Hülshoff-Straße 1 | 49811 Lingen  
Tel. 0591-96693700 | rs-fussbodentechnik@gmx.de

**PARKETT**  
schleifen & versiegeln prompt & preiswert

- Parkett
- Kork
- Laminat
- Estriche

Designböden

**DER BODEN**  
Fußbodengestaltung

Lingener Straße 13 · 48480 Lüne  
www.der-boden.info  
Telefon 0 59 06/9 59 46 00  
Fax 0 59 06/9 59 46 09

**WEINPROBE@HOME**  
Freu Dich auf Gemütlichkeit!

Holt Euch unsere Weinproben nach Hause, – inkl. Produktbeschreibung, Probenanleitung & Aromarad.

Der große Spaß für Zuhause & als digitales Treffen!

**Willenbrock**  
WEIN, WIE ICH IHN WILL

MACH DAS BESTE DRAUS!  
Wein auch nach Hause

willenbrock.com

### Wir sind für Sie da!

In der Buchhandlung, telefonisch, per Email und im Online-Shop



Sie bestellen wir liefern!

Clubstraße 2 - am Markt - 49808 Lingen · Tel. 0591/3316  
info@buecher-holzberg.de · [www.buecher-holzberg.de](http://www.buecher-holzberg.de)

Wenn Werbung wirken soll.

Wir beraten Sie gern: 0591 / 8000 9-51

**MSO Medien-Service**



# Feuerwerksverbot in den Niederlanden

Darauf stellen sich Aldi, Lidl und Co zu Silvester ein

Von Harry de Winter

**MEPPEN** Gerne kommen die Niederländer kurz vor dem Jahreswechsel ins Emsland, um sich reichhaltig mit Feuerwerksartikeln einzudecken. Doch für dieses Jahr hat das Nachbarland das Abbrennen von Feuerwerk an Silvester verboten. Wie geht der Einzelhandel damit um? Wird es nun ein kleineres Angebot geben?

Man kennt die Szenen in der Grenzregion nur zu gut, wenn zum Jahresende der Feuerwerksverkauf im Einzelhandel losgeht. Sehr gerne kommen dann auch die Niederländer rüber ins Emsland, um sich bei Aldi, Lidl und Co mit Feuerwerksartikeln einzudecken. Nicht selten lassen sie sich das viel Geld kosten. Doch in diesem Jahr dürfte diese hohe Nachfrage ausbleiben.

## Feuerwerksverbot

Denn das Nachbarland hat ein allgemeines Verbot für das Abbrennen von Feuerwerk erlassen. Und auch bei den Strafen bei Zuwiderhandlungen ist man in den Niederlanden bekanntlich nicht zimperlich. So soll das unerlaubte Steigenlassen einer Rakete ein Bußgeld von rund 100 Euro zur Folge haben. Verstärkte Polizeikontrollen, um das Verbot auch durchzusetzen, wurden bereits angekündigt. Damit soll verhindert werden, dass sich Ärzte und Krankenpfleger zusätzlich um Menschen kümmern müssten, die sich an Feuerwerkskörpern verletzen.

Die meisten Menschen im Nachbarland werden deshalb wohl auf den Kauf von Feuerwerkskörpern verzichten. Damit rechnen auch die Einkäufer der Einzelhändler im Emsland, wie diese auf



In den vergangenen Jahren kamen Niederländer gerne ins Emsland, um sich hier mit Feuerwerksartikeln einzudecken. Doch nun ist das Abbrennen von Feuerwerk zu Silvester im Nachbarland verboten worden. Archivfoto: Malte Goltsche

Nachfrage unserer Redaktion mitteilten. „Selbstverständlich haben wir uns kurzfristig auf die veränderte Situation eingestellt“, sagt ein Sprecher des Sonderpostenmarktes Postenbörse. „Aufgrund der veränderten Nachfragesituation wird die

Menge reduziert.“ Kontrollieren, ob trotzdem Niederländer in den Märkten Böller und Co kaufen wollten, wollte man nicht. Das sei unangemessen und diskriminierend. Man vertraue hier auf das Pflichtbewusstsein der Kunden.

Beim Discounter Aldi habe man die Entscheidung der niederländischen Regierung aufmerksam verfolgt und stehe dazu seit einiger Zeit im intensiven Austausch mit den Lieferanten, so ein Sprecher auf Nachfrage. Man wolle aber die Sortimentsbreite

beim Angebot von Feuerwerk bislang nicht verändern. Die Bestellmengen werde man aber aufgrund der zu erwartenden niedrigeren Nachfrage senken und demnach das Angebot in den grenznahen Aldi-Märkten anpassen. Da man trotzdem mit

einem großen Andrang zum Jahreswechsel rechne, will Aldi Sicherheitspersonal aufgrund der aktuellen Corona-Lage in den Märkten einsetzen, allerdings in einem kleineren Rahmen als ursprünglich geplant. Der Discounter Lidl orientiere sich bei der Sortimentsgestaltung auch im Feuerwerksbereich an den Wünschen seiner Kunden, erklärt eine Sprecherin des Unternehmens.

Da die Nachfrage nach Feuerwerksartikeln nach wie vor sehr groß sei, wie der Jahreswechsel 2019/20 gezeigt habe, plane Lidl, auch in diesem Jahr eine entsprechende Auswahl anzubieten. Man habe die Diskussion über einen Verzicht auf den Verkauf von Feuerwerkskörpern in der aktuellen Corona-Situation verfolgt und sei sich der Verantwortung als Einzelhändler bewusst.

Hier spreche man sich aber für eine einheitliche sowie verbindlichen Lösung für die gesamte Branche aus. Konkrete Angaben, ob die Menge an Feuerwerksartikeln in den Märkten in der Grenzregion zu den Niederlanden reduziert werde, teilte der Discounter allerdings nicht mit.

## Umsatzeinbußen?

Wie hoch die Umsatzeinbußen für die Einzelhändler durch das Wegbleiben der Niederländer beim Feuerwerksverkauf prognostiziert werden, wollte kein Unternehmen auf unsere Nachfrage beantworten. Man äußere sich grundsätzlich nicht zu den Umsätzen, heißt es unisono von allen Unternehmenssprechern.

Die Pressestellen von Edeka (Marktkauf) sowie Bün-ting (Combi, Famila) antworteten nicht auf unsere Anfrage zum Feuerwerksverkauf.

## KOMPAKT

### Ampel in Geeste angefahren

**GEESTE** Am Donnerstag, 19. November, ist es auf der Süd-Nord-Straße in Geeste zu einem Verkehrsunfall gekommen. Das hat jetzt die Polizei mitgeteilt. Zwischen 11 und 17 Uhr beschädigte ein bislang unbekannter Auto- oder Lkw-Fahrer die Ampelanlage in Höhe der Georg-Klassmann-Straße. Hinweise an die Polizei Meppen unter Telefon 05931 9490. *pm*

### Paletten mit Kalkstein gestohlen

**PAPENBURG** In der Nacht zu Donnerstag haben unbekannte Täter zehn Paletten mit Kalksandstein von einer Baustelle an der Homerstraße in Papenburg entwendet. Das hat die Polizei mitgeteilt. Für den Diebstahl nutzten die Täter vermutlich einen auf der Baustelle abgestellten Radlader. Es entstand Sachschaden in Höhe von etwa 1500 Euro. Zeugen werden gebeten, sich bei der Polizei in Papenburg unter Telefon 04961 9260 zu melden. *pm*

### Straßenarbeiter angefahren

**NEUENHAUS** Am Mittwochvormittag ist auf der Bimolter Straße in Neuenhaus ein 54-jähriger Straßenwärter verletzt worden. Laut Polizei war der unbekannte Fahrer eines weißen Kastenwagens gegen 11.10 Uhr in Richtung Veldhausen unterwegs. In Höhe Hausnummer 60 touchierte er den am Fahrbahnrand arbeitenden Mann. Der Fahrer des Kastenwagens entfernte sich von der Unfallstelle. Hinweise an die Polizei Emlighheim unter Telefon 05943 92000. *pm*

## LESERGEWINNSPIEL 9. SPIELTAG

# Kreuz und quer: 2 Mal gewinnen!

Vom 12. November bis 9. Dezember: Täglich mitmachen und gewinnen!

Schauen Sie sich das Bild genau an, entschlüsseln Sie das Kreuzworträtsel

und sichern Sie sich täglich die Chance auf zwei Gewinne von je 1.000 €!



Mindestalter 18 Jahre. Der/die Gewinner/in wird unter den Teilnehmern ausgelost und am Folgetag zwischen 9 Uhr und 11 Uhr telefonisch benachrichtigt. Der/die Freitags- und Samstagsgewinner/in wird am darauffolgenden Montag benachrichtigt. Sollten wir Sie nicht erreichen können, wird direkt der/die nächste Gewinner/in ausgelost. Der Gewinn wird schnellstmöglich auf das von Ihnen gewünschte Bankkonto überwiesen. Der/die Gewinner/in erklärt sich damit einverstanden, mit Namen und Foto in den Tageszeitungen des Verbundes von shz das Medienhaus, Medienhaus:nord und Neue Osnabrücker Zeitung veröffentlicht zu werden. Mitarbeiter/innen des Verbundes von shz das Medienhaus, Medienhaus:nord, der NOZ und den mit der NOZ verbundenen Unternehmen sowie deren Angehörigen sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Aktionszeitraum vom 12. November bis 9. Dezember 2020. Die ausführlichen Datenschutzhinweise finden Sie unter: [www.noz.de/datenschutz](http://www.noz.de/datenschutz)

## Gleich mitmachen:

1. Rufen Sie bis Sonntag 23:59 Uhr die angegebene Gewinn-Hotline an und nennen Sie das Lösungswort.
2. Super: Zweistufige Gewinnerziehung – Sie erfahren direkt am Telefon, ob Sie es in die Endauswahl geschafft haben und zum Kreis der Glückspilze zählen, aus dem die Tagesgewinner gezogen werden.
3. Die Tagesgewinner werden telefonisch benachrichtigt.
4. Die Tagesgewinner erhalten ihren Gewinn zuverlässig und schnellstmöglich per Banküberweisung.

Samstag,  
21. November 2020



	K			H				T		L	L		R	
S			1	U	E		L	I		A			2	
C	F		A										E	
		4	R	D				2		S			H	
O	E		M					B	R	E		T	R	
	A	E	S			L		S					E	
O			L	B		O	E	T	C		E	N		I
	1	A		A	N	5		3		7				
			D	E		A		A		S		H	I	6
E		D	B	5	E	R	N	L		A				O
						E		4		P	3	E	L	
6	R	A	U		E	N		E		T		T		B

### GEWINN-HOTLINE FÜR LÖSUNGSWORT 1

1 2 3 4 5 6

01378 00 88 06

### GEWINN-HOTLINE FÜR LÖSUNGSWORT 2

1 2 3 4 5 6 7

01378 80 26 46

Lösung vom 19. November  
**HERBST**

Unsere Gewinnerin vom 19. November  
**RENATE ELLERBROCK**

Telemedia interactive GmbH; 0,50 Euro pro Anruf aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk teurer. Datenschutzinformation unter: [datenschutz.tmedia.de](http://datenschutz.tmedia.de). Teilnahmeberechtigt sind Leser/innen der Tageszeitungen des Verbundes von shz das Medienhaus, Medienhaus:nord und Neue Osnabrücker Zeitung.





# Streit um Aldi-Neubau in Papenburg eskaliert

Firma fällt nach Vermessungsfehler Baum auf Nachbargrundstück / Pastor ruft Polizei / Arbeiten gestoppt

Von Gerd Schade

**PAPENBURG** Auf der Fläche für den geplanten Aldi-Neubau samt 33 Eigentumswohnungen und Tiefgarage im Schatten der Nikolaikirche in Papenburg herrscht Bewegung. Seit Donnerstag wird das Areal von Buschwerk befreit und gerodet. Das Millionenbauprojekt ist seit Monaten umstritten. Gestern eskalierte das Ganze. Sogar die Polizei rückte an.

Die Aufregung entzündet sich an einem gefälltten Baum. Wie sich erst danach im Verlauf des Freitagvormittags an Ort und Stelle herauskristallisiert, stand dieser wohl nicht auf dem Grundstück des Investors, das Planungsbüro Kruse aus Hase-lünne, sondern auf dem Grund und Boden der benachbarten evangelisch-lutherischen Nikolai-Kirchengemeinde. Deren Pastor Sebastian Borghardt gilt als einer der größten Kritiker des Bauprojektes – wegen dessen Volumen, vor allem aber, weil es direkt an die Grenze des Kirchengrundstücks gesetzt werden sollte (wir berichteten).

Als Borghardt am Vormittag mitbekommt, dass der Baum fällt, schlägt er umgehend Alarm. „Das ist ein Notfall. Hier werden Fakten geschaffen“, sagt der Pastor im Gespräch mit unserer Redaktion. Zunächst aber interveniert er bei der vom Investor beauftragten Firma, deren Mitarbeiter die Arbeit daraufhin sofort einstellen. „Wir

haben nach bestem Wissen und Gewissen gearbeitet. Solange der Sachverhalt nicht geklärt ist, fassen wir hier nichts mehr an“, sagt der Mann von der Tiefbau- und Abbruchfirma Firma Augustin in Meppen.

Eigentlich sollten die Mitarbeiter einen weiteren Baum fällen. So ist es auf Foto- und Kartenmaterial in ihren Auftragspapieren angekreuzt, auf das einer von ihnen unsere Redaktion einen Blick werfen lässt. Borghardt zufolge steht aber auch der zweite Baum auf Kirchengrund. Der Augustin-Mitarbeiter besteht darauf, dass ein Vertreter des Planungsbüros vorbeikommt und die Angelegenheit klärt.

Nach Borghardts Auffassung ist aber bis hierhin schon genug schiefgelaufen. „Das legt sich wie Mehltau auf die Streikultur. Wir müssen doch auch noch in Zukunft vernünftig miteinander auskommen“, sagt er.

In knallgelben Gummistiefeln und mit einem Zollstock bewaffnet, stakst der Geistliche die Hecke entlang, die zumindest in Teilen eine „grüne Grenze“ zwischen Aldi-Areal und Nikolai-Gelände bildet. Borghardt lenkt den Blick auf rot lackierte Sticken aus Holz, die auf der „Aldi-Seite“ der Hecke in der Erde stecken. Sie trennen nach seinen Worten ein kleines Teilstück, das ebenfalls Kirchengrund sei. „Das Grundstück hat einen Versprung“, betont Borghardt. Dazu verweist er ebenfalls auf eine Karte und



Ein gefälltter Baum sorgte gestern für neuen Streit in der Debatte um den Aldi-Neubau. Fotos: Kruse; Planungsbüro

das Kataster.

Nachdem der Seelsorger bei der Papenburger Stadtverwaltung zunächst kein Gehör gefunden habe, wie er sagt („Stadtbaurat Jürgen Rautenberg hat sich einen schlanken Fuß gemacht“), habe er sich nicht mehr anders zu helfen gewusst und die Polizei gerufen.

Die Gesetzeshüter rücken tatsächlich in einem Streifenwagen mit zwei Beamten an. Das erregt Aufsehen. Vertreter des Kirchenvorstandes, Mitarbeiter der Kirchengemeinde und auch Nachbarn betreten die Szene. Am Hauptkanal bezieht eine Handvoll Schaulustiger Positionen.

Zwischenzeitlich trifft außerdem der Mitarbeiter des Planungsbüros Kruse ein. Die Situation ist angespannt. Hat es tatsächlich einen Vermessungsfehler gegeben – und wenn ja, wer ist dafür verantwortlich? Mit unserer Redaktion sprechen will der Mann vom Architekturbüro ausdrücklich nicht. „Die Sticken sind nicht rele-

vant“, ruft er Borghardt in der ersten Erregung mit Blick auf die im Boden steckenden Markierungen zu. Die Bäume würden auf dem Grundstück des Investors stehen.

## Voreilige Feststellungen

Diese Feststellungen entpuppen sich aber offensichtlich als voreilig, wie sich nach einigen Telefonaten des Mannes herausstellt. Nachdem die Beteiligten die Köpfe zusammensteckten und die Polizisten wieder von dannen

gezogen sind, bestätigt Borghardt auf Nachfrage unserer Redaktion: „Es sieht nach einem Vermessungsfehler aus.“ Das Architekturbüro habe eine Entschädigung angeboten.

Den Baum rettet das jedoch nicht mehr. Dass beim Fällen ein dicker Ast auf der Kirchenseite zu Boden ging und dabei eine Straßenlaterne „köpfte“ sowie eine Schneise in die Hecke schlug, fällt da weniger ins Gewicht.

Entscheidend bleibt für die Vertreter der Kirchengemeinde um Pastor Borghardt, wie groß der geplante Gebäudekomplex mit dem 1300 Quadratmeter großen Aldi, den 33 Wohnungen und der Tiefgarage wird, vor allem wie nah der Bau an die Grundstücksgrenze rückt. Da habe sich der Investor in den bisherigen Gesprächsrunden nicht entscheidend bewegt.

Die Stadt Papenburg erklärt auf Anfrage unserer Redaktion, dass auf Einladung der Verwaltung mehrere Gesprächsrunden mit der Kirche, den zuständigen Denkmalschutzbehörden und auch dem Investor stattgefunden hätten. Ziel der Stadt sei es, „zwischen den Beteiligten zu einem einvernehmlichen Ergebnis bezüglich der Berücksichtigung der nachbarlichen Belange und der Anforderungen aus dem Denkmalschutz zu kommen“. Allerdings sei auch nach der jüngsten Unterredung in dieser Runde „ein von allen akzeptierter, umfänglicher Konsens noch

nicht erreicht“ worden. Bei den Gesprächen seien verschiedene Entwurfsvarianten und bauliche Maßnahmen zur Gestaltung des Projektes erörtert worden.

## Noch nicht genehmigt

Aktuell liegen laut Stadt Forderungen nach weiteren Änderungen an dem Bauvorhaben auf dem Tisch. „Es wird jetzt geprüft, ob und wie diese noch Berücksichtigung finden können“, heißt es aus dem Rathaus.

Anders als im sozialen Netzwerk Facebook zuletzt behauptet, liegt noch keine Baugenehmigung für das Projekt vor. Die kann nach Auskunft der Verwaltung „erst dann erteilt werden, wenn die baurechtlichen Voraussetzungen gegeben sind“. Das sei derzeit nicht der Fall. Überdies befinde sich der nötige Bebauungsplan noch im Aufstellungsverfahren. „Eine Baugenehmigung für das in Rede stehende Bauprojekt kann unter anderem erst dann erteilt werden, wenn die frühzeitige Planreife erreicht ist oder der Bebauungsplan in Kraft gesetzt wurde.“ Dafür seien aber noch weitere Verfahrensschritte sowie politische Entscheidungen erforderlich.

Was die aktuellen Arbeiten auf dem Aldi-Areal betrifft, stellt Stadtsprecherin Karin Evering im Übrigen fest, dass diese „in keinem direkten Zusammenhang mit dem Aldi-Bauvorhaben in Verbindung stehen.“

# Früher als geplant: Der Verkehr rollt

Großprojekt Flutmuldenbrücke in Meppen-Versen freigegeben

Von Tobias Böckermann

**MEPPEN** Die Flutmuldenbrücke in Meppen-Versen ist am Freitagmittag nach nicht ganz zwei Jahren Bauzeit für den Verkehr freigegeben worden.

Mit 211 Meter Spannweite handelt es sich um die zweitlängste Brücke des Emslandes. Über ihre Wiedereröffnung freuen sich insbesondere die Anwohner Versens, was nicht nur Ortsvorsteher Gerd Gels beim Eröffnungstermin berichtete, sondern was auch die Anwesenheit von rund 40 Dorfbewohnern (mit Mundschutz und Abstand) eindrucksvoll unterstrich. Die hatten in der Zeitung von dem eigentlich coronabedingt in kleinem Kreis geplanten offiziellen letzten Akt, der eigentlichen Freigabe, gelesen und wollten dabei sein. Viele nutzten die Gelegenheit, direkt mit dem Rad die Brücke zu testen, schon kurze Zeit später passierten die ersten Autos.

Die Brücke ist statt in zweieinhalb Jahren schon nach

weniger als zwei Jahren fertig geworden – ein Verdienst des Meppener Bauunternehmens Oehm, wie Landrat Marc-André Burgdorf, Landtagsabgeordneter Bernd-Carsten Hiebing und Meppens Bürgermeister Helmut Knurbein jeweils betonten. Eingeladen hatte der Landkreis das Unternehmen allerdings nicht – und auch die von Ortsvorsteher Gerd Gels noch vor einigen Monaten erhoffte größere Feier im Rathaus kam wegen Corona nicht zustande.

Landrat Burgdorf wusste um die etwas mühsamen Zeiten, die hinter den Versener Bürgern wegen der Brückensperrung liegen. Die alte Flutbrücke aus den 1950er-Jahren war 2015 wegen erster ernsthafter Schäden zunächst nur noch halbseitig befahrbar gewesen.

Anfang 2019 folgte dann der Abriss, in dessen Folge niemand mehr mit einem Auto die Kreisstraße 203 bis nach Meppen nutzen konnte. Kurz danach begann der Neubau, der nun – abgesehen



Sie gaben die Brücke offiziell frei (v.l.): Jochen Hilckmann (Stadtrats- und Kreistagsabgeordneter aus Versen), Detlev Thieke (Landkreis Emsland), Helmut Knurbein, Marc-André Burgdorf, Bernd-Carsten Hiebing, Gerd Gels, Bernd Hackmann (Landkreis Emsland) und Juliane Große-Neugebauer (Kreistagsabgeordnete).

Foto: Tobias Böckermann

von der Fahrbahnmarkierung – fertig geworden ist.

Burgdorf dankte dem Land Niedersachsen, das sich mit 60 Prozent der Summe (3,9 Millionen) an den Baukosten in Höhe von 6,5 Millionen Euro beteiligt hatte. Diesen Zuschuss hatte der Landkreis als Bauherr mehrfach beantragen müssen, bis er Berücksichtigung gefunden hatte. Auch das war ein Grund für die mehrere Jahre dauernde halbseitige Sperrung. „Aber es muss immer erst schlechter werden, bevor

es besser wird“, sagte Burgdorf und freute sich, dass dies nun gelungen sei – „zumindest an dieser Stelle im Stadtgebiet“.

Das sah auch Bernd-Carsten Hiebing (CDU) so. „Diese neue Brücke hat eine hohe Bedeutung nicht nur für Versen, sondern auch für viele Pendler. Dass in der jüngeren Vergangenheit so viel Infrastruktur erneuert werden musste, hat sicher damit zu tun, dass wir in der Vergangenheit nicht genügend

Geld investiert haben. Um es klar zu sagen: Unsere Infrastruktur ist nicht mehr leistungsfähig genug. Daran müssen alle gemeinsam arbeiten.“

Meppens Bürgermeister Helmut Knurbein dankte allen Beteiligten und war sich sicher, dass die fertiggestellte Verbindung die Verkehrssituation rund um das westliche Meppen mit der derzeit in Sanierung befindlichen E233 und den langfristig bestehenden Einschränkungen an den Lambertsbrücken zumindest deutlich verbessert werde.

Die neue Brücke ist in gleicher Lage wie die alte hergestellt worden. Die Fahrbahn ist aber aus Verkehrssicherheitsgründen sieben statt sechs Meter breit, und auch der Radweg ist breiter als vorher.

Das Besondere: Auf Vorschlag von Bernd Hackmann, der für den Landkreis Emsland das Bauprojekt begleitet hat, wurde das Gelände in den Landkreisfarben Blau und Grün gehalten.

erotic lifestyle and more...

Osnabrück, ca. 4000 m²  
Pagenstecher Straße 70

Münster, 2000 m²  
Hammer Straße 345 - 349

(Größter EROTIK-MARKT in Deutschland!)

Vom 21.11. bis zum 28.11.20

**PINK-FRIDAY WEEK**  
by novum

Auch online unter:  
[www.novum.tv](http://www.novum.tv)

**BIS ZU 70% RABATT!**

**WO EINKAUFEN LUST MACHT!**

Zutritt ab 18 Jahren • Solange der Vorrat reicht • Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.  
Novum Märkte GmbH, Eckendorfer Str. 60 - 62, 33609 Bielefeld

**Verschenken Sie etwas ganz Besonderes...**

*Mit diesen schönen Sets!*

Leser-Lieferservice

**5 in 1 Gewürzmühle**

Diese Gewürzmühle bietet Platz für 5 verschiedene Gewürze und die Erstaussstattung ist gleich mit im Set: 10 g Toskana-Mischung, 8 g italienische Kräuter, 15 g geschrotete Chili-Schoten, 40 g Salz und 20 g Pfefferkörner.

Art.-Nr.: 2K040 • **Preis: 29,99 €**

**Gefüllter Weihnachtssack**

Hat hier der Weihnachtsmann etwas verloren? Ein Jutesack mit „Frohes Fest“-Aufdruck gefüllt mit Nüssen (400 g), Stollen (200 g), Bratapfel-Früchtetee (200 g) und original Lübecker Marzipanbrot mit Schokoladenüberzug (75 g).

Art.-Nr.: 2K1296 • **Preis: 27,99 €**

Alle Preise zzgl. 4,95 € Versandkosten je Bestellung. Voraussichtliche Lieferzeit 6–9 Tage.

**Bestellannahme: Telefon 0541/310 366 • Montag bis Freitag von 10 bis 13 Uhr**

NEUE OSNABRÜCKER ZEITUNG • MELLER KREISBLATT • WITTLAGER KREISBLATT • BRAMSCHER NACHRICHTEN  
BERSENBRÜCKER KREISBLATT • LINGENER TAGESPOST • MEPPENER TAGESPOST • EMS-ZEITUNG

**noz**



PERSÖNLICH

Lob für Mendes



**Elton John**, Popstar, lobt den rund 50 Jahre jüngeren kanadischen Popstar Shawn Mendes für seine Bodenständigkeit. „Wir sind nur Menschen“, sagte der 73 Jahre alte Brit zu dem 22-jährigen Kanadier in einem Gespräch für das Modemagazin „VMAN“. Er halte es für gefährlich, wenn Menschen, die berühmt wurden, in einer Blase leben. „Du bist ein großer Star, aber du bist so bescheiden. Erfolg ist dir nicht zu Kopf gestiegen“, sagte John, an Mendes gerichtet. dpa/

Foto: dpa/Matt Crossick/PA Wire

Ausgezeichnet



**Amal Clooney** (42), Juristin und Ehefrau von George Clooney, ist für ihren Einsatz für die Pressefreiheit ausgezeichnet worden. Das Komitee zum Schutz von Journalisten (CPJ) verlieh Clooney bei einer Online-Gala den Gwen Ifill Press Freedom Award. Sie fühle sich sehr geehrt, sagte Clooney. Mit dem CPJ arbeite sie eng zusammen. „Wir sind beide sehr stark der Meinung, dass Journalismus die Lebensader der Demokratie ist und dass wir dafür weiter kämpfen müssen.“ dpa/

Foto: dpa/Dominic Lipinski/PA Wire

„Muss mich wehren“



**Dieter Nuhr**, Kabarettist, will sich auch in Zukunft gegen Kritiker in den sozialen Netzwerken öffentlich zur Wehr setzen. „Wenn mir vorgeworfen wird, rechts, Corona- oder Klima-Leugner zu sein, muss ich mich wehren. Da wird ja gezielt versucht, durch Diffamierung meine künstlerische Existenz zu vernichten. Das kann ich nicht einfach hinnehmen“, sagte Nuhr dem Magazin Focus. Vergangene Woche hatte es zum wiederholten Mal einen Shitstorm gegen Nuhr gegeben. KNA/

Foto: dpa/Marcel Kusch

Wohnmobil-Radio



**Stefan Mross**, TV-Star, und seine Frau **Anna-Carina Woitschack**, Schlagersängerin, gehen im Wohnmobil auf Sendung. Vom 28. November an funkt das Paar beim Schlager Radio B2. „Immer wieder samstags machen wir unser Wohnmobil zum Radio-Studio“, sagte Mross. Sowohl für den 44-Jährigen als auch für die Schlagersängerin (28) ist die Moderation im Radio eine neue Erfahrung. In ihrer Sendung sprechen sie über neuesten Klatsch aus der Schlagerwelt und treffen Kollegen zum Interview. dpa/Foto: dpa/Caroline Seidel

# „Mutig, aber nicht frech“

## Ina Müller zu ihrer Schokoladen-Sucht und Wunschgast Angela Merkel

Von Dagmar Leischow

**HAMBURG** Ina Müller ist in einen dicken Mantel eingemummelt, als sie das Foyer des Hotels „The George“ nahe der Außenalster betritt. Was sofort auffällt: Die 55-Jährige trägt ihre Lockenpracht heute offen. Als sie mit dieser Frisur zum ersten Mal in ihrer Sendung „Inas Nacht“ auftrat, wurde ihr Look heiß diskutiert. Doch man sollte die Sängerin und Moderatorin nicht auf Äußerlichkeiten reduzieren. Ihre Alben tummeln sich für gewöhnlich in den Top Five der Charts. Über ihre Sendung „Inas Nacht“ redet sie mit ebenso viel Elan wie über ihr Album „55“.

*Frau Müller, wenn Sie Gast in der Sendung „Inas Nacht“ wären, was würden Sie sich fragen?*

Oh, das ist schwer ... Erst mal würde ich mir wahrscheinlich Alkohol anbieten und dann darüber reden. Ich würde sagen: „Man denkt ja, du trinkst so viel. Ist dem wirklich so?“ Ich würde wissen wollen, wie die laute Tresen-Ina eigentlich tagsüber ist. Zum Warmwerden würde ich die Kindheit auf dem Bauernhof ansprechen, um dann bei Themen wie Liebe, Apotheke, Falten, Diät und Sport zu landen.

*Wären Sie bei Wunschgast Angela Merkel mit Ihren Fragen ein bisschen zurückhaltender?*

Bei ihr wäre ich mutig, aber nicht frech. Ich würde Angela Merkel respektvoll begegnen, denn ich habe große Achtung vor dem, was sie als Bundeskanzlerin geleistet hat. Im Gegensatz zu Bolsonaro, Johnson oder Erdogan reagiert sie ja immer ruhig und besonnen. Stellen Sie sich vor, bei uns würde auch so ein Depp an der Spitze des Staates



Ina Müllers Musik gibt auch Anlass zum Schmunzeln.

Foto: imago images/Susanne Hübner

stehen und Europa würde noch mehr zerbröseln – dann würde ich irgendwann Angst kriegen. Ich gehöre zu einer Generation, die immer dachte: Es wird bei uns nie wieder Krieg geben. Das würde ich heute nicht mehr so pauschal sagen. Wer hätte geglaubt, dass Trump damals tatsächlich an die Regierung kommen würde? Oder dass Großbritannien den Brexit durchziehen würde? Ich fürchte, es ist wieder alles möglich ...

*Sie gelten als ziemlich vorlaut. Dennoch hätten Sie zehn Jahre an Panikattacken.*

Am Anfang entstanden die Panikattacken situationsbedingt. Bis die Angst vor der Angst kam. Ich wusste: Sobald ich im Auto sitze oder im Supermarkt einkaufe, geht es los. Es gab eine Phase, in der ich nur im Liegen Linderung fand. Wenn ich nichts tat, konnte ich ruhig atmen, und meine Panikattacke ging wieder weg. Für mich sind Panikattacken eine Volkskrankheit wie Diabetes oder Bluthochdruck. Sie vermiesen einem ganz fürchterlich das Leben. Ihre Ursache ist eine permanente Überforderung. In unserer „Schneller, höher, weiter“-Gesellschaft muss je-

der funktionieren. Damit tat ich mich schwer nach meiner Kindheit auf dem Bauernhof, wo mir keiner etwas Großartiges abverlangt hatte.

*Nach Schokolade scheinen Sie süchtig zu sein. Sie kennen auf „55“, sie sei für Sie „wie Heroin“.*

Eine King-Size-Marabou Vollmilch ist für mich das, was für einen Junkie eine Handvoll Heroin ist. Wenn ich es mal drei Tage lang geschafft habe, wenig Zucker zu essen und mir dann Schokolade gönne, merke ich, wie mein Blutdruck und meine Herzfrequenz steigen. Lusti-

gerweise hat sich jetzt etwas in mein Leben geschlichen, das eigentlich nie mein Ding war. Ich gehe zum Bäcker und hole mir Kuchen. Dazu mache ich mir einen Kaffee. In solchen Momenten fühle ich mich wie die Kaffeetanzen aus Udo Jürgens' Song „Aber bitte mit Sahne“.

*Könnten Sie sich vorstellen, gemeinsam mit Ihrem Partner Johannes Oerding eine komplette Platte einzuspielen?*

Eher nicht. Bei uns entsteht eine Zusammenarbeit immer zufällig, weil einer eine Songidee hat – meistens ist der andere mit im Raum. Und dann singen wir das zusammen. Ich weiß immer sofort: Dieses Lied muss entweder zu zweit gesungen werden oder gar nicht. Ein ganzes Album nur mit Duetten wäre einfach zu viel. Genau wie eine King-Size-Marabou ...

*Apropos zu viel, den ersten Lockdown sollen Sie getrennt voneinander verbracht haben.*

In der Anfangszeit waren wir echt viel zusammen, nach und nach war dann irgendwie jeder fast nur noch in seiner Wohnung. Lustigerweise haben wir viel telefoniert. Während dieser Zeit habe ich viele Podcasts gehört, die sich mit der Frage beschäftigten: Wie geht der Einzelne mit dem Lockdown um? Da fiel oft der Satz: „Stell dir vor, wie schrecklich es wäre, du hättest jetzt keine Kinder, keinen Mann ...“

In solchen Momenten dachte ich bloß: Wäre es nicht viel schlimmer mit einem Partner und zwei Kindern, die nicht zur Schule gehen können, die ganze Zeit zu Hause zu hocken? Normalerweise hält doch der geregelte Alltag eine Beziehung deshalb am Laufen, weil man sich kaum sieht.

## Goldie Hawn: Keine Spur vom Alter

**LOS ANGELES** Selbst beim Abwaschen ist Hollywoods Komödien-Blondine Goldie Hawn nicht zu bremsen. Im August postete die Schauspielerin ein witziges Instagram-Video mit dem Hinweis: „Geschirrspülen muss keine lästige Pflicht sein, es kann ein Tanz sein!“ Hawn, die am heutigen Samstag 75 Jahre alt wird, wirbelt in Yogahose und Muskelshirt durch die Küche.

Das Alter sieht man der Oscarpreisträgerin nicht an, auch nicht bei ihrem jüngsten Auftritt als Mrs. Claus, der Ehefrau von Santa Claus, in dem Weihnachtsklamauk „Christmas Chronicles 2“. „Von all den Rollen, die ich jemals hatte, könnte ich die magische Mrs. Claus für den Rest meines Lebens spielen“, schwärmte Hawn kürzlich auf Instagram.

### Soziales Engagement

An ihrer Seite, mit grauem Rauschebart und rotem Santa-Mantel, ist Russell (69), ihr langjähriger Partner im wirklichen Leben. Seit 1983 sind sie ein Paar, ohne Trauschein fest liiert.

Neben ihrer Filmkarriere widmet sich die mittlerweile sechsfache Großmutter sozialen Aufgaben. Ihre Stiftung „The Hawn Foundation“ etwa hilft Kindern mit emotionalen Problemen bei Stressbewältigung. dpa



Goldie Hawn

Foto: imago images/Starface

## Friseur der Schönen und Reichen

### Udo Walz mit 76 Jahren gestorben

**BERLIN** Udo Walz war nicht nur ein Berliner Friseur, er war ein Promi. Er gehörte zum Gesellschaftsparkett. Und Walz war ein Medienprofi, stets gut aufgelegt: „Was wollen Sie wissen?“, fragte er Journalisten, wenn sie ihn am Handy erwischten. Dazu war im Hintergrund das typische Salon-Geräusch zu hören: der Föhn. Frauen aus ganz Deutschland reisten mit Bussen an, um sich beim Meister am Kurfürstendamm die Haare machen zu lassen.

Gestern kam dann die Nachricht, die nicht nur in Berlin Fans und Freunde traurig macht: Udo Walz ist gestorben, im Alter von 76 Jahren. „Udo ist friedlich um 12 Uhr eingeschlafen“, sagte Carsten Thamm-Walz demnach der „Bild“. Walz habe vor zwei Wochen einen Diabetes-Schock erlitten und sei danach im Koma gewesen.

Walz hatte sie alle vor dem Spiegel: Romy Schneider, Marlene Dietrich, Claudia Schiffer, Maria Callas, Julia Roberts, Jodie Foster. Er war für den Wandel von Angela Merkels Frisur verantwortlich. Heute macht sich kein Kabarettist mehr über die Haare der Kanzlerin lustig.

Früher hieß es, Berlin habe anders als München keine Bussi-Gesellschaft. Das hat sich in den Jahren nach dem Regierungsumzug und in der Ära des Regierenden Bürgermeisters Klaus Wowereit geändert. Walz war Teil davon: umtriebig und immer für einen Plausch zu haben. Oder für Sprüche, die man sich ins



Udo Walz Foto: dpa/Soeren Stache

Kissen sticken kann: „Das Leben ist keine Generalprobe. Man erlebt alles nur einmal.“ Barbara Becker und „Bunte“-Chefin Patricia Riegel waren Trauzeugen, als Walz 2008 seinen Freund Carsten Thamm heiratete.

Sein Leben ist geradezu filmreif: Der Sohn einer Fabrikarbeiterin wächst im schwäbischen Waiblingen auf. Nach einem Praktikum mit 14 und einer dreijährigen Lehre in Stuttgart geht er nach St. Moritz in der Schweiz. 1968 eröffnet er seinen ersten Salon in Berlin. Ihm gehörten mal acht Salons, zwei davon auf Mallorca. „Berliner Phänomen“ und „Regierender Friseurmeister“ nannten ihn die Zeitungen. Anekdoten konnte das „schwäbische Cleverle“ (Walz über Walz) viele erzählen.

1970 kam eine Dame in seinen Salon, die sich die dunklen Haare blond färben ließ, obwohl ihr Walz davon abriet. „Erst später erfuhr ich, wen ich da vor mir gehabt hatte: Ulrike Meinhof. Auf den Fahndungsplakaten war sie mit dunklen Haaren abgebildet.“

An seiner Karriere bereute Walz nichts: „Es ist alles perfekt. Das müsste alles so wieder kommen, wenn ich einen Wunsch hätte.“ dpa

# Alles bleibt anders. Wir bleiben verlässlich.

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen, genau wie die von **2,9 Mio. Versicherten in Niedersachsen**. Darum profitieren Sie auch 2021 von unseren starken Mehrleistungen für Ihre individuelle Gesundheitsvorsorge, die zu Ihrem neuen Alltag passen. **Darauf können Sie sich verlassen.**

Unsere Mehrleistungen auf einen Blick: **aok.de**



## KOMPAKT

## Neue Leistung bei Schlafstörungen

**BERLIN** Für Patienten soll es neue Kassenleistungen geben. Von einer könnten Erwachsene profitieren, die im Schlaf unter Atemaussetzern leiden – und als Folge Schläfrigkeit und Konzentrationsschwäche haben. Sie können künftig eine Unterkiefer-Schiene verordnet bekommen, wenn eine Überdrucktherapie mit Atemmaske nicht erfolgreich eingesetzt werden kann. *dpa*

## SPRUCHREIF

**Pia** (5) und ihre Familie befinden sich gerade auf der Rückfahrt aus dem Urlaub. Häufig standen sie bereits im Stau. Als sich wieder ein Stau anbahnt, sagt Pia: „Oh nein! Nicht schon wieder Verstopfung!“

## Schnelle Kindersprüche

können Sie uns senden per Mail an: [unterhaltung@noz.de](mailto:unterhaltung@noz.de) oder per Brief an: Neue Osnabrücker Zeitung, Breiter Gang 10–16, 49074 Osnabrück.

## TELEFONTARIFE

Ortsgespräche: Montag bis Freitag				
Uhrzeit	Vorwahl	Anbieter	Ct./Min.	
0-7	01028	Sparcall	0,10	
	01052	01052	0,89	
7-9	01038	tellmio	1,49	
	01097	01097telecom	1,52	
9-12	01038	tellmio	1,49	
	01097	01097telecom	1,52	
12-18	01038	tellmio	1,49	
	01097	01097telecom	1,62	
18-19	01038	tellmio	1,49	
	01097	01097telecom	1,62	
19-24	01052	01052	0,89	
	01013	Tele2	0,94	

Ortsgespräche: Wochenende				
Uhrzeit	Vorwahl	Anbieter	Ct./Min.	
0-7	01028	Sparcall	0,10	
	01052	01052	0,89	
7-24	01038	tellmio	1,38	
	01079	star79	1,45	

Ferngespräche: Montag bis Freitag				
Uhrzeit	Vorwahl	Anbieter	Ct./Min.	
0-7	01028	Sparcall	0,10	
	01088	01088telecom	0,49	
7-9	010012	010012	0,63	
	01088	010088	0,71	
9-18	010012	010012	0,63	
	01088	010088	0,71	
18-19	010012	010012	0,63	
	01088	010088	0,71	
19-21	01097	01097telecom	0,89	
	01013	Tele2	0,94	
21-24	01097	01097telecom	0,89	
	01013	Tele2	0,94	

Ferngespräche: Wochenende				
Uhrzeit	Vorwahl	Anbieter	Ct./Min.	
0-7	01028	Sparcall	0,10	
	01088	01088telecom	0,77	
7-24	010018	010018	1,46	
	01012	01012telecom	1,55	

Festnetz zu Handy: Montag bis Sonntag				
Uhrzeit	Vorwahl	Anbieter	Ct./Min.	
0-18	01052	01052	1,75	
	01038	tellmio	1,79	
18-24	01052	01052	1,75	
	01038	tellmio	1,79	

Günstige Call-by-Call Anbieter mit Tarifansage und ohne Anmeldung. Abrechnung im Minutentakt oder besser. Nicht alle Anbieter sind im Ortsnetz flächendeckend verfügbar. Teltarif-Hotline: 09001 330100 (1,86 Euro/Min. von Telekom, Mo-Fr 9-18 Uhr). Stand: 20. 11. 2020.  
Quelle: [www.teltarif.de](http://www.teltarif.de).  
Alle Angaben ohne Gewähr.



# Eine kleine Kulturgeschichte des Kohls

Im Spätherbst hat das Gemüse in der Küche Hochkonjunktur – die Pflanze begleitet uns seit Jahrhunderten

**BONN** Mit dem Spätherbst beginnt die Zeit der Wintergemüse. Spätestens wenn der erste Nachtfrost über die Felder geht, rückt auch der Kohl weit hoch auf dem Speisezettel. Doch was ist das für eine so vielfältige Pflanze, die überall auf der Welt wächst und nach Tomaten heute das häufigste Gemüse der Welt ist? Eine Winterwanderung vor weitem Horizont.

Pietro Andrea Mattioli (1501–1577), Leibarzt von Kaiser Maximilian II., schreibt in seinem „New Kreüterbuch mit den allerschönsten vnd artlichsten Figuren“: „Kolkraut nennet man Griechisch kaulos. Arabisch Corumb. Lateinisch Brassica. Welsch Caualo und Verza. Spanisch Colhes. Französisch Choils. Behmisch Kapusta und Zelij.“ Und: „Wer weiter von des Kolkrauts tugende zu wissen begert, der lese Catonem de re Rustica cap. 156.“

In der Tat: Bereits Cato der Ältere und vor ihm Plato, Aristoteles und Hippokrates schrieben viel über Kaulos respektive Brassica. Und im Comic-Band „Asterix bei den Belgiern“ kann man erfahren, dass den römischen Senatoren – oder zumindest einigen – die beklemmende Lage der Brassica-Bauern wegen anhaltender Trockenheit in der Region Pisa durchaus am Herzen lag.

## Hübsche Legende

Zugegeben: Letzteres ist eine hübsche Legende, und Rosenkohl (englisch „Brussels sprouts“, Brüsseler Sprossen) gehört als jüngere Züchtung auch erst ins späte 18. Jahrhundert. Interessant und von sprachlicher Bedeu-



Rotkohl ist ein klassisches Wintergemüse – schon die Ordensfrau Hildegard von Bingen kannte es.

Foto: dpa/Andrea Warnecke

tung ist allerdings die gekränkte Bemerkung des referierenden Senators, als er von Cäsar allzu barsch unterbrochen wird. Im französischen Original antwortet er, Cäsar solle doch darüber nachdenken „d'aller planter les choux“, mithin „Kohl zu pflanzen“ und also in Rente zu gehen.

Die älteren Kohlsorten – insgesamt gehören rund 40 Arten zur Gattung Brassica – sind Gewächse der warmen

Mittelmeerregion und wahrscheinlich noch nicht in der heutigen Wohlgestalt dichter konzentrischer Blätter vorzustellen. Eher ähnelten sie dem Grünkohl mit seinen locker stehenden Blättern.

Sein Nährwert, seine Lagerfähigkeit (im eingelegten Zustand) und seine klimatische Unempfindlichkeit sorgten schon im Mittelalter für eine Wanderung auch in nördliche Küstenregionen. In Pflanzverzeichnissen ka-

rolingischer Klöster taucht bereits „caulis“ auf. Und bei der Ordensfrau Hildegard von Bingen (1098–1179) steht sogar Rotkraut auf dem Speisezettel.

Der Kohl – übrigens ein Verwandter von Rüben, Senf, Rettich und Radieschen – spielte in der mittelalterlichen Ernährung eine wichtige Rolle, wenn auch vor allem als Essen der Armen, etwa im Eintopf. Wer konnte, aß Fleisch und Brot – und trank

idealerweise Wein. Besonders der Grünkohl schien regelrecht unverwundlich, genügsam auch unter ungünstigen Wetter- und Bodenverhältnissen.

Ein weiterer Vorteil: Die Ernte setzte sogar erst nach dem ersten Frost ein und konnte bis ins Frühjahr weiche gehen. Damit brauchte es keine Vorratshaltung für den Winter; der Grünkohl blieb einfach bis zur Ernte „frisch“ auf dem Feld.

Solcherlei Vorzüge verblüfften auch einen gewissen Fabio Chigi, ab 1644 Gesandter bei den Verhandlungen zum Westfälischen Frieden in Münster. Der spätere Papst Alexander VII. (1655–1667) berichtete seinerzeit nach Hause: „Man sieht auf den Feldern häufig bläulichen Kohl, der nimmer verdorbt, währt lange auch der Winter, und der seine Gaben verteilt an Menschen, Ochsen und Schweine.“

Grünkohlessen mit Speck oder PINKEL(wurst) ist heute ein saisonales kulinarisches Event für unzählige Vereine und Clubs, in Corona-Zeiten zumindest im trauten Familienkreis. Für den flämischen Gelehrten Justus Lipsius (1547–1606) dagegen war es auf einer Reise durch das Oldenburger Land 1586 eine bis heute nachzuspürende Qual: „Und die Speisen – kaum menschlich sind sie. [...] Eine ungeheure Kümme voll braunen Kohls! Einen Finger breit darüber her fließt die Brühe von Schweinefett.“

## Auf allen Kontinenten

Appetitlich oder unappetitlich: Kohl wird heute auf allen Kontinenten angebaut. Uns Deutschen trug er nicht erst seit Kanzler Helmut Kohl, sondern schon im Zweiten Weltkrieg den Spitznamen „Krauts“ ein.

Sauerkraut, sehr haltbar und reich an Vitamin C, spielte übrigens auch eine namhafte Rolle in der Epoche der großen Entdecker. Denn es bewahrte die Seeleute vor der Mangelkrankheit Skorbut. Obst oder anderes frisches Gemüse standen ihnen nicht zur Verfügung. *KNA*

## Neuer Satellit nimmt Meere genau in den Blick

**DARMSTADT** Küstenstädte könnten regelmäßig unter Wasser stehen, Hurrikane und Sturmfluten an vernichtender Kraft gewinnen und Inselparadiese im Meer versinken. Der Anstieg des Meeresspiegels zählt zu den größten Bedrohungen, die der Klimawandel mit sich bringt. Der Weltklimarat IPCC geht davon aus, dass die Meere bei ungebremster Erderwärmung schon bis Ende des Jahrhunderts mehr als einen Meter ansteigen könnten. Das dürfte dann nicht nur für die Malediven im Indischen Ozean zum Problem werden. Auch Küsten und Städte Europas wären in Gefahr.

## Präziser als je zuvor

Um den Anstieg des Meeresspiegels zu vermessen und zu kartieren, wollen Wissenschaftler mit einem neuen Erdbeobachtungssatelliten aus dem Weltraum auf die Ozeane schauen – präziser

als je zuvor. „Sentinel 6 Michael Freilich“ scannt nach Angaben der europäischen Raumfahrtagentur Esa innerhalb von zehn Tagen 95 Prozent der globalen Meeresoberfläche – aus einer Höhe von mehr als 1300 Kilometern millimetergenau.

## Baugleiche Beobachter

Der Satellit ist der erste von zwei identischen Satelliten, die ins All geschossen werden. Benannt ist er nach dem kürzlich verstorbenen ehemaligen Direktor der Nasa-Erdbeobachtungsabteilung, Michael Freilich.

Der Satellit sollte am 10. November von der Vandenberg Air Force Base in Kalifornien ins All starten. Der Termin wurde verschoben, um die Motoren der Träger Rakete noch einmal zu überprüfen. Nun soll er heute zu seiner Mission abheben. Der zweite Satellit soll in fünf Jahren folgen. *dpa*

## So schafft das W-Lan Saugroboter und Co.

Wer mehrere Heimnetz-Geräte verbindet, kann mit ein paar Tricks Probleme vermeiden

Von Christopher Chirvi

**BERLIN** Computer, Handy, Tablet, Fernseher, Staubsauger, Küchenmaschine: Immer mehr Geräte können im heimischen W-Lan-Netzwerk angemeldet und miteinander vernetzt werden. Ab einem gewissen Punkt kann das aber zu Problemen führen: Die Geschwindigkeit der Verbindung lässt nach oder sie bricht regelmäßig komplett zusammen.

Da jedes Netz nur über eine begrenzte Übertragungskapazität verfügt, steht auch jedem Gerät weniger Bandbreite zur Verfügung – je mehr gleichzeitiggeschlossen werden. Deswegen wird empfohlen, die Zahl der Geräte im W-Lan-Netzwerk so gering wie möglich zu halten.

**PC und Konsole:** Die Spielkonsole oder der stationäre Computer beispielsweise



Das W-Lan-Netz soll auch mit mehreren Geräten stabil bleiben.

Foto: dpa/Armin Weigel

sollten besser per Kabel mit dem Internet verbunden werden. So bleibe das Funknetz störungsfreier, erklärt Jan Kluczniok vom Portal „Netzwelt.de“. Zusätzlich sollten Geräte abgeschaltet werden, die gerade nicht benötigt werden.

**Router:** Ebenfalls problematisch kann ein veralteter Router sein, der mit überholten Übertragungsstandards arbeitet – oder auch ein Funknetz aus der Nachbarschaft. Die Signale können in dem Fall einander überlappen

oder die Netze auf demselben Kanal funken. Beides führt dazu, dass die Datenübertragung im eigenen W-Lan gedrosselt wird.

Eine Möglichkeit, die Probleme zu beheben, ist es, den Router zentral in der Wohnung aufzustellen – idealerweise oben im Regal und mit möglichst geringem Abstand zum Empfangsgerät.

**Netzwechsel:** Eine Verbesserung der Verbindung kann zudem ein Wechsel in das 5-Gigahertz-Netz bringen. Dazu sind nur minimale Änderungen in den Einstellungen des Routers nötig. Viele aktuelle Router können sowohl mit 2,4 GHz als auch mit 5 GHz funken.

Grundsätzlich besitzen 5-GHz-Netze eine geringere Störungsanfälligkeit. „Ältere Geräte unterstützen allerdings keine 5-Gigahertz-Frequenzen und finden daher das entsprechende W-Lan-

Netzwerk nicht“, warnt Kluczniok. Wer auf Nummer sicher gehen will, keines seiner Geräte vom Netz abzuhängen, setzt auf einen Router mit simultaner Dual-Band-Funktion. Dieser kann gleichzeitig in beiden Frequenzbereichen funken.

**Änderung des Kanals:** Eine weitere Möglichkeit zur Beschleunigung der Datenübertragung kann die Änderung des W-Lan-Kanals sein. Im Menü des Routers gibt es die Option, auf eine Kanalnummer zu wechseln, die weniger stark frequentiert ist. Bedenken, etwas am Router zu verändern, sollten Verbraucher dabei nicht haben. „Es bestehen keine Gefahren, das W-Lan dauerhaft zu schädigen. Sollten Probleme entstehen, lassen sich diese einfach durch ein Zurücksetzen des Routers auf die Grundeinstellungen beheben“, sagt Jan Kluczniok. *(Mit dpa)*

## Ein Geschenk, das täglich gut ankommt!

Verschenken Sie 6 Wochen Lesevergnügen plus Weihnachtsüberraschung

Überraschen Sie Ihre Eltern, Kinder oder Freunde mit einem ganz besonderen Geschenk unter dem Weihnachtsbaum: Verschenken Sie ein Zeitungsabo, das ab Heiligabend, 24.12.2020, für 6 Wochen täglich Lesevergnügen bietet. Für einmalig 49,90 € stellen wir dem Beschenkten die Zeitung pünktlich zum Frühstück zu. Zur Übergabe erhalten Sie eine weihnachtliche Grußkarte sowie eine der beiden Weihnachtsüberraschungen nach Wahl:

Überraschungsgeschenk  
Lassen Sie sich überraschen!

oder

Laysieffer Pralinen  
Himmlische in einer Sternenschachtel

NEUE OSNABRÜCKER ZEITUNG · MELLER KREISBLATT · WITTLAGER KREISBLATT · BRAMSCHER NACHRICHTEN  
BERSENBRÜCKER KREISBLATT · LINGENER TAGESPOST · MEPPENER TAGESPOST · EMS-ZEITUNG



**Ja, ich bestelle das 6-wöchige Geschenk-Abo für einmalig 49,90 €.**  
**Das Abo endet danach automatisch.**

Bitte senden Sie mir die Grußkarte für das Abo sowie die Weihnachtsüberraschung

☐ Überraschungsgeschenk oder ☐ Laysieffer Pralinen

an meine unten stehende Adresse. Ich bezahle das Geschenk-Abo wie mein bestehendes Abonnement. Wenn ich kein Abonnent bin, erhalte ich eine Rechnung. Eine Verrechnung mit bestehenden Abonnements ist nicht möglich. Das Angebot kann nur einmal pro Empfänger bestellt werden und ist gültig bis zum 17.12.2020.

## Meine Anschrift:

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Straße, Nr. \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_  
Datum \_\_\_\_\_  
Unterschrift \_\_\_\_\_

## Anschrift des Empfängers:

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Straße, Nr. \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort \_\_\_\_\_  
Einfach Coupon ausfüllen und an folgende Adresse senden:  
Neue OZ, Vertrieb  
Postfach 4260, 49032 Osnabrück

Online abonnieren unter [noz.de/schenken](http://noz.de/schenken)  
oder telefonisch unter **0541/310-555** bestellen.









Ob ein Gebäude aufgestockt werden darf, ergibt sich aus dem Bebauungsplan. Denn dort finden sich auch Regelungen zur Geschossflächenzahl.

Foto: Zacharie Scheurer/dpa-tmn

## Wie schafft man zusätzlichen Wohnraum?

Nachverdichten: Der Bebauungsplan ist entscheidend

Von Alexander Holzer

**BERLIN/DRESDEN** Grundstücke sind in Ballungsgebieten Mangelware, daher werden dort auch bereits bebaute Flächen stärker genutzt. Nicht nur für Investoren, sondern auch für private Bauherren kann aufstocken, abreißen und neu bauen sowie zusätzliche Bebauung des Grundstücks attraktiv sein. Das Baurecht setzt einer solchen Nachverdichtung aber Grenzen.

„Auch private Eigentümer haben oft zahlreiche Möglichkeiten, mehr aus ihrer Immobilie zu machen“, sagt Rechtsanwalt Martin Voigtmann von der Arbeitsgemeinschaft Bau- und Immobilienrecht im Deutschen Anwaltsverein (DAV). Nachverdichtung meint nicht nur die Entwick-

lung brachliegender Flächen, sondern zielt auch auf die Optimierung bereits genutzter Grundstücke ab. „Die Zulässigkeit des Bauvorhabens ist abhängig von den konkreten Gegebenheiten vor Ort“, sagt David Reichert vom Bundesinnenministerium. „Entscheidend ist etwa, welche Festsetzungen der Bebauungsplan vorsieht, welche baulichen Nutzungen in der näheren Umgebung vorhanden sind und welches konkrete Vorhaben verwirklicht werden soll.“

In Gebieten, in denen ein Bebauungsplan existiert, sind dessen Vorgaben maßgebend. Der Bebauungsplan enthält etwa Festsetzungen zu Art und Maß der baulichen Nutzung, zur überbaubaren Grundstücksflächen, zur Bauweise, zu Flächen für den Verkehr



**Bauherren** müssen sich an den Vorgaben im Bebauungsplan orientieren.

Foto: Franziska Gabbert/dpa-tmn

und zu weiteren Fragen. „Manche Pläne legen fest, dass etwa nur Wohnbebauung zulässig sein soll, andere bestimmen auch die Geschossflächenzahl“, sagt Rechtsanwalt Joachim Kloos, ebenfalls in der Arbeitsgemeinschaft Bau- und

ein Bauvorhaben trotzdem nicht in Widerspruch zur vorhandenen Bebauung treten.

Die Erkenntnis, dass Bauvorhaben und Vorgaben des Bebauungsplans voneinander abweichen, bedeutet noch nicht das Aus für die Pläne des Bauherren: „Der Grundstückseigentümer sollte sich dann überlegen, eine Ausnahme oder Befreiung zu beantragen“, rät Voigtmann.

Wenn eine Ausnahme im Plan vorgesehen ist, dann hat der Plangeber an Sonderlösungen gedacht. „Mit entsprechender Begründung wird eine solche Ausnahme in der Regel genehmigt“, so Kloos.

In traditionellen Gemeinden oder Ferienorten kann dem Bauherrn neben dem Bebauungsplan auch gemeindliches Satzungsrecht in die Que-

re kommen. „Durch städtebauliche Gestaltungs- und Erhaltungssatzungen können Kommunen auf das örtliche Erscheinungsbild einwirken oder ein bestimmtes Stadtbild konservieren“, erläutert Kloos.

Manche Gemeinden schreiben etwa bestimmte Dachformen oder traditionelle Fassadengestaltungen vor. „Aber auch davon kann man sich befreien lassen“, so der Fachanwalt für Verwaltungsrecht.

Neben baurechtlichen Bestimmungen müssen oft natur- und denkmalschützende Vorschriften beachtet werden: „Bei der nachverdichtenden Bautätigkeit in bestehenden Quartieren versuchen wir, wertvollen Baumbestand zu schützen“, sagt Cornelius Mager, Leiter der Lokalbaukommission der Stadt Mün-

chen. Auch der Denkmalschutz spiele eine große Rolle.

Bauherren, die ein Vorhaben angehen wollen, rät Kloos, auf dem Internetauftritt der Kommune alle gültigen Erhaltungssatzungen und Gestaltungssatzungen nachzuschauen, bevor man konkrete Entwürfe anfertigt. Mit einem Antrag auf planungsrechtliche Auskunft erhält man beim Bauamt Einblick in den Flächennutzungs- und Bebauungsplan.

Wer eine verbindliche Auskunft haben möchte, ob ein bestimmtes Vorhaben möglich ist, der sollte einen Bauvorbescheid einholen: Dieser erlaubt noch nicht, mit dem Bauen zu beginnen. Die Behörde gibt aber verbindlich Auskunft darüber, ob eine bestimmte Nutzung, Bauart oder Größe zulässig ist.

dpa/tmn

## Mit einfachen Tricks besser in den Schlaf finden

Süße Träume: Gutes Raumklima und bequemes Liegen sind wichtig

Von Katja Fischer

**WUPPERTAL** Ein guter Schlaf ist für die Gesundheit immens wichtig. Doch viele Menschen kommen nur schwer zur Ruhe. Wenn keine ernsthaftige Schlafstörung dahinter steckt, können aber schon wenige Maßnahmen dabei helfen, besser zu schlafen.

Auch wenn nachts die Augen geschlossen sind, darf man den Einfluss der Schlafumgebung auf das Schlafverhalten nicht unterschätzen, betont Alfred H. Wiater von der Deutschen Gesellschaft für Schlafforschung und Schlafmedizin. Das Raumklima ist eine entscheidende

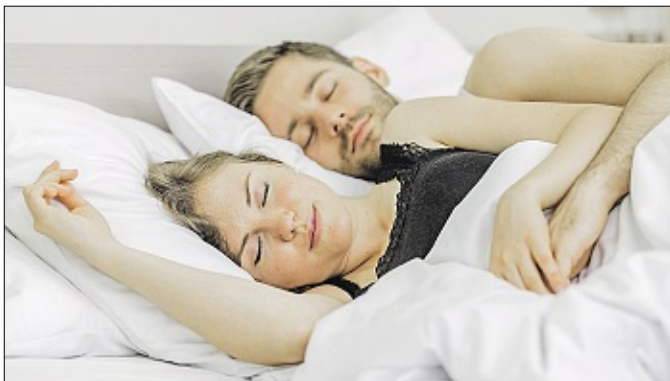
Voraussetzung für guten Schlaf. Die Schlafzimmertemperatur liegt idealerweise bei etwa 18 Grad, die Luftfeuchtigkeit zwischen 40 und 60 Prozent.

Auch die Einrichtung kann den Schlaf fördern – oder eben stören. Werden Wandfarbe, Möbel, Vorhänge und Dekoration aufeinander abgestimmt, entsteht ein Gefühl der Harmonie. Das hilft, zur Ruhe zu kommen. Günstig ist eine Farbgestaltung, die beruhigend wirkt. Viele Menschen bevorzugen im Schlafzimmer gedämpfte Beige- oder Grautöne oder auch ein cremiges Weiß. „Gönnen sollte man sich ein gewisses Maß an Aufgeräumtheit im Schlafräum“,

meint Wiater. „In einer Rumpfkammer schlafen die meisten schlecht.“

Eine ganz wesentliche Voraussetzung für einen guten Schlaf ist die Auswahl der richtigen Matratze. „Welche das im individuellen Fall ist, hängt von den persönlichen Vorlieben ab“, meint Martin Auerbach, Geschäftsführer des Fachverbands der Matratzen-Industrie in Wuppertal.

Natürlich gibt es auch objektive Produkteigenschaften, die messbar und vergleichbar sind. Kriterien wie Härtegrade, Liegezonen oder Haltbarkeit können Verbrauchern eine Orientierung geben. „Entscheidend bleiben aber immer die individuellen



**Ordnung, Ruhe und Raumklima:** Schon kleine Maßnahmen helfen, besser zu schlafen.

Foto: Monique Wüstenhagen/dpa-tmn

Bedürfnisse und das subjektive Gefühl, auf welcher Matratze man sich am wohlsten fühlt“, sagt Auerbach. Und ob man bequem liegt.

Wichtig dafür ist, dass man ohne Mühe ins Bett und wieder heraus kommt und die Einsinktiefe der Matratze stimmt. Dadurch ist gewähr-

leistet, dass die Wirbelsäule im Liegen nicht abknickt, sondern gerade aufliegt.

Entstehen Liegekuhlen oder Stockflecken, sollte die Schlafunterlage ausgetauscht werden. Nach acht bis zehn Jahren Gebrauch ist es ohnehin Zeit für eine neue Matratze. „Nach dieser Zeit ist eine Matratze durch die ständige Feuchtigkeitsaufnahme bis zu vier Kilogramm schwerer als beim Kauf“, sagt Auerbach.

Nichts sollte im Schlafräum an Arbeit erinnern, nicht die Wäsche auf dem Bügelbrett, keine geschäftlichen Unterlagen, nicht einmal abgeschaltete elektronische Geräte. „Wer im Homeoffice tätig ist, trennt am besten zu Hause

strikt den Arbeitsbereich vom Ruhebereich“, rät Wiater. „Die räumliche Distanz zwischen Arbeit und Schlaf hilft, auch innerlich Abstand zu gewinnen.“

Am Fernseher im Schlafzimmer scheiden sich die Geister. „Grundsätzlich wird vom Fernsehen abgeraten“, sagt Wiater. Aber es gibt eben auch Menschen, die das Fernsehprogramm so langweilig finden, dass sie regelmäßig dabei einschlafen. „In dem Fall sollte die automatische Abschaltung aktiviert werden, um nächtliche Licht- und Lärmbelästigungen zu vermeiden. Insbesondere das blaue Bildschirmlicht wirkt schlafstörend.“

dpa/tmn



## Ihr Haus wird gebraucht!



Tausch gegen eine barrierefreie Neubau-Eigentumswohnung möglich, Wertausgleich selbstverständlich. Kostenlose Bewertung, auch wenn Sie nicht sofort verkaufen möchten. Kontakt: Herr Dierkes 0171-9843435

Ihre Ansprechpartner: **www.immobilie-diekamp.de**  
Heinz Diekamp  
Erwin Dierkes  
e.m.s@immobilie-diekamp.de  
Telefon: 0591 / 9 66 22 30

## IMMOBILIEN VERKÄUFE

### Häuser

**Bramsche-Ueffeln** | **ZFH** | 178 m² | @5928488 | **242000 €**  
Zweifamilienhaus Bj. 1974 in Bramsche-Ueffeln (192 kWh/m²a, F, Öl, Bed.ausw.) EG frei, DG vermietet, Vollkeller, Wohnmobilgarage, 709 m² Grdst., Prov. 5,80 % brutto ☎ **05407/8091391 Kösters Immobilien**

**Dersum** | **Dersum** | 200 m² | @5621436 | **€**  
EFH mit Einliegerwohnung. EG: Diele, Gäste-WC, Küche, HWR/Heizungsraum, Wohn- & Esszimmer, Bad, 2 Schlafzimmer. OG: Flur, Küche, Wohn- & Esszimmer, Bad, 2 Schlafzimmer, Abstellraum. Spitzboden: Flur, 2 Schlafzimmer, Abstellraum. Bj. 1997, Dach erneuert ca. 1998, Gasheizung (Bj. 2005), PV-Anlage, Doppelgarage. KP: VHB  
B, 174 kWh/(m²a), Gas, Bj. 1996, Energie-Kl. F

**Gerd Wermes**  
Immobilienvermittlung  
Nordring 12, 49733 Haren  
Tel. 0 59 32/42 34  
**www.wermes.de**

**Haselünne** | **ZFH** | 272 m² | @5933884 | **319000 €**  
**Kapitalanlage oder Eigennutzung...Ihre Wahl!**



Dieses in 1967 erbaute und 1995 erweiterte Zweifamilienhaus befindet sich in ruhiger und beliebter Wohnlage. Beide Wohneinheiten sind zur Zeit vermietet. Überzeugen Sie sich von der Qualität dieser Immobilie und vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin. Der B.-En.-Ausw. befindet sich in Vorb.



Ihr Ansprechpartner:  
**Frank Moorkamp**  
Telefon: **0 59 61/94 00-59** · Mobil: **0152/56 38 83 60**  
Hasestraße 5-7, 49740 Haselünne  
frank.moorkamp@vbhaseluenne.de

**Heede** | **6 Zi.** | 95 m² | @5786363 | **169900 €**  
**Ferienhaus mit 2 Einheiten am Heeder See**



Bj 1999, insg. 95 qm Wfl., 206 qm Grdstk., eingeteilt in 2 Einheiten, jeweils 2 Schlafz., Badez., Wohn-,Esszi., Küche, EG mit überd. Terrasse, Garten, Stellplätze, Fahrradschuppen, Keller, KP 169.900 zzgl. 5,80 % inkl. gesetzl. MwSt. Käuferprovision, E-Ausweis (G) in Vorb.

**FEHRMANN**  
IMMOBILIEN  
Immobilienvermittlungs GmbH & Co. KG  
05932 / 73393-10 | Haren  
info@fehrmann-gruppe.de  
www.fehrmann-gruppe.de

**Lathen** | **EFH** | 190 m² | @5863306 | **279500 €**  
**Zweifamilienhaus zentral in Lathen**



Großzügiges Zweifamilienhaus zentral in Lathen, mögliche Gewerbefläche, Bj. 1986, 1999 Anbau, 789 qm Grdst., Doppelgarage, Carport, EG und OG trennbar, gepflegter Garten, Wintergarten, Gasheizung aus 2016, Kaufpreis zzgl. 5,8% Käuferprovision inkl. MwSt.

**FEHRMANN**  
IMMOBILIEN  
Immobilienvermittlungs GmbH & Co. KG  
05932 / 73393-10 | Haren  
info@fehrmann-gruppe.de  
www.fehrmann-gruppe.de

**Lingen-Brögborn** | 84 m² | **319 000 €**  
**Exklusiver, neuwertiger Bungalow** Bj.2018 mit Garage, hochwertige Ausstattung, Fußbodenheizung, elektrische Rollläden, incl. EBK , wunderschöne großzügige Süd-Terrasse. Energieverbrauch: 54,0 kWh. **Immobilien Schmitjans ☎ 0591/51105**

**Meppen** | **6 Zi.** | 278 m² | @5904748 | **389000 €**

### Meppen-Apeldorn



Junges, modernes Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung in Meppen-Apeldorn auf 782 m² Grundstück. Fußbodenheizung, elektr. Rollläden, hochwertige Ausstattung und neue Einbauküche, 2 Carports, Gartenhaus. Eine sehenswerte Immobilie.

V, 61 kWh/(m²a), Gas, Bj. 2008, Energie-Kl. B



**OLB-Immobilien dienst-GmbH**  
Josef Thole  
Tel. 0 59 31/93 09-58  
www.olb.de

**Meppen** | **EFH** | 173 m² | @5908397 | **290000 €**  
**IDEAL für die junge Familie!**



... aber auch für Kapitalanleger ist diese 6-Zimmer-Immobilie geeignet, da die Einliegerwohnung im DG derzeit vermietet ist. Zudem sind östlich am Objekt noch ca. 18 m Straßenfront vorhanden, die sich evtl. für eine weitere Bebauung eignen. Zu den Besonderheiten dieser Immobilie zählt sicherlich die bevorzugte Wohngegend (Feldkamp) sowie die integrierte Doppelgarage. Weitere Merkmale sind:  
- Gasheizung aus 2016  
- schmucke Dachgauben  
- überdachte Terrasse  
- E-Ausweis in Vorbereitung  
- mehr Infos gerne auf Anfrage!

**Gebr. Jansen Immobilien GmbH**  
Immobilien- & Sachverständigenbüro  
**Gebr. Jansen Immobilien GmbH**  
Lange Straße 2 · 49733 Haren  
Tel. 059 32/73 24 20  
www.jansen-rdm.de

**Sögel** | **ZFH** | 229 m² | @5918844 | **520000 €**  
**Schlossnähe in Sögel**



Fast neu. Baujahr 2018. Zwei Häuser in Schlossnähe von Sögel, ca. 132 m² und 97 m² Wohnfläche auf 675 m² Grundstück, 2 Carports, Garten in Südlage, Gute Ausstattung.  
Ihr Ansprechpartner: Reinhold Menke, Telefon: 05931-930960



**OLB-Immobilien dienst-GmbH**  
Josef Thole  
Tel. 0 59 31/93 09-58  
www.olb.de

### Was ist Ihre Immobilie wert?



Möchten Sie Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Gerne unterstützen wir Sie bei der Vermittlung Ihrer Immobilie. Rufen Sie uns einfach an u. vereinbaren einen persönlichen Termin mit uns.

**Immobilien M. Griesen**  
Tel. **05932 / 7 10 9 0**  
Deichstr. 1 ; 49733 Haren (Ems)  
info@griesen.de ; www.griesen.de

**Wippen** | **6 Zi.** | 142 m² | @5902536 | **€**  
**Einfamilienhaus mit PV-Anlage**



Großzügiges EFH mit PV-Anlage (9 KW), sehr gepflegter Garten, Grdst. 948 qm, Bj. 94, laufend renoviert, 142 qm Wfl., 50 qm Ntzfl., Wintergarten, 4 Schlafzimmer, neue Küche, teilw. elektr. Jalousien, Fußbodenheizung im EG, KP auf Anfrage, PROVISIONSFREI

**FEHRMANN**  
IMMOBILIEN  
Immobilienvermittlungs GmbH & Co. KG  
05932 / 73393-10 | Haren  
info@fehrmann-gruppe.de  
www.fehrmann-gruppe.de

### Lorup, Wohnhaus mit Weide in schöner Randlage



Sehr gepflegtes, älteres Satteldachhaus mit Keller, Stallanbau auf gr. Grdst. mit angrenzender Weide, -EG: 3 Zi. Küche, Diele, Bad, HWR, Flur, 1 Arbeitsraum, Abstellr. -OG: 4 Zi. Bad, Flur - Keller: 2 Räume, Spitzboden, Stallgeb. m. Futterlager/Schweinobst, Stroh- u. Heulager - 3.355 m² Grd. Energiebedarfsausweis m. Kennwert/Koeffizient/Energieträger/Baujahr: 387 kWh/(m²a);/H-/Heizöl/1964 KP: 201.000,00 EUR zzgl. Provision!

**Immobilien Fischer**  
**Cloppenburg ☎ 0 44 71/92 110**  
www.fischer-immo.de

## Eigentumswohnungen

**Diepholz** | 125 m² | @5817486 | **265000 €**  
**Exklusives Loft in altem Bahnhofsgebäude**



B, 104 kWh/(m²a), Gas, Bj. 1960, Energie-Kl. D

Das Loft mit 125 m² Wohnfläche befindet sich in einem ca. 1960 errichtetem Bahnhofsgebäude in Rehden bei Diepholz und wurde 2018 kernsaniert. Zusätzlich gehört zum Loft ein Keller mit Tageslichtfenstern über ca. 110 m² Nutzfläche, der aus dem Loft zu erreichen ist. Der Außenbereich verfügt über eine große Terrasse und einen eigenen Garten.



**ENGEL & VÖLKERS**

**EV Münsterland GmbH**  
Moltkestraße 1 | 49076 Osnabrück | Telefon 0541/96325330  
osnabrueck@engelvoelkers.com  
www.engelvoelkers.com/osnabrueck

## IMMOBILIEN GESUCHE

### Häuser

**Haselünne** | **HS** | Haus von Privat in Haselünne zu kaufen gesucht. ☎ 0176/47867731

**Lingen** | **EFH** | suche dringend **EFH, DHH, RH u. ETW** in Lingen und auch im Umkreis. **Immobilien Schmitjans ☎ 0591/51105**

**Lingen** | m² | **€**  
Wir suchen ein Haus ab 120 m² oder Grundstück ab 500 m² in Lingen ☎ 0151-43214848

**Meppen** | **EFH** | Handwerker sucht emslandweit renovierungsbedürftiges Einfamilienhaus. ☎ 0173/8982183

### Sie möchten Ihr Haus o. Grundstück verkaufen?



Wie viel ist Ihr Haus wert? Ist ein Verkauf für Sie sinnvoll? Ich biete Ihnen eine fachlich qualifizierte, unverbindliche & kostenlose Markteinschätzung Ihrer Immobilie an.

**Tel.: 05932 - 4234**

**Gerd Wermes GmbH**  
**Immobilienvermittlung**  
**www.wermes.de**

### WIR KAUFEN HÄUSER UND GRUNDSTÜCKE!



Wir suchen für den EIGENEN BESTAND Mehrfamilienhäuser, Einfamilienhäuser, Grundstücke und Gewerbeobjekte, gerne sanierungsbedürftig, zum Ankauf im gesamten Emsland, Ostfriesland und der Grafschaft.

Jetzt per QR-Code Termin buchen oder anrufen!

**FEHRMANN**  
IMMOBILIEN  
Anlage- und Entwicklungsgesellschaft mbH & Co. KG  
05932 / 73393-10 | Haren  
info@fehrmann-gruppe.de  
www.fehrmann-gruppe.de

**Stadtnahe ETW in Meppen/Esterfeld zu verkaufen.**  
Bj. 1978 - Hochparterre - 70,29 m² - mit Stellplatz u. Balkon - Kaufpreis 172.000 € inkl. Küche  
**Immobilien Grommel - Sanddornstr. 8, 49716 Meppen - ☎ 05931-886511**

## Eigentumswohnungen

**Sögel** | **ETW** | 70-100m² |  
Lehrerin im Ruhestand möchte gern in die Nähe ihrer Tochter ziehen sucht Wohnung oder kleines Haus in Sögel, zentral oder gern Nähe Pfarrer-Wolters-Ring / gern auch von Privat. ☎ 01577/9815410

## VERMIETUNGEN

### Häuser

**Haselünne** | **EFH** | 125 m² | **KM 660 €**  
5 ZKB, G-WC, Keller, Garage, kl. Garten, zum 01.01. ☎ 0157/88574725

**Papenburg** | **Hs.** | Kleines Wohnhaus, 4 Zi., Kü., Bad, ebenerdig, zu sofort. 0175/722 87 38

**Kluse** | **DHH** | 110 m² | @ **KM 740 €**  
Doppelhaushälfte inkl. Carport, Schuppen, Terrasse, 3 Schlafzimmer, Bad mit Wanne u. Dusche, Gäste WC, HWR, Wohn-/Esszimmer, Küche, ruhig gelegen, Garten, Bj. 2018 ☎ 0171/5111435

### 1-Zimmer-Wohnungen

**Lingen-Baccum** | **1 Zi.** | ca. 40 m² | **KM 280 €**  
1. OG, Sing.-App., Parkpl., auf Wunsch teilmöbl., z. 1.1.21. ☎ 0591/3331

### 2-Zimmer-Wohnungen

**Aschendorf** | **2 Zi** | **WM 650 €**  
Studio, mit sep. Eingang, 2 ZKB, kpl. möbl., ab sofort. ☎ 0172/5791880

**Geeste-Osterbrock** | **2 Zi.** | 59 m² | **KM 550 €**  
Seniorenwohnung, Aufzug, Bad, neue Senioren-Service-Wohnanlage „Am Geester Bahnhof“, 1 Jahr alt, 59 m², Kellerraum, Stellplatz, KM 550 € + NK. ☎ 0157/88316706

**Hilte-Ebbendorf** | **2 Zi.** | 60 m² | **WM 560 €**  
2 ZKB, 1. OG, Garage, 30 m² Dachterrasse, neu renoviert, an ruhiges, älteres Paar oder Einzelperson, NR, keine Tiere, ab sofort. ☎ 05409/2659815 o. 0172/8081259

**Ladbergen** | Traumhaft ruhige Lage mitten im Ortskern! In Ladbergen sind ab sofort mehr offene, helle Wohnungen zum Erstbezug zu vermieten. EG/OG, je 2-3 Z. barrierefrei inkl. BLK, Terr., Aufz., Kel., TG, FBH, uvm. ☎ 01577/0464819

**Lingen** | **MFH** | 80 m² | @5896768 | **700 €**

### Neubau/Erstbezug: Schon morgen einziehen!



Wohnungen zum Verlieben: Mehrfamilienhaus samt 10 Wohneinheiten Am Heimathaus 3 in Lingen (Ems) mit Fahrstuhl u. Tiefgarage! KfW-55, Dreifachverglasung, Fußbodenheizung uvm. Größen von rd. 80 m² bis 157 m² Einkaufsmöglichkeiten, Schulen, Kindergärten, Banken, Ärzte sowie Apotheken sind in wenigen Minuten zu erreichen.

B, 26 kWh/(m²a), Gas, Bj. 2020, Energie-Kl. A



**Deichstr. 1, 49733 Haren (Ems)**  
**Tel. 05932 / 7 1090**  
**www.griesen.de**

**Meppen-Nödike** | **2 Zi.** | 62 m² | **WM 520 €**  
Einliegerwhg. mit sep.Eingang, EG, EBK. ☎ 05931/13003 (ab 11 Uhr)

### 3-Zimmer-Wohnungen

**Lingen- Altenlingen** | **3 Zi.** | 73 m² | **KM 495 €**  
helle Wohn., Balkon, KR, PKW- Stellpl., ab 01.12.20. ☎ 0591/62143

**Lingen-Darme** | **3 Zi.** | ca. 72 m² | **KM 490 €**  
Zentrale Lage, EG, EBK, 2 Bäder, Einstellplatz. ☎ 0591/6101504

**Lingen** | **3 Zi.** | 146 m² | **€**  
Die schönste 3-Zimmer-Wohnung in Lingen? In der schönsten Wohnlage in Lingen? 4 Min. Fußweg zum Krankenhaus. Neubau, 3-Familienhaus mit Tiefgarage und Aufzug, im OG, Wohnen - Essen - Küche mit großem Balkon u. 2 x Loggia. 2 Schlafräume, Bad, Gäste-WC, HWR, Keller., 2 Pkw Abstellpl. in der Tiefgarage. Energieausweis noch nicht vorhanden, Erstbezug, Malerarb. vom Vermieter. Vom Eigentümer langfristig zu vermieten ☎ Z 153614 P

Wir schaffen Werte!

**SCHRANDT**  
Planen und Bauen

- kompetentes Familienunternehmen mit über 40 Jahren Erfahrung
- eigenes Architektur- und Ingenieurbüro sowie individuelle Planung
- eigene erfahrene Handwerker und qualifizierte Nachunternehmer

**SCHRANDT**  
Planen & Bauen GmbH & Co.KG  
Westerkamp 15 | Tel. 04479-968 97-0  
D-49757 Vrees | schrandt-planen-bauen.de



## Der große Immobilienmarkt für die Region

- Schnelle und komfortable Suche
- Mit Themen, Tipps und Trends rund ums Wohnen
- Jeden Mittwoch und Samstag in der Zeitung und jederzeit im Internet: **noz.de/wohnwelt**

**noz.de/wohnwelt**



## Verzeichnis möglicher Abkürzungen bei Angaben zum Energieverbrauch in Immobilienanzeigen\*

**Art des Energieausweises**  
V = Verbrauchsausweis  
B = Bedarfsausweis

## Energiebedarfs- oder Energieverbrauchs-wert in kWh/(m²a)

z.B. 257,65 kWh = 257,65 kWh/(m²a)

## Wesentlicher Energieträger

Ko = Koks  
Öl = Heizöl  
Gas = Erdgas, Flüssiggas  
FW = Fernwärme aus Heizwerk oder KWK  
HZ = Brennholz, Holzpallets, Holzackschnitzel  
E = Elektrische Energie (auch Wärmepumpe), Strommix

## Baujahr des Wohngebäudes

z.B. Bj 1997 = Baujahr 1997

## Energieeffizienzklasse des Wohngebäudes

z.B. A+ = Energieeffizienz-klasse A+

\*Die angegebenen Abkürzungen sind rechtlich unverbindlich und basieren auf einer Empfehlung des Immobilienverbandes Deutschland IVD

Ein Service Ihrer  
**wohnwelt<sup>noz</sup>**



## So erkennen Sie sicheres Spielzeug

**KÖLN** Weihnachten steht vor der Tür. Und viele Kinder wünschen sich Spielzeug. Doch egal ob Teddy, Spielzeugauto oder Puppe: Sicher soll das Spielzeug sein. Aber wie erkennt man, ob die Produkte keine gefährlichen Mängel aufweisen? Ein Blick auf Qualitätssiegel schafft Abhilfe. Der TÜV Rheinland rät dazu, beim Kauf von Kinderspielzeug auf die ordnungsgemäße CE-Kennzeichnung der Produkte sowie auf unabhängige Qualitätssertifikate zu achten. Dazu gehört unter anderem das GS-Zeichen für geprüfte Sicherheit. Es wird von unabhängigen Prüfdienstleistern wie dem TÜV vergeben und steht für umfassende mechanische, chemische und auch elektrische Tests.

dpa/tmn

## Preis erhöht: Stromkunde darf kündigen

**STUTTGART** Stromanbieter müssen ihre Kunden sechs Wochen im Voraus über eine Preiserhöhung informieren. Kunden haben dann meist ein Sonderkündigungsrecht, erklärt die Verbraucherzentrale Baden-Württemberg. Auf dieses Recht müssen Anbieter die Kunden hinweisen. Fehlt der Hinweis, ist die Preiserhöhung unwirksam, so die Verbraucherschützer. Der alte Tarif gilt weiter. Preiserhöhungen werden nicht immer transparent angekündigt. Mitunter verstecken sie sich am Ende langer Schreiben.

dpa/tmn

# Kaufen und lagern

Das sollten Sie beim Christbaumkauf beachten



**Erst mit einem Christbaum** wird Weihnachten zum Fest. Bei Kauf und Lagerung muss man aber einiges beachten.

Foto: Christin Klose/dpa-tmn

ten ihn ständerfertig zu machen. Dafür wird der Stamm etwas gekürzt, sodass eine frische Schnittfläche entsteht, die Wasser aufnehmen kann.

Aber Achtung: Der Stamm sollte nicht angespitzt werden – also der Umfang des Stamms verringert werden, damit er in den Ständer passt. Nach Angaben der Experten mindert das die Wassertransportfähigkeit und verkürzt somit die Haltbarkeit des Baums.

**So lagern Sie Ihren Baum richtig**

Muss man den Baum vor dem Weihnachtsfest noch lagern, empfiehlt es sich das Schutznetz um den Baum

gewickelt zu lassen. Allerdings muss darauf geachtet werden, dass Äste und Zweige nicht abgeknickt sind. Zwei bis drei Tage vor dem Aufstellen sollte das Netz dann entfernt werden – so hat der Baum Zeit sich zu entfalten.

Bis dahin sollte der Christbaum an einem kühlen, dunklen Ort lagern, bei etwa 10 bis 15 Grad. Gut geeignet ist etwa der Keller, vielleicht auch Balkon oder Terrasse. In der Garage sollte man den Baum hingegen nicht zwischenslagern: Dort besteht die Gefahr, dass er mit Streusalz von den Autoreifen oder anderen schädlichen Stoffen in Kontakt kommt.

## Kuscheliges Zuhause

Tipps für Windlichter und Kerzen

**KÖLN** Der wohlige Schein einer Kerze spendet Licht und Wärme. Genau das Richtige für die trüben Herbst- und Winterwochen. Wer will, kann Windlichter und Kerzen auch passend zum eigenen Stil verzieren – und so seinem Zuhause eine persönliche Note verleihen. Dazu drei Ideen:

**1. Schnell umsetzbar: Frostige Windlichter**

Die Idee: Leere Marmeladengläser mit einem speziellen Effektspray besprühen. Im Handel gibt es etwa Eiskristall-, Eisblumen- oder Frost-Spray. Den Rand oben mit einem Geschenkband verzieren. Wer will, kann vorher noch eine Schablone in passender Größe aussuchen – etwa einen Stern. Auf die Schablone Kreppbänder überlappend kleben, alles ausschneiden. Dann den Krepp ablösen und auf das Glas kleben. Nach dem Besprühen wieder entfernen. An der frost-freien Stelle scheint das Kerzenlicht durch.

Tipps: Das Spray am besten draußen aufsprühen, rät Mareike Hermann von der DIY Academy. Mit warmem Wasser und Spülmittel lässt es sich meist auch wieder entfernen.

**2. Filigrane Arbeit: Windlicht mit Holzfurnier**

Die Idee: Ein leeres Glas mit Holzfurnier umwickeln und

mit einer Schnur sowie getrockneten Blättern verzieren. Vorher das Furnier mit Verpackungsklebeband von hinten fixieren und passend zur Glasgröße zurechtschneiden. Dann das Furnier mit doppel-seitigen Klebeband am Glas fixieren und die Blätter mit Sprühkleber befestigen. Tipp: Bei der Wahl des Furniers darauf achten, dass es biegsam und nicht zu trocken ist.

**3. Mit etwas Fingerspitzengefühl: Foto-Kerzen**

Die Idee: Fotos mit Wachspapier auf eine Kerze übertragen. Die Fotos auf normales Papier ausdrucken und das Wachspapier etwas größer als die Motive zuschneiden. Das Bild mit der bedruckten Seite nach außen auf der Kerze platzieren. Dann das Wachspapier mit der gewachsenen Seite nach unten auf das Foto legen. Dann das Bild übertragen – mit einem Föhn auf heißer Stufe, mit mittlerer Luftintensität. Einen Ofenhandschuh tragen! Der Föhn soll die Wachsschicht zwar schmelzen, aber nicht die Kerze. Wenn das Wachs vom Papier geschmolzen ist, das Trägerpapier abziehen. Tipp: Mit dem Föhn nah ans Motiv gehen, aber nicht zu lange an einer Stelle bleiben, damit die Kerze keine Löcher bekommt.

dpa/tmn



**Kerzenhalter** lassen sich selbst bauen. Foto: www.diy-academy.eu/tmn

## Wäsche draußen trocknen

**FRANKFURT/MAIN** Soeben gewaschene, noch feuchte Wäsche im Winter nach draußen hängen – und sie trocknet trotzdem? Was vielleicht erst einmal unlogisch klingt, funktioniert. Allerdings muss man beachten, dass es an dem Tag keinen Nebel, Regen oder Schnee gibt. Die Luft muss trocken sein, wie die Experten vom Forum Waschen betonen. Dass die Wäsche draußen trotz Minusgraden trocknet, hat mit sogenannter Sublimation zu tun: Das Wasser geht direkt vom festen Zustand (Eis) in den gasförmigen (Wasserdampf) über – ohne zwischendurch wieder flüssig zu werden. Bei Minusgraden gefriert also das in der Kleidung enthaltene Wasser zunächst. Anschließend verdunstet das Eis zu Wasserdampf – und die Wäsche ist trocken. Dadurch spart man übrigens nicht nur Energie, weil man auf einen Wäschetrockner verzichtet. Die Experten berichten davon, dass die „gefriergetrocknete“ Wäsche sogar einen angenehmen lockeren und weichen Griff habe und manchmal sogar schon ein wenig geglättet sei. Aber Achtung: Die Wäsche darf nie im noch gefrorenen Zustand abgenommen werden. Das könnte sie beschädigen.

dpa/tmn

### VERMIETUNGEN

#### 3-Zimmer-Wohnungen

Lingen	3 Zi.	71 m²	@ 5739571	706 €
--------	-------	-------	-----------	-------

#### Erstbezug in zentraler Lage



Traumhafte Neubauwohnung in einem architektonisch ansprechenden MFH mit nur 6 Wohneinheiten in zentraler Lage von Lingen zu vermieten. Ein Fahrstuhl, Tiefgaragenstellplatz, Kellerraum und eine moderne Einbauküche lassen keine Wünsche offen, jede Wohnung mit Balkon/Terrasse und eigenem Gartenanteil, KfW 55 Standard mit Lüftung, Dreifachverglasung und Solar für Warmwasser, Größen zwischen 70,6 und 101,20 qm, Erstbezug, sofort verfügbar, Energie : 26 kWh/(qm\*a), Energie-Kl. A+



**Langer ProjektPlus GmbH & Co. KG**  
Herr Thomas Langer  
Darmer Hafenstraße 1 | 49808 Lingen | 0591-800680  
info@langer-pp.de | www.langer-pp.de

Lingen	3 Zi.	95 m²	@ 5728297	597 €
--------	-------	-------	-----------	-------

#### Traumwohnung in zentraler Lage



Renovierte Wohnung in zentraler Lage von Lingen sucht neuen Mieter. Wohnzimmer, zwei Schlafzimmer, Badezimmer, Küche, Abstell- und Kellerraum, überdachter Balkon, Fahrstuhl, PKW-Stellplatz, Einkaufsmöglichkeiten fußl. erreichbar, sofort verfügbar.



**Langer ProjektPlus GmbH & Co. KG**  
Herr Thomas Langer  
Darmer Hafenstraße 1 | 49808 Lingen  
0591-800680  
info@langer-pp.de | www.langer-pp.de

Meppen- Nödicke	3 Zi.	ca. 75 m²		KM 390 €
1 OG, 3 ZKB, frisch renoviert, Balkon, Stellplatz, 01.12.20. + NK. ☎ 01520/8956320				

Meppen	3 Zi.	ca. 75 m²		KM 390 €
Innenstadt, 3 ZKB, Altbau, ab Januar 2021 zu verm. ☎ 05931/16570				

Osnabrück	3 Zi.	96 m²	@ 5923766	KM 790 €
zentrale , sehr ruhige Lage beim Bürgerpark ☒ Z 94911 H				

Spanharrenstätte	3 Zi.			
Küche vorhanden, gerne alleinstehende Person, Referendar/in bevorzugt, Altbau, Alleinlage, Preis VB. ☎ 05952/1883				

#### 4-Zimmer-Wohnungen und größer

Haren-Emmeln	4 Zi.	120 m²		
Großzügige 4 Zi.-Whg. in 2 FH, OG, Küche, Diele, Bad, G-WC, Terrasse, Garage, Keller, zu vermieten. ☎ 02102/69555				

Menslage	5 Zi.	104 m²		KM 650 €
Erdgeschosswohnung 104 m² mit überdachter Terrasse, Einbauküche in lichtgrau, Badezimmer altersgerecht mit ebenerdiger Dusche u. Fenster, Fliesen weiß, Anschluss für Waschmaschine, Wohnzimmer, Schlafzimmer u. Kinderzimmer Holzfußboden, alle Wände weiß gestrichen, neue Fenster Kunststoff weiß, neue Haustür Kunststoff weiß, kleiner Gartenanteil. ☎ 05433/373				

#### MIETGESUCHE

#### Häuser

Lingen	EFH	ca. 140m²		
5 Zi., teilbar (in 2 Wohnungen)oder mit Einliegerwohnung, langfristig zu mieten gesucht von 2 Frauen (ü. 50), voll berufstätig im öffentlichen Dienst, mit Haustierhaltung. ☎ 0591/6100569				

#### 2-Zimmer-Wohnungen

Meppen	2 Zi.			
mgl. Stadtmitte, 2 o. 3 Zi., Parterre oder Aufzug gesucht. ☒ Z 153607 R				

Niederländische Ehepaar sucht ein Grundstück (900/1000 m²) in einer ruhigen Umgebung. Schöningdorf / Twist / Adorf / Georgsdorf. E-Mail:rolfreijn@hotmail.com

#### GARAGEN/EINSTELLPLÄTZE

Lingen		26 m²	@ 5428974	185 €
--------	--	-------	-----------	-------

#### Lager- und Stellplatzflächen zu vermieten



Standort Lingen-Darme, Größe 7,80 m x 3,28 m, Sektionaltor mir einer Höhe von 4,00 m und Breite von 3,00 m, einzeln abschließbar, Einzel- oder Doppelboxen möglich, Starkstrom optional möglich, flexible Mietzeiten, Ideal für Wohnmobile oder als gewerbliche Lagerfläche.



**Langer ProjektPlus GmbH & Co. KG**  
Herr Thomas Langer  
Darmer Hafenstraße 1 | 49808 Lingen  
0591-800680  
info@langer-pp.de | www.langer-pp.de

#### LANDWIRTSCHAFTLICHE OBJEKTE

#### Stavern - Ackerland zu verkaufen!



**Stavern, Sögeler Straße - Radde Wiesen -**

Gesamtgröße ca. 8.012 m² gegen Gebot zu verkaufen Mindestgebot: 7,50 €/m²

**Tebbel Immobilien GmbH**  
Telefon 0 59 52 / 808  
www.tebbel-immobilien.de

**Die Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr Geschäftsbereich Lingen**



verpachtet gegen Höchstgebot drei Ackerflächen.

Gemarkung: Lehrte 3 ha  
Gemarkung: Haselünne 2,10 ha und 2,2 ha

**Ansprechpartner:**  
Hans-Jürgen Weltring, Tel.: 0591/8007-214

#### Verkauf

**2,1 ha Acker in Rhede**



**Limbeck Immobilien**  
Fachmakler für Land und Forst  
Am Empsteadt 14, Meppen,  
Tel. 05931/496610, www.limbeck-immo.de

**Landwirtschaftliche Objekte VERKAUFEN VERPACHTEN VERHADELN VON ALTVERTRÄGEN (kostenfrei für Verkäufer und Verpächter)**  
Sprechen Sie uns an.  
**Limbeck Immobilien**  
☎ 05931/4966 10  
www.limbeck-immo.de

**noz.de/wohnwelt**

#### Gesuche

**Landwirtschaftliche Fläche für vorgemerkte Kapitalanleger im Landkreis Emsland gesucht. Für Verkäufer kostenfrei. Rückpacht möglich.**  
Gerd Wermes GmbH - Immobilienvermittlung  
Tel. 05932 - 4234

#### Immobilien Grommel

**Landwirtschaftliche Flächen zu kaufen gesucht. Rückpacht möglich.**

**Sanddornstr.8, 49716 Meppen ☎ 05931/886511**



**Ackerland für vorgemerkte Landwirte im Großraum Lingen zu pachten gesucht!**  
Lingen | Tel: 0591 /90 11 59 26  
www.landguth.net

**Suche 5-8 Hektar Ackerfläche zum Kauf. ☒ Z 153569 R**

**Zuschriften** auf Chiffre-Anzeigen nimmt die Geschäftsstelle der Linger Tagespost, Schlachterstraße 6-8, Lingen, in Empfang. Bei Zusendungen wählen Sie bitte Postfach-Nr. 1750 in 49787 Lingen.

#### GEWERBLICHE OBJEKTE

Meppen	990 m²	@ 5936620	€
--------	--------	-----------	---

#### Gewerbestandort mit Werkstatt



Gewerbestandort mit Autowerkstatt und Lagerhalle in Meppen-Nödicke, Bj. 1988/2015, GrdSt. 3500 qm, Ntzfl. Ausstellung/Lager 450 qm, Ntzfl. Werkstatt u. Büro 488 qm, kann vollständig Ausgestattet übernommen werden, KP auf Anfrage, zzgl 5,8 % Käuferprov. inkl. MwSt.



05932 / 73393-10 | Haren  
info@fehrmann-gruppe.de  
www.fehrmann-gruppe.de

**Gewerbl. Lagerhalle (ca. 800m²)**  
i. R. Lingen, Massivbau, beheizbar, 2 Rolltore u. sep. Eingang, Industrieboden, sanitäre Anlagen, 1 Büro(Modul) zu vermieten. ☎ 0172/5894317

**Dörpen, Büro, Hauptstraße, 114 m² Nfl., zu vermieten. ☎ 04963/914560**



**Grafshafter Butterstollen**  
Premium-Qualität  
sowie Mohn-, Marzipan- und Nuss-Stollen



**sundag**  
Bäcker & Konditor, Seif 1891

TeL 05931 2891 | info.meppen@sovd-nds.de | www.sovd-emsland.de

**Unsere Gemeinschaft macht Sie stark**

Wir helfen Ihnen in den Beratungszentren Meppen, Aschendorf und Lingen. Wir beraten und vertreten Sie in den Bereichen

- Rente
- Gesundheit
- Behinderung
- Pflege
- Hartz IV
- Patientenverfügung / Vorsorgevollmacht

Sozialverband Deutschland  
Kreisverband Emsland

**SOVD**

## Immer gut beraten.

### AMTL. BEKANNTMACHUNGEN

**STADT LINGEN EMS**  
Der Oberbürgermeister

**Bestellung zum bevollmächtigten Bezirksschornsteinfeger**

Nach der Ausschreibung des Kehrbezirks  
**OS/EL 03-01-Lingen (Ems)**  
wird zum **01.01.2021**

**Herr Georg Wessling, Kleiberweg 8, 49835 Wietmarschen**  
zum bevollmächtigten Bezirksschornsteinfeger bestellt.

Die öffentliche Bekanntmachung erfolgt auf Grundlage des § 10 Abs. 2 Schornsteinfeger-Handwerks-Gesetz (SchfHwG) vom 26.11.2008, zuletzt geändert durch Art. 16 des Gesetzes vom 16.10.2020 (BGBl. I S. 2187).

Die Veröffentlichung finden Sie auch unter: [www.lingen.de/Bekanntmachungen](http://www.lingen.de/Bekanntmachungen)

Lingen (Ems), den 16.11.2020

Stadt Lingen (Ems)  
Der Oberbürgermeister  
Dieter Krone

### KIRCHLICHE NACHRICHTEN

#### Evangelische Gemeinden

**Ev.-luth. Kreuzkirche Lingen:** So. 10.00, 11.30 und 15.00 Uhr drei Gottesdienste mit Gedenken der Verstorbenen, P. Meißner  
**Mi 9.30** Ök. Friedensgebet. **Ev. Kirchzentrum Lohne Sa. 17.00** Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen, Pn. Mühlbacher.

**Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Lingen:** So. 10.00 **Ewigkeits-sonntag** Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen mit Pastorin Mühlbacher

**Ev.-luth. Christuskirchengemeinde Brögbern-Biene-Bawinkel:** So. 9.30 und 11.15 Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Abendmahl und Gedenken an die Verstorbenen, Christuskirche Brögbern, Pastorin Mühlbacher. Die Kapelle am Friedhof Brögbern - Duisenburger Straße 72 - ist von 10.00 bis 16.00 Uhr geöffnet!

**Ev.-luth.-Johanneskirchen-Gemeinde:** So. 10.00 & 15.00 **Ewigkeitssonntag** Gottesdienst mit Pastorin Dr. Helen-Kathrin Treutler und Pastorin Orsolya Schütte-Gál.

**Ev.-ref. Kirchengemeinde Baccum:** So. 10.00 Gottesdienst mit Abendmahl

**Ev.-freik. Gemeinde (Baptisten) Brockhauser Weg 45:** So. 10.00 Uhr - Gottesdienst (Begrenzte Besucheranzahl - Anmeldung empfohlen) - der Gottesdienst wird parallel auch per Telefon übertragen: [www.efg-Lingen.de](http://www.efg-Lingen.de)

**Ev.-ref. Kirchengemeinde Lingen:** So (Ewigkeitssonntag) 10.00 Gottesdienst in der ev.-ref. Kirche, ÄP A. Bückmann

#### Freie Christengemeinde

**Freie Christengemeinde Lingen, Friedrich-Ebert-Str. 105, 49811 Lingen:** Gottesdienst am Sonntag um 10:00 Uhr



**Sie vermissen Ihre EL-CARD?**

Gern schicken wir Ihnen eine neue kostenlos zu.

Einfach anrufen unter **0541/310 320**  
oder E-Mail an [leserservice@noz.de](mailto:leserservice@noz.de).



**Langen**  
Gemeindezentrum  
Bawinkeler Straße 4

**Mo. 23. Nov.**  
16.00 - 20.00 Uhr

**Holthausen-Biene**  
Grundschule  
Schoolweg 8

**Mi. 25. Nov.**  
16.00 - 20.00 Uhr

SPENDE BLUT<sup>+</sup>  
BEIM ROTEN KREUZ

**Crossland X Benzin Automatic**  
EZ: 01/2020 km: 27.200, 96 kW/130 PS,  
Navi, Rückfahrkamera, Sitzheizung,  
PDC, Allwetterräder  
**16.990,- €**

**Auto KEMPER**  
Für Auszahlung mit  GmbH & Co KG  
Industriestraße 19  
49716 Meppen-Nödike  
Telefon 05931/13838  
[www.auto-kemper.com](http://www.auto-kemper.com)  
[info@auto-kemper.com](mailto:info@auto-kemper.com)

### Tiermarkt

**Gerstener Weihnachtsgänse,**  
aus Freilandhaltung, brätfertig,  
Preis: 12 € pro kg, Gewicht:  
3,5-6 kg. ☎ 0171/8868835

**Mischlingshundewelpen abzugeben.** ☎ 0172/9062010

**Kleinanzeigen** sind groß in der Wirkung und trotzdem klein im Preis!

## GRÜSSE & GLÜCKWÜNSCHE



*Statt Karten*

Von Herzen sagen wir Danke für die wunderschönen Überraschungen und Geschenke, für die kleinen und doch so bedeutenden Gesten, für die vielen und herzlichen Glückwünsche anlässlich unserer *diamantenen Hochzeit.*

Ein besonderes Dankeschön an unsere Nachbarn.

*Heinz und Klara Krümpelmann*

### ÖFFENTL. BEKANNTMACHUNGEN



**Bundesnetzagentur**

**Höchstspannungsleitung Emden Ost – Osterath (Vorhaben 1), Abschnitt C (Raum Wietmarschen – Raum Borken/Schermbeck)**

**Bundesfachplanung: Erörterungstermin gemäß § 10 NABEG**

Im Bundesfachplanungsverfahren zu dem oben genannten Planungsabschnitt hat die Bundesnetzagentur eine Behörden- und Öffentlichkeitsbeteiligung durchgeführt. Die rechtzeitig erhobenen Äußerungen erörtert die Bundesnetzagentur mit der Amprion GmbH, den betroffenen Trägern öffentlicher Belange und denjenigen, die Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben. Die Erörterung findet statt

**vom 30.11.2020 bis zum 03.12.2020**

im

**Kulturquadrat Ahaus**  
**Wüllener Str. 18**  
**48683 Ahaus**

Die Veranstaltung beginnt am 30.11.2020 um 14 Uhr, an den folgenden Tagen jeweils um 9 Uhr.

Die Beteiligten, die sich zu der Planung geäußert haben, werden postalisch darüber benachrichtigt, an welchem Tag ihre Einwendung zur Erörterung vorgesehen ist.

Einlass ist an allen Tagen jeweils eine Stunde vor Veranstaltungsbeginn. Zum Einlass ist eine Legitimation durch Vorlage eines amtlichen Ausweises erforderlich. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich. Teilnahmeberechtigt sind neben dem Vorhabenträger nur diejenigen, die Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben, sowie die betroffenen Träger öffentlicher Belange. Ein Anspruch auf Erörterung von verspätet eingegangenen Stellungnahmen und Einwendungen besteht nicht.

Die Teilnahme am Termin ist freiwillig. Bei Ausbleiben eines Beteiligten kann auch ohne ihn erörtert werden. Die schriftlich eingereichte Einwendung bzw. Stellungnahme bleibt in diesem Fall in vollem Umfang bestehen.

Ein Beteiligter kann sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Die Vollmacht ermächtigt zu allen das Verfahren betreffenden Verfahrenshandlungen, sofern sich aus ihrem Inhalt nicht etwas anderes ergibt. Der Bevollmächtigte hat seine Vollmacht der Bundesnetzagentur zur Akte zu geben. Durch die Teilnahme am Erörterungstermin und durch Vertreterbestellung entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

**Hinweise zur aktuellen Lage aufgrund der Corona-Pandemie**

Die Bundesnetzagentur trifft bei dem Erörterungstermin Schutzmaßnahmen, um das Corona-Infektionsrisiko zu reduzieren. Damit setzt sie auch Vorgaben des zuständigen Gesundheitsamtes um. Sowohl in der Halle als auch beim Einlass ist ein Mindestabstand von 1,5 Metern zu anderen Personen einzuhalten.

Für die Teilnahme an der Veranstaltung ist sowohl zum eigenen Schutz als auch zum Schutz der anderen Teilnehmer eine **Mund-Nase-Bedeckung verpflichtend.**

Wegen der besonderen Situation wird um Anmeldung im Vorfeld der Veranstaltung gebeten. Bei Ausbleiben der Anmeldung im Vorfeld kann es zu Verzögerungen beim Einlass kommen. Für die Anmeldung kann das folgende Online-Formular genutzt werden: [www.netzausbau.de/et-ahaus](http://www.netzausbau.de/et-ahaus). Die Anmeldedaten werden lediglich auf Anfrage an das zuständige Gesundheitsamt für die ggf. nötige, hilfreiche Nachverfolgung von Infektionsketten weitergegeben. Datenschutzrechtliche Bestimmungen werden dabei selbstverständlich beachtet.

Die Coronaschutzverordnung sowie die Vorgaben des Gesundheitsministeriums NRW zur Bekämpfung der Corona-Pandemie werden aktuell dynamisch fortentwickelt. Zu beachten ist, dass es daher kurzfristig noch zu einer Absage oder Änderung der Veranstaltung kommen kann.

Aktuelle Informationen hierzu können der Website unter [www.netzausbau.de/et-ahaus](http://www.netzausbau.de/et-ahaus) entnommen werden.

Diese Bekanntmachung ist mit Hinweisen zum Anmeldeverfahren sowie den Antragsunterlagen zum Abschnitt C des oben bezeichneten Vorhabens auf der Internetseite der Bundesnetzagentur veröffentlicht unter [www.netzausbau.de/vorhaben1-c](http://www.netzausbau.de/vorhaben1-c).

Der Präsident



**Familien-  
anzeigen in Ihrer  
Tageszeitung**  
**Infos unter  
0541/310-310**

**Wenn Sie  
unter die  
Haube  
kommen...**

lassen Sie andere  
an Ihrem Glück  
teilhaben:  
mit einer  
Familienanzeige  
in Ihrer Zeitung.

Wir beraten  
Sie gern  
in unseren  
Geschäftsstellen.



# TRAUERNACHRICHTEN & DANKSAGUNGEN



*Immer für alle dagewesen.  
Immer gekämpft für sich und andere.  
Immer das Beste gewollt.  
Immer das Beste gegeben.  
Wir haben viel verloren...*

## Hermine Hofschlag

geb. Nüsse

\* 19. 3. 1940 † 16. 11. 2020

Meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter und Oma hat uns heute verlassen.

Mit ihrer Liebe wird sie immer bei uns sein.

In liebevoller Erinnerung:

**Dein Heinz**

**Sabine und Frank**  
mit Paula und Antonia

**Silvia**  
mit Eva und Nele

**Stefan**

sowie alle Angehörigen

49835 Wietmarschen-Lohne, Eschstraße 22

Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

Statt Karten

Ein liebenswerter Mensch ist von uns gegangen.

## Petra Mersmeyer

geb. Maniora

\* 28. Oktober 1957 † 15. November 2020

In stiller Trauer:

**Hans-Jürgen  
und alle, die sie gern hatten**

49809 Lingen, Haselünner Straße 120

Alle die Petra besuchen möchten, finden ihre letzte Ruhestätte  
am Baum 129a im Friedhofswald Meppen-Roheide.



*"Das schönste Denkmal, was ein Mensch bekommen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken."*

Dankbar für alles, was er für uns getan hat, nehmen wir  
Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten  
Vater, Schwiegervater und Opa

## Herbert Ostholthoff

\* 2. Oktober 1943 † 18. November 2020

Wir werden ihn nie vergessen:

**Maria Ostholthoff**, geb. Geerdes

**Torsten und Kathrin  
mit Pia und Lutz**

**Petra und Lukas  
mit Bente und Keke**

48480 Spelle, Kranichstraße 2

Aufgrund der aktuellen Bestimmungen findet die  
Beerdigung im engsten Familienkreis statt.



*Und sind wir einmal müde,  
dann stell ein Licht uns aus,  
o Gott, in deiner Güte,  
dann finden wir nach Haus.*

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,  
ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten  
und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Ein besonderer Dank gilt unseren Nachbarn sowie allen, die uns  
hilfreich zur Seite standen.

**Hermann Wolbers und die Kinder mit ihren Familien**

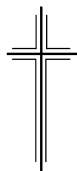
Emsbüren, im November 2020

Die Sechswochenmesse ist am Samstag, 28. November 2020, um  
18 Uhr in der St. Andreas-Kirche, Emsbüren.

**Paula Wolbers**

geb. Hemker

\* 8. August 1934  
† 5. Oktober 2020



*Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.  
(Goethe)*

## Gerhard Schulte van Werde

\* 28. Mai 1933 † 9. Oktober 2020

In einer Zeit, in der sich alles ändert, das Leben, das Sterben und auch die Trauer, haben wir Abschied  
genommen. Wir danken allen, die im Leben mit ihm verbunden waren, beim Tode mit uns getrauert  
haben, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und persönlich oder in Gedanken  
bei uns waren.

Ein besonderer Dank gilt den hilfsbereiten Nachbarn.

**Die Kinder mit Partnern**

Die Sechswochenmesse ist am Sonntag, dem 29. November 2020, um 10.30 Uhr in der St. Marien-Kirche  
in Listrup.

Statt Karten

## Friedrich Borggräfe

\* 24. 11. 1951 † 26. 10. 2020

**Herzlichen Dank**

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Luise Borggräfe**

**Kai**

**Sabine und Matthias**

Lingen (Ems), im November 2020

*Ihre Stimme, die uns vertraut war, schweigt.  
Ulla, die immer für uns da war, ist nicht mehr.  
Sie fehlt uns.  
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,  
die uns niemand nehmen kann.*

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich mit uns verbunden  
fühlten und meine liebe Frau, unsere wunderbare Mutter,  
Schwiegermutter und Oma auf ihrem letzten Weg begleitet, an sie  
gedacht und für sie gebetet haben.

Wir bedanken uns für jedes tröstende Wort, gesprochen oder  
geschrieben, für die schönen Blumenschalen und für die  
Zuwendungen an den Förderverein des Seniorenzentrums  
St. Elisabeth Schapen.

Ein besonderer Dank gilt unseren hilfsbereiten Nachbarn.

**Ursula  
Schniedergers**

geb. Düsing

\* 27. September 1948  
† 10. Oktober 2020

**Gregor Schniedergers  
und Kinder mit ihren Familien**

Schapen, im November 2020

Die Sechswochenmesse ist am Sonntag, dem 29. November 2020,  
um 9.00 Uhr in der St. Ludgerus-Pfarrkirche zu Schapen.

Statt Karten

*Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.*

## Derk Westerveld

\* 3. April 1936 † 6. Oktober 2020

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken, die ihre  
Verbundenheit in so liebevoller Weise zum Ausdruck gebracht  
und mit uns gebetet haben. Menschen zu finden, die mit uns fühlen  
und empfinden, ist wohl das Beglückendste auf Erden.  
Wir sind dankbar, dieses auf so vielfältige Weise erfahren zu haben.  
Danke!

Im Namen aller Angehörigen: **Hedwig Westerveld**

Beesten, im November 2020

*Deine Schritte sind verstummt,  
doch die Spuren Deines Lebens bleiben.*



**Agnes Dall**

geb. Thale

\* 27. 06. 1936  
† 16. 10. 2020

**Danke**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre  
Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam  
mit uns Abschied nahmen.

Ein besonderer Dank gilt den hilfsbereiten Nachbarn und der Sozialstation  
Lohne, für die herzliche Begleitung.

Deine Kinder mit ihren Familien

49835 Wietmarschen-Nordlohne, im November 2020

Die Sechswochenmesse ist am Samstag, dem 28. November 2020, um 18 Uhr  
in der St. Alexander-Kirche Schepsdorf.

*Die Erfüllung des Lebens  
liegt nicht in der Länge,  
man findet sie im Erleben.*

Nach schwerer Krankheit war der Tod  
für Martina eine Erlösung.  
In unseren Herzen wird sie immer  
bei uns bleiben.

## Martina Brinkhaus

geb. Meyer

\* 11. 3. 1963 † 13. 11. 2020

Danke für die Zeit mit dir.

Dein Werner  
Stephan und Tina  
mit Hannah und Felix

49808 Lingen, Weißdornweg 7

Wir nehmen in aller Stille Abschied.

Wir trauern um unsere Kollegin

## Martina Brinkhaus

11. März 1963 – 13. November 2020

Wir werden ihr Andenken stets  
in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

**Die Geschäftsführung,  
der Konzernbetriebsrat  
und die Kolleginnen und Kollegen  
der PreZero Gruppe**

**TSCHÖRTNER**  
GRABMALE

INDIVIDUELLE GRABMALE  
VON HÖCHSTER QUALITÄT.

Rheiner Straße 70 · Lingen · Telefon 0591/ 5 70 93  
www.tschoertner-grabmale.de





# Wochenende!



**Darß-Zingst**  
Besuch beim letzten  
Bernstein-Drechsler  
**AUF REISEN, SEITE 4**

**Welterbestätten**  
Fünf unbekannte  
Schätze laden ein  
**AUF REISEN, SEITE 6**

**Florian Schroeder**  
Über neue Helden und  
die Kraft der Satire  
**IM GESPRÄCH, SEITE 8**



Von Ulrich Traub

Schon klar, Tünnies und Schäl dürfen nicht fehlen. Schließlich soll es um Köln gehen. Selbst auf dem großen Friedhof der Domstadt sind sie präsent. Nein, ihre letzte Ruhestätte haben die beiden hier natürlich nicht gefunden. Dem aufmerksamen Spaziergänger werden sie als kleine Figuren am Gedenkstein des außerhalb von Köln kaum bekannten Johann Christoph Winters begegnen.

Winters hatte 1802 das bis heute existierende Händchen-Theater gegründet. Die Puppenbühne in der Altstadt gilt als der Ort, an dem das reinste Kölsch gesprochen wird. Den Melaten-Friedhof gab es damals noch nicht. Der verdankt sich, wie so vieles im Rheinland, der französischen Besatzungszeit. „Aus hygienischen Gründen wurde die Bestattung innerhalb der Stadtmauern verboten und der Zuständigkeit der Kirche entzogen“, erklärt die Kölner Stadtführerin Sabine González.

Der Tod hatte auf dem Gebiet, das die Franzosen als neuen Friedhof wählten, schon vorher Heimrecht: Es war die Hinrichtungsstätte der Stadt. „Außerdem befand sich hier auch das sogenannte Leprosenasyll, in dem die Aussätzigen lebten.“ Daher stamme wohl auch der Name des Friedhofs, Melaten, der sich vom Französischen *malade*, krank, ableite, so Sabine González. Es dauerte etwas, bis die Kölner Katholiken den Vorschlag der Franzosen geschluckt hatten. 1811 konnte der Friedhof eröffnet werden. Heute zählt er über 55 000 Grabstätten und ist einer der größten Friedhöfe in Deutschland. Protestanten und Juden setzten ihre Toten damals schon seit längerer Zeit vor den Toren der Stadt bei.

## Karnevalslieder am Grab

Wer beim Betreten des Melaten-Friedhofs meint, die Liedzeile „Ich möch zo Foß noh Kölle jonn“ zu hören, der liegt richtig. Willkommen auf dem Kölner Hauptfriedhof. Obwohl schon Jahrzehnte alt, gehört „Heimweh nach Köln“ von Willi Ostermann noch immer zum festen Bestandteil zahlreicher Feiern in der Trauerhalle am Eingang des Friedhofs. „Ein bisschen Spaß muss bei einer Kölner Beerdigung eben sein“, erzählt Sabine González lächelnd und führt gleich zu einer beson-



Entspannen in Pink: Am Grab des Komikers Dirk Bach und seines Partners lädt ein auffälliges Sitzmöbel zum Schmunzeln und Verweilen ein.

# Ein bisschen Spaß muss sein

## Heiterer Spaziergang über den Kölner Melaten-Friedhof

**Grabstätte mit Geißbock**  
und rot-weißem Schal: Diese besondere Ruhestätte gehört offensichtlich einem glühenden Anhänger des Kölner Fußballvereins 1. FC Köln.



deren, für diesen Friedhof typischen Grabstätte. „Am Aschermittwoch ist alles vorbei“, steht in goldenen Lettern und Noten auf dem Grabstein von Jupp Schmitz.

Seine Stimmungslieder wie „Es ist noch Suppe da“ haben ihn bekannt gemacht. „Dabei ist in Vergessenheit geraten, dass der ausgebildete Konzertpianist auch kritische Songs veröffentlicht hat“, klärt die Stadtführerin auf.

Der Karneval ist präsent auf dem Friedhof, wen wundert's. Ein berühmter Karnevalist hat sich in den Gesichtszügen einer auf seinem Grab stehenden Bronzestatue verewigt. Sie trägt die Uniform der Kölner Funken. Auf der Gedenk- und Grabstätte der Kölische Funke wird an die Verstorbenen auch mit deren karnevalistischen Spitznamen erinnert. Kleine Clowns oder die „Berufsbezeichnung“ Karnevalist verraten auf anderen Gräbern die Leidenschaft der Verstorbenen. „Nicht selten sieht man Kostümierte auf dem Friedhof“, sagt Sabine González. Und es komme auch vor, dass an den Gräbern Karnevalslieder angestimmt würden.



**Nachname genügt:** Auch die eher schlichte Grabstätte der Theaterfamilie Millowitsch findet sich unter den 55 000 Gräbern des Kölner Melaten-Friedhofs.

Viele der auffällig gestalteten Ruhestätten liegen an der Prachtstraße des Melaten-Friedhofs, die Millionallee getauft wurde. Hier wird Repräsentation großgeschrieben – schon seit Jahrhunderten. Tempelanlagen und Obeliken ragen in die Höhe. „Da der Kölner vieles mit Humor nimmt, heißt eine der längsten Grabstätten, die der Bankiersfamilie Deichmann, auch nur „De Kägelbahn“, verrät die Friedhofsexpertin. Die alten Mausoleen dienten im Zweiten Weltkrieg als Warenversteck. „Heute werden die großen Anlagen auch schon mal von Obdachlosen als Rückzugsorte genutzt.“

Der Übersichtsplan am Eingang verschweigt zwar die Lage der Prominentengräber, doch führt der Weg direkt auf die Millionallee, vorbei am neuen Ruhegarten für Urnenbestattungen. Dabei passiert man auch den unscheinbaren Gedenkstein für

zwei im 16. Jahrhundert auf Melaten hingerichtete Protestanten. Die Ehrengräber der Stadt Köln erkennt man schnell, sie springen mit ihrer rot-weißen Bepflanzung schon von Weitem ins Auge.

**Grüne Lunge am Innenstadtrand:** Blick auf das Kriegerdenkmal (1866) an der Kreuzung von Millionallee und Hauptweg auf dem Melaten-Friedhof; daneben die Grabkapelle einer Roma-Königin.  
Fotos: Ulrich Traub



So auffällig wie die Ruhestätte eines Fans des 1. FC Köln, die ein Geißbock ziert, sind die wenigsten gestaltet. Etwa eine Grabanlage auf der Millionallee, die eine Mosaikwand, die Christus am Ölberg zeigt, abschließt. Schrill ist das kleine Kunstrasengrab des Komikers Dirk Bach und seines Lebensgefährten, deren Grabstein mit Erinnerungsstücken vollgestellt ist. Daneben bietet eine Parkbank in Pink Gelegenheit zum Ausruhen.

## Reise durch die Geschichte

Zur Kölner Stadtgeschichte, die sich auf Melaten nachverfolgen lässt, gehörten schon früh die erfolgreichen Kaufleute und Unternehmer – auch weibliche. Bescheiden ist das Grab der Klosterfrau Maria Clementine Martin, die Mitte des 19. Jahrhunderts geschäftliche Erfolge feierte: Ihr „Melissengeist“ ist heute noch erhältlich. Schlicht sind auch das Doppelgrab, in dem die beiden Kunstmäzene Wallraf und Richartz seit 1867 gemeinsam ruhen, und aus neuerer Zeit die Grabstätte der Künstlerfamilie Millowitsch. Nur der Nachname auf dem breiten Grabstein weist auf die hier Bestatteten hin.

Viel Zeit muss man mitbringen, will man die vielen Gräber der Prominenten – vor allem abseits der Millionallee – entdecken. Fabrikanten wie Nikolaus August Otto, dem 1891 gestorbenen „Schöpfer des Verbrennungsmotors“, wie es auf dem Grabstein heißt, begegnet man dabei ebenso wie der Frauenrechtlerin Mathilde von Mevissen (1848–1924), die in der Familiengruft ruht. Seit an Seit mit Herren, die ihrem Engagement nicht gerade freundlich gesonnen waren. Und man trifft auf die bekannten Bier-, Parfüm-, Schokoladen- und Verlegerdynastien sowie auf berühmte Protagonisten der Kölner Künstlerszene – von August Sander, dem Dadaisten Baargeld und Irmgard Keun bis zu Sigmar Polke, Oswald Mathias Ungers und den Gründern der legendären Band Can, Holger Czukay und Jaki Liebezeit.

Eine kuriose Grabstätte für ein Kölner Original aus der Mitte des 19. Jahrhunderts findet man kurz vor dem Ausgang zur Haltestelle „Melaten“. Ein Ofenteil krönt hier einen Grabsteinklotz. Sabine González klärt auf: „Es wird erzählt, dass sich der Verstorbene an diesem Ofen, der in einer Wirtshaft stand, am liebsten aufhalten haben soll.“ Ob er dabei Karnevalslieder gesungen hat, ist nicht überliefert.



**Ein Leben für den Karneval:** Die Figur auf dem Grab trägt die Gesichtszüge des Verstorbenen. Das Thema Karneval ist auf dem großen Kölner Friedhof allgegenwärtig, manchmal trifft man auf Kostümierte oder hört Karnevalslieder.



HOROSKOP

**WIDDER 21. 3.–20. 4.**  
Halten Sie Ihre Finanzen besser zusammen, und überlegen Sie genau, ehe Sie bestimmte Neuanschaffungen tätigen. So manches erwerben Sie nämlich, ohne dass Bedarf daran besteht.

**STIER 21. 4.–20. 5.**  
Eine lästige Schwierigkeit erledigt sich wie durch Zauberhand und ohne Ihr Zutun. Damit wird der Weg für Sie frei, und Sie können mit dem Projekt beginnen, das Sie aufschieben mussten.

**ZWILLINGE 21. 5.–21. 6.**  
Für eine Weile waren Sie ziemlich gereizt und wenig entgegenkommend. Nun aber ist die kleine Krise, in der Sie steckten, vergessen. Widmen Sie sich den Menschen, welche Sie lieben.

**KREBS 22. 6.–22. 7.**  
Bereiten Sie sich möglichst gut auf ein Projekt vor, damit Sie gewappnet sind, sobald der Startschuss fällt. Zeigen Sie, dass Verlass auf Sie ist. Vergessen Sie auch all die Details nicht.

**LÖWE 23. 7.–23. 8.**  
Lassen Sie nur die Bewerber mit guten Empfehlungen vor, denn schließlich möchten Sie Mitarbeiter mit tadellosen Kenntnissen haben. Alles andere würde sich für Sie wohl nicht lohnen.

**JUNGFAU 24. 8.–23. 9.**  
Geben Sie nur in dem Maße, in dem man dies erwartet; ein Zuviel könnte man schnell als Aufdringlichkeit empfinden. Sie wissen ja: Es gibt Dinge, die kann man mit Geld so nicht bezahlen.

**WAAGE 24. 9.–23. 10.**  
Ehrgeiz ist natürlich ein sehr schlechter Ratgeber. Versuchen Sie nicht, das Beste aller machbaren Dinge zu erreichen, sondern begnügen Sie sich mit dem Möglichen. Das wäre genug!

**SKORPION 24. 10.–22. 11.**  
Es liegt etwas Unausgesprochenes in der Luft, was Sie derzeit zum Grübeln bringt. Falls Sie von allein nicht des Rätsels Lösung finden, wird Ihnen ein guter Freund weiterhelfen können.

**SCHÜTZE 23. 11.–21. 12.**  
Jemand redet mit Engelszungen auf Sie ein, und Sie sind drauf und dran, all dies für bare Münze zu nehmen. Vorsicht! Hinter diesen Worten sieht die Wirklichkeit nämlich anders aus.

**STEINBOCK 22. 12.–20. 1.**  
Das, was man Ihnen an Entgelt gewähren will, deckt weit mehr als die Kosten, die Ihnen entstanden sind. Mit einer derartigen Großzügigkeit hatten Sie wahrscheinlich gar nicht gerechnet.

**WASSERMANN 21. 1.–19. 2.**  
Mit großer Erleichterung nimmt man zur Kenntnis, dass Sie so tun, als sei überhaupt gar nichts geschehen. Dafür wird man Ihnen dankbar sein und sich bei nächster Gelegenheit bedanken.

**FISCHE 20. 2.–20. 3.**  
Brüten Sie ruhig ein paar neue Pläne aus. Mit der Realisierung brauchen Sie sich jedoch nicht zu überschlagen: Egal, wozu Sie sich entscheiden, die Zeit ist dafür noch gar nicht reif.

DAS ERSTE Das Erste

**7.20** neuneinhalb **7.30** Anna und der wilde Wald **8.30** Checker Tobi und das Geheimnis unseres Planeten. Dokumentarfilm, D 2018 **9.50** Tagesschau **9.55** Seehund, Puma & Co. **11.30** Quarks im Ersten **12.00** Tagesschau **12.05** Die Tierärzte – Retter mit Herz **12.55** Tagesschau **13.00** Sportschau. Ski Alpin. Slalom Damen / ca. 14.10 Zweierbob. 1. und 2. Lauf Herren

**15.20 HD** **Sportschau** Schneller, höher, grüner? Sport und Nachhaltigkeit / 15.50 Ski-springen. Weltcup-Auftakt in Wisla: Teamspringen **17.50** **Tagesschau** (VPS 17.50) **18.00 HD** **Sportschau** 3. Liga. Der 11. Spieltag **18.30 HD** **Sportschau** 2. Liga. Der 8. Spieltag: SC Paderborn 07 – FC St. Pauli; Holstein Kiel – 1. FC Heidenheim / Fußball-Bundesliga. Der 8. Spieltag: FC Bayern München – Werder Bremen; FC Schalke 04 – VfL Wolfsburg; Armina Bielefeld – Bayer 04 Leverkusen **19.57 HD** **Lotto am Samstag** **20.00 HD** **Tagesschau**



**20.15:** Der frühere Boxweltmeister Wladimir Klitschko (Foto) muss im „Liegestütz-Bilderrätsel-Duell!“ gegen den siebenjährigen Ray einige Ausdauer an den Tag legen.

**20.15 HD** **Klein gegen Groß – Das unglaubliche Duell** Gäste: Michelle Hunziker, Ina Müller, Wladimir Klitschko, Bischof Ulrich Neymeyr, Ralph Schmitz **23.30 HD** **Tagesthemen** **23.50** **Das Wort zum Sonntag** **23.55 HD** **Donna Leon – Beweise, dass es böse ist** Krimireihe, D 2005. Mit Uwe Kockisch, Laura-Charlotte Syniawa **1.25 HD** **Tagesschau** **1.30 HD** **The Book of Eli – Der letzte Kämpfer** Actionfilm, USA 2009. Mit Denzel Washington, Gary Oldman **3.23 HD** **Tagesschau**

WDR WDR

**14.45** Rekorder **16.15** Land und lecker im Advent **17.00** Beste Heimathäppchen – regional, lecker, einfach! **17.15** Einfach und köstlich – Kochen mit Björn Freitag **17.45** Kochen mit Martina und Moritz **18.15** WestArt **18.45** Aktuelle Stunde **19.30** Lokalzeit **20.00** Tagesschau **20.15** Ilive Krone 2020 **21.45** Mitternachtsspitzen **22.45** Sträter **23.30** Die Carolin Kebeus Show **0.15** ILIVE Krone 2020

3 SAT 3 sat

**16.00** Wörthersee – Bühne für Tier und Mensch **16.45** Expedition ins Schilf – Nationalpark Neusiedler See **17.30** Frühling – Zu früh geträumt. Liebesmelodram, D 2017 **19.00** heute **19.20** 100 Jahre Berlinograd **20.00** Tagesschau **20.15** Amen Saleikum – Fröhliche Weihnachten. Komödie, CH 2019 **21.45** Der König von Köln. Drama, D 2019 **23.10** Chloe. Erotikthriller, USA/CDN/F 2009 **0.40** LebensArt

KI.KA KIKA von ARD und ZDF

**15.05** Geronimo Stilton **15.50** Mascha und der Bär **16.20** 1000 Tricks **16.35** Operation Autsch! **17.00** Timster **17.15** Sherlock Yack **18.00** Ein Fall für die Erdmännchen **18.15** Edgar, das Superkaribu **18.35** Elefantastisch! **18.47** Baumhaus **18.50** Unser Sandmännchen. Kinderserie **19.00** Yakari **19.25** Checker Tobi **19.50** logo! Die Welt und ich. **20.00** Kika Live **20.10** Checkpoint **20.35** Leider lustig

ZDF ZDF

**7.25** Das Dschungelbuch **7.55** 1. 2 oder 3 **8.20** Robin Hood **8.45** heute Xpress **8.50** Bibi Blocksberg **9.40** Bibi und Tina **10.25** heute Xpress **10.30** Notruf Hafenkante **11.15** Soko Stuttgart **12.00** heute Xpress **12.05** Menschen – das Magazin **12.15** Das Glück der Anderen. Liebeskomödie, D 2014 **13.45** Rosamunde Pilcher: Wind über der See. Liebesmelodram, D 2007

**15.13 HD** **heute Xpress** **15.15 HD** **Vorsicht, Falle!** **16.00 HD** **Bares für Rares** **17.00 HD** **heute Xpress** **17.05 HD** **Länderspiegel** **17.35 HD** **plan b** Hinsehen und handeln – Gewalt gegen Frauen verhindern. Drohungen, Beleidigungen, Schläge: Jede dritte Frau in Deutschland hat schon einmal Gewalterfahrungen gemacht. Doch die wenigsten sprechen darüber oder holen sich Hilfe. **18.05 HD** **Soko Wien** Krimiserie. Der Finger am Abzug **19.00 HD** **heute / Wetter** **19.25 HD** **Der Bergdoktor** Arztserie. Familienfieber (1/2)



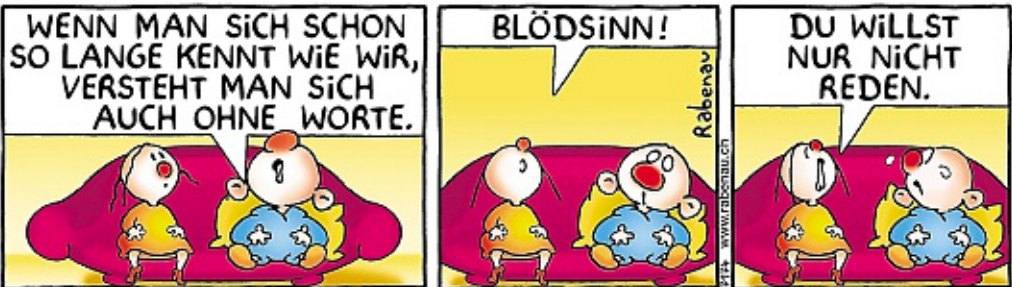
**20.15:** Ein Toter wurde an der Straße gefunden – doch Wittberg (Andy Gätjen, I.), Svensson (Inger Nilsson) und Anders (Walter Sittler) entdecken noch weitere Verbrechen.

**20.15 HD** **Der Kommissar und das Meer – Aus glücklichen Tagen** Krimireihe, D/S 2020. Mit Walter Sittler, Inger Nilsson, Andy Gätjen. Regie: Miguel Alexandre **21.45 HD** **Der Kriminalist** Krimiserie. Crash Extreme **22.45 HD** **heute journal** **23.00** **das aktuelle sportstudio** **0.25 HD** **heute Xpress** **0.30 HD** **heute-show** **1.00 HD** **Auf die harte Tour** Actionkomödie, USA 1991. Mit Michael J. Fox, James Woods **2.45 HD** **Falscher Ort, falsche Zeit** Thriller, AUS 2011. Mit Emma Booth, Jason Clarke

PRO 7 7

**7.35** The Big Bang Theory **8.55** How to Live with Your Parents **9.45** Eine schrecklich nette Familie **10.44** Motz-mobil **10.45** Eine schrecklich nette Familie **11.45** The Orville **12.45** Die Simpsons **15.40** Two and a Half Men. Sitcom **17.00** Last Man Standing **18.00** Newstime **18.10** Die Simpsons **19.05** Galileo **20.15** Schlag den Star **0.15** Schlag den Star **2.10** The Defender. Actionfilm, USA/GB/D 2004

RABEN-AUS WUNDER-SAME ERLEBNISSE



ARTE arte

**13.50** Magische Gärten **14.15** Die Wildnis der USA: Vier Jahreszeiten **17.15** Arte Reportage **18.10** Mit offenen Karten **18.25** Geo Reportage **19.10** Arte Journal **19.30** Der vergessene Tempel von Banteay Chhmor **20.15** Vom Schreiben und Denken. Die Saga der Schrift (1-3/3) **22.55** Auf den Spuren der Neandertaler **23.50** Psycho **0.15** Square Idee **0.45** Kurzschluss – Das Magazin

NDR NDR

**8.00** Die Ratgeber **8.30** Unterwegs auf der Luftlinie **9.00** Nordmagazin **9.30** Hamburg Journal **10.00** Schleswig-Holstein Magazin **10.30** buten und binnen **11.00** Hallo Niedersachsen **11.30** Die Nordreportage **12.00** Als die Ökos in den Norden kamen **12.45** Weltreisen **13.15** Wie fliegen wir morgen? **14.00** Sportclub. 3. Liga: Hansa Rostock – Dynamo Dresden, live

**16.45** **Wolf, Bär & Co.** Ein Elch auf Freigang **17.35 HD** **Tim Mälzer kocht!** Schmorhähnchen mit Räucherkerkoffeln **18.00 HD** **Nordtour** U. a.: Rosina ermittelt wieder: mit Autorin Petra Oelker auf Verbrechenjagd im historischen Hamburg / Die fabelhaften Welten von Tita und Valérie / Der Prallnenmeister Nick van Heyningen / Grünkohl-Zeit: neue Rezepte mit alten Sorten / Brandungsangeln auf Hindensee **18.45 HD** **DAS!** Infomagazin. Gast: David Garrett **19.30 HD** **Hallo Niedersachsen** **20.00 HD** **Tagesschau**



**20.15:** Die Wittwe Elli (Jutta Speidel) hofft, dass sie mit der Hilfe von Raymond (Christofer von Beau), den sie über eine Partnervermittlung kennengelernt hat, ihren Hof halten kann.

**20.15 HD** **24 Milchkühe und kein Mann** Liebesfilm, D 2013. Mit Jutta Speidel, Christofer von Beau, Robert Giggenbach. Regie: Thomas Kronthaler **21.45 HD** **Ostfriesisch für Anfänger** Komödie, D 2016. Mit Dieter Hallervorden, Holger Stockhaus, Victoria Trauttmansdorff **23.15 HD** **Kroymann** **23.45 HD** **Kroymann** **0.15 HD** **Kroymann** **0.45 HD** **Kroymann** **1.15** **Am Ende der Gewalt** Thriller, D/USA 1997. Mit Bill Pullman, Andie MacDowell, Gabriel Byrne. Regie: Wim Wenders

VOX VOX

**5.00** Medical Detectives – Geheimnisse der Gerichtsmedizin **5.35** Criminal Intent **11.50** Shopping Queen **16.50** Die Pferdeprofis **18.00** hundkatze-maus **19.10** Der Hundeprofi – Rütters Team **20.15** 96 Hours – Taken 3. Actionfilm, F 2014 **22.25** Snow White & the Huntsman. Fantasyfilm, USA 2011 **0.50** 96 Hours – Taken 3. Actionfilm, F 2014 **2.35** Medical Detectives – Geheimnisse der Gerichtsmedizin

SAT.1 SAT.1

**5.10** Die Dreisten Drei – Die Comedy WG **5.25** Auf Streife – Berlin **6.10** Auf Streife – Berlin **7.10** Auf Streife – Berlin **8.05** Auf Streife – Berlin **9.05** Auf Streife – Berlin **10.05** Auf Streife – Die Spezialisten. Doku-Soap **11.05** Auf Streife – Die Spezialisten **12.05** Auf Streife – Die Spezialisten **13.00** Auf Streife – Die Spezialisten **14.00** Auf Streife – Die Spezialisten

**15.00 HD** **Auf Streife – Die Spezialisten** Doku-Soap **16.00 HD** **Auf Streife – Die Spezialisten** Doku-Soap **16.59 HD** **So gesehen** **17.00 HD** **Auf Streife – Die Spezialisten / oder Sat.1 Bayern-Magazin** **18.00 HD** **Auf Streife – Die Spezialisten** Eine bewusstlose Person muss gerettet werden. **19.00 HD** **Auf Streife – Die Spezialisten** Ein mysteriöser Verkehrsunfall stellt die Spezialisten vor ein Rätsel: Ein Auto- und ein E-Bike Fahrer sind darin verwickelt. **19.55** **Sat.1 Nachrichten**



**20.15:** Sophie (Ruby Barnhill) wird von dem freundlichen Riesen (Mark Rylance) in seine Welt gebracht. Dort lauern allerdings menschenfressende Artgenossen des Giganten.

**20.15 HD** **BFG – Big Friendly Giant** Fantasyfilm, USA/GB/CDN 2016. Mit Mark Rylance, Ruby Barnhill, Penelope Wilton. Regie: Steven Spielberg **22.35 HD** **Lemony Snicket – Rätselhafte Ereignisse** Komödie, USA 2004. Mit Jim Carrey, Meryl Streep, Jude Law. Regie: Brad Silberling **0.40 HD** **Pathfinder – Fährte des Kriegers** Actionfilm, USA/CDN 2006. Mit Karl Urban, Moon Bloodgood, Russell Means. Regie: Marcus Nispel **2.25 HD** **Lemony Snicket – Rätselhafte Ereignisse** Komödie, USA 2004

RTL RTL

**5.30** Verdachtsfälle. Doku-Soap **6.25** Verdachtsfälle. Doku-Soap. 43-jährige Ehefrau wird nachts verletzt auf Landstraße gefunden **7.25** Familien im Brennpunkt **8.25** Familien im Brennpunkt **9.25** Der Blaulicht Report **10.25** Der Blaulicht Report **11.25** Der Blaulicht Report **12.25** Der Blaulicht Report **12.50** Ninja Warrior Germany – Die stärkste Show Deutschlands

**15.40 HD** **Undercover Boss** Als Undercover Boss im Einsatz ist Marco Hammer, einer der Geschäftsführer der Bien-Zenker GmbH. Sie zählt zu den größten Fertighausherstellern in Europa und beschäftigt rund 600 Mitarbeiter. In 114 Jahren Unternehmensgeschichte bringt es das hessische Unternehmen auf über 80 000 gebaute Häuser. Getarnt als TV-Show Kandidat arbeitet der 49-Jährige im eigenen Hausbauwerk und auf Baustellen. **17.45 HD** **Best of ...!** **18.45 HD** **RTL Aktuell / Wetter** **19.05 HD** **Life – Menschen, Momente, Geschichten**



**20.15:** Aus Rotterdam ist Lisa Chudalla angereist, die eine Nummer als Schwertschluckerin aufführt. Ausgebildet hat die 30-Jährige ihr Talent an der Artistenschule CODARTS.

**20.15 HD** **Das Supertalent** Castingshow **23.00 HD** **Mario Barth & Friends** Comedyshow. Gäste: Jürgen von der Lippe, Markus Krebs, Bastian Bieldendorfer, Maria Clara Groppler **0.10 HD** **Temptation Island VIP** Datedshow **1.15 HD** **Das Supertalent** **3.15 HD** **Mario Barth & Friends** Comedyshow. Gäste: Jürgen von der Lippe, Markus Krebs, Bastian Bieldendorfer, Maria Clara Groppler **4.15 HD** **Schmitz & Family** Comedyshow **4.45 HD** **Der Blaulicht Report**

RTL ZWEI RTLZWEI

**6.00** Infomercial **8.05** X-Factor: Das Unfassbare **8.15** X-Factor: Das Unfassbare **10.15** Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim **14.15** Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt **16.15** Hartz und herzlich – Tag für Tag Benz-Baracken **20.15** Twister. Actionfilm, USA 1996 **22.25** Zodiac – Die Zeichen der Apokalypse. Science-Fiction-Film, CDN 2014 **0.10** The 6th Day. Science-Fiction-Film, USA 2000

TELE 5 5

**5.10** Stargate Atlantis **6.00** Dauerwerbesendung **14.05** Sheherazade **14.40** Star Trek – Enterprise **15.35** Stargate Atlantis **16.30** The Quest **18.20** Relic Hunter – Die Schatzjägerin **20.15** Darkest Hour. Science-Fiction-Film, USA 2011 **22.00** The Handmaid's Tale – Der Report der Magd. Dramaserie. Holly / Postpartum / Das Wort **1.20** Professor Marston und the Wonder Women. Biografie, USA 2017

DEUTSCHLANDFUNK

**16.05** Büchermarkt. Bücher für junge Leser **16.30** Forschung aktuell **17.05** Streitkultur **17.30** Kultur heute **18.10** So baut man eine Stadt. New York **17.05** Deluxe – Alles was Spaß macht **18.30** Auslandsreport **19.05** ntv Wissen **20.15** Mega-Projekte der Nazis. Die Kanalsinseln / Hitlers Blitzkrieg / Hitlers Adlerhorst **23.10** Geheimwaffe auf See. Panzerschiffe / Kampfschiffe **1.00** Mega-Projekte der Nazis

TAGESTIPP



**Vom Schreiben und Denken. Die Saga der Schrift (1-3/3)** Schreiben ist heute für die meisten Menschen etwas Selbstverständliches. Die Schrift ermöglicht es, über Zeit und Raum hinweg mit anderen Menschen zu kommunizieren. Ohne die Erfindung des Alphabets hätte die moderne Welt unmöglich entstehen können. Doch wer kam auf diese geniale Idee? Von Ägypten über Australien bis nach China ergründet die Dokumentation die Entwicklung der Schrift. **20.15** Arte

TOP-FILME



**Der Kommissar und das Meer – Aus glücklichen Tagen** Eine lokale Einbruchsserie mündet im Mord an einem Hausbesitzer. Robert Anders und sein Team untersuchen den Fall. Unterstützung liefert Polizist Siggis (Matti Boustedt), den keiner leiden kann, weil er einen Kollegen auf der Insel Farö für einen Mörder hält. Sollte sich Anders bei der Untersuchung des Selbstmordes auf Farö vorschnell auf die Einschätzungen seiner dortigen Kollegen verlassen haben? **20.15** ZDF



**Amen Saleikum – Fröhliche Weihnachten** In Pfarrer Martins (Dietrich Siegl) Kirche findet sich inzwischen nur noch eine kleine Gemeinde zusammen, während die Hinterhofmoschee nebenan immer mehr Zulauf hat. Dann kommt auch noch die Nachricht, dass der Bischof die sanierungsbedürftige Kirche aus Spargründen schließen will. Martins Idealismus ist langsam verschwunden. Aber ein Konflikt mit der Moschee weckt ihn wieder auf. **20.15** 3sat



**Lemony Snicket – Rätselhafte Ereignisse** Bei einem Brand verlieren die drei Baudelaire-Kinder ihre Eltern – sie erben allerdings ein großes Vermögen, das ihnen mit Erreichen der Volljährigkeit ausgezahlt wird. Bis dahin soll ein Verwandter als Vormund der drei Waisen dienen. Sie kommen von einem Verwandten zum nächsten – denn Graf Olaf (Jim Carrey), ein exzentrischer Schauspieler, versucht immer wieder, das Erbe an sich zu reißen. **22.35** Sat.1

Wer sagt's denn?

Der Gewinnerspruch „Ups... Da war doch gestern noch ein Pool!“ kommt diese Woche von Thomas Koller aus Bissendorf. Er darf sich über eine Glaskaraffe freuen. Einen Eierkocher senden wir an Werner Debus aus Bad Rothenfelde für seinen Beitrag „Hm, lande ich jetzt normal oder mach ich noch einen Salto?“ Johannes Wiggering aus Schapen bekommt für seinen Spruch „Seht ihr, auch ich mache manchmal große Sprünge für ein paar Mäuse!“ ein Paar Kopfhörer.

Ideen für das neue Bild senden Sie bis Mittwoch an: Neue Osnabrücker Zeitung, „Unterhaltung“, Breiter Gang 10–16, 49074 Osnabrück. Alternativ schicken Sie eine E-Mail an die Adresse unterhaltung@noz.de. Oder per SMS mit Kennwort MOBILUNTERHALTUNG an 52020 (0,49 Euro/SMS inklusive VF-D2-Anteil 0,12 Euro).

Fotos: dpa/Britta Pedersen, dpa/Julian Stratenschulte





## Telekom und RTL bündeln ihre Kräfte

**KÖLN/BONN** Auf dem wachsenden Streaming-Markt in Deutschland rücken zwei große Anbieter enger zusammen. Nutzer der Plattform MagentaTV können bei zwei neuen Tarifen den sonst kostenpflichtigen Premiumbereich der Streaming-Plattform T!now von RTL ohne Aufpreis mitnutzen. Das teilten die Medien-gruppe RTL Deutschland und die Telekom Deutschland in Köln mit. Magenta-Bestandskunden können in die neuen Tarife wechseln.

Die Kooperation geht darüber hinaus: Telekom und RTL wollen Lösungen für die Ausspielung von zielgruppenorientierter Werbung über MagentaTV entwickeln.

Streaming ist weltweit im Aufwind. Die Corona-Pandemie brachte zusätzliche Effekte, Nutzer kamen hinzu. Im Markt sind US-Riesen wie Netflix, Amazon Prime oder Disney. *dpa*

## SCHACH

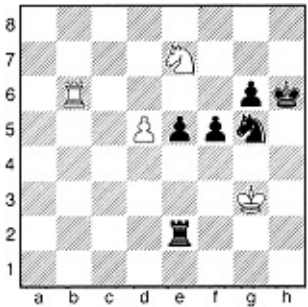
### Englisch/Reti

**Nepomniachtchi – Kramnik**  
**Razuvaev mem blitz**  
**6.11.2020**

1. c4	e6
2. Sf3	d5
3. e3	Sf6
4. Sc3	Le7
5. b3	O-O
6. Lb2	b6
7. cxd5	...

**Anmerkungen zu: (A13)**  
7. ... Sxd5, 8. h4 La6, 9. Le2 c5, 10. Db1 Sb4, 11. Lxa6 S8xa6, 12. Ke2 f5, 13. a3 Sc6, 14. g4? fxd4, 15. Sg5 Txf2+!!, 16. Kxf2 Dxd2+, 17. Kg1 Lxg5!, 18. Th2 Dxe3+, 19. Kh1 Lf4, 20. Se4 Df3+, 21. Tg2 Dh3+, 22. Kg1 Le3+, 23. Sf2 g3, 24. De4 Lxf2+, 25. Kf1 Tc8, 26. Td1 Ld4, 27. Lxd4 Sxd4, 28. Kg1 Df5, 29. Dxf5 exf5 0-1 *(W.P.)*

### Problem Nr. 2170



Parvanyan, A – Nisipeanu, Bd Wiessee 4.11.2020  
Schwarz setzt matt in 5 Zügen. (4+6)

**Lösung Problem Nr. 2169**  
1. Lxd8? (2. Lxf6#) Txd8!/1. Sg7? (2. Te6#) Txc6! – 1. Sd4! (2. Te6#) Txc6, 2. Sxc6#; 1. ... Dxd6/Dxe7/ Dd7/Dg8, 2. Lxd6/Td5/ Lxf6/Lxf6# *(W.P.)*

## DAS ERSTE Das Erste

**5.30** Elefant, Tiger & Co. **5.55** Wissen macht Ah! **6.20** Meister Eder und sein Pumuckl **7.05** Tigerenten Club **8.05** Küchenkrimi **8.30** Tiere bis unters Dach **9.30** Die Sendung mit der Maus **10.00** Tagesschau **10.03** Allerleirauh. Märchenfilm, D 2012 **11.00** Die Galoschen des Glücks. Märchenfilm, D 2018 **12.00** Tagesschau **12.03** Presseclub **12.45** Europamagazin

**13.15** **HD** **Sportschau** Ski Alpin: Slalom Damen – 2. Lauf. Reporter: Tobias Barnerssoi / ca. 14.20 Flucht und Verrat. Die Stasiaktion von Anton Oberndorfer / ca. 15.15 Zweierbob: 2. Lauf Herren. Reporter: Eik Galley / ca. 15.50 Skispringen: 1. und 2. Durchgang Herren. Reporter: Tom Bartels  
**17.59** **HD** **Gewinnzahlen Deutsche Fernsehlotterie**  
**18.00** **HD** **Tagesschau**  
**18.05** **HD** **Report aus Berlin**  
**18.30** **HD** **Sportschau** Magazin  
**19.20** **HD** **Weltspiegel**  
**20.00** **HD** **Tagesschau**



**20.15:** Felix Murot (Ulrich Tukur) ermittelt undercover nach dem Tod seines Doppelgängers. Dieser erzählte zuvor noch, er glaube, seine Frau wolle ihn töten.

**20.15** **HD** **HD** **Tatort: Die Ferien des Monsieur Murot** Krimireihe, D 2020. Mit Ulrich Tukur, Barbara Philipp  
**21.45** **HD** **HD** **Brockenwood – Mord in Neuseeland: Benzin im Blut** Krimireihe, NZ 2016. Mit Neill Rea, Fern Sutherland  
**23.15** **HD** **Tagesthemen**  
**23.35** **HD** **HD** **titel thesen** **temperamente**  
**0.05** **HD** **Druckfrisch**  
**0.35** **HD** **Bericht vom Parteitag von Bündnis 90/Die Grünen**  
**0.50** **HD** **HD** **Philomena – Eine Mutter sucht ihren Sohn** Tragikomödie, GB/F/USA 2013. Mit Judi Dench

## WDR WDR

**12.35** Verrückt nach Zug **14.05** Erlebnisreisen **14.25** Wunderschön! **15.55** Rentnercoops **17.30** 5 Dinge, die Sie tun können, wenn Sie tot sind **18.00** Tiere suchen ein Zuhause **18.45** Aktuelle Stunde **19.30** Westpol **20.00** Tagesschau **20.15** Wunderschön! **21.45** Sportschau Bundesliga am Sonntag **22.15** Nicht dein Ernst! **23.00** Zeiglers wunderbare Welt des Fußballs **23.30** Rentnercoops **1.05** Rockpalas

## 3 SAT 3 sat

**17.00** Die Kamine von Green Knowe. Fantasyfilm, GB 2009 **18.30** Schweizweit **19.00** heute **19.10** Cannabusiness – Das große Geschäft mit Gras **19.40** Schätze der Welt – Erbe der Menschheit **20.00** Tagesschau **20.15** Herren. Tragikomödie, D 2019 **21.45** Das Unwort. Drama, D 2020 **23.10** 22 Kugeln – Die Rache des Profis. Thriller, F 2010 **1.00** Mitteldeutschland von oben – Das Lutherland **2.30** Die Rhön

## KI.KA Kika von ARD und ZDF

**14.45** Mirette ermittelt **15.05** Horse-land, die Pferderanch **15.50** Lassie **16.35** Anna und die wilden Tiere **17.00** 1. 2 oder 3 **17.25** The Garfield Show **18.00** Ein Fall für die Erdmännchen **18.15** Edgar, das Super-Karibu **18.35** Elefantastisch! **18.47** Baumhaus **18.50** Sandmann **19.00** Yakari **19.25** Pur+ **19.50** logo! **20.00** Erde an Zukunft **20.10** stark! **20.25** Schau in meine Welt!

## ZDF ZDF

**7.15** Bibi Blocksberg **7.40** Bibi und Tina **8.05** Eine lausige Hexe **8.35** Löwenzahn **9.00** heute Xpress **9.03** sonntags **9.30** Evangelischer Gottesdienst **10.15** Der Teufel mit den drei goldenen Haaren. Märchenfilm, D 2009 **11.30** heute Xpress **11.35** Bares für Rares – Lieblingsstücke **14.00** Mach was draus **14.40** heute Xpress **14.45** Heidi. Familienfilm, CH/D 2015

**16.30** **HD** **planet e.** Aus für Kohle und Atom – Wie viel Energie-wende verträgt Deutschland?  
**17.00** **HD** **heute**  
**17.10** **HD** **ZDF Sportreportage** Magazin  
**17.55** **HD** **ZDF.reportage** Polizei gegen Raser – Illegale Auto-rennen  
**18.25** **HD** **Terra Xpress** Mietest Du noch oder baust Du schon?  
**18.55** **HD** **Aktion Mensch Gewinner**  
**19.00** **HD** **heute**  
**19.10** **HD** **Berlin direkt**  
**19.30** **HD** **Terra X: Faszination Erde – mit Dirk Steffens** Die Alpen – Nichts ist für die Ewigkeit



**20.15:** Drugstore-Verkäuferin Helen (Rebecca Immanuel, r.) ist alarmiert, als sie merkt, dass die schwangere Sarah (Charleen Deetz) starke Schmerzen hat

**20.15** **HD** **Katie Fforde: Für immer Mama** Familienfilm, D/USA 2020. Mit Rebecca Immanuel, Alexander Wipprecht, Jascha Baum. Regie: Helmut Metzger  
**21.45** **HD** **heute journal**  
**22.15** **HD** **Vienna Blood: Königin der Nacht** Krimireihe, A/D/GB 2020. Mit Juergen Maurer, Matthew Beard, Luise von Finckh. Regie: Umut Dag  
**23.45** **HD** **ZDF-History** Strafe muss sein. Wofür wir wie büßen müssen.  
**0.30** **HD** **Standpunkte** Bericht vom Parteitag von Bündnis 90/Die Grünen in Berlin

## PRO 7

**13.15** Big Stories: US Hip-Hop Superstars **14.20** The Voice of Germany **17.00** taff weekend **18.00** Newstime **18.10** The Simpsons **19.05** Galileo Spezial: Der letzte Tropfen – Wie tickt die Welt, wenn kein Öl mehr fließt? **20.15** Solo: A Star Wars Story. Sci-Fi-Film, USA 2018 **23.00** The Amazing Spider-Man. Comica-daption, USA 2012 **1.30** Immortal – Die Rückkehr der Götter. Sci-Fi-Film, I/F/GB 2004

## SPORT 1 sport1

**8.30** Die Arche-Fernsehkanzel **9.00** Hattrick Pur – Die 2. Bundesliga **9.30** Bundesliga Pur **11.00** Der Check24 Doppelpass **13.30** Bundesliga Pur – Lunchtime **15.00** Darts. Grand Slam of Darts. Viertelfinale 1 & 2, live **18.00** Darts. Grand Slam of Darts. Highlights **19.30** Highlights der 2. Liga **20.45** Darts. Grand Slam of Darts. Viertelfinale 3 & 4, live **23.45** Motorsport **0.15** Sport Clips **0.45** Teleshopping Nacht

## ARTE arte

**13.55** Afrikas Wilder Westen **14.40** Das Auge Afrikas. Dokumentarfilm, D 2019 **16.15** Leonardo da Vinci und die Flora-Büste **17.10** Twist **17.40** Rachmaninow – Klang einer russischen Seele **18.25** Zu Tisch **18.55** Karam-bolage **19.10** Arte Journal **19.30** Geo Reportage **20.15** Der fremde Sohn. Drama, USA 2008 **22.30** Frank Lloyd Wright. Porträt **23.25** Drum Stories **0.20** Ercole Amante

## NDR NDR

**6.00** Nordtour **6.45** Sarah & Duck **7.10** Giraffe, Erdmännchen & Co. **7.35** Einfach genial! **8.00** Christoph von Dohnányi dirigiert **9.00** Nordmagazin **9.30** Hamburg Journal **10.00** Schleswig-Holstein Magazin **10.30** buten un binnen **11.00** Hallo Niedersachsen **11.30** Schönes Landleben XXL **13.00** Wunderschön! **14.30** Freddy Quinn ... und die ewige Sehnsucht

**15.30** **HD** **Klosterküche – Kochen mit Leib und Seele** Wir bauen uns ein Kloster  
**16.00** **HD** **Lieb & Teuer**  
**16.30** **HD** **Sass: So ist der Norden** Zander und Krustenbraten in Schwerin  
**17.00** **HD** **Bingo! – Die Umweltlotterie**  
**18.00** **HD** **Nordseereport** Hygge – Wohlfühlen an der Nordsee. Entspannung und Erholung an der Nordsee sind ein Genuss. Die Dänen machen es vor und haben dafür ein ganz spezielles Wort: „Hygge“.  
**18.45** **HD** **DAS!**  
**19.30** **HD** **Hallo Niedersachsen**  
**20.00** **HD** **Tagesschau**



**20.15:** Die erste Regatta der Saison startet in Zingst. Heike und Uwe sind nur mit kleiner Mannschaft dabei. Anders kommen sie nicht durch die Engstellen.

**20.15** **HD** **die nordstory Spezial** Ganze und halbe Inseln in M-V – Die Küste entlang von Rügen bis Poel  
**21.45** **HD** **Sportschau – Bundesliga am Sonntag**  
**22.05** **HD** **Die NDR Quizshow**  
**22.50** **HD** **Sportclub**  
**23.35** **HD** **Sportclub Story** Ende der Fußballkarriere – und dann?  
**0.05** **HD** **Quizduell-Olymp**  
**0.55** **HD** **Schlager, die Sie kennen sollten**  
**1.25** **HD** **Schlager, die Sie kennen sollten**  
**1.55** **HD** **Schlager, die Sie kennen sollten**

## VOX VOX

**8.40** Criminal Intent **9.30** Criminal Intent **10.15** Criminal Intent **11.05** Criminal Intent **11.55** Criminal Intent **12.50** Criminal Intent **13.35** Criminal Intent **14.20** Criminal Intent **15.15** Criminal Intent **16.05** Criminal Intent **17.00** auto mobil # Das Vox Automagazin **18.10** Wilkes Welt – Ohne Plan zum Traumahaus **19.10** Beat the Box **20.15** Grill den Henssler **23.40** Prominent! **0.20** Medical Detectives

## MDR MDR

**16.40** Aktuell **16.45** In aller Freundschaft – Die jungen Ärzte **17.30** In aller Freundschaft **18.15** Aktuell **18.20** Briant Classix **18.52** Sandmann **19.00** MDR Sachsenspiegel **19.30** Aktuell **19.50** Kripo live **20.15** Thomas Junker unterwegs **21.45** Aktuell **22.00** Sportschau Bundesliga am Sonntag **22.20** MDR Zeitreise **22.50** Das Ende der NVA **23.50** Kollektiv – Korruption tötet **1.40** Kripo live

## PHOENIX phoenix

**11.30** phoenix persönlich **12.00** Presseclub **12.45** Presseclub nachgefragt **13.00** die diskussion **14.00** Das Dritte Reich vor Gericht **17.00** Wildes Deutschland **17.45** Kühle Schönheiten **18.30** Unbekannte Tiefen **20.00** Tagesschau **20.15** Schottlands wilder Norden **21.45** Dokumentation **22.30** Dokumentation **23.15** heute-show mit Oliver Welke **23.45** extra3 mit Christ-an Ehring **0.15** phoenix gespräch

## SAT.1 SAT.1

**5.30** Watch Me – Das Kinomagazin **5.40** Auf Streife **5.55** Auf Streife **7.00** So gesehen – Talk am Sonntag **7.20** Hochzeit auf den ersten Blick. Date-show **10.10** The Voice of Germany. Castingshow **12.35** BFG – Big Friendly Giant. Fantasyfilm, USA/GB/CDN 2016 **14.55** Harry Potter und der Orden des Phönix. Fantasyfilm, GB/USA 200. Mit Daniel Radcliffe

**17.25** **HD** **Das große Backen** In dieser Woche halten die Niederlande Einzug ins Backzelt. Aufgabe eins ist der holländische Klassiker par Excellence, der „Holländische Vlaai“, ein Hefeteig mit Fruchtkompott. Bei der Technischen Prüfung gilt es „Tompouce“, holländische Blätterteigschnitten mit einer Puddingcremefüllung, auf den Teller zu zaubern. Nach zwei schwierigen Teigen sollen die Hobbybäcker in der Highlightaufgabe zum Thema „süße Kunst“ ein Gemälde von Vincent van Gogh nachgestalten.  
**19.55** **Sat.1 Nachrichten**



**20.15:** Die Coaches Samu Haber, Rea Garvey, Nico Santos, Stefanie Kloß und Yvonne Catterfeld (v. l. n. r.) sind auf die Auftritte ihrer Talente sehr gespannt.

**20.15** **HD** **The Voice of Germany** Castingshow. In den Battles treten zwei Talente eines Teams mit einem gemeinsamen Song gegeneinander an. Danach entscheidet der eigene Coach, wer weiter kommt. Doch eine Niederlage bedeutet noch nicht das Ende.  
**23.00** **HD** **Luke! Die Greatnight-show** LUKE vs. KÖLN. Gäste: Lukas Podolski, Jenke von Wilmshorst, Fabian Hambüchen, Dennis aus Hürth  
**1.35** **HD** **Die Martina Hill Show**  
**2.00** **HD** **Rabenmütter**  
**2.30** **HD** **33 völlig verrückte Clips**  
**2.50** **HD** **33 völlig verrückte Clips**

## KABEL 1 KABEL 1

**5.50** Blue Bloods **6.30** Navy CIS: L.A. **7.25** Navy CIS **8.20** Without a Trace – Spurlos verschwunden **12.55** Abenteuer Leben Spezial **15.00** Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt **16.00** Kabel Eins News **16.10** Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt **20.15** PS Perlen – Make-Up & Motor! **22.20** Abenteuer Leben am Sonntag **0.20** Achtung Abzocke – Wie ehrlich arbeitet Deutschland?

## BR BR

**16.00** Rundschau **16.15** Unser Land **16.45** Alpen-Donau-Adria **17.15** Schuhbecks Küchenkabarett **17.45** Frankenschau **18.30** Rundschau **18.45** Bergauf-Bergab **19.15** Unter unserem Himmel **20.00** Tagesschau **20.15** BR Heimat – Zsammg spuit im Inntal **21.45** Blickpunkt Sport **23.00** Rundschau Sonntags-Magazin **23.15** Grünwald Freitagscomedy **0.00** Nicht mit mir, Liebbling. Komödie, D 2012

## N-TV ntv

Stündlich Nachrichten **9.15** Startup News **9.30** Auslandsreport **10.30** ntv Wissen **11.10** Top Gear **12.10** Geniale Technik **13.05** Deluxe **14.10** Mega Air **16.10** Geheimwaffe auf See **18.30** Inside Art: Gottfried Helnwein – Kunst als Waffel **19.05** ntv mobil **19.30** PS – Porsche Carrera Cup **20.15** Flugzeug-Katastrophen **22.10** Nicht von dieser Welt **23.10** Das Universum **1.00** Flugzeug-Katastrophen

## RTL RTL

**5.30** Familien im Brennpunkt. Doku-Soap **6.25** Familien im Brennpunkt **7.25** Die Superhändler – 4 Räume, 1 Deal. Trödelshow **8.25** Die Superhändler – 4 Räume, 1 Deal. Trödelshow **9.25** Die Superhändler – 4 Räume, 1 Deal. Trödelshow **10.25** Ehrlich Brothers live! Faszination **12.25** Die Ehrlich Brothers Magic School **12.55** Das Supertalent. Castingshow

**15.40** **HD** **Life – Menschen, Momente, Geschichten** Annika Begiebing zeigt außergewöhnliche Menschen, die Herausragendes geleistet haben. Und sie berichtet über Momente, die bewegen und begeistern.  
**16.45** **HD** **Explosiv – Weekend** Boulevardmagazin  
**17.45** **HD** **Exclusiv – Weekend**  
**18.45** **HD** **RTL Aktuell**  
**19.03** **HD** **RTL Aktuell – Das Wetter**  
**19.05** **HD** **Die Versicherungsdetektive** Betrug oder einfach nur Pech? Diese Frage stellen sich Timo Heitmann und Patrick Hufen in den neuen Folgen der 11. Staffel von „Die Versicherungsdetektive“.



**20.15:** Anastasia Steele (Dakota Johnson) genießt nach ihrer Hochzeit ein Leben in Luxus. Doch bald hat sie Angst, dass ihr Mann Christian sie betrügt.

**20.15** **HD** **Fifty Shades of Grey – Befreite Lust** Liebesdrama, USA 2018. Mit Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson. Regie: James Foley  
**22.20** **HD** **Fifty Shades of Grey und die Wirklichkeit**  
**23.40** **HD** **Fifty Shades of Grey – Befreite Lust** Liebesdrama, USA 2018. Mit Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson. Regie: James Foley  
**1.45** **HD** **Fifty Shades of Grey und die Wirklichkeit**  
**3.00** **HD** **Der Blaulicht Report** Reality-Soap. Der Yoga-Spanner  
**3.50** **HD** **Der Blaulicht Report** Reality-Soap

## RTL ZWEI RTL ZWEI

**5.20** Grip – Das Motormagazin **7.00** Infomercial **9.05** X-Factor: Das Unfassbare **11.15** Hartz und herzlich – Tag für Tag Benz-Baracken **17.15** Mein neuer Alter **18.15** Grip – Das Motormagazin **20.15** Das ist das Ende. Komödie, USA 2013 **22.05** What Happened To Monday? Science-Fiction-Film, USA 2017 **0.35** Das Bourne Ultimatum. Actionfilm, USA/D 2007 **2.30** Das ist das Ende. Komödie, USA 2013

## TELE 5

**5.15** The Quest **6.00** Christliche Magazinsendung **6.15** Stunde des Höchsten **7.00** Dauerwerbesendung **10.30** Hour of Power **11.30** Dauerwerbesendung **15.05** Sheherazade **15.30** Die glorreichen Sieben **16.30** Moby Dick (1+2/2). Abenteuerfilm, D/A 2011 **20.15** Die Nebel von Avalon (1+2/2). Fantasyfilm, USA 2001 **0.15** Moby Dick (1/2). Abenteuerfilm, D/A 2011 **1.55** Dauerwerbesendung

## DEUTSCHLANDFUNK

**13.05** Informationen am Mittag **13.30** Zwischentöne **15.05** Rock et cetera **16.10** Büchermarkt **16.30** Forschung aktuell **17.05** Kulturfragen **17.30** Kultur heute **18.10** Informationen am Abend **18.40** Hintergrund **19.05** Kommentar **19.10** Sport am Sonntag **20.05** Freistil **21.05** Konzertdokument der Woche **23.05** Das war der Tag **23.30** Sportgespräch **0.05** Deutschlandfunk Radionacht

## TAGESTIPP



### Tatort: Die Ferien des Monsieur Murot

In seinem Urlaub lernt Felix Murot (Ulrich Tukur) durch Zufall seinen Doppelgänger Walter Boenfeld kennen. Die beiden verbringen einen feuchtfröhlichen Abend. Doch am nächsten Tag muss Murot erfahren, dass sein neuer Freund in der Nacht überfahren wurde. War es dessen Frau Monika? Murot schleicht sich undercover in ihr Leben und beginnt, in diesem ungewöhnlichen Fall zu ermitteln. **20.15** **ARD**

## TOP-FILME



### Solo: A Star Wars Story

Nach seinem Verrat an der imperialen Armee schließen sich Han Solo (Alden Ehrenreich) und sein neuer Freund – der Wookie Chewbacca – einige Jahre vor den Ereignissen von „Episode IV“ einer Schmugglerbande an. Auf der Jagd nach dem wertvollen Treibstoff Coaxium führt Hans Kindheitsfreundin Qi'ra die Gruppe zu Lando Calrissian, dem Besitzer des legendären Millennium Falcon ... Actiongeladenes Spin-Off der „Star Wars“-Saga. **20.15** **PRO 7**



### What Happened To Monday?

In einer nicht allzu fernen Zukunft herrscht wegen der Überbevölkerung eine strenge Ein-Kind-Politik. Um den Siebenlingen seiner verstorbenen Tochter dieses Schicksal zu ersparen, versteckt Terrence Settman die Mädchen. Jedes von ihnen erhält den Namen eines Wochentages und darf auch nur an „ihrem“ Tag das Haus verlassen. Das geht 30 Jahre lang gut, bis Monday Noomie Rapace) nicht von der Arbeit nach Hause kommt. **22.05** **RTL ZWEI**



### Philomena – Eine Mutter sucht ihren Sohn

Als junge Frau ungewollt schwanger, wurde Philomena Lee (Judi Dench) in einem irischen Schwesternheim einst ihr Sohn weggenommen und zur Adoption freigegeben. Erst 50 Jahre später entschließt sich die inzwischen fast 70-Jährige, nach ihrem leiblichen Kind zu suchen. Dabei bit-tet die gläubige Katholikin ausgerechnet den zynischen Journalisten Martin Sixsmith (Steve Coogan) um Hilfe. **0.50** **ARD**



# Herbst-Klassiker

## Superfood der heimischen Küche

Draußen pfeift der Wind und die Tage werden kühler. Zeit für gemütliche Stunden zu Hause! Bunt Herbstgemüse schnippeln, während der Duft nach Deftigem aus dem Ofen strömt. Probieren Sie Herbstklassiker in 33 köstlichen Rezepten von unseren Lesern – mit Kohl, Rüben, Kürbis, Kartoffeln und Pilzen. Traditionell oder modern zubereitet. Jetzt in der neuen Ausgabe!

„Unserer Lieblingsrezepte“ ist für nur 4,95€ in den Geschäftsstellen Ihrer Tageszeitung an den Standorten Osnabrück, Melle, Bramsche, Quakenbrück, Lingen, Meppen und Papenburg, online unter [www.noz.de/magazine](http://www.noz.de/magazine) sowie im ausgewählten Zeitschriftenhandel erhältlich.

In Kooperation mit



# Goldene Tränen, goldene Hände

## Fischland-Darß-Zingst: Von wunderschönen hölzernen Türen und leuchtenden Bernsteinschätzen

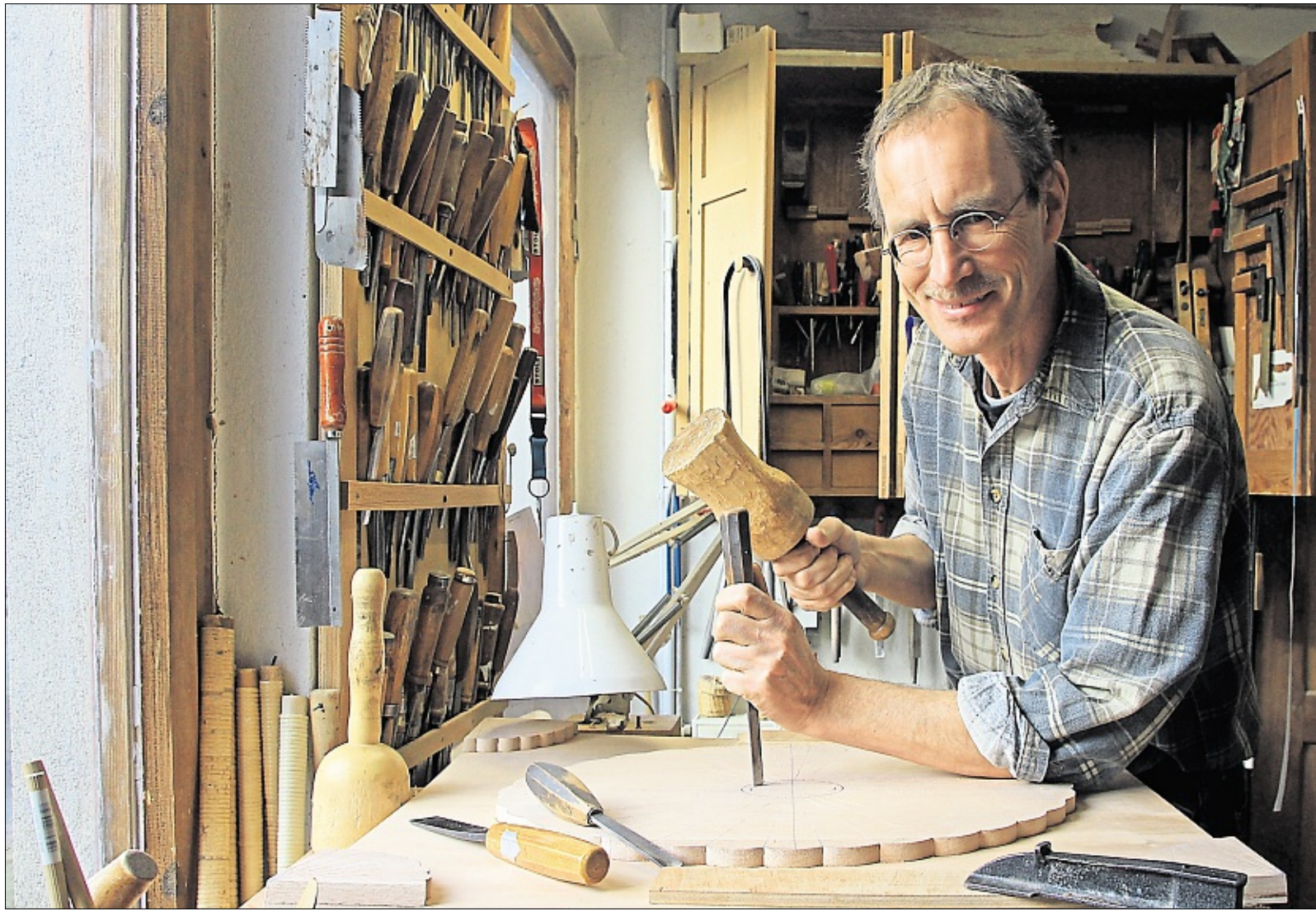
Von Ekkehart Eichler

**W**enn es um Bernstein geht, macht Henning Schröder keiner was vor. Dann leuchten seine Augen wie die Exponate seines Museums. Dann erzählt er Geschichten von den Tränen der Götter und wie sie zu den Menschen an der Ostsee gelangten. Dann zeigt er voller Stolz, was kunstvolle Hände über Jahrtausende aus dem sagenhaften Gold gezaubert haben. In aller Bescheidenheit vergisst der smarte Mecklenburger Jung dabei ganz zu erwähnen, dass er selbst ein Meister vom Fach ist, der – sagen wir mal – das Bernsteinzimmer nicht nur großartig erklären, sondern auch nachbauen könnte bis ins letzte Detail.

Wir sind in Ribnitz-Damgarten. Auf der Südseite jenes Bodens, der Deutschlands populärste Urlaubshalbinsel Fischland-Darß-Zingst vom Festland trennt. Hier, in seiner kleinen Werkstatt, hat Henning Schröder als letzter aktiver Bernstein-Drechsler-Meister Deutschlands unzähligen Rohlingen kunstvollen Schliff und vollendete Form verpasst; nun ist er Herr und Meister des Deutschen Bernsteinmuseums, das hinter den dicken Backsteinmauern des mittelalterlichen Klarrissenen-Klosters Bernstein in erstaunlicher Masse und Klasse präsentiert – alles in allem ausgesäht 1600 Exponate in Europas schönster Ausstellung.

Seit ewigen Zeiten schon fasziniert Bernstein die Menschen. Mit seinem Glanz. Mit seinen Farben. Mit seiner Magie. Er ist weder Stein noch Mineral, sondern fossiles Baumharz. Sein Name kommt vom niederdeutschen „bernen“ oder „börnen“ – das weist auf seine Brennbarkeit hin. Er ist leicht, er ist weich, er lässt sich gut bohren, sägen, dreheln, schleifen und polieren. Und nicht zuletzt ist er ein Mythos, dem heilende, schmerzstillende und beruhigende Kräfte zugeschrieben werden.

Sein Farbspektrum ist enorm: Meist honiggelb und durchsichtig, dann wieder weiß und vollkommen intransparent. Zwischen Gelb und Braun kennt Henning Schröder über hundert Nuancen, doch auch intensiv roten und extrem seltenen blauen Bernstein hat er in den Vitrinen. Noch exklusiver aber dürften die Einschlüsse sein: Fliegen, Käfer, Skorpione, Krebse, Tannennadeln – unter den Lupen sind sogar ein Spinnennest und eine Eidech-



**Gewährt Einblicke:** René Roloff in seiner kleinen Werkstatt. Auch Touristen können ihm bei seiner Arbeit zuschauen.

Fotos: Eichler

se fixiert, die vor Millionen Jahren an der klebrigen Flüssigkeit hängen blieben, dann umflossen, dann umschlossen und so konserviert wurden für die Ewigkeit.

Den Menschen verzaubert Bernstein nachweislich seit mindestens 5000 Jahren – schon in Gräbern der Jungsteinzeit fand man Amulette und Schmuck aus dem „Gold des Nordens“. In der

Antike gelangte er auf sogenannten „Bernsteinstraßen“ in den Mittelmeerraum, und auch Slawen und Wikinger handelten mit Bernstein. Im Mittelalter verarbeitete man ihn hauptsächlich zu Rosenkränzen; Apotheken verkauften Pulver aus weißem Bernstein als Medikament. Blütezeit der Bernsteinkunst war das 17. Jahrhundert. Speziell der preußi-

sche Hof ließ in Danzig und Königsberg Kostbarkeiten aus Bernstein schnitzen als Diplomaten- und Hochzeitsgeschenke für europäische Fürsten- und Königshöfe. Berühmtestes Beispiel: das legendäre Bernsteinzimmer. Eine Wandtäfelung, die der preußische König 1716 dem russischen Zaren Peter I. schenkte und die seit 1945 verschollen ist.

Auch bei der modernen künstlerischen Verarbeitung ist Ribnitz-Damgarten die beste Adresse im Land. In der Schaumanufaktur von Ostdeutschlands größtem Schmuckproduzenten wird auf drei Etagen Bernstein bearbeitet und präsentiert, dass es eine wahre Pracht und helle Freude ist – allein die Ringkollektion umfasst 4500 Exemplare.



**Wertvolle Schätze:** Einschlüsse von Insekten, Pflanzenteilen und sogar eine kleine Echse stecken seit Millionen Jahren hier fest.

### Trip-Tipps

**Anreise:** Mit dem Auto aus Westen und Süden jeweils über das Kreuz Rostock; Ribnitz ist gut per Bahn erreichbar. Weiter nach Prerow mit Bus oder Mietwagen.

mit Quartieren aller Arten und Kategorien, [www.tv-fdz.de](http://www.tv-fdz.de). Beispiel in Prerow: Travel Charme Bernstein, DZ/F ab 128 Euro, [travelcharme.com](http://travelcharme.com)

**Unterkunft:** Fischland-Darß-Zingst ist eine der wichtigsten Ferienregionen an der Ostsee und dementsprechend bestens ausgestattet

**Bernsteinmuseum:** April bis Oktober: täglich 9.30–18 Uhr; Eintritt: 8,50, Kinder (4–16) 4 Euro, deutsches-bersteinmuseum.de.

**Infos zur Region:** und Vermittlung zu Übernachtungen (keine Buchungen) Tel. (03834) 6400, Tourismusverband Mecklenburg-Vorpommern, Tel. (0381) 4030550,

**Internet:** [auf-nach-mv.de](http://auf-nach-mv.de); [fischland-darss-zingst.de](http://fischland-darss-zingst.de); [ostseeschmuck.de](http://ostseeschmuck.de); [kunsttschlerei-rolloff.de](http://kunsttschlerei-rolloff.de)

## Ein Leitfaden für die Urlaubsplanung 2021

**Im nächsten Jahr endlich wieder richtig Urlaub machen! – diese Hoffnung haben viele, doch wie soll man planen? Wir nennen die wichtigsten Aspekte**

Von Philipp Laage

**D**as Fernweh ist bei vielen Reisenden groß. Im kommenden Sommer, so die Hoffnung, könnte Urlaub wieder in vollen Zügen möglich sein. Doch noch überlagern die Risiken der Pandemie die Vorfreude – und machen die Planung schwierig. Andererseits steht zu befürchten, dass wirklich alle weg wollen, sobald das Reisen wieder ohne größere Einschränkungen möglich ist. Es droht ein Run auf die beliebten Urlaubsregionen. Wie also am besten vorgehen bei der Reiseplanung?

**Unter welchen Umständen werden Reisen im kommenden Jahr möglich sein?** Das lässt sich seriös nicht sagen. „Sicher ist, dass nichts sicher ist“, sagt Beate Wagner von der Verbraucherschutzzentrale NRW. „Was man jetzt weiß, kann sich morgen schon wieder ändern.“ Auch wenn es bald einen Impfstoff geben sollte, bleibt offen, wie lange das Impfen dauern wird und wann die Reisebeschränkungen aufgehoben werden.

**Kann ich jetzt schon buchen, oder sollte ich abwarten?** Das ist letztlich auch eine Frage der persönlichen Lebensumstände und der eigenen Risikoneigung. „Familien, die auf die Schulferien angewiesen sind, werden eher dazu neigen, langfristig zu planen und somit frühzeitiger zu buchen“, sagt Wagner. „Wer dagegen flexibel ist, wird eher noch länger abwarten und dann entscheiden.“ Die Reiseveranstalter jedenfalls werben bereits mit dem Sommerurlaub im kommenden Jahr und machen entsprechende Angebote. „Reisen, die in diesem Jahr abgesagt oder verschoben werden mussten, werden dann 2021 durchgeführt“, sagt Prof. Torsten Kirstges. „Daher macht es Sinn, günstige Frühbucherangebote zu nutzen“, rät der Tourismusexperte von der Jade-Hochschule in Wilhelmshaven.

**Welches Risiko gehe ich ein, wenn ich jetzt schon buche?** Das hängt stark davon, für welche Reiseform man sich entscheidet. Grundsätzlich gilt: „Wenn ich jetzt buche – sei es pauschal oder einzelne Leistungen wie Flug



**So mancher streicht** sich die Urlaubstage im kommenden Jahr schon im Kalender an – doch Corona macht konkrete Planungen bislang schwierig.

Foto: dpa/Christin Klose

oder Unterkunft – gehe ich eine rechtliche Verpflichtung ein“, stellt Wagner klar. „Ob und unter welchen Umständen ich diese lösen kann, ist nicht immer ganz klar.“ Die Juristin betont aber auch: „Rechtlich sind Pauschalurlauber in mehrerer Hinsicht bessergestellt als Individualtouristen.“ So können Pauschalurlauber zum Beispiel kostenlos vom Vertrag zurücktreten, wenn kurz vor der Reise eine Reisewar-

nung für das Foto ausgesprochen wird. Anders sieht es aber aus, wenn bereits bei Buchung eine solche Warnung bestand. „Dazu gibt es bislang noch keine Rechtsprechung zu“, so Wagner. Wer nur einen Flug bucht, ist in den meisten Fällen schlechter dran. Denn solange die Airline den Flug durchführt, kommt der Passagier nicht ohne Stornokosten aus dem Vertrag. Hier bekommen Fluggäste laut Wagner höchstens die

Steuern und Gebühren zurück. Das Kostenrisiko liegt also auf der Seite des Verbrauchers. Viele Fluggesellschaften bieten immerhin kostenlose Umbuchungen an.

**Was ist mit dem Pleiterisiko?** Angesichts der anhaltenden Pandemie besteht die Gefahr, dass Veranstalter, Fluggesellschaften oder Hotels Insolvenz anmelden müssen. „Bei einer noch länger anhaltenden Restriktion wird es zu vermehrten Insolvenzen kommen, da helfen auch die staatlichen Unterstützungsgelder nicht mehr“, glaubt Kirstges. „Für den Kunden ist das Risiko aber gering, denn die gesetzlich verankerte Kundengeldabsicherung hält im Falle einer Insolvenz den Kunden schadlos“, so Kirstges. Das gilt aber nur, solange nicht zu viele große Veranstalter die Segel streichen, denn dann könnte der „Gesamtversicherungstopf“ je Absicherer und Geschäftsjahr in Höhe von 110 Millionen Euro nicht reichen. So war es bei Thomas Cook. Individualreisende sind weniger gut abgesichert. Geht zum Beispiel die Airline pleite, müssen Urlauber damit rechnen, das be-

Und auch hier gibt es einzigartige Bernstein-Kunstwerke, die vor Ort erschaffen wurden: ein Originalmodell der Bounty etwa, einen Baum mit insgesamt 29 000 Blättern und drei Meter Kronenumfang oder eine gigantische Lampe, deren Elemente mit 50 Kilogramm Bernstein gefüllt sind.

Das Metier wechselt, die goldenen Hände bleiben. In Prerow auf dem Darß sorgen die Kunsttischler René und Dirk Roloff mit viel Enthusiasmus und Hingabe dafür, dass ein Traditions-Markenzeichen der Region erhalten bleibt undmunter weiterlebt – die bunt bemalten und mit Ornamenten reich geschmückten Darßer Haustüren.

Diese gibt es nur auf der Halbinsel, und wer die Augen offen hält, wird sie überall finden – in Wustrow und Ahrenshoop, in Born und Wiek, in Zingst und besonders viele in Prerow.

Seit 1832 und in nunmehr sechster Generation bauen die Roloffs diese Wahrzeichen, die schon vor über 200 Jahren vom Wohlstand erfolgreicher Seefahrer kündeten. In ihren repräsentativen Haustüren verschmolzen die neuesten Moden aus der weiten Welt mit den tief verwurzelten dörflichen Traditionen – so entstanden farbenfrohe Kunstwerke, die mit Lebensbaummotiven, Sonnensymbolen oder Rauten geschmückt sind. Heidnische Sonnenkreuze sollen vor Hexen und Dämonen schützen, schuppenartige geometrische Ornamente vor Blitzschlag, verwirrende Details böse Geister bannen. Halbe Sonnen als aufgehendes Gestirn wiederum symbolisieren Glück, Tulpensträuße und andere Blütenmotive sind Ausdruck von Lebensfreude.

In der Werkstatt der Roloffs ist es eng. Überall stehen Schränke und Regale, gefüllt mit Werkzeugen, die meist seit Generationen in Gebrauch sind. Roloff erzählt vom Ende der Segelschiffahrt um 1880, womit sich plötzlich mangels Geld niemand mehr neue Türen leisten konnte.

Erzählt von deren Renaissance in den 1930er-Jahren. Erzählt von der Darßer Nationalfarbe Rotbraun, die auch seine eigene Haustür trägt und ihren Ursprung im Norden hat – „167 Jahre schwedische Herrschaft haben da irgendwie abgefärbt.“ Mindestens 100 Jahre sollen seine Türen halten, sagt er. So wie die, die sein Großvater einst gebaut hat. Und einige von denen zieren tatsächlich noch immer verschiedene Häuser in Prerow, Zingst und Ahrenshoop.

zahlte Geld nicht wiederzusehen. Denn eine Insolvenzsicherung für Airlines gibt es bis heute nicht – trotz der Air-Berlin-Pleite. „Da gucken Sie als Fluggast in die Röhre.“ Wer also schon buchen will, sollte das eher bei einem deutschen Veranstalter tun: „Im Vergleich zu einer individuell gebuchten Reise ist man hier rechtlich besser gestellt“, so Wagner.

**Wie kann ich mich absichern?** Viele Reiseveranstalter und touristischen Anbieter sind wegen der Corona-Krise dazu übergegangen, noch ganz kurzfristiges Umbuchen oder Stornieren ohne Gebühren anzubieten. Reisende sollten bei jeder neuen Buchung – egal ob Pauschalreise oder Einzelleistung – unbedingt auf diesen Punkt achten. Wenn am Ende etwas gegen die Reise spricht, auch abgesehen von einer Reisewarnung, bleibt man flexibel. Auch wer sich jetzt schon eine Ferienwohnung oder ein Ferienhaus in guter Lage für den Sommer sichern will, achtet am besten darauf, dass die Stornierung noch in einigen Monaten kostenfrei möglich ist. dpa





**Action garantiert:** Skifahren, Snowboardfahren, Freeski oder Spaß im Kinderland – sobald Corona es wieder zulässt, ist all das zum Beispiel in den Lienzer Dolomiten möglich.

Foto: Profer&Partner

# Spannung und Entspannung

**Alpen-Wintertrips: Warum sich für eine Aktion entscheiden, wenn sich auch zwei gut kombinieren lassen?**

Von Christian Haas

**U**rlaubsplanung kann manchmal anstrengend sein, selbst beim Kurztrip. Die eine will sportliche Spannung, der andere winterliche Entspannung, manch einer ins Iglu, andere ins Hotel. Wir fordern gleiches Recht für alle! Wie das?

In den drei österreichischen Orten Kühtai, Saalbach-Hinterglemm und Lienz lassen sich unterschiedliche Wünsche auch in kurzer Zeit gut unter einen Hut bringen. Und von der Abwechslung profitieren in der Regel dann alle.

**Saalbach-Hinterglemm:** Der 3. Oktober könnte nun glatt auch in Österreich zum Feiertag erklärt werden, zumindest in Saalbach-Hinterglemm. An jenem Tag nämlich kürte neulich der Internationale Skiverband FIS die Gemeinde im Salzburger Land zum Ski-WM-Austragungsort 2025. Peter Mitterer, Geschäftsführer der Hinterglemm Bergbahnen, jedenfalls freut sich: „Wir sind bereit! Mit der neuen 12er-Kogelbahn wurde bereits eine ideale Infrastruktur am Berg geschaffen. Im nächsten Schritt leiten wir den Neubau der Zwölferkogel-Nordbahn ein, um unserem Hinter-

glemm Hausberg den letzten Schliff zu verpassen.“ Gut so, denn der Zwölferkogel wird dank des WM-Mottos „Ein Berg – alle Bewerbe“ im Rampenlicht stehen. Das tut er bei Freizeitfahrern mit Hang zum Steilhang schon jetzt. Schließlich sorgen dessen langen und knackigen Nordabfahrten, ebenso wie die vom nahen Schattberg, für brennende Oberschenkelmuskeln. Diesen Effekt erlebt auch, wer die schier überwältigende Anzahl an Abfahrten, die sich durch die Verbindungen nach Leogang und Fieberbrunn ergeben, unter die Bretter nimmt. Angesichts von 270 Pistenkilometern kann man da die neue Gratis-App „Alpin Card Navigator“ nur empfehlen – zur besseren Orientierung. Die betrifft auch den Bus- respektive Pistenanschluss zur Schmittenhöhe mit weiteren 77 Pistenkilometern. Im Talschluss des Glemmtals hingegen gibt es weder Lifts noch viele Leute. In dem Wander- und Schneeschuhparadies kommt jeder runter. Wobei es zum einstündigen „Baumzipfelweg“ erst mal raufgeht. Und dann rüber: über den 600 Meter langen Wipfelweg, den höchstgelegenen in ganz Europa, mit etlichen Treppen, Türmen und Plattformen. Das Finale furioso bildet die 42 Meter hohe „Golden Gate Brücke der Alpen“. **Infos:** [www.saalbach.com](http://www.saalbach.com)



**Zurücklehnen und genießen:** Auf einer der vielen Hütten sollte das kein Problem sein.

**Kühtai:** Jeden Winter entsteht in Kühtai bei Innsbruck ein Igludorf inklusive zwölf Schlafräumen, Bar und Restaurant. Und jeden Winter versetzt das bequem per Auto erreichbare Areal aus rund 15000 Kubikmetern Schnee die Gäste in Staunen. Typische Fragen an die 29-jährige Geschäftsführerin Johanna Widmann lauten: „Wie halten die in zwei Reihen aufgebauten ‚Schneeriegel‘ bis in den Frühling, ohne zu schmelzen?“ Oder: „Wie zaubern die Künstler derart filigrane Eisskulpturen in die einzelnen Räume?“ Immer: „Was hilft außer

warmer Kleidung gegen die Kälte?“ Da verweist Johanna auf das bewährte Programm: erst etwas Schneeschuhwandern, dann Glühwein an der Bar sowie Käsefondue und optional in die Container-Sauna nebenan. „Ja, und nachts?“ „Im Inneren der geräumigen Zweier- und Vierer-Kojen wird es nie kälter als null Grad. Außerdem sind unsere zur Verfügung gestellten Schlafsäcke extra dick. Die Matten und Schaffelle auf den Schlafpodesten sorgen von unten für zusätzliche Wärme.“ Stimmt! Nachdem alle um halb acht mit Tee am Bett geweckt

wurden und sich beim Frühstück im benachbarten Hotel austauschen, sind alle happy – und keineswegs durchgefroren. So richtig aufwärmen kann man sich dann im Spa des Hotel Mooshaus in der Ortsmitte. Das Besondere in dem modernen Viersternehaus ist der rund um den fünften Stock führende Infinity-Pool. So hoch wie er – auf 2050 Metern – liegt kein anderer in den Alpen! Und auch was die Größe anbelangt, gibt es angesichts von insgesamt rund 100 Meter Länge wenig Konkurrenz. Einmalig fühlt es sich auch an, im 36 Grad warmen Wasser auf die Skihänge zu gucken. Und auf das 800 Meter entfernte Iglu-Dorf. Außerdem fühlt es sich nach der richtigen Reihenfolge an. **Infos:** [www.iglu-dorf.com](http://www.iglu-dorf.com), [mooshaus.at](http://mooshaus.at), [www.kuehtai.info](http://www.kuehtai.info), [www.innsbruck.info](http://www.innsbruck.info)

**Lienz in Osttirol:** Von einfachen Skiwanderungen durch malerische Dolomitentäler bis zu anspruchsvollen Weltcuploipen – das grenzüberschreitende Hochpustertal ist Teil von Europas größtem Langlaufkarussell (Dolomiti Nordicski mit 1300 Loipenkilometern!) und ergo ein Paradies für Fans schmaler Latten. Highlights auf österreichischer Seite sind die Dolomitenloipe und die snowsichere Grenzlandloipe. Nicht umsonst bereiten sich in Osttirol die weltbesten Langläu-

fer und Biathleten bereits ab November auf die Wettkämpfe vor. Einer, bei dem rund 2000 Teilnehmer an den Start gehen, ist der Dolomitenlauf. Der berühmte Volkslanglauf soll dank Hygienekonzept auch 2021 stattfinden, vom 21. bis 24. Januar. Die „Classic“-Strecken führen dann von Heinfels bis zum Lienzer Hauptplatz. Osttirols „Hauptstadt“ schätzen indessen auch Alpinfahrer. Allein der kurzen Wege wegen: Von der Lienzer Flaniermeile ins Zentrum des 20-Pistenkilometer-Skigebiets Zettlersfeld braucht man nur 15 Minuten! Auch gut: In dem zwischen 1660 und 2278 Meter Höhe gelegenen Areal kommt jeder zurecht. Schwarze Pisten gibt es nicht (dafür etwa in Gestalt der Weltcupabfahrt am Hochstein gegenüber), die meist baumfreien Abfahrten sind maximal mittelschwer und top erschlossen. Größter Trumpf aber ist die sonnenverwöhnte „Terrassen-Lage“. In diesem Winter wird das, kombiniert mit speziellen Kulinarik-Offerten mehrerer Hütten, gleich zum Saisonkonzept erhoben. Der Name des Genussangebots, zu dem auch Sonnenuntergangstouren, der Lienzer Ski-Kirchtag vom 12. bis 14. März und einiges mehr zählen: „Terrassenskiurlaub“. **Infos:** [www.dolomitensport.at](http://www.dolomitensport.at), [www.terrassenskiurlaub-lienz.at](http://www.terrassenskiurlaub-lienz.at), [www.osttirol.com](http://www.osttirol.com)

## Zeitreise in eine längst vergessene Welt

**Der FAZ-Korrespondent Christoph Hein erzählt in dem Bildband „Australien 1872“, wie ein Deutscher sein Glück fand und Fotogeschichte schrieb**

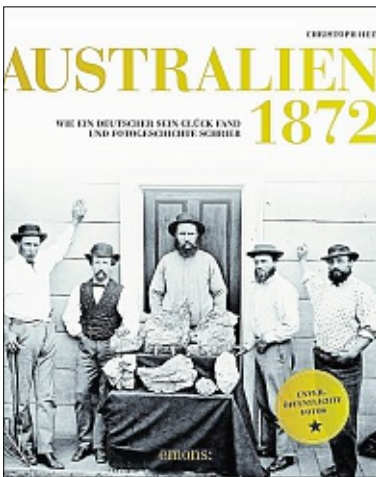
Von Simone F. Lucas

**N**ichts geht derzeit mit Reisen nach Australien. Vielleicht ist das eine gute Gelegenheit, sich intensiv mit Down Under zu beschäftigen. Auch mit noch unbekannten Seiten des Kontinents. Zum Beispiel mit der Geschichte des deutschen Auswanderers Bernhard Otto Holtermann.

Der Sohn eines Hamburger Fischhändlers fand 1872 in seiner Wahlheimat den größten Goldklumpen aller Zeiten und finanzierte mit dem Geld Fotografen,

deren Bilder die einstige Sträflingskolonie in ein besseres Licht rücken sollten. Die Unesco hat die weltgrößten Glasplattennegative (130 x 96,5 Zentimeter) als Weltkulturerbe geschützt.

Die Geschichte des deutschen Auswanderers und seines Projekts – und natürlich auch viele Fotografien – präsentiert der großformatige Bildband „Australien 1872“. Autor Christoph Hein hat sich intensiv mit dem Leben des Philanthropen Holtermann beschäftigt – in der alten und in der neuen Heimat. „Holtermann und die anderen, sie spielten in



einer riesigen Lotterie unter Einsatz ihrer Leben“, schreibt Hein über die Goldgräberzeit. Doch „Holtermann war ein Stehaufmännchen, ein Gründer, ein genialer Selbstvermarkter. Er schuf Verbindungen, vermochte Freunde wie Beyers oder die Fotografen Merlin und Bayliss ein Leben lang zu halten.“ Trotzdem, es waren harte Zeiten.

Doch nachdem Holtermann und Beyers den 286 Kilogramm schweren Goldklumpen gefunden hatten, änderte sich alles: „Holtermann steht für die Wende vom Goldsucher als Individuum

zum Investor“ – und zum PR-Mann für Australien. Ausführlich geht der Autor auf die Entwicklung der Fotografie jener Zeit ein, deren Bestreben es war, „die Wirklichkeit so genau und nüchtern wie möglich zu dokumentieren“. Mit den Aufnahmen reiste Holtermann nach Europa und heimste Preise ein.

Längst war er ein gemachter Mann, aber immer galt sein Grundsatz: Tue Gutes und rede darüber. Der Mann machte Geld mit Nähmaschinen und mit Lebenstropfen, brachte es zu einem der „gewürdigten Kapitalisten

der Kolonie“ und zum Parlamentarier. Ein erfülltes Leben, obwohl Holtermann nur 48 Jahre alt wurde.

Christoph Hein begnügt sich nicht mit der Erzählung dieses Lebens, er begibt sich auch auf Spurensuche, spricht mit Archivaren und Künstlern. Es gibt viel zu lesen in diesem Bildband, aber auch viel zu schauen und zu staunen. Eine großartige Zeitreise in eine längst vergessene Welt.

**Christoph Hein:** Australien 1872, Emons, 240 S. 39,95 Euro, ISBN 978-3-7408-0633-0



# Unbekanntes Welterbe

In Deutschland gibt es 46 Unesco-Welterbestätten – von einigen haben die meisten noch nie gehört

Von Mona Contzen

Die legendäre Inka-Stadt Machu Picchu, die Tempelanlage Angkor Wat in Kambodscha, das indische Taj Mahal: Weltweit gibt es 1121 Unesco-Welterbestätten in 167 Ländern – und es werden jedes Jahr mehr. Allein in Deutschland hat die UN-Kulturorganisation Unesco, die im November ihren 75. Geburtstag feiert, bisher schon 46 künstlerische Meisterwerke, einzigartige Naturlandschaften und bedeutende Zeugnisse vergangener Kulturen unter Schutz gestellt.

Da ist es nicht einfach, Schritt zu halten. Das Siegel sei zwar ein „Qualitätsmerkmal“, sagt Claudia Schwarz, Vorsitzende des Vereins Unesco-Welterbestätten Deutschland. Doch es gelinge eben nicht jeder Stätte, nach dem Rummel um die Titelverleihung das Interesse auch aufrechtzuerhalten – und in Besucherzahlen umzusetzen. Der Kölner Dom ist weithin bekannt. Um den besonderen Status vieler Sehenswürdigkeiten vor ihrer Haustür allerdings wissen die Deutschen gar nicht. Hier sind daher fünf Welterbestätten, von denen man vielleicht noch nie gehört hat.

**Das Fagus-Werk Alfeld:** Jede Menge Glas und Stahl lassen das Fagus-Werk im niedersächsischen Alfeld jünger aussehen, als es ist. Dabei werden in der alten Fabrik schon seit mehr als 100 Jahren Schuhleisten produziert. Die Anlage von 1911 gilt als Ursprungsbau der modernen Industriearchitektur und ist das Erstlingswerk des berühmten Architekten und Bauhausgründers Walter Gropius. 2011 würdigte das Unesco-Welterbekomitee die außergewöhnliche, schwere-



**Unterwegs im Nationalpark Jasmund auf Rügen:** Die alten Buchenwälder dort zählen gemeinsam mit anderen Waldgebieten in Deutschland zum Unesco-Welterbe.

Foto: dpa/Jens Büttner

lose Eleganz des Gebäudes und setzte das Fagus-Werk auf die Weltkulturerbeliste. Doch hier kommen nicht nur Architekturfans auf ihre Kosten: Führungen auf dem Außengelände und die Fagus-Gropius-Ausstellung im ehemaligen Lagerhaus geben interessante Einblicke in die Industriegeschichte.

**Der Muskauer Park:** Gartenkunst, Naturmalerei, Welterbe: Das Meisterwerk von Hermann Fürst von Pückler-Muskau im sächsischen Bad Muskau trägt viele Attribute. Der Muskauer Park, der 2004 als außergewöhnliches Beispiel eines europäischen Landschaftsparks sowie einer künstlerischen Idealland-

schaft auf deutsch-polnischen Antrag in die Unesco-Liste aufgenommen wurde, gleicht einem lebendigen Gemälde. Mit den Stilmitteln der Landschaftsmalerei stimmte der Fürst Vorder- und Hintergrund aufeinander ab, die weitläufigen Parkräume gehen harmonisch in die umgebende Landschaft beiderseits der Neiße über, Parkwege eröffnen immer wieder neue Perspektiven in der Inszenierung. Der 1815 angelegte Landschaftsgarten lässt sich prima per Fahrrad oder Kutsche erkunden. Wer den exzentrischen Fürsten und seine „Parkomanie“ besser kennenlernen möchte, kann die unterhaltsame Dauerausstellung im Neuen Schloss besuchen.

**Die Siedlungen der Berliner Moderne:** Die Museumsinsel gehört bei einem Berlin-Besuch zum Pflichtprogramm. Auch die Schlösser und Gärten von Potsdam und Berlin stehen bei vielen Touristen hoch im Kurs. Angesichts dieser Konkurrenz tut sich die dritte Welterbestätte der Hauptstadt etwas schwerer. Dabei wurden die sechs Siedlungen der Berliner Moderne, die zwischen 1913 und 1934 als Gegenentwurf zum Mietskasernenland der Arbeiterfamilien entstanden, zum Vorbild für das ganze 20. Jahrhundert – und sind auch heute noch beliebte Wohnquartiere. Besonders schön ist ein Spaziergang durch die Gartenstadt Falkenberg im Bezirk Trep-

tow-Köpenick. Die sogenannte Tuschkastensiedlung des Architekten Bruno Taut zieht mit bunten Fassaden und geometrischen Formen die Blicke auf sich. Info-Stationen gibt es in der Großsiedlung Siemensstadt und in der Hufeisensiedlung, außerdem werden in allen sechs Siedlungen Führungen zu angeboten.

**Deutschlands alte Buchenwälder:** Ohne den Einfluss des Menschen wäre Deutschland zu zwei Dritteln mit Buchenwäldern bedeckt, doch die einzigartigen Walddökosysteme schwinden. Wo man heute noch unberührte Laubwälder findet, verrät die Welterbeliste der Unesco: Seit 2011 stehen fünf Buchenwaldge-

biote in den Nationalparks Jasmund, Müritz, Hainich und Kellerwald-Edersee sowie im Unesco-Biosphärenreservat Schorfheide-Chorin zusammen mit anderen europäischen Regionen unter Schutz. Erkunden kann man die Wälder zum Beispiel mithilfe der kostenlosen Weltnaturerbe-App, die den Besucher auf ausgewählten Routen durch die so unterschiedlichen Schutzgebiete lotst. Während die Buchen auf Rügen spektakulär vom Kreidefelsen ins Meer zu stürzen scheinen, neigen sie sich an der Müritz über das Moor. In der Schorfheide in Brandenburg spiegeln sich die Stämme in klaren Seen, im hessischen Kellerwald drücken sich knorrige Baumgestalten an karge Hänge. Und im thüringischen Hainich ragen die mächtigen Bäume im Frühling aus einem wahren Blütenmeer heraus.

**Die prähistorischen Pfahlbauten um die Alpen:** Die archäologischen Stätten liegen ganz und gar unsichtbar unter Wasser, doch am Bodensee kommen bis heute sensationelle Funde ans Tageslicht: Textilien, Einbäume, Räder – im Pfahlbaumuseum Unteruhldingen ballen sich insgesamt 10 000 Jahre Geschichte auf nur 800 Meter Strecke. Der Rundgang durch Deutschlands ältestes Freiluftmuseum führt durch Steinzeitdörfer und befestigte Siedlungen der Bronzezeit. Rekonstruierte Pfahlhäuser und Inszenierungen geben einen Einblick in den Alltag unserer Urahnen. An schönen Herbst- und Wintertagen lässt sich auch das Seepanorama von den Stegen über dem Wasser wunderbar genießen. Insgesamt sind 111 Orte mit Pfahlbauten in sechs europäischen Ländern im Jahr 2001 Unesco-Weltkulturerbe geworden. dpa

Anzeige

## Auszeit gewinnen: Anrufen und vom nächsten Urlaub träumen

### Skifahren in Südtirol

Aktiv sein und genießen im Hotel Marica im Eggental



**Das Hotel Marica** verspricht einen angenehmen Ski-Urlaub mit Südtiroler Gastfreundschaft und ruhigem, sicherem Ambiente.

FOTO: HOTEL MARICA

Wie ein Kleinod mitten in den Bergen: Das Südtiroler Eggental verbindet auf charmante Weise italienischen Stil mit alpinem Flair. Diese Kombination spürt man auch deutlich im Hotel Marica. Mit seiner Lage im urigen Bergdorf Eggen (1120 m) sowie den gemütlichen Zimmern mit Massivholzmöbeln und großen Fenstern, zieht es vor allem Naturliebhaber und Aktiv-Urlauber in seinen Bann. Die Besitzer, Familie Eisath, geben Besuchern Tipps für die schönsten Outdoor-Erlebnisse – oder werden kurzerhand selbst zum Guide. Neben ausgedehnten Winterwanderungen oder Langlauf lädt die Berglandschaft des Dolomiten UNESCO Welterbes vor allem zum Skifahren ein: Gerade mal zehn Fahrminuten vom Hotel entfernt und gut an das Busnetz angebunden, erstreckt sich das Skigebiet Obereggen-Ski Center Latemar. Mit 49 Luxus-Pistenkilometern, 18 Aufstiegsanlagen, einem Snowpark und zwei Rodelbahnen gibt es hier alles, was das Winterurlauber-Herz begehrt. Zurück im Hotel genießen Gäste die vital-mediterrane Küche oder entspannen sich im Wellnessbereich – die perfekte Erholung nach einem langen Skitag. [hotelmarica.it](http://hotelmarica.it), [eggental.com](http://eggental.com)

### Wellness an der Mosel

Am Parkhotel Krähenneß führt kein Weg vorbei

Schlafen, Essen, Schwimmen, Saunieren, Massagen, Fitness und Relaxen den ganzen Tag! Das Parkhotel Krähenneß ist das perfekte Refugium für Genießer und Erholungssuchende und liegt eingebettet in die malerische Weinkulturlandschaft mit ihren endlosen Uferpromenaden, romantischen Moselstädtchen und historischen Burgen. Das 4-Sterne Wellnesshotel bietet in seinem 4 000 Quadratmeter großen MOSEL-SPA Wellnessattraktionen vom Allerfeinsten. Die traumhafte Pool-Landschaft sorgt hier ebenso für pure Entspannung wie die Saunawelt, die exklusiven Paar-Anwendungen oder der Panorama-Ruheraum mit Moselblick. Feinschmecker werden mit köstlichen Kreationen der regionalen Gourmet-Küche und einer Auswahl erstklassiger Weine verwöhnt. [parkhotel-mosel.de](http://parkhotel-mosel.de)



FOTO: PARKHOTEL KRÄHENNEß

### GLÜCKSTELEFON

Vom 21. bis 27. November anrufen und gewinnen:

#### Skifahren in Südtirol

Wir verlosen drei Übernachtungen für zwei Personen im 4-Sterne-Hotel Marica in Eggen mit Dreiviertelpension.

☎ 0 13 78 / 80 66 76  
Lösungswort: **Südtirol**  
(Telemedia interactive GmbH; pro Anruf 50 Cent aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk teurer.)

#### Auszeit in den Elbtalauen

Wir verlosen fünf Übernachtungen inklusive Halbpension für zwei Personen im Doppelzimmer im 4-Sterne Parkhotel Hitzacker.

☎ 0 13 78 / 80 66 77  
Lösungswort: **Hitzacker**  
(Telemedia interactive GmbH; pro Anruf 50 Cent aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk teurer.)

#### Wellness an der Mosel

Wir verlosen fünf Übernachtungen inklusive Halbpension für zwei Personen im Doppelzimmer im 4-Sterne Parkhotel Krähenneß.

☎ 0 13 78 / 80 66 78  
Lösungswort: **Mosel**  
(Telemedia interactive GmbH; pro Anruf 50 Cent aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk teurer.)

**Hinweis:** Die Namen der Gewinner werden veröffentlicht. Die Gewinnspielgutscheine sind nicht übertragbar, eine Barauszahlung des Gewinns ist nicht möglich. Die Einlösung erfolgt nach Absprache mit den Hotels. Die An- und Abreise gehen zu Lasten des Gewinners. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Hinweise zum Umgang mit personenbezogenen Daten** sind online abrufbar unter [hna.delueber-uns/datenschutz](http://hna.delueber-uns/datenschutz)

◀ **Fit in den Winter:** Nach einer Wellness-Auszeit im 4-Sterne Moselstern Parkhotel Krähenneß sind Sie für das Weihnachtsfest bestens gerüstet.



**Umgeben von glitzernden Auen und verschneiten Wäldern:** die ursprünglichen Elbtalauen im Landkreis Lüchow-Dannenberg bei Hitzacker.

FOTO: PARKHOTEL HITZACKER

### Auszeit in den Elbtalauen

Traumhafte Natur rund um das Parkhotel Hitzacker

Die Elbe im Biosphärenreservat Niedersächsische Elbtalaue ist in ihrer Großräumigkeit und mit ihrem dynamischen Mosaik aus Flach- und Tiefwasserbereichen, Stromarmen, Röhrichflächen, Inseln und Sänden in der stillen Jahreszeit die ideale Erholungsregion. In diesem wahren Naturschatz, wo im Winter gerne auch Zugvögel Halt machen, lohnt es sich, ein paar Tage Pause vom Alltag zu machen. Mittendrin befindet sich das charmante Hitzacker, von dessen Weinberg der Gast den idealen Blick auf die farbenfrohen Fachwerkhäuser des Elbstädtchens erhaschen kann. Das ist der perfekte Ort, um den Alltag zu vergessen.

Perfekt für alle Genießer ist auch das Parkhotel Hitzacker, das hier auf dem Weinberg steht. Nach einem aktiven Tag in dieser einzigartigen Natur ist ein Besuch im SPA-Bereich des Hotels mit Hallenbad und Saunalandschaft genau das Richtige. Und auch die Kulinarik lässt keine Wünsche offen. Zander, Lachs, Wels und Aal oder jetzt im Winter auch die köstlichen Wildgerichte harmonisieren hier hervorragend mit der Karte erlesener Weine. Besonders die kleinen Dinge sind es aber, die den Aufenthalt versüßen: Einfach mal die Füße hoch, ein gutes Buch vor dem Kamin oder ein Schwätzchen mit den anderen Gästen.

[parkhotel-hitzacker.de](http://parkhotel-hitzacker.de)



VERGLEICHSBILDRÄTSEL



Auf den ersten Blick sehen beide Bilder gleich aus. Sie unterscheiden sich aber in acht Einzelheiten. Wo sind sie zu finden?



50-Euro-Frage



**50-Euro-Frage lautet:** Am 21. November 1980 feierte eine „Dallas“-Folge in den USA einen Rekord: Mehr als 80 Millionen sahen zu. Eigentlich sollte die TV-Serie um den zänkischen Öl-Clan nur fünf Folgen umfassen, am Ende wurden es aber...  
a) 198 Folgen  
b) 357 Folgen  
c) 433 Folgen  
d) 501 Folgen

Wissen Sie die richtige Antwort auf unsere Quizfrage? Dann teilen Sie uns den Buchstaben mit der richtigen Lösung mit. Geben Sie ihn einfach unter der Telefonnummer **0137 822703313** durch.  
Alternativ können Sie uns auch eine SMS an die Nummer **52020** schicken mit dem Kennwort mobil bilder aktuell und dem Lösungsbuchstaben.  
Foto: dpa/undatiertes Archivfoto

LÖSUNGEN  
UND GEWINNER

Vergleichsbild



**Die 50-Euro-Frage lautete:** Sie war die erste Frau in der Bundesregierung: Am 14. November 1961 wurde Elisabeth Schwarzhaupt (CDU) als Bundesministerin vereidigt. Welches Ressort erhielt sie?

a) Gesundheit

Über einen Geldpreis dürfen sich freuen:

- Gerd Brücksken**  
Osnabrück (50 Euro)  
**P. Läkamp**  
Bissendorf (25 Euro)  
**Marianne Molitor**  
Bohnte (25 Euro)  
**Angelika Schachel**  
Bad Laer (25 Euro)

SUDOKU

3		5	4	2	9	1	
1	7		9				4
		6		1	2	3	
		8	1		3	6	5
	2	3				9	1
4		1	8	5		7	
			2		5		9
	5	4			1		2
2	3			8	1		6

Alle Zahlen von 1 bis 9 sind in jeder waagerechten Zeile oder jeder senkrechten Reihe je einmal unterzubringen. Auch jedes 3-x-3-Kästchen-

Quadrat darf nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten. Die vorgegebenen Zahlen helfen bei der Lösung. Die in den vier farbig unterlegten

Feldern einzutragenden Zahlen sind die vier Lösungsziffern, mit denen Sie sich am Sudoku-Gewinnspiel beteiligen können.

	5	8	7	1			6
1			4				8
3						5	
	2		9		5	8	
6	2					8	
		4	1	3		9	
	3						7
					2		9
8				6	1	4	2

Mitmachen und gewinnen

Wenn Sie nicht nur rätseln, sondern auch 25 Euro gewinnen möchten, hier die Bedingungen:

Für das **Kreuzworträtsel** gilt die Telefonnummer **0137 822703312**. Eine freundliche Stimme fordert Sie zur Abgabe des Lösungswortes auf und fragt Sie nach Ihrer Adresse. Ihre SMS schicken Sie mit dem Kennwort **mobil kreuzwort aktuell** (+ Lösungswort) an die Telefonnummer **52020**.

Die Nummern für die Durchgabe der vier gesuchten Lösungsziffern des **Sudoku leicht** geben Sie per Telefon unter der Nummer **0137 822703310** durch. Sie können alternativ gerne auch eine SMS mit dem Kennwort **mobil sudoku leicht** (+ Lösungsziffern)

an die Kurzwahlnummer **52020** senden.

Die Telefonnummer für das **Sudoku schwer** lautet: **0137 822703311**. Wollen Sie lieber eine SMS schicken, senden Sie diese mit dem Kennwort **mobil sudoku schwer** (+ Lösungsziffern) an die Kurzwahlnummer **52020**. Die SMS kostet 0,49 Euro (inkl. 0,12 Euro VF-D2-Leistungsanteil). Der Anruf kostet 0,50 Euro aus dem deutschen Festnetz. Preise aus dem Mobilfunknetz können abweichen.

Die Lösungen der Rätsel können bis **Donnerstag, 26. November 2020, 12 Uhr**, eingereicht werden. Mitarbeiter von NOZ Medien dürfen nicht mitmachen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Leicht

6	4	3	5	7	9	8	1	2
7	8	1	4	6	2	9	3	5
5	2	9	8	1	3	7	4	6
1	3	8	7	2	6	5	9	4
9	6	7	1	5	4	2	8	3
2	5	4	9	3	8	1	6	7
3	9	2	6	8	5	4	7	1
8	7	6	2	4	1	3	5	9
4	1	5	3	9	7	6	2	8

Schwer

7	2	4	8	6	3	5	1	9
9	1	8	7	4	5	2	6	3
5	3	6	2	1	9	7	8	4
2	4	3	1	8	7	9	5	6
1	8	9	5	3	6	4	7	2
6	5	7	9	2	4	8	3	1
4	7	5	3	9	1	6	2	8
8	9	1	6	7	2	3	4	5
3	6	2	4	5	8	1	9	7

RÄTSEL

Farbenmischbrett	Lagerplatz	Knabenstimm-lage	Regie-rung (abwer-tend)	englisch: eins	Vorname Lager-felds † 2019	telefon-ieren	Zaren-erlass	zäh-flüssig	Radio-frequenz	Waren-aufkleber	feine Haut-öffnung	Fisch-fang-gesetz	Naum-burger Dom-figur	Unbe-weglich-keit	vortref-flich, vor-züglich	radio-aktives Metall	letzte Silbe eines Wortes	früher: Rech-nungs-amt
spanische Inselgruppe	Mühsal, Tortur			2	Pleite, Bankrott			10	Gerät zur Waren-entnahme				Urzeit-echsen					
					Staat in Westafrika	tippen	7		kleine Frucht-art	russischer Frauen-name		12	liebens-würdig	tech-nische Störung				
			kleine Spende	in Saus und ...			nicht anwen-send, ab-wesend	kleines Boot ohne Mast			un-sinnige Ideen		an-beißen, knab-bern				Fremd-wortteil: Erde	
Vor-schrift	ähnliche Form, Varietät	ein Ver-kehrs-zeichen				un-wichtig	erstes Schul-buch		8	Teil des Vorderkopfes	Verbren-nung, Brand		4	Abk.: item	Land-besitz			
schmalste Stelle des Rumpfes				5	Nacht-, Früh-gottesdienst	Zahlungs-beschei-nigung		hoch im Preis	land-wirtsch. Gebäude				Teil des Stadions				6	
		3	Vorname d. Schau-spielers Ventura †	Greif-vogel			nordisches Götterge-schlecht	Fuß-stoß			Männer-kose-name	konti-nuierlich				indischer Biber, Asket		
Zweig des Wein-stocks	eurasi-scher Staaten-bund	durch Los er-mitteln			11	früherer äthiop. Fürsten-titel	baumge-säumte Straße		Glas-licht-bild (Kzw.)	„hartes“ Tonge-schlecht								
hoch-betagter Mann				englisch: uns	Tier-unterart		Box-begriff (Abk.)	Erfinder des Lauf-rads				9	franzö-sisch: man					
		unvorein-genommen, vor-urteilstfrei					weib-licher Nach-komme			Mittel z. Körper-pflege (Kzw.)								
Raserei	Überein-stimmung					Klein-staat in den Py-renäen				Zweck, Be-deutung								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12							

Auflösung des letzten Rätsels																	
S	I	A	U	I	O	U	K	S	T	E	U	B	A	H			
S	O	N	N	E	N	B	A	N	K	F	E	B	R	U	A	R	
P	D	L	O	C	K	E	F	E	U	N	A	R	T	A	E	I	C
G	E	N	E	S	E	N	L	F	E	I	L	E	T	B	L	A	N
B	R	O	M	G	E	N	T	A	G	E	N	L	K	O	B	R	A
V	B	E	V	O	R	N	T	I	A	N	A	W	E	B	E	N	
J	U	R	O	R	R	S	E	L	I	G	P	R	Ü	F	E	N	
R	O	M	N	O	P	T	I	K	G	S	E	R	I	E	L	R	
S	L	U	M	M	E	P	E	D	A	L	N	A	L	P	E		
E	R	O	S	A	D	A	P	T	E	R	A	L	L	G	E	M	E
F	I	T	K	N	O	B	E	L	N	E	L	E	M	E	N	A	E
MARTINSGANS																	



BINGO! – Die Umweltlotterie  
in Hannover 2021

Besuchen Sie Norddeutschlands bekannteste Lotterieshow  
in der Landeshauptstadt

Reisetermine: 02.05. – 03.05.2021; 23.05. – 24.05.2021;  
13.06. – 14.06.2021; 04.07. – 05.07.2021; etc.

Michael Thurnau und Jule Gölsdorf live erleben? Dabei auch noch Studioluft schnuppern? Besuchen Sie Deutschlands erfolgreiche Show „BINGO! – Die Umweltlotterie“! Als Bingo! 1997 das erste Mal ausgestrahlt

wurde, konnte noch niemand den Erfolg des Formates voraussehen: Seit 1997 hat Bingo! mehr als 190 Millionen Euro für rund 19.000 Umwelt- und Entwicklungsprojekte eingespielt.

Telefonische Beratung und Buchung unter **0541 310-909** (Mo.–Fr. 9–15 Uhr) oder per Mail an **reisen@noz.de**. Buchungen jederzeit auch online unter **www.noz.de/reisen**. Entdecken Sie viele weitere Reiseangebote innerhalb Deutschlands.



Inklusivleistungen:

- 1 oder 2 Nächte im 4\* Mercure Hotel Hannover Mitte
- Täglich reichhaltiges Frühstück
- Sitzplatzticket für die Lotterieshow Bingo! um 17 Uhr im TVN-Studio in Hannover (Show am Sonntag)
- 1x Kaffee- & Kuchen-Gutschein vor Ort, einlösbar von 15 bis 16 Uhr
- Freie WLAN-Nutzung

Preis pro Person

- Im Doppelzimmer ab 85,- €
- Einzelzimmerzuschlag ab 15,- €

**Veranstalter:** HKR Hotel und Kurzreisen Vertriebservice GmbH, Große Straße 17–19, 49074 Osnabrück



# Wahrheit und Wahnsinn

## Kabarettist Florian Schroeder über empörte Menschen, den Messias und die Kraft der Parodie

Von Ralf Döring

Als Schüler hat Florian Schroeder erfahren, wie er zum Helden aufgestiegen ist, weil er Leute zum Lachen bringt. Mittlerweile bringt er nicht mehr Mitschüler zum Lachen, sondern das Kabarettpublikum. Dabei eckt er auch mal an – bewusst, wie bei den Querdenkern, aber auch mal ungewollt, wie mit einem kurzen Abschnitt eines Podcasts.

**Herr Schröder, wie ist es mit Publikum, das Maske trägt?**

Ich glaube, die Leute sind das mittlerweile gewohnt. Daher ist das unterdessen kaum noch eine Einschränkung.

**Immer vorausgesetzt, es ist gut, was ihnen auf der Bühne geboten wird.**

Richtig! Es steigt der Anspruch an den Künstler, und das schadet ja nie.

**Die neue Show heißt „Neustart“. Worum geht es?**

Es geht tatsächlich um den Neustart. Ich versuche zu thematisieren: Woher kommt die Sehnsucht nach dem Messias? Denn damit ist ja der Neustart verbunden. Seit Jahren rufen wir alle zwei Wochen den neuen Messias aus, um ihn dann drei Wochen später zu stürzen, um zu behaupten, das war's jetzt auch wieder nicht. Wir produzieren selbst die Erwartung, die uns anschließend enttäuschen muss. Die Grundfrage ist: Wie kommt das? Ich bin in dem Zusammenhang auf ein schönes Zitat von Franz Kafka gestoßen, das als Motto ganz am Anfang der Show steht: „Der Messias wird erst kommen, wenn er nicht mehr nötig sein wird. Er kommt nicht am letzten Tag, sondern am allerletzten.“

**Ähnlichkeiten mit der aktuellen Situation sind dabei rein zufällig?**

Ganz im Gegenteil. Wir leben ja seit Jahren in der permanenten Apokalypse. Der Weltuntergang hat Inflationsraten erreicht, die schwindelig machen. Wir haben gelernt, die Dinge vom Ende her zu denken, mit der untergehenden Sonne, nicht mit der aufgehenden. Umso größer wird der Wunsch nach einer messianischen Figur, die zwar Erlösung verspricht, aber doch nur Fundamentalismus bringt. Damit beschäftige ich mich in dieser paradoxen Zeit, in der wir zusammenrücken müssen, indem wir uns auseinander setzen. Natürlich kommt Corona vor, das Thema Verschwörungsideologien, ich mache mit dem Publikum eine Abstimmung: Ist das ein Held, oder kann das weg? Da können die Leute abstimmen, wer von den alten Helden noch taugt und wer nicht.

**Welche Helden gelten noch, welche nicht mehr?**

Wenn ich das Bild von Greta Thunberg zeige, bin ich jeden Abend erstaunt, wie krass die Reaktionen auseinandergehen. Die einen jubeln „Heldin“, die anderen brüllen „weg!“, und das sind erstaunlich viele. Gerade bei einem Publikum, das sich mutmaßlich für besonders aufgeklärt hält, wundert mich das immer wieder. Aber da scheint so ein Aggressionspotenzial zu sein. Ich lasse Greta aber leben und packe sie auf die Seite der Helden.

**Wer hat als Held ausgedient?**

Uli Hoeneß. Da sagt das Publikum einhellig, „weg“. Auch Otto von Bismarck – weg!, obwohl ich da immer sage, Vorsicht, ambivalente Figur – auf der einen Seite ist er der geniale Erfinder eines Rentensystems, mit einem Renteneintrittsalter von 70 Jahren, obwohl damals die Lebenserwartung bei 60 Jahren lag. Auf der anderen Seite war er ein rassistischer Kolonialist – was machen wir damit? Ich rufe dann aus: Die

neuen Helden müssen moralisch rein sein! Sie dürfen nicht rauchen, nicht trinken, keine Pimelfotos, keine Seitensprünge, immer Steuern bezahlt – nur das brauchen wir! Am Ende mache ich drei Vorschläge, wer die Letzten sind, die bleiben dürfen. Der Rest muss weg. So ist das, wenn man die Moral über alles stellt.

**Ihr Auftritt bei den Querdenkern in Stuttgart hat Ihnen zu einem ungeheuren Popularitätsschub verholfen. Dazu gab es als Vorlauf ein Solo beim NDR. War das alles Zufall oder Kalkül?**

Das war etwas, was als Zufall begann und dann von mir kalkuliert wurde. Es begann mit dieser Nummer, die übrigens der erste Text des „Neustart“-Programms war. Ich habe sie im Fernsehen einfach ausprobiert, weil das Thema so aktuell war. Ich verwandle mich da in einen Verschwörungsideologen, aber ich versuche schon da, dies jenseits des Klischees zu tun. Also vermische ich Fakten und Fiktion, Wahrheit und Wahnsinn; es kommen durchaus Fakten vor, aber auch völliger Irrsinn – etwa die These, Bill Gates hätte den „Spiegel“ gekauft und alle Artikel, die dort erscheinen, gleich mit. Das sind klassische, völlig übertriebene Verschwörungsvorstellungen. Aber ich sage auch Dinge, die stimmen – das Versagen des RKI und der Politik.

**Aber Ihr Siegeszug begann ja nicht beim NDR, sondern auf Youtube.**

Irgendein User hat die entscheidenden 15 Minuten rausgeschnitten und auf Youtube gestellt, und mit 100 000 Views ging das relativ schnell durch die Decke. Ich habe dann die Kommentare verfolgt und geguckt, was Verschwörungsideologen und -anhänger darunter geschrieben: „Das war sein letzter Auftritt beim NDR“ – „Das war's“ – „Er ist raus“ – „Tschüss“ und „Endlich hat er's verstanden, der erste Comedian, der's kapiert hat.“ Daraufhin bekam ich eine Anfrage von den Querdenkern, ob ich auf der Berliner Demo am 1. August auftreten wollte...

**...was dann nicht geklappt hat...**

Genau. Zunächst habe ich das vorbereitet und bin hingefahren. Aber ich war heilfroh, dass es nicht geklappt hat, denn das wäre ein Desaster geworden. Dann hatten mir die Veranstalter angeboten, eine Woche später nach Stuttgart zu kommen, das sei zwar ein bisschen kleiner, aber da könne ich das auch machen. Ich bin hingefahren, und das war ideal. Da waren fünf-, sechshundert Leute, die auch bereit waren zuzuhören, weil die Stimmung bedeutend weniger aggressiv war als in Berlin.

**Ein ähnliches Phänomen, aber aus der anderen Ecke war der Eklat um Ihren ersten Podcast mit Serdar Somuncu. Da kamen die**

**Angriffe aus dem anderen politischen Lager. Warum diese Empörung, diese Aufregung?**

Es herrscht eine ungeheure Sehnsucht nach Eindeutigkeit, und das verbindet wirklich alle Lager. Eine Sehnsucht nach Reinheit: Das ist einer von den Guten oder einer von den Bösen. Heute gehört man zu diesem Lager und morgen zum anderen. Die Vorzeichen ändern sich schnell, aber die Reaktion ist immer absolut. Es geht nie unter „nie wieder soll er auftreten dürfen“, „nie wieder soll er auf einer Bühne stehen“, „weg mit ihm“, „wer so etwas sagt, darf gar nicht mehr.“ Unter dem sozialen Tod geht's gar nicht.

**Was steckt dahinter?**

Meine These ist, dass das ein verzweifelter Versuch ist, in einer Welt, die als hyperkomplex wahrgenommen wird und immer weniger beeinflussbar erscheint, so etwas wie Deutungshoheit zu behalten. Das vollzieht sich im eigenen kleinen Kreis, indem man sagt: Der verarscht die Querdenker, ich glaube auch nicht an Corona, also ist das für mich der Feind, und ich versichere mich in meiner eigenen Gruppe meines Gutseins. Oder: Der lacht an der falschen Stelle über einen Kollegen, der sich sexistischer und rassistischer Stereotype bedient – aha – der lacht, also ist er auch so einer. Das hat eine Verpanzerung und Militanz erreicht, die extrem ist.

**Müssen Sie daraus Konsequenzen für sich und Ihre Arbeit ziehen?**

Ich kann damit umgehen, weil ich mich als öffentliche Person nicht zum Opfer zu stilisieren habe, sondern Wege finden muss, damit umzugehen. Wer den Arsch aus dem Fenster hängt, darf sich nicht wundern, wenn's draufregnet. Ich glaube, da gibt's Menschen, die deutlich heftiger davon betroffen sind und nicht mit dem Immunsystem ausgestattet sind, wie ich es bin. Aber die Grundstruktur ist tatsächlich problematisch: Da wartet eine Meute auf die nächste Sau, die sie durchs Dorf treiben kann. Dabei geht jede Differenzierung verloren, jede Diskussion, es gibt nur noch Extreme. Selbst intel-

ligente Leute, die für sich in Anspruch nehmen, sehr „woke“, also sehr bewusst und sensibel gegenüber allen Ungerechtigkeiten zu leben, gehen dem auf den Leim und teilen ebenfalls extreme Verkürzungen diskussionslos. Das ist deshalb enttäuschend, weil sie sonst immer für Differenzierung und Hinterfragen stehen.

**Satire ist journalistischer geworden – siehe „Die Anstalt“. Warum ist das so?**

Die Satire hat festgestellt, dass es mit Meinung allein nicht mehr getan ist. In einer Zeit, in der jeder glaubt, seine eigenen Fakten zu haben, ist es die Aufgabe des Satirikers, Fakten zu liefern, auszusprechen, was nicht ausreichend vorkommt, weil sich viele klassische Medien auf die Galileoisierung des Fernsehens beschränken: In kleinen Happen wird alles erklärt, und es fallen einfache Themen hinten runter, die dann zum Teil in der Genauigkeit und manchmal auch in der Zuspitzung nur von einem satirischen Format bearbeitet werden können.

**Also sind Kabarettisten doch die besseren, weil meinungsfreudigeren Journalisten?**

Satire kann Journalismus nie ersetzen. Die Momente, in denen Satire quasi in die journalistische Primärproduktion kommt, also etwas aufdeckt oder wirklich ins investigative Feld vordringt – die kann es geben, und wenn es gelingt, ist es schön. Aber das ist selten, und das ist auch nicht unser Anspruch. Wir müssen uns immer auf sehr guten Journalismus verlassen können, auf Quellen und Netzwerke, die große Medien und öffentlich-rechtliche Anstalten haben. Darauf können wir die Satire aufbauen. Dafür haben wir den Vorteil, dass wir weitergehen können als der Journalismus, dass wir Analogien sehen können, dass wir böser sein können, übertreiben können, in alle Richtungen austei-len können, wo dem Journalismus naturgemäß Grenzen gesetzt sind.

**Damit sind wir bei einem weiteren Thema: Während des Sommers saßen Sie in Ihren Online-Formaten vor Ihrer wohlsortierten Bücherwand. Was steht da eigentlich drin?**

Da steht das drin, was meine mentalen Ressourcen sind, meine geistige Heimat. Da steht alles drin von Literatur über Philosophie, Psychologie, alle wichtigen Stichwortgeber und Gesprächspartner für die Produktion.

**Sie haben unter anderem Philosophie studiert.**

Genau. Germanistik und Philosophie. Und das ist alles dort. Ich lese da sehr viel und hole mir in der Tiefe das Rüstzeug.

**...um dann im Sinne Hegels eine Querdenker-Nummer aufziehen zu können.**

Um überhaupt ein Programm zu machen. Für die neue Show, in der das Messias-Thema ja eine Klammer ist, habe ich viel gelesen über die Messias-Vorstellung im Christentum und im Judentum, und dann habe ich bei dem italienischen Philosophen Giorgio Agamben eine wunderbare These gefunden. Agamben schließt an Kafka an und sagt, „der Messias war schon da“. Die Jetztzeit ist das Ergebnis der Erlösung, nicht ihre Vorbereitung. Das macht einen Unterschied ums Ganze. Es ist das Ende des infantilen Wartens und legt das Heft des Handelns wieder in unsere Hände. Davon lebe ich! Das kann sich in einem Programm natürlich nur ganz bedingt zeigen; das ist dann wie ein Licht, das in wenigen Sätzen durchscheint und doch eine Grundstimmung über den Abend legt.

**Glauben Sie selbst an einen Messias?**

Nein! Im Gegenteil: Ich lehne das zutiefst ab. Dafür bin ich viel zu areligiös. Diesen Wunsch nach Erlösung beobachte ich mit Befremdung. Die Sehnsucht nach einem Messias ist eigentlich fundamentalistisch, dogmatisch und anti-aufklärerisch.

**Wie sind Sie überhaupt zum Kabarett gekommen?**

Mein großes Vorbild war Elmar Hörig, der Starmoderator bei SWF3, und ich wollte werden wie er. Ich wollte Radio machen und ich wollte zum Fernsehen; das waren meine Fernziele, und ich wollte lustig sein. Ich wollte raus aus der Rolle des Underdogs, die ich in der Schule hatte: Ich war derjenige, dessen Tasche immer vor die Tür geworfen wurde, weil er unsportlich und unzulänglich war. Dann habe ich die Parodie als Rettungsanker entdeckt. Fortan drehte sich das, dann kam ein Auftritt als 14-Jähriger bei Harald Schmidt, ich konnte meinen Sportlehrer parodieren, und plötzlich war ich auf der Klassenfahrt nonstop vorne im Bus am Mikrofon und habe Quatsch gemacht. Da fand ich eine Form der Anerkennung, die ich mir auf anderem Weg immer gewünscht hätte. Von da an hat sich das von alleine entwickelt, und ich habe gemerkt: Wenn ich aufdrehe, lachen die Leute – damit war der Weg klar. Wobei ich nie im Kopf hatte, Kabarettist zu werden; ich hatte auch kein politisches Interesse. Das kam bei mir erst später. Ich wollte wirklich Leute zum Lachen bringen, das war alles.

**Als was bezeichnen Sie sich selbst – als Comedian oder als Kabarettist?**

Ich mag beide Begriffe nicht. Kabarettist klingt furchtbar altbacken, Comedian ist jeder Zweite, der schon mal einen Witz von Fips Asmusen nacherzählt hat. Ich finde „Humorist“ sehr schön, weil es so ein würdevolles Wort ist. „Satiriker“ gefällt mir auch, aber letztlich kann jeder schreiben was er will.

**Mehr aus diesem Gespräch und alle großen Samstagsinterviews finden Sie auf [noiz.de/samstagsinterview](https://www.noiz.de/samstagsinterview)**



Foto: Frank Eidel

### Florian Schroeder

wird am 12. September 1979 in Lörrach geboren. Schon als Schüler entdeckt er, dass er Menschen zum Lachen bringen kann, indem er Prominente parodiert. Das bringt ihm einen ersten Auftritt mit 14 Jahren bei Harald Schmidt ein. Bevor er seine Karriere als Kabarettist startet, studiert er aber zunächst Germanistik und Philosophie in Freiburg. Erste Kabarett-Erfahrungen sammelt er mit einer Hommage

an Heinz Erhardt, sein erstes eigenes Programm startet im November 2004. Drei Jahre später – mittlerweile lebt Schroeder in Berlin – startet beim SWR Fernsehen seine Kabarettssendung „Schroeder!“, 2011 veröffentlicht er sein erstes Buch „Alles – und nicht ganz dicht“. Es folgen Fernsehformate wie die Nachrichtensatire „Das Ernste“ in der ARD, weitere Kabarettprogramme und eine Tour gemeinsam mit

Peer Steinbrück. Im Juli diesen Jahres erregt er mit einem Ausschnitt aus einem „NDR Comedy Spezial“ über Verschwörungstheorien die Aufmerksamkeit der Querdenker-Bewegung, deren Verantwortliche ihn zu einem Auftritt bei einer ihrer Demos einladen. Aus dem Auftritt in Berlin wird nichts; dafür tritt er am 8. August bei den Querdenkern in Stuttgart auf. Dort hält er ein Plädoyer für die Meinungs-

freiheit – und für die Schutzmaßnahmen gegen die Corona-Pandemie. Im September 2020 startet Schroeder gemeinsam mit dem Kabarettisten Serdar Somuncu, dessen erste Folge wegen einer sexistischen Passage heftig kritisiert wird. Schroeder und Somuncu entschuldigen sich für den Beitrag. Seit Herbst 2020 ist Schroeder mit seinem neuen Programm „Neustart“ unterwegs. dö





Die neue Mercedes S-Klasse will ein automobiles Statement abgeben. Ein Blick auf den mächtigen Kühlergrill zeigt, dass nicht mehr allein der europäische Geschmack ausschlaggebend gewesen ist.

Fotos: Daimler

## Schwebend durch Schwaben

Die neue S-Klasse von Mercedes setzt wieder einmal Maßstäbe – vor allem in Sachen Sicherheit und Fahrkomfort

Von Peter Eck

**STUTTGART** Wenn Mercedes eine neue S-Klasse auf den Markt bringt, dann war den Schwaben die Aufmerksamkeit der Autowelt bislang immer gewiss. Das galt auch für die letzte Generation der Oberklasse, die 2013 vorgestellt wurde und jetzt einer neuen S-Klasse weichen muss.

Doch diesmal scheinen die Dinge zumindest hierzulande etwas anders zu laufen, alle Aufmerksamkeit zieht die ab 94.540 Euro für den S 350 Diesel erhältliche Luxuslimousine nicht mehr auf sich. Zu sehr ist die Autowelt im Wandel, steht das Auto als solches im Feuer; selbst im eigenen Haus erwächst ihr ab dem kommenden Jahr mit dem vollelektrischen EQS mächtig Konkurrenz. Ein automobiles Statement, das „wieder die Schlagzahl in der Automobilindustrie bestimm-

men wird“, wie der Produktleiter der S-Klasse Uwe Ernstberger meint, ist die neue S-Klasse aber allemal – und wie und je vollgestopft mit neuen, weiterentwickelten oder mindestens verbesserten Technologien.

Diese alle aufzuzählen würde den Rahmen sprengen. Beginnen wir lieber mit dem Design, das aufschlussreiche Rückschlüsse auf die Vermarktung des Fahrzeugs zulässt. Denn ein Blick auf den mächtigen Kühlergrill zeigt schon, dass nicht mehr allein der europäische Geschmack ausschlaggebend gewesen ist. Hier lässt vielmehr Asien und speziell China grüßen, wo man (finanziellen) Erfolg gerne auch optisch zeigt. Dass Mercedes dies aufgreift, ist letztlich nur konsequent, wurde von den 500.000 Exemplaren der letzten Generation doch bereits ein Drittel nach China verkauft. Auch die Tatsache,

dass insgesamt 90 Prozent dieser S-Klassen über den optionalen langen Radstand verfügten, unterstreicht dies.

Andererseits: Von der Prestigegelüste befriedigenden Front einmal abgesehen, gibt sich die S-Klasse optisch eher zurückhaltend. Im Vergleich zum Vorgängermodell sind die Flächen zwar modularisiert und damit muskulöser gestaltet, kommen aber mit weniger Karosseriefalten aus. Zusammen mit dem eher braven Heck mit seinen jetzt zweiteiligen Leuchten ergibt sich ein nachgerade vornehmer, mindestens aber langlebiger Auftritt. Diese S-Klasse wird – vielleicht wie heute ein alter Jaguar XJ – auch noch in 10 oder 20 Jahren gut aussehen.

Beim Antrieb geht es zunächst konventionell zu. Es stehen Benzin- und Diesel mit je sechs Zylindern zur Verfügung. In wenigen Wochen folgt der Achtzylinder,

der wohl vor allem in den USA als zweitwichtigstem Markt Anklang finden wird. Und kommendes Jahr bringt Mercedes dann eine Plug-in-Version, die es immerhin auf 100 Kilometer rein elektrische Reichweite bringen soll und damit im Alltag sogar mehr sein kann als ein grünes Feigenblatt.

Wir steigen ein in den mit jeder Menge Zusatzausstattung versehenen S 500 mit Allradantrieb und treffen auf ein Interieur, das man in dieser Mischung aus feinen Materialien, tollen Sitzen, modernem Infotainment und penibler Verarbeitung so noch nicht gesehen hat. Kunststück, mag so mancher jetzt denken, schließlich ist die S-Klasse ja im Moment auch das aktuellste Modell in ihrem Segment, zu dem man in Deutschland sowieso sonst nur den Audi A8, den BMW 7er und den in nur winzigen Dosen verkauften Lexus LS zählen darf.

Ins Auge fällt vor allem das riesige Display in der Mitte, über das Infotainment, Fahrzeugeinstellungen, Navigation und vieles mehr gesteuert wird. Dabei muss man gar nicht so häufig auf dem brillanten Display rumtatschen, denn die meisten Befehle setzt auch die zweite Generation des MBUX-Systems nach der Aufforderung „Hey Mercedes“ sicher um. Die freundliche Dame erklärt jetzt nicht nur alle Fahrzeug-

funktionen, man kann ihr auch allgemeine Fragen („Wann begann der Wiener Kongress?“) stellen und darf auf eine richtige Antwort hoffen.

Den größten Eindruck hinterlässt die neue S-Klasse bei der Fahrt. Man schwebt wie Gott in Schwaben, um es auf den Punkt zu bringen. Im Innenraum ist es selbst bei Tempo 180 so leise, dass man sich im Flüsterton unterhalten kann. Dazu trägt sicher bei, dass Mercedes einige Rohbauprofile vor der Montage erstmals mit sogenanntem Akustikschaum bearbeitet, was die Schalldichtheit nachhaltig verbessert. Vom immerhin 435 PS mobilisierenden Sechszylinder-Benziner ist nur dann etwas mehr zu hören, wenn man das Gaspedal nachdrücklich tritt. Die serienmäßig Luftfederung ist sowieso klasse, kann aber durch die sogenannte E-Active Body Control erwei-

tert werden, eine teiltragende Hydropneumatik, die den Fahrzeugaufbau aktiv abstützt und dämpft. Wer das ordert, verfügt auch über das sogenannte Pre-Safe-Impuls, eine weitere der ungezählten Neuheiten in der Luxuslimousine: Wenn die seitlichen Sensoren einen potenziellen Seitencrash frühzeitig erkennen, wird das Fahrzeug um bis zu acht Zentimeter angehoben, damit die Energie des Unfallgegners möglichst auf die harte Türschwellerstruktur gelenkt und die eigentliche Türstruktur entlastet wird.

Frappierend ist auch, wie leichtfüßig und agil sich die immerhin 5,18 Meter oder in der Langversion gar 5,29 Meter messende S-Klasse etwa im Stadtverkehr oder in Serpentinausfahrten bewegt. Nicht zuletzt auch ein Verdienst der Hinterradslenkung, die je nach Situation die Hinterräder in die gleiche Richtung wie die

Vorderräder oder entgegengesetzt einschlägt. Im ersten Fall sorgt dies bei höheren Geschwindigkeiten für mehr Stabilität, im zweiten Fall für einen um bis zu zwei Meter kleineren Wendekreis.

Viele der technischen Neuheiten und feinen Ausstattungen müssen natürlich extra bezahlt werden, so dass die S-Klasse weiterhin bleibt, was sie immer schon war: ein Fahrzeug für Vorstände und Geschäftsführer, eine teure Reise- und Chauffeurlimousine für Menschen, die sich teure Reisen und Chauffeure leisten können.

Uns dagegen bleibt die Hoffnung, dass wir einige der Leckerbissen aus der neuen Luxusklasse über kurz oder lang auch in Fahrzeugen wiederfinden werden, die für den Normalbürger erschwinglich sind. Immerhin: Das war in 70 Jahren automobiler Mercedes-Luxus bislang häufig so. *SP-X*



Prall gefüllt mit High-Tech und digitalen Anzeigen: das Cockpit.



Die neue S-Klasse tritt optisch vornehmer auf als zuletzt.

## Erst mild, dann wild

Vor 30 Jahren präsentierte Ford die fünfte Generation des kompakten Escort, die trotz Entwicklungskosten den Golf nicht vom Sockel stoßen konnte

**KÖLN** Im Jahr 1990 präsentierte Ford im vormals geteilten Berlin die fünfte Auflage seines kompakten Erfolgsmodells Escort, das nun endlich auch hierzulande die ewigen Rivalen VW Golf und Opel Kadett auf die nachfolgenden Verkaufsränge schicken sollte. Mit einem Entwicklungsaufwand von 2,5 Milliarden Mark war die aus nicht weniger als sechs Karosserievarianten bestehende neue Escort-Familie zur bis dahin kostspieligsten Kölner Kompaktklasse avanciert.

Über acht Millionen Escort mit Frontantrieb und Fließheck waren seit 1980 weltweit verkauft worden und in mehreren Ländern besaß der tra-

ditionell sowohl als brave Familienkutsche wie als verwegener Rallye-Reiter auftretende Kompakte sogar Kultstatus. Genügte es, dieses international erfolgreiche Auto nicht neu zu erfinden, sondern allein durch eine Weiterentwicklung fit zu machen für die 1990er Jahre? Tatsächlich hatte Ford den fünften Escort sicherheitstechnisch deutlich optimiert, aber offenbar nicht genug, denn schon 1992 debütierte ein Escort-Facelift mit verbesserter Struktur, 1995 wurde beim nächsten Facelift erneut nachgerüstet.

Auch das milde, fast mutlose Design wurde bei jedem Facelift geschärft, blieb jedoch im Vergleich zu den



1990 feiert die frische Generation des Escort auf der Berliner Automesse Publikumspremiere.

Foto: Ford

Wettbewerbern aus Wolfsburg und Rüsselsheim bis zum Ende der Bauzeit im Jahr 2000 betulich. Der Biedermann kam an, was auch an der Karosserievielfalt aus drei- und fünftürigem Fast-

back, Cabriolet, Kombi Turnier und Rüsselsheim bis zum Ende der Bauzeit im Jahr 2000 betulich. Der Biedermann kam an, was auch an der Karosserievielfalt aus drei- und fünftürigem Fast-

ersten Kompaktklasse-Diesel mit Katalysator und vollelektrische Express-Kleinserien bis zum Turbo mit Allradantrieb für Rallyepisten reichte.

Auf adrenalinhaltige Emotionen brauchte kein Fan des kleinen Ford zu verzichten, schließlich war bereits der allererste Escort Ende der 1960er-Jahre auf Podiumsplätze im Motorsport abonniert. Und deshalb bot der 1991 vorgestellte Escort RS Cosworth mit Turbomotor inklusive zwei Ladeluftkühlern technische Feinkost, die auf der Straße mit 220 PS wilde Rallye-Ableger wie Lancia Delta Integrale oder Mazda 323 GT-R 4WD, aber auch den BMW M3 jagte.

Vor dem hitzigen Temperament des ungestüm vorwärtsdrängenden vierradgetriebenen Cosworth – 0 auf 100 in 6,1 Sekunden – warnte eine von Hutzen durchbrochene Motorhaube und ein gewaltiges Brett von einem Heckflügel. Zugleich forderte dieses Speedsymbol andere Sportler zu Sprintderbys heraus, die der „Cossie“ meist für sich entschied.

Die Kölner Sportschau umfasste neben dem kostspieligen WRC-Homologationstyp Cosworth mit bulligen 220 PS auch kleine Kraftpakete wie den 105 PS aufbietenden Escort S mit straffem Fahrwerk und natürlich einen XR3i sowie einen RS 2000,

dessen maximal 150 PS Fahrleistungen auf Golf-GTI-Niveau ermöglichten. Sportliche Lorbeeren, die allerdings teuer erkauft werden mussten, denn die Versicherungsprämien für Cosworth und auch XR3i explodierten besonders in England als größtem Absatzmarkt derart, dass Ford die aggressive Spoilerbewehrung für den Cosworth bald nur noch optional anbot.

Eine Mission musste der Escort dem nachfolgenden Focus übertragen: Die Jagd auf die Pole Position in den deutschen Zulassungscharts. Auf drei verkaufte Golf kam ein Escort – nur der RS Cosworth fuhr außer Konkurrenz. *SP-X*



# Detailverbessert

Mazda hat den CX-5 verbessert – ganz dezent



Optisch ist der CX-5 voll auf der Höhe der Zeit – keine Notwendigkeit, das Design zu verändern.

Fotos: Mazda

Von Lothar Hausfeld

**OSNABRÜCK** Das Wort „Facelift“ führt bei Mazda stets in die Irre: Die sichtbaren Modifikationen am Blechkleid halten sich im Rahmen der Überarbeitung bei den Japanern stets in sehr überschaubaren Grenzen. Auch das beliebte Mittelklasse-SUV CX-5 wurde im Zuge der Modellmodifikation optisch nicht erkennbar verändert. Dafür gibt es ein paar Neuerungen in technischer Hinsicht, von denen auch der getestete 184-PS-Diesel mit dem sperrigen Namen Skyactiv-D 184 AWD Sports-Line profitiert.

Der stärkste Diesel im Programm ist obligatorisch an Allradantrieb gekoppelt; für zusätzlich knapp 1800 Euro war die Sechs-Gang-Automatik an Bord, die zu dem lauffähigen Selbstzünder ziemlich gut passt. Auch wenn die Automatik eher dem Komfort- als dem Dynamikfahrer zugutekommt, bereitet es

den japanischen Diesel-SUV keine Probleme, auch zum spontanen Überholvorgang auszuholen.

Eine der Neuerungen, die der CX-5 durch die Modellpflege erhalten hat, ist das Head-up-Display. Das spiegelt die wichtigsten Informationen für den Fahrer direkt ins Sichtfeld auf die Frontscheibe – aktuelle Geschwindigkeit, das per Radarkamera ausgelesene gültige Tempolimit oder Navigationsanweisungen etwa. Und, eine sehr sinnvolle Ergänzung, der Totwinkelwarner meldet sich ebenfalls hier zu Wort, kündigt von Fahrzeugen im rückwärtigen Bereich, die der Fahrer über die Außenspiegel möglicherweise nicht wahrnimmt. Der Abstands-tempomat funktioniert zuverlässig, sodass die Fahrt über die Autobahn eine der leichtesten Übungen für Fahrer und Führe wird. Auch die bequemen Ledersitze tragen dazu ihren Teil bei.

Wer in der Stadt oder auf Parkplätzen navigiert, freut sich über die 360-Grad-Anzeige im zentralen Display – die insbesondere für kleiner geratene Fahrerinnen und Fahrer sinnvoll ist, da der CX-5 nach vorne für sie nicht so recht zu überschauen ist. Dafür stören sich größer gewachsene Menschen vielleicht an der nicht ganz extrem hochaufschwingenden Kofferraumklappe – irgendwas ist ja immer. Dafür gibt's bei der Kofferraumgröße und -gestaltung nichts zu meckern; knappe 500 Liter passen bei aufrechter Rücksitzbank hinein, legt man die zweite Reihe um, passen auf die plane Fläche 1608 Liter.

Als Sports-Line-Modell kostet der entspannte Top-Diesel-Gleiter mindestens 42394 Euro, mit dem Plus-Paket (3071 Euro), das unter anderem Lederausstattung, beheiz- und belüftbare Sitze und Echtholz-Applikationen bietet, lag der in der typi-

schen Mazda-Farbe Magma-rot (927 Euro) lackierte CX-5 bei 47280 Euro.

## Mazda CX-5 Skyactiv-D 184

**Motor:** 2.2-l-Diesel (135 kW/184 PS), max. Drehmoment: 445 Nm, Effizienzklasse: B, Verbrauch: 7,1 l, CO<sub>2</sub>: 145 g/km (Werk), 0-100 km/h: 9,6 Sek., Vmax: 208 km/h, 6-Gang-Automatik, Allradantrieb.

**Maße:** Länge: 4,55 m, Leergewicht: 1759 kg, zul. Gesamtgewicht: 2235 kg, Kofferraumvolumen: 494 bis 1608 Liter, Testverbrauch: 8,5 l.

**Grundpreis:** 40 639 Euro, gefahrene Version: 47280 Euro, Versicherungstypklassen (KH/TK/VK): 17/31/28.

# Nicht mehr als nötig

Nach vier Jahren renoviert Audi seinen Q2



Das Cockpit bietet gewohnte Audi-Kost.

Fotos: Audi

**FRANKFURT** Nach vier Jahren renoviert Audi erstmals seinen Q2. Die Modellpflege macht den Wagen rund 1000 Euro teurer als zuvor. Die Basisvariante (Einliter-Dreizylinder, 110 PS) beginnt bei etwa 25 000 Euro. Grund ist die umfangreichere Ausstattung. Serienmäßig an Bord sind jetzt LED-Scheinwerfer, das Infotainment MMI Radio plus mit DAB+, Bordcomputer, elektrisch verstellbare und beheizbare Spiegel, zwei USB-Anschlüsse, fürs knackigere Fahrgefühl eine Progressivlenkung und eine Erweiterung der elektronischen Assistenten. In das automatische Abstandssystem ACC wurde nun die Querverführung mit einbezogen.

Am auffälligsten sind die großen Polygon-Lufteintritte unterhalb der Scheinwerfer (gegen Aufpreis gibt es jetzt Matrix-LED). Hinten wurden weit außen große fünfeckige Einsätze platziert, um den Wagen sportlicher und breiter wirken zu lassen. Wer möchte, kann die Rückleuchten in LED-Technik wählen und erhält damit die „wischenden“ Blinklichter.

Auf der Antriebsseite sind zunächst nur zwei Motoren im Angebot, der 1,5-Liter-Benziner TFSI mit 150 PS und der gleichstarke Zweiliter-Diesel TDI. Beide tragen die Typenbezeichnung 35. Der Diesel ist allerdings nur mit Automatik und Allradantrieb zu haben, was seinen Preis auf 34 313 Euro hochschellen lässt. Die Version mit dem 1,5-Liter-TFSI, ausgerüstet mit Zylinderabschaltung, startet bei 27 197 Euro. Die 7-Gang-S-Tronic kostet 1950 Euro zusätzlich.

Zum Jahresende kommen zwei Motorisierungen hinzu. Es sind der 1,0-Liter-Dreizylinder-Benziner mit 110 PS, genannt 30 TFSI, und der 116

PS starke 30 TDI. Nächstes Jahr erweitert Audi das Antriebsangebot um den Zweiliter-Benziner 40 TFSI mit 190 PS.

Alle Motoren sollen im Durchschnitt etwa sechs Prozent weniger Sprit verbrauchen und erfüllen die ab 2021 geltende Euro-6d-Norm. Bei den Diesellaggregaten baut Audi das neue „Twindosing“-System ein. Es arbeitet mit zwei SCR-Katalysatoren und reduziert so die Stickoxide gegenüber vorher um etwa 80 Prozent. Unter der Haube der Q2-Modelle sitzen aber ausschließlich konventionelle Verbrennungsmotoren. Nicht einmal eine 48-Volt-Teilelektrifizierung fand Einzug. *SP-X*



Die neue Version des Audi Q2 ist äußerlich an den größeren Lufteintritte unter den Scheinwerfern zu erkennen.

Fotos: Audi

## AUTOMARKT

### Audi

**A4 Avant 1,8 TSFI** | 06/09 | 88 kW | 68 500 km | **VB 9 500€**  
Quarzgrau-metallic, 6-Gang, Sportfahrwerk, Dreispeichersportlenkrad, Klima, Radio/CD, WR, AHK abnehmbar, ZV, Mittelarmlehne, Aluräder m. 235/35 X 19, Nebelscheinw., Geteilett., Trennnetz, uvm. ☎ 0541/124792

**A6 Avant 3.0 TDI quat-** | 4/16 | 160 kW | 136220 km | **21900 €**  
MwSt. ausweisbar, Audi, A6 Avant 3.0 TDI quattro, 1. HAND sehr gepflegt, Leder-Alcantara, Klimaautomatic, Metallic, Automatic, Sitzheizung, uvm., ID: MDX-V3B85WUFU  
**Kerlin Automobile GmbH**  
Friedrich-Ebert-Str. 109, 49811 Lingen, [www.kerlin-automobile.de](http://www.kerlin-automobile.de) ☎ 0591/72288  
Verbrauch (l/100 km): innerorts: 5,8 - außerorts 4,9 - komb.: 5,3 CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 138, Effizienzklasse:

### BMW

**218 d Active Tourer** | 11/14 | 110 kW | 49426 km | **14990 €**  
Automatik, Bluetooth, Klimaautomatic, PDC vo+hi, Parkassistent, SHZ, Licht- und Regensensor, Tempomat, LM-Felgen 16 Zoll, MFL u.v.m. Garantie, ID: MDX-QBCAV4QV  
**Metting & Krüssel GmbH**  
Lingener Str. 63, 49716 Mep-pen, [www.metting-kruessel.de](http://www.metting-kruessel.de) ☎ 05931/885383  
Verbrauch (l/100 km): innerorts: 4,7 - außerorts 3,8 - komb.: 4,1 CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 109

### Ihre BMW Vertragswerkstatt

**Autohaus Beutler GmbH & Co. KG**  
BMW Service • Originalteile • Zubehör  
Gartenstraße 61 • 49152 Bad Essen • ☎ 05472/94050

**BMW 420i Gran Coupe** | 9/15 | 135 kW | 50500 km | **18990 €**  
Bi-Xenon Scheinwerfer, Navigation, Bluetooth mit Sprachsteuerung, Regen /- Lichtsensor, Elekt. Heckklappe, LM Felgen, Klima uvm. Garantie, Modell 2016, ID: MDX-NQB86T93  
**Metting & Krüssel GmbH**  
Lingener Str. 63, 49716 Mep-pen, [www.metting-kruessel.de](http://www.metting-kruessel.de) ☎ 05931/885383  
Verbrauch (l/100 km): innerorts: 8,7 - außerorts 5,1 - komb.: 6,4 CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 149

### Citroen

**C3 1.6 Exclusive** | 6/11 | 88 kW | 103000 km | **5490 €**  
Sitzheizung, Tempomat, Ledersitze, Nebelscheinwerfer, Klimaautomatic, Einparkhilfe hinten, Panorama-Frontscheibe, Alufelgen, ID: MDX-NQCA97VB  
**Autohaus F.J.Fehrmann GmbH**  
Mühlenweg 4, 49596 Gehrde [www.fehrmann.info](http://www.fehrmann.info) ☎ 05439/93023

### Dacia

**Duster TcE 100 LPG** | 10/20 | 74 kW | 6 km | **16299 €**  
mit LPG-Autogas Anlage, EU-Neu mit TZ, 74 kW/101 PS, Klimaautomatic, Navigation, Kamera, Alu 17 Zoll, Weitere Fahrzeuge zu Sofort am Lager., ID: MDX-KJCBX9E6  
**GELA Automobile e.K.**  
Zur Alten Ems 1, 26899 Rhede/Ems [www.auto-gela.de](http://www.auto-gela.de) ☎ 04964/918135  
Verbrauch (l/100 km): innerorts: 6,4 - außerorts 4,8 - komb.: 5,5 CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 125, Effizienzklasse: B

**Sandero Stepway LPG** | 07/20 | 74 kW | 6 km | **13590 €**  
mit LPG-Autogas Anlage, EU-Neu mit TZ, 74 kW/101 PS, Klima, Navigation, Kamera, Tempomat // Weitere Fahrzeuge zu Sofort am Lager., ID: MDX-NQCBX9FW  
**GELA Automobile e.K.**  
Zur Alten Ems 1, 26899 Rhede/Ems, [www.auto-gela.de](http://www.auto-gela.de) ☎ 04964/918135  
Verbrauch (l/100 km): innerorts: 6,2 - außerorts 4 - komb.: 4,8 CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 110, Effizienzklasse: B

### Fiat

**1 A Partner für Fiat & Abarth im Großraum Osnabrück**

**Autohaus Brüggemann GmbH**  
Averdiekstraße 32  
49078 Osnabrück  
☎ 0 541/40 67 90  
[www.brueggemann-osnabrueck.de](http://www.brueggemann-osnabrueck.de)

### Ford

**Fiesta 1,25i** | 02/09 | 60 kW | 198500 km | **1950 €**  
1. Hand, scheckheftgepflegt, 8-fach bereift, Alu-Felgen mit Sommerreifen ☎ 0173/7859924  
**Ford Fiesta 1.3** | 2007 | 60 PS | 125 000 km | **VB 1890 €**  
TÜV 11/22, 1. HD, Servo, Klima, ABS, RC, schwarz. ☎ 0173/9025427  
**Kuga 4x4 Titanium** | 02/15 | 132 kW | 64000 km | **13999 €**  
2.0 TDCi, Euro6, Allrad, schwarz, Alu-Felgen, Xenon, elek. Heckklappe, Kamera, Einparkassistent, beheiz. Frontscheibe, Teilleder, Sitze beheizbar, Scheckheft, unfallfrei, HU 03/22, MDX-6M83G6 ☎ 05429/296013

### Honda

**111 Jahre Schiermeier**  
**Autoforum Schiermeier**  
GmbH & Co. KG  
**Ihr Honda Vertragshändler für Osnabrück**  
Pagenstecher Straße 63,  
49090 Osnabrück  
☎ 0541/692500  
[www.schiermeier.de](http://www.schiermeier.de)

**Ihr Händler für Stadt und Landkreis Osnabrück**

**HONDA**  
**AUTOLAND**  
**Route 51**  
Seit über 15 Jahren  
**Autoland Route 51 GmbH Viere**  
Teutoburger-Wald-Str. 15  
49124 Georgsmarienhütte  
☎ 0 54 01/3 69 40

### Hyundai

**i10 1.2 –Automatik** | 10/17 | 64 kW | 40950 km | **9999 €**  
Automatik/5-türig, schwarz metallic, ZV mit Funk, Klima, Sommer-/Winterräder, Fahrersitz höhenverstellbar, Tagfahrlicht, u.v.m., ID: MDX-T4CB2BS4  
**Sander Automobile GmbH & Co. KG**  
Klöntrupstr. 1-5, OS, [www.sander-osnabrueck.de](http://www.sander-osnabrueck.de) ☎ 0541/57778

**i20 1.2 Modell 2020** | Neu | 62 kW | 0 km | **14490 €**  
Sitzheizung, Lenkradheizung, Rückfahrwarner, Tempomat, Lenkradheizung, Klima, Bluetooth, ID: MDX-U7CBH9WK

**Autohaus F.J.Fehrmann GmbH**  
Mühlenweg 4, 49596 Gehrde [www.fehrmann.info](http://www.fehrmann.info) ☎ 05439/93023

Verbrauch (l/100 km): innerorts: 6,3 - außerorts 4,1 - komb.: 5,3 CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 121, Effizienzklasse: C

**IONIQ Plug-in-Hybrid** | / | 104 kW | 10 km | **28290 €**  
Premium, Leder, LED-Scheinwerfer, Rückfahrkamera, Klimaautomatic, Automatische Distanzregelung, Navi MwSt. ausweisbar, ID: MDX-KJB8WKL3  
**Autohaus B68 GmbH**  
Badberger Straße 46, 49610 Quakenbrück, <http://www.boecker-gruppe.de> ☎ 05431/944597-

Verbrauch (l/100 km): innerorts: 0,0 - außerorts 0,0 - komb.: 1,1 CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 26, Effizienzklasse: A+

**IX 20** | 11/15 | 90 PS | 48 000 km | **7800 €**  
TÜV neu , grau-metallic. ☎ 0171/9522666

## Zur Feier des Allradantriebs

**INGOLSTADT** Audi feiert den runden Geburtstag seiner Allradtechnik mit einem Sondermodell des TT RS. In der „40 Jahre Quattro“-Edition trägt das Coupé ein Aero-Kit mit Diffusor, Heckflügel und Frontsplitter sowie eine Motorhaube mit Carbon-Lufteinlassöffnung. Dazu kommt eine Folierung in den traditionellen Motorsportfarben der Marke. Im Innenraum finden sich unter anderem Alcantara-Elemente an den Nappaleder-Sportsitzen und den Türverkleidungen. Auf Wunsch wird an Stelle einer Rückbank ein Strebenkreuz aus Carbon eingebaut. Für den Antrieb sorgt der bekannte 2,5-Liter-Turbobenziner mit 400 PS, dessen Kraft mittels Sieben-gang-Doppelkupplungs-triebe auf alle vier Räder verteilt. Die Preise für die in einer Stückzahl von 40 Einheiten gebaute Spezialauflage liegt bei 111170 Euro. Gegenüber dem Serienmodell mit identischem Antrieb bedeutet das einen Aufschlag von knapp 45 000 Euro. *SP-X*

## Bentley Flying Spur: Vier Zylinder weniger

**CREWE** Bentley stellt seiner Zwölfzylinderlimousine Flying Spur ein V8-Modell zur Seite. Wie schon im Coupé Continental GT handelt es sich um einen 4,0-Liter-Turbobenziner mit 550 PS Leistung und 770 Nm Drehmoment, der seine Kraft an alle vier Räder leitet. Der Spurt aus dem Stand auf Tempo 100 dauert 4,1 Sekunden, die Höchstgeschwindigkeit ist bei 318 km/h erreicht. Erkennbar ist die vom Hersteller als dynamische Alternative zum 85 PS stärkeren, aber auch 100 Kilogramm schwereren W12-Modell positionierte Variante unter anderem an einem V8-Emblem auf dem Kotflügel. Die Preise dürften bei rund 190 000 Euro starten. *SP-X*



# Hübsch mit High-Tech

Neue Generation des VW Caddy



**Komplett neu: Nach 17 Jahren** hat VW den Caddy endlich von Grund auf erneuert.

Foto: VWN

Von Peter Maahn

**MÜNCHEN** Ganz ehrlich, mit so einem neuen Caddy hatte wohl niemand gerechnet. Die bisherigen Familien-Kombis oder Lieferwagen waren zwar stets überaus praktisch, galten aber gleichzeitig als seelenlose Langweiler. Stets fleißige Helfer auf dem Golf-Platz, die immer bereitstanden, auch Schweres zu schleppen, sich dabei aber unauffällig im Hintergrund hielten.

„Caddys“ eben, der Name aus dem Sport wurde seit 1978 zum Programm. Jetzt haben sich Ingenieure und Designer das kleinste Modell der Nutzfahrzeug-Abteilung von VW ernsthaft vorgeknöpft. Die erste echte Caddy-Premiere seit 17 Jahren, denn die Neuerungen seitdem waren eher Facelifts oder optische und technische Updates.

Dem „MQB“ sei Dank. Der Unterbau mit Namen „Modularer Querbau-Kasten“, der zahlreiche Modelle des VW-Konzerns trägt, ist endlich auch im Caddy angekommen. Die Bauweise macht ihn zu einem völlig neuen Auto, bei dem die Freiheiten innen und außen voll ausgenutzt werden. Von vorne gesehen lächelt er schmallippig mit dem Grill von Golf und Co. Natürlich hat auch der Neue die beliebten hinteren Schiebetüren mit rahmenlosen Seitenfenstern.

Schon das frische Erscheinungsbild weckt also Neugierde aufs Einsteigen und Losfahren. Von einem sachlichen Nutzfahrzeug ist die private Variante des Caddy auch im Innenraum so weit wie nie entfernt. Vertrautes Bild aus dem Golf 8 dank Digital-Cockpit und zentralem Monitor.

Weiterhin beeindruckend ist das Raumgefühl, obwohl der Caddy 2,5 Zentimeter flacher geraten ist. Was aber nicht weiter auffällt. Immer noch ist viel Platz überm Haupthaar. Wichtiger ist der Blick über die Schulter auf die Rücksitze. Dank Längenzuwachs von neun Zentimeter auf nunmehr 4,50 Meter genießen die Hinterbänker üppige Beinfreiheit, da allein der Abstand zwischen den Achsen um sieben Zentimeter gestreckt wurde.

In unserem Test-Caddy werkelt die stärkere der beiden Dieselmanuten, mit denen der Neuling zunächst an den Start geht. 122 PS mit modernster Abgastechnik, die per Druck auf den Startknopf erweckt werden. Kaum Dieselmotoren gelangt ans Ohr, die Dämmung scheint gelungen. Schon nach den ersten Metern fällt

die neue Lenkung auf. Viel direkter als beim Vorgänger, ohne wilde Kurbelei auch um enge Ecken, leichtgängig und dennoch mit fühlbarem Kontakt zur Straße. Im Datenblatt sind 19 verschiedene Systeme aufgezählt. Serienmäßig davon sind die Assistenten fürs Abbiegen, Spurhalten oder die Notbremsung.

Der Caddy wird wohl als angenehmes Reiseauto ebenso genutzt wie als Umzugshelfer oder Transporteur von allerlei Sportgerät. Stellt man fünf der möglichen sieben Sitze auf „flach“, passen bis zu 2556 Liter in den Raum hinter den Vordersitzen. Bald erscheint aber auch die Maxi-Version mit einem nochmals längeren Radstand und dem äußeren Gardemaß von 4,85 Metern. Sie hat auch breitere Schiebetüren, durch die sogar eine Europalette passt. *SP-X*

## Ein bisschen mehr Zeitgeist

Rolls-Royce überarbeitet den Ghost

Von Peter Maahn

**MÜNCHEN** Nach dem Top-Modell Phantom legt Rolls-Royce auch seine Einsteiger-Limousine Ghost neu auf. Die zweite Generation der Limousine ist zu Preisen ab rund 290 000 Euro zu haben.

Das Design des neuen Ghost wirkt nicht mehr so barock-pompös wie beim Vorgänger, sondern fällt deutlich schlichter aus, wie sich auch an dem geschrumpften Chromkühlergrill zeigt. Insgesamt wirkt die Limousine modern und doch gediegen, unterscheidet sich deutlich vom zwar kraftvollen, aber eben recht klobigen Gesicht des Vorgängers. Der Längenzuwachs um acht Zentimeter auf jetzt 5,55 Meter sorgt zudem für ein weiter gestrecktes Äuße-

res. Die neue Größe kommt neben der Optik vor allem der nochmals gewachsenen Beinfreiheit in der zweiten Reihe zugute.

Angetrieben wird der Ghost weiterhin von dem bekannten V12-Benziner mit 6,75 Liter Hubraum, der dank zweifacher Turboaufladung 571 PS und 850 Newtonmeter bereitstellt. Damit soll ein Sprint aus dem Stand auf 100 km/h in 4,8 Sekunden möglich sein, ab 250 km/h wird dem Vorwärtsdrang ein Riegel vorgeschoben. Den Verbrauch gibt Rolls-Royce mit 15,2 bis 15,7 Litern auf 100 Kilometer an.

Das Fahrwerk des Ghost ist komfortabel ausgelegt. Dafür wurde ein aufwendiges Luftfederungssystem entwickelt,

das mit Hilfe einer Kamera vorausschauend den Fahrbahnzustand kontrolliert und sich entsprechend anpasst. Darüber hinaus sind Assistenzsysteme wie Verkehrs- oder Spurverlassenswarner an Bord. Neu sind außerdem ein LED-Laserlicht oder ein Infrarot-Nachtsichtsystem, welches vor Wildtieren am Straßenrand warnen kann.

Zusätzlich gibt es nette Details wie das Schließen der schweren Türen per Knopfdruck in der Mittelkonsole. Und das Öffnen der Fondsausstiege funktioniert auch mit elektrischer Hilfe. Natürlich ist auch eine Bremsanlage an Bord, die sich nach einem Regenguss selbst trocknet, zwei Regenschirme stehen zudem in gesonderten Ablagen bereit. *SP-X*



Außen nicht mehr ganz so barock, innen weiterhin mit fast unendlicher Weite und Luxus: Rolls-Royce hat den Ghost behutsam überarbeitet. Fotos: Rolls-Royce

### Das Auto stellt sich selbst im Parkhaus ab

**STUTTGART** Am Stuttgarter Flughafen laufen die Vorbereitungen zum Start von Automated Valet Parking (AVP). Das fahrerlose Parken wird im Parkhaus P6 zunächst im Pilotbetrieb getestet. Im Eingangsbereich abgestellt, sollen mit entsprechender Technik ausgestattete Fahrzeuge künftig per Smartphone-Befehl zu einem reservierten Parkplatz fahren. Die Infrastrukturtechnik hat Zulieferer Bosch entwickelt. Videokameras erkennen freie Parkplätze, überwachen den Fahrkorridor und dessen Umfeld und erfassen Hindernisse oder Personen. In einer im Parkhaus installierten Computerzentrale wird die Route der Fahrzeuge zum freien Parkplatz berechnet. Das System kommuniziert mit der S-Klasse von Mercedes. Die neueste Generation der Oberklasse-Limousine ist das erste Serienfahrzeug mit der notwendigen Technik an Bord für einen künftigen infrastrukturbasierten AVP-Betrieb. *SP-X*

### Mehr Fahrkomfort mit Skyhook


**FRIEDRICHSDORF** Kawasaki verbessert die Ausstattung seines Spitzentourers Versys 1000 SE: Die Reisemaschine mit dem 120 PS leistenden Vierzylinder-Reihenmotor erhält zusätzlich zum elektronischen Fahrwerk KECS das von Zulieferer Showa stammende Skyhook-System. Damit soll das Neigungsverhalten verbessert und das Fahrzeug insbesondere auf welliger Fahrbahn ruhiger liegen. Zur Bestimmung der Dämpfungskraft werden mit der Skyhook-Software auch die Vertikalbeschleunigung und die Nickrate berücksichtigt. So steigen gleichermaßen Fahrkomfort und Fahrsicherheit. *SP-X*

Hyundai			
ix20 1.6 Automatik	08/19	92 kW	6 km   17349 €
			
mit Automatik Getriebe, Tageszulassung, 92 kW/ 125 PS, Benzin, Klima, Navigation, Kamera, Sitzheizung, Alu // Weitere HYUNDAI Modelle zu Sofort am Lager., ID: MDX-RXCB6448			
<b>GELA Automobile e.K.</b> Zur Alten Ems 1, 26899 Rhede/Ems, <a href="http://www.auto-gela.de">www.auto-gela.de</a> ☎ 04964/918135			
Verbrauch (l/100 km): innerorts: 9 - außerorts 5,7 - komb.: 6,9 CO <sub>2</sub> -Emission (g/km) komb.: 159, Effizienzklasse: E			

Kona Elektro Style			
	150 kW	10 km	39690 €
			
LED-Scheinwerfer, Rückfahrkamera, Dachlackierung, Klimaautomatik, Navi, Automatische Distanzregelung MwSt. ausweisbar, ID: MDX-QBB84B5W			
<b>Autohaus B68 GmbH</b> Badberger Straße 46, 49610 Quakenbrück, <a href="http://www.boecker-gruppe.de">http://www.boecker-gruppe.de</a> ☎ 05431/9445-97			
Verbrauch (l/100 km): innerorts: 0,0 - außerorts 0,0 - komb.: 15,4 CO <sub>2</sub> -Emission (g/km) komb.: , Effizienzklasse: A+			

Ihr Hyundai-Partner für den Nordkreis Osnabrück	
	<b>Verkauf</b> Ständig 75 Hyundai-Fahrzeuge zur sofortigen Probefahrt bereit
	<b>Autohaus B68 GmbH</b> Badberger Str. 46 49610 Quakenbrück 05431 94 45 0 <a href="http://www.boecker-gruppe.de">www.boecker-gruppe.de</a>

Jeep	
Ihr Jeep-Servicepartner in Lingen	
	Seit über 50 Jahren Ihr Partner für Service, Originalteile, sowie Neu-, Jahres- und Gebrauchtfahrzeuge!
	<b>Autohaus G. Overhoff GmbH</b> Antoniusstraße 1 - 49811 Lingen-Baccum ☎ 0591/977 779-0 Fax 0591/977 779-29 <a href="http://www.autohaus-overhoff.de">www.autohaus-overhoff.de</a>

Kia			
Kia Picanto	/05	48 kW	149.900 km   2.150 €
Automatic! TÜV/AU 2022, 4-türig, Klima, etc., ☎ 0152/38768325			
			
<b>kfz</b> welt <b>noz</b>			

XCeed 1.0 Turbo			
09/20	88 kW	6 km	20450 €
			
Tageszulassung, 88 kW/ 120 PS, Benzin, Klima, Smart Link Navigation (über Handy), Kamera, Sitzheizung, Tempomat, Weitere KIA Modelle zu Sofort am Lager., ID: MDX-WDCB645R			
<b>GELA Automobile e.K.</b> Zur Alten Ems 1, 26899 Rhede/Ems, <a href="http://www.auto-gela.de">www.auto-gela.de</a> ☎ 04964/918135			
Verbrauch (l/100 km): innerorts: 6,5 - außerorts 4,8 - komb.: 5,4 CO <sub>2</sub> -Emission (g/km) komb.: 124, Effizienzklasse: B			

Land Rover	
Ihr Jaguar- und Land Rover-Spezialist in Osnabrück	
für Jung-, Jahres- und Gebrauchtwagen	
<b>Autohaus Brüggemann GmbH</b> Averdiekstraße 32 49078 Osnabrück ☎ 0541/40 6790 <a href="http://www.brueggemann-osnabrueck.de">www.brueggemann-osnabrueck.de</a>	

Mazda	
111 Jahre Schiermeier	
	
<b>Autoforum Schiermeier</b> GmbH & Co. KG Ihr Mazda Vertragshändler für Osnabrück Pagenstecher Straße 63, 49090 Osnabrück ☎ 0541/692500 <a href="http://www.schiermeier.de">www.schiermeier.de</a>	

Ihr Mazda Händler mit 35-jähriger Erfahrung	
	
Ständig über 150 Mazda Neuwagen, Tageszulassungen, Vorführwagen und Jahreswagen sofort verfügbar, auch mit Leasing/Finanzierung	
<b>Autohaus Prange GmbH</b> Osnabrücker Str. 57, 49176 Hilte ☎ 05409/94911 - <a href="http://www.prange.de">www.prange.de</a> Sonntag Schautag 10 - 17 Uhr* *Keine Beratung, kein Verkauf, keine Probefahrten	

Mercedes	
Junge Sterne - so Mercedes wie am 1. Tag	
	
<b>Exklusiv in Bersenbrück:</b> die große Auswahl der besten Mercedes-Benz Jahreswagen	
<b>AUTO KALMLAGE GMBH</b> ☎ 05439-94 100 <a href="http://auto-kalmlage.de">auto-kalmlage.de</a>	

A 180 d Progressive			
12/19	85 kW	20460 km	25880 €
			
2 Jahre Junge Sterne Garantie, Automatik, Navigation-Comand, Park-Pilot, Sound-System, Fernlicht-Assistent, Spurhalteassistent, ID: MDX-MMB9HMBS			
<b>Auto Kalmlage GmbH</b> Werner-Von-Siemens-Str. 2, 49593 Bersenbrück, <a href="http://www.auto-kalmlage.de">http://www.auto-kalmlage.de</a> ☎ 05439/941026			

A 200 AMG-Line			
7/19	120 kW	13470 km	34750 €
			
Automatik, Standheizung, LED, MBUX, RFK, Navi, Sitzheizung, PDC, Spiegelpaket, Tempomat, Totw. uvm. MwSt. ausweisbar, ID: MDX-QBB9YEVJ			
<b>Franz Wulbusch GmbH &amp; Co. KG</b> Zur Femlinde 24/26, 49326 Melle, <a href="http://www.wulbusch.de">www.wulbusch.de</a> ☎ 05422/98380			

B 180 Blue Sport Edition			
06/11	116 PS	59 965 km	8 500 €
Benziner, Kombi, Scheckheft gepflegt, Klimaanlage, Alufelgen, Sportpaket, u.v.m., TÜV 10/22, von Privat (Lathen), ☎ 0170/1220369			

B 200 d Progressive			
6/19	110 kW	7885 km	28880 €
			
2 Jahre Junge Sterne Garantie, Automatik 8-Gang, Navigation-Comand, Totwinkel-Assistent, LED-Licht, Park-Pilot, Fernlicht-Assistent, ID: MDX-QBCAKHC9			
<b>Auto Kalmlage GmbH</b> Werner-Von-Siemens-Str. 2, 49593 Bersenbrück, <a href="http://www.auto-kalmlage.de">http://www.auto-kalmlage.de</a> ☎ 05439/941026			

B 200 Progressive			
1/20	120 kW	3698 km	33499 €
			
Automatik, Navi, LED, RFK, Sitzheizung, Tempomat, Spiegelpaket, Elektr. Heckklappe, MBUX, MwSt. ausweisbar, ID: MDX-KJB87L5T			
<b>Franz Wulbusch GmbH &amp; Co. KG</b> Zur Femlinde 24/26, 49326 Melle, <a href="http://www.wulbusch.de">www.wulbusch.de</a> ☎ 05422/98380			

B180 CDI			
2011	109 PS	143 000 km	5 600 €
TÜV 08/22, Anthrazit/Grau, Anhängerkupplung, ☎ 0157/35627070			

C 180 T AMG-Line			
2/18	115 kW	4990 km	34899 €
			
Automatik, LED, Navi, Sitzheizung, PDC, RFK, Spiegelp, Speedtronic, 19-Zoll, LiveTraffic, Ambiente, uvm. MwSt. ausweisbar, ID: MDX-T4B5FKWM			
<b>Franz Wulbusch GmbH &amp; Co. KG</b> Zur Femlinde 24/26, 49326 Melle, <a href="http://www.mercedes-wulbusch.de">http://www.mercedes-wulbusch.de</a> ☎ 05422/98380			



**Mercedes**

<b>C 180 T Avantgarde</b>	10/19	115 kW	21214 km	<b>30380 €</b>
---------------------------	-------	--------	----------	----------------

 2 Jahre Junge Sterne Garantie, Anhängervorrichtung, Panorama-Schiebedach, Multibeam-LED, Rückfahrkamera, Totwinkel, ID: MDX-NQB97LRG

**Auto Kalmage GmbH**  
Werner-Von-Siemens-Str. 2, 49593 Bersenbrück, <http://www.auto-kalmage.de> ☎ 05439/941026

<b>C 180 T Avantgarde</b>	12/16	115 kW	22500 km	<b>30750 €</b>
---------------------------	-------	--------	----------	----------------

 Automatik, LED, Navi, Distronic-Plus, Head-Up, 360° Spiegelpack, Keyless-Go, Elektr. Heckklappe, Ambiente, uvm. MwSt. ausweisbar, ID: MDX-NQB5FKV9

**Franz Wulbusch GmbH & Co. KG**  
Zur Femlinde 24/26, 49326 Melle, <http://www.mercedes-wulbusch.de> ☎ 05422/98380

<b>C 220 d Avantgarde</b>	10/19	143 kW	23350 km	<b>29880 €</b>
---------------------------	-------	--------	----------	----------------

 2 Jahre Junge Sterne Garantie, Automatik, Multibeam, Schiebedach, Totwinkel-Assistent, Command, Park-Pilot, Rückfahrkamera, ID: MDX-MMB97LRG

**Auto Kalmage GmbH**  
Werner-Von-Siemens-Str. 2, 49593 Bersenbrück, <http://www.auto-kalmage.de> ☎ 05439/941026

<b>DB E 320 Avantgarde</b>	/04	165 kW	149.600 km	<b>5.950 €</b>
----------------------------	-----	--------	------------	----------------

orig. 149.600 km, sehr gepflegtes Fahrzeug! Scheckheft, rostfrei. ☎ 01525/58527268

<b>E 200 Avantgarde</b>	3/13	184 PS	157.000 km	<b>VB 15.500 €</b>
-------------------------	------	--------	------------	--------------------


Schwarz, Autom. 9G-Tronik, Benzin, AHK, Navi, Sitzhgz., Klima, 8fach bereift, Merc.-Garantie bis 3/21, ☎ 0172/5375616, Lingen

<b>E 220 d T Avantgarde</b>	2/17	143 kW	79500 km	<b>27780 €</b>
-----------------------------	------	--------	----------	----------------

 2 Jahre Junge Sterne Garantie, Automatik 9-Gang, Volleder, Navigation, LED-Licht, Sound-System, Park-Pilot, Rückfahrkamera, ID: MDX-T4B7YUHK

**Auto Kalmage GmbH**  
Werner-Von-Siemens-Str. 2, 49593 Bersenbrück, <http://www.auto-kalmage.de> ☎ 05439/941026

<b>E 220 d T Sportstyle</b>	5/19	143 kW	17566 km	<b>37880 €</b>
-----------------------------	------	--------	----------	----------------

 2 Jahre Junge Sterne Garantie, Multibeam-LED, Navigation, Automatik, Rückfahrkamera, Totwinkel-Assistent, Fernlicht-Assistent, ID: MDX-V3CBBXFU

**Auto Kalmage GmbH**  
Werner-Von-Siemens-Str. 2, 49593 Bersenbrück, <http://www.auto-kalmage.de> ☎ 05439/941026

<b>E 300 T Sportstyle</b>	11/19	190 kW	9562 km	<b>38480 €</b>
---------------------------	-------	--------	---------	----------------

 Junge Sterne Garantie, LED-Scheinwerfer, Rückfahrkamera, Anhängervorrichtung, Smartphone-Integration, Totwinkel-Assistent, ID: MDX-RXB9AGLJ

**Auto Kalmage GmbH**  
Werner-Von-Siemens-Str. 2, 49593 Bersenbrück, <http://www.auto-kalmage.de> ☎ 05439/941026

<b>GLA 220 4M AHK LED</b>	5/19	135 kW	15190 km	<b>32849 €</b>
---------------------------	------	--------	----------	----------------

 Automatik, Allradantrieb, LED, AHK, Navi, Sitzheizung, PDC, RFK, Elektr. Heckklappe, Spiegelpaket, uvm. MwSt. ausweisbar, ID: MDX-P5B9YEVD

**Franz Wulbusch GmbH & Co. KG**  
Zur Femlinde 24/26, 49326 Melle, [www.wulbusch.de](http://www.wulbusch.de) ☎ 05422/98380

<b>GLC 220 d 4MATIC</b>	11/19	143 kW	25789 km	<b>45880 €</b>
-------------------------	-------	--------	----------	----------------

 2 Jahre Junge Sterne Garantie, Automatik, Drive-Pilot, Standheizung, Spur-Paket, Multibeam-LED, 360° Kamera, Park-Pilot, ID: MDX-V3B9Y3CM

**Auto Kalmage GmbH**  
Werner-Von-Siemens-Str. 2, 49593 Bersenbrück, <http://www.auto-kalmage.de> ☎ 05439/941026

Ihr Mercedes-Benz Partner für PKW, Transporter und LKW

**Wulbusch**  
PKW & LKW Center

**Express-Service, Hol- und Bringdienst, Mobilitätsfahrzeug**

**Franz Wulbusch GmbH & Co. KG**  
Zur Femlinde 24/26 • 49326 Melle  
Tel. 05422/9838-0 • [www.wulbusch.de](http://www.wulbusch.de)  
Direkt an der A30 Abfahrt Melle-Gesbold

Wulbusch kriegt's immer hin!

**Wulbusch**  
PKW & LKW Center

**Kompetenter Problemlöser, rund ums Fahrzeug**  
Verkauf: Mo-Fr: 8-18 Uhr, Sa: 8-13 Uhr  
Service: Mo-Fr: 8-17 Uhr, Sa: 8-13 Uhr

**Franz Wulbusch GmbH & Co. KG**  
Zur Femlinde 24/26 • 49326 Melle  
Tel. 05422/9838-0 • [www.wulbusch.de](http://www.wulbusch.de)  
Direkt an der A30 Abfahrt Melle-Gesbold

180 Geschäfts-, Jahres-, Gebrauchtw. PKW u. Transporter

**Mercedes-Benz NORDSTERNE**  
Autorisierter Mercedes-Benz Servicepartner

**Preiswerte Mercedes-Fahrzeuge**  
**Preiswerter Service u. Garantieabw. sowie Leasing und Finanzierung**  
**NORDSTERNE** GmbH & Co KG  
49586 Neuenkirchen bei Bra. Üffeln 9  
☎ 05465/2034-0 oder  
49090 Osnabrück, Pagenstecher Str. 36  
☎ 0541/760267-0  
[www.nordsterne.de](http://www.nordsterne.de)

**Mini**

<b>COOPER CLUBMAN</b>	3/19	75 kW	13500 km	<b>21790 €</b>
-----------------------	------	-------	----------	----------------

 MINI, COOPER CLUBMAN Navi, Xenon, Pepper, Alufelgen, Klimaautomatik, E-Fenster, Color-glas, E-Fenster, Apple-Car Play usw., ID: MDX-V3B9C5U

**Kerlin Automobile GmbH**  
Friedrich-Ebert-Str. 109, 49811 Lingen, [www.kerlin-automobile.de](http://www.kerlin-automobile.de) ☎ 0591/72288

Verbrauch (l/100 km): innerorts: 6,3 - außerorts 4,4 - komb.: 5,1  
CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 121, Effizienzklasse:

**Mitsubishi**

<b>ASX 1.6 Intro Edition</b>	1/12	86 kW	79000 km	<b>9890 €</b>
------------------------------	------	-------	----------	---------------

 Klima, Navi XXL, Tempomat, Alufelgen, Rückfahrwarner, Licht-/Regensensor, Nebelscheinwerfer, Bluetooth, ID: MDX-NQCBU67K

**Autohaus F.J. Fehrmann GmbH**  
Mühlenweg 4, 49596 Gehrde  
[www.fehrmann.info](http://www.fehrmann.info) ☎ 05439/93023

<b>Mitsubishi Space Star</b>	/17	48 kW	28.900 km	<b>4.350 €</b>
------------------------------	-----	-------	-----------	----------------


orig. 28.900 km, 4-türig, Klima, Schaden v. rechts! (fahrbereit) ☎ 01525/58527268

<b>Outlander 2.0 Edition</b>	1/18	110 kW	48500 km	<b>16890 €</b>
------------------------------	------	--------	----------	----------------

 weiß metallisch, Navi -smartlink Audio DAB+, Bluetooth, USB und Rückfahrkamera, SHZ vorne, Licht-/Regensensor, Tempomat, WR, ID: MDX-T4B9KH6D

**Sander Automobile GmbH & Co. KG**  
Klöntrupstr. 1-5, 49082 Osnabrück, [www.sander-osnabrueck.de](http://www.sander-osnabrueck.de) ☎ 0541/57778


<b>Space Star 1.0 AKTION</b>	NEU	52 kW	0 km	<b>9490 €</b>
------------------------------	-----	-------	------	---------------

 \*NEUWAGEN\* mit 5 Jahren Garantie: Klimaanlage, Radio inkl. USB + CD, Licht- & Regensensor, 6 Airbags, Berganfahrhilfe, Dachspoiler, ID: MDX-T4B7JJCF

**Autohaus Holtmeyer GmbH**  
Herrenteich 120, 49324 Melle ☎ 05422 / 30 30

Verbrauch (l/100 km): innerorts: 5,2 - außerorts 4 - komb.: 4,5  
CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 102, Effizienzklasse: C

<b>Space Star 1.2 SOMO</b>	NEU	59 kW	20 km	<b>13450 €</b>
----------------------------	-----	-------	-------	----------------

 Sonderedition Algarve, sofort, Met., ALU, Tempomat, Klimaautomatik, Lichtsensor, ZV mit Funk, ID: MDX-MMCBEAP3

**Sander Automobile GmbH & Co. KG**  
Klöntrupstr. 1-5, OS, [www.sander-osnabrueck.de](http://www.sander-osnabrueck.de) ☎ 0541/57778

Verbrauch (l/100 km): innerorts: 5,1 - außerorts 4,3 - komb.: 4,6  
CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 105, Effizienzklasse: C

<b>Space Star Diamant</b>	11/16	52 kW	34500 km	<b>6950 €</b>
---------------------------	-------	-------	----------	---------------

 Sondermodell Diamant Edition, 1.Hand, Klima, Radio/CD/AUX, Fahrersitz höhenverstellbar, Sommer- und Winterräder, ZV mit Funk, ID: MDX-MMCA4L29

**Sander Automobile GmbH & Co. KG**  
Klöntrupstr. 1-5, 49082 Osnabrück, [www.sander-osnabrueck.de](http://www.sander-osnabrueck.de) ☎ 0541/57778

**Nissan**

Ihr persönliches Autohaus!

**Autohaus Lienesch GmbH & Co. KG**  
Nissan-Vertragshändler  
Osnabrücker Str. 5  
49134 Wallenhorst-Lechtingen  
☎ 0 54 07/8 17 10  
[www.autohaus-lienesch.de](http://www.autohaus-lienesch.de)

**Opel**

<b>Corsa C</b>	2003	75 PS	135 000 km	<b>1450 €</b>
----------------	------	-------	------------	---------------

TÜV 11/22, silber, Klima, Scheckh. gepfl., Funk-ZV. ☎ 0170/2427861

Junge Opel kauft man bei der Nr. 1!

**SCHIERMEIER**  
Riesenauswahl  
150 junge Opel am Lager!  
Weitere Informationen unter:  
[www.schiermeier.de](http://www.schiermeier.de)  
Schiermeier Autohaus GmbH & Co. KG  
Osnabrück • Bramsche • Rheine

**Peugeot**

<b>208 1.2 PureTech 82</b>	12/19	60 kW	7701 km	<b>11490 €</b>
----------------------------	-------	-------	---------	----------------

 SIGNATURE, 5-Türer, blau metallic, Klimaanlage, Touchscreen, Bluetooth, Apple Carplay, Android Auto, Einparkhilfe, Sitzheizung, ID: MDX-RXCBR49S

**Autopark Nahne**  
Autohof Hansastraße GmbH & Co KG, Iburger Str. 226, 49082 Osnabrück, <http://autopark-nahne.de> ☎ 0541/96262888

Verbrauch (l/100 km): innerorts: 5,8 - außerorts 4,2 - komb.: 4,8  
CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 109, Effizienzklasse: C

**Renault**

<b>Clio</b>	2000	81000 km	<b>VS</b>
-------------	------	----------	-----------

4-türig, TÜV/AU neu, Grau-metallic. ☎ 05424/8619

**Seat**

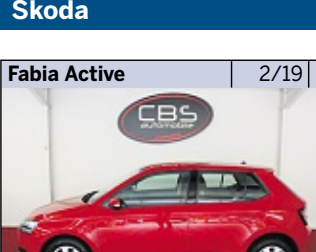
**Ihr SEAT Service Partner in Osnabrück**

**PRIMA Preise - STARKE Leistung**

**Auto Prima**  
Volkswagen Zentrum Osnabrück GmbH & Co. KG  
Blumenhaller Weg 153, OS  
☎ 0541/40441-0  
[www.auto-prima.de](http://www.auto-prima.de)

**Skoda**

<b>Fabia Active</b>	2/19	44 kW	29798 km	<b>9950 €</b>
---------------------	------	-------	----------	---------------

 SKODA, Fabia Active, Gebrauchtfahrzeug, 999 ccm, 44 kw, EZ 2.2019, 29.798 km, rot, Klima, Zentralverriegelung, Servo, Mwst. ausweisbar., ID: MDX-MMB7YNZA

**CBS Automobile**  
Autohaus Bartels GmbH & Co. KG 49751 SÖGEL, BerBenerstr.37 ☎ 05952/1210

**Ihr Skoda Vertragshändler in Bramsche**

 **Autohaus Renzenbrink**  
Meyers Tannen 1  
49565 Bramsche  
☎ 0 54 61/9330-0  
[www.autohaus-renzenbrink.de](http://www.autohaus-renzenbrink.de)

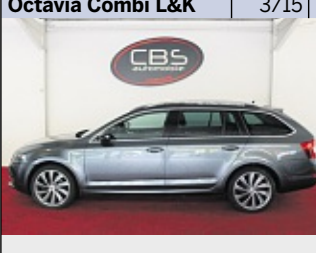
<b>Octavia Combi Ambition</b>	5/19	85 kW	10551 km	<b>17990 €</b>
-------------------------------	------	-------	----------	----------------

 MwSt. ausweisbar, SKODA, Octavia Combi Ambition Apple Car Play, Sprachst., Metallic, DSG-Getriebe, ID: MDX-P5CB5J68

**Kerlin Automobile GmbH**  
Friedrich-Ebert-Str. 109, 49811 Lingen, [www.kerlin-automobile.de](http://www.kerlin-automobile.de) ☎ 0591/72288

Verbrauch (l/100 km): innerorts: 5,4 - außerorts 3,8 - komb.: 4,7  
CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 107, Effizienzklasse:

<b>Octavia Combi L&amp;K</b>	3/15	135 kW	82484 km	<b>18950 €</b>
------------------------------	------	--------	----------	----------------

 SKODA, Octavia Combi L&K 4x4 Canton Xenon DAB SHZ, Leder, 1968 ccm, Diesel, 135 kw, EZ 3.2015, 82.484 km, grau metallic, ID: MDX-S1B7MD28

**CBS Automobile**  
Autohaus Bartels GmbH & Co. KG 49751 SÖGEL, BerBenerstr.37 ☎ 05952/1210

<b>Yeti Skoda Yeti Active</b>	3/14	81 kW	104090 km	<b>10950 €</b>
-------------------------------	------	-------	-----------	----------------

 SKODA, Yeti Active 4x4 2.0 TDI, Klima, Allrad, SUV, 1968 ccm, 81 kw, EZ 3.2014, 104.090 km, weiß, Anhängerkupplung, MwSt. ausweisbar, ID: MDX-T4B9MKBK

**CBS Automobile**  
Autohaus Bartels 49751 SÖGEL, BerBenerstr.37 ☎ 05952/1210

**Suzuki**

<b>ACROSS</b>	11/20	136 kW	12 km	<b>49990 €</b>
---------------	-------	--------	-------	----------------

 Plug in Hybrid, BAFA Umweltbonus kann noch zusätzlich beantragt werden, Tageszulassungen in weiß, grau und schwarz sofort verfügbar, JETZT BEI UNS PROBEFAHREN, ID: MDX-JKCB53VE

**Sander Automobile GmbH & Co. KG**  
Klöntrupstr. 1-5, OS, ☎ 0541/57778

Verbrauch (l/100 km): innerorts: - außerorts - komb.: 1,2  
CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 26, Effizienzklasse: A+

**SUZUKI in Wallenhorst - Lechtingen**

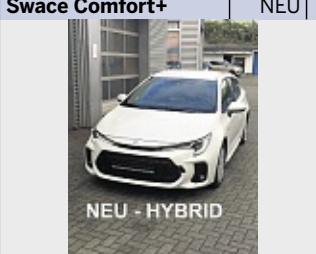
**Autohaus Lienesch GmbH & Co. KG**  
SUZUKI - Vertragshändler  
Osnabrücker Str. 5  
49134 Wallenhorst - Lechtingen  
☎ 05407 - 81710  
[www.handel.suzuki.de/Lienesch](http://www.handel.suzuki.de/Lienesch)

**SUZUKI**

 **Way of Life!**

Klöntrupstr. 1-5, OS, ☎ 0541/57778

**Swace Comfort+**

 **NEU - HYBRID**


Verbrauch (l/100 km): innerorts: - außerorts - komb.: 78, CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 128

<b>Swift 1.2 Automatik</b>	7/13
----------------------------	------

 Gut beraten! Faire Preise!

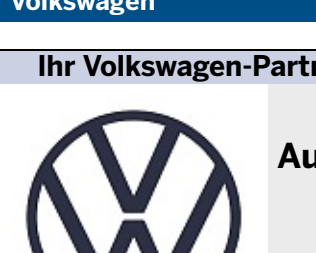
Verbrauch (l/100 km): innerorts: - außerorts - komb.: 128, CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 128

<b>SX4 1.6 VVT Style</b>	4/12
--------------------------	------

 Gut beraten! Faire Preise!

**Volkswagen**

**Ihr Volkswagen-Partner**

 **Autohaus Renzenbrink**  
Meyers Tannen 1  
49565 Bramsche  
☎ 0 54 61/9330-0  
[www.autohaus-renzenbrink.de](http://www.autohaus-renzenbrink.de)

**Die größte VW-Auswahl**

**HÄRTEL**  
Das Autohaus

Sch...  
M...  
S...  
\*...  
Mind...  
☎ 05...

<b>Fox 1.2 Refresh</b>	09/09
------------------------	-------

Tornadorot, ABS, ESP, Klima, el. f. stiegssystem, Radio/ CD, Ganzjahres, Steuerkette, Inspektion neu, tung von Privat. ☎ 0171/8108875


<b>Golf</b>	2009
-------------	------

TÜV neu, Grau. ☎ 0541/431291

<b>Golf 7 1.4 TSI BMT</b>	04/16
---------------------------	-------

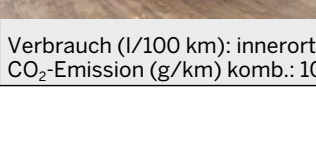
Highline, gepflegter Zweitwagen, Limestone Grey. ☎ 0160/97610567

<b>Golf 8 1.5 TSI R-Line 5x</b>	NEU
---------------------------------	-----



Verbrauch (l/100 km): innerorts: - außerorts - komb.: 110, CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 110

<b>Golf 8 1.5 eTSI DSG</b>	NEU
----------------------------	-----



Verbrauch (l/100 km): innerorts: - außerorts - komb.: 108, CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 108



**Kfz-Handel**

**SANDER automobile**  
GmbH & Co.KG

**Klöntrupstr. 1-5 • 49082 Osnabrück**  
☎ **0541- 57778**  
s://handel.suzuki.de/sander

72 kW	12 km	<b>29990 €</b>
-------	-------	----------------

AUTOMATIK, HYBRID, Navigation, div. Fahrassistenten, keyless/start/entry, LED Scheinwerfer und Tagfahrlicht, Notrufsystem, u.v.m., ID: MDX-WDCB53XY

**Sander Automobile GmbH & Co. KG**  
Klöntrupstr. 1-5, OS ☎ **0541/57778**  
3,1 - außerorts 3,7 - komb.: 3,4  
Effizienzklasse: A+

69 kW	63900 km	<b>9900 €</b>
-------	----------	---------------

Comfort Ausstattung, Automatik , 5-türig, Sitzheizung, Alu Sommer, Stahl Winter, Radio/CD/MP3/USB, ZV mit Funk, SHZ vorne, ID: MDX-QBCB2BSC

**Sander Automobile GmbH & Co. KG**  
Klöntrupstr. 1-5, 49082 Osnabrück ☎ **0541/57778**  
6,8 - außerorts 4,9 - komb.: 5,6  
Effizienzklasse: D

88 kW	87500 km	<b>6940 €</b>
-------	----------	---------------

weiß metallic, Navigation, AHK, Alu/Sommerreifen, Stahl/Winterreifen, ZV mit Funk, Bluetooth, SHZ, Klimaautomatik, USB, ID: MDX-V3CAE8GE

**Sander Automobile GmbH & Co. KG**  
Klöntrupstr. 1-5, OS, www.sander-osnabrueck.de  
☎ **0541/57778**

**Autohaus Renzenbrink**

**Im Alten Dorf 29**  
☎ **0 54 68/9 20 10**

www.autohaus-renzenbrink.de

**Autohaus Härtel GmbH**

**Freitag am Samstag & Sonntag**  
Freitag bis Freitag: 8:30 - 18:30 Uhr  
Samstag: 9:00 - 14:00 Uhr,  
16:00 - 18:00 (Schautag\*)  
Sonntag: 10:00 - 18:00 Uhr (Schautag\*)  
keine Beratung, Probefahrt & Verkauf.

**Klöntrupstr. 100 49084 Osnabrück**  
41/96325775 www.auto-haertel.de

60 PS	60 000 km	<b>3 600 €</b>
-------	-----------	----------------

Fenster, ZV mit Funk, Komforteinschneifen neu, Unfallfrei, TÜV, Bremsen gepflegtes Auto, mit Gewährleistung

54 kW	204 000 km	<b>2 500 €</b>
-------	------------	----------------

150 PS	53 600 km	<b>VB 12 900 €</b>
--------	-----------	--------------------

LM Felgen 17", Xenon, Alcantara,

96 kW	8 km	<b>26490 €</b>
-------	------	----------------

Navi, LED, PDC v+h, LMR, Klimaautom., Digit. Cockpit, Sitzhzg., DAB, Spurhalteass., Lenkradhzg, uvm. gültig bis 31.12.2020, ID: MDX-QBCAAGDU

**Volkswagen Zentrum Osnabrück GmbH & Co. KG**  
Blumenhaller Weg 153, OS  
www.starke-autos.de  
☎ **0541/40441-210**  
6,3 - außerorts 3,9 - komb.: 4,8  
Effizienzklasse: A

96 kW	8 km	<b>26690 €</b>
-------	------	----------------

Navi, LED, PDC v+h, LMR, Klimaautom., DAB, Sitzhzg, Digit. Cockpit, Spurhalteass., uvm. gültig bis 31.12.2020, ID: MDX-QBB94TH9

**Volkswagen Zentrum Osnabrück GmbH & Co. KG**  
Blumenhaller Weg 153, OS  
www.starke-autos.de  
☎ **0541/40441-210**  
6,3 - außerorts 3,9 - komb.: 4,8  
Effizienzklasse: A

10 kW	8 km	<b>29990 €</b>
-------	------	----------------

R-Line, Navi, LED, Einparkhilfe v+h, LMR, Digit. Cockpit, DAB, Klimaautom., Navi, Sitzhzg, Spurhalteass., uvm. gültig bis 31.12.2020, ID: MDX-QBCA23BJ

**Volkswagen Zentrum Osnabrück GmbH & Co. KG**  
Blumenhaller Weg 153, OS  
www.starke-autos.de  
☎ **0541/40441-210**  
6,0 - außerorts 4,0 - komb.: 4,7  
Effizienzklasse: A

Golf 8 1.5 TSI ACT Life	NEU	96 kW	5 km	<b>22900 €</b>
-------------------------	-----	-------	------	----------------

Navi Pro, LED, PDC v+h, LMR, Tempom., Mondsteingrau, ACC, Sitzhzg, Spurhalteass., uvm. gültig bis 31.12.2020, ID: MDX-S1B8JPVA

**Volkswagen Zentrum Osnabrück GmbH & Co. KG**  
Blumenhaller Weg 153, OS  
www.starke-autos.de  
☎ **0541/40441-210**

Verbrauch (l/100 km): innerorts: 6,2 - außerorts 3,9 - komb.: 4,7  
CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 108, Effizienzklasse: A

Golf 8 2.0 TDI SCR Life	NEU	85 kW	5 km	<b>26720 €</b>
-------------------------	-----	-------	------	----------------

Navi, LED, PDC v+h, LMR, Tempom., ACC, DAB, Navi Pro, Sitzhzg, Spurhalteass., Digit. Cockpit, uvm. gültig bis 31.12.2020, ID: MDX-P5B63752

**Volkswagen Zentrum Osnabrück GmbH & Co. KG**  
Blumenhaller Weg 153, OS  
www.starke-autos.de  
☎ **0541/40441-210**

Verbrauch (l/100 km): innerorts: 4,0 - außerorts 3,2 - komb.: 3,5  
CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 910, Effizienzklasse: A+

Golf Sportsvan 1.5 TSI	NEU	110 kW	5 km	<b>29990 €</b>
------------------------	-----	--------	------	----------------

ACT OFF Getr. Autom. DSG Highline, Anhängerkuppl., Klima, ACC, LED, Navi, DAB, Sitzhzg, Rückfahrkam., uvm. gültig bis 31.12.2020, ID: MDX-T4B834Q8

**Volkswagen Zentrum Osnabrück GmbH & Co. KG**  
Blumenhaller Weg 153, OS  
www.starke-autos.de  
☎ **0541/40441-210**

Verbrauch (l/100 km): innerorts: 6,7 - außerorts 4,6 - komb.: 5,4  
CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 122, Effizienzklasse: B

Golf Sportsvan 1.5 TSI	NEU	110 kW	5 km	<b>29990 €</b>
------------------------	-----	--------	------	----------------

ACT OFF Getr. Autom. DSG Highline, Anhängerkuppl., Navi, ACC, DAB, Klima, LED, Rückfahrkamera, uvm. gültig bis 31.12.2020, ID: MDX-RXB88W5K

**Volkswagen Zentrum Osnabrück GmbH & Co. KG**  
Blumenhaller Weg 153, OS  
www.starke-autos.de  
☎ **0541/40441-210**

Verbrauch (l/100 km): innerorts: 6,7 - außerorts 4,6 - komb.: 5,4  
CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 122, Effizienzklasse: B

Golf Variant 1.0 TSI	NEU	85 kW	5 km	<b>24736 €</b>
----------------------	-----	-------	------	----------------

UNITED, Navi, Einparkhilfe v+h, Klimaautom., LMR, Sitzhzg, mp3, Bluetooth, uvm. gültig bis 31.12.2020, ID: MDX-JKCAVA56

**Volkswagen Zentrum Osnabrück GmbH & Co. KG**  
Blumenhaller Weg 153, OS  
www.starke-autos.de  
☎ **0541/40441-210**

Verbrauch (l/100 km): innerorts: 5,5 - außerorts 3,9 - komb.: 4,5  
CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 105, Effizienzklasse: A

Golf Variant 2.0 TDI	NEU	110 kW	5 km	<b>34490 €</b>
----------------------	-----	--------	------	----------------

SCR DSG Comfortline, R-Line, Rückfahrkam., ACC, el. Sitze, Klima, Massagesitz, Navi, Sitzhzg, uvm. gültig bis 31.12.2020, ID: MDX-NQB834QX

**Volkswagen Zentrum Osnabrück GmbH & Co. KG**  
Blumenhaller Weg 153, OS  
www.starke-autos.de  
☎ **0541/40441-210**

Verbrauch (l/100 km): innerorts: 5,3 - außerorts 4,0 - komb.: 4,5  
CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 117, Effizienzklasse: B

**Ihr Volkswagen Service Partner PKW und NFZ**

**Verkauf & Service**

**Autohaus B68 GmbH**

**Badberger Straße 46**  
**49610 Quakenbrück**  
**05431 94 45 0**  
www.boecker-gruppe.de

Polo 1.0 UNITED	NEU	59 kW	8 km	<b>18290 €</b>
-----------------	-----	-------	------	----------------

Navi, Einparkhilfe v+h, LM-Felgen, Klimaautom., DAB, Navi, Sitzhzg, Active Info Display, Bluetooth, mp3, uvm. gültig bis 31.12.2020, ID: MDX-JKB9VLJX

**Volkswagen Zentrum Osnabrück GmbH & Co. KG**  
Blumenhaller Weg 153, OS  
www.starke-autos.de  
☎ **0541/40441-210**

Verbrauch (l/100 km): innerorts: 5,5 - außerorts 4,0 - komb.: 4,5  
CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 104, Effizienzklasse: B

T-Roc Cabrio 1.5 TSI	NEU	110 kW	5 km	<b>36980 €</b>
----------------------	-----	--------	------	----------------

DSG Style, Standhzg., ACC, Blind Spot, DAB, Rückfahrkam., Klima, LED, Navi, Leder, Soundsys., LM 19", uvm. gültig bis 31.12.2020, ID: MDX-NQB65Y2N

**Volkswagen Zentrum Osnabrück GmbH & Co. KG**  
Blumenhaller Weg 153, OS  
www.starke-autos.de  
☎ **0541/40441-210**

Verbrauch (l/100 km): innerorts: 6,7 - außerorts 4,8 - komb.: 5,5  
CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) komb.: 125, Effizienzklasse: B

**Cabrios**

**Achtung top Verdecke** ab **200 €**  
Qualitätsverdecke, Cabrio Zentrum OS, alle Fahrzeuge. ☎ **05402-3599**

**Oldtimer**

Golf 1	03/81	69 Ps	153.000 km	<b>VB €</b>
--------	-------	-------	------------	-------------

5-türig, Silber, Innenstoff Blau, TÜV neu, AHK, Klima, sehr guter Allgemeinzustand, keine Durchrostung. ☎ 0175/4589438

VW Käfer 1303	Bj. 74	34 PS	<b>3 900 €</b>
---------------	--------	-------	----------------

KFZ Brief, fahrbereit. ☎ 0173/5722841

**Für den Bastler**

**Autoverwertung - Abschleppdienst**

**Entsorgungsfachbetrieb § 5 Abs. 3 Altfahrzeugverordnung.**  
**Wir stellen den Verwertungsnachweis aus.**  
An- und Verkauf von Kraftfahrzeugen  
Autoteile neu & gebraucht - auch mit Einbau  
Kfz-Reparaturen Mo. + Do. TÜV/AU - Abnahme (durch Prüforgan.)  
**Wir zahlen für kpl. Alt- u. Unfallfahrzeuge bis 200 €**

**Flebbe GmbH**

**49565 Bramsche, Industriestraße 19, ☎ 05461/2458**

**Nutzfahrzeuge**

**Alle Fahrzeuge auch online unter www.osnatruck.de**



- Vertrieb FUSO Nutzfahrzeuge
- Junge Transporter mit Stern
- Mercedes-Benz Pkw Gebrauchtwagen
- Bundesweite Fahrzeugauslieferung


**OsnaTruck**  
**Nutzfahrzeugservice GmbH**  
Autorisierter Mercedes-Benz Service  
Autorisierter FUSO Verkauf und Service  
Prof.-Porsche-Str.7 | 49076 Osnabrück  
Tel. 0541 911 911-0 | www.osnatruck.de

**Anhänger**

**STEMA-Der Anhänger - Sonderangebote**  
Ausstellung mit 40 verschiedenen Modellen.  
Reparatur und Service für alle Marken in unserer Werkstatt.  
**IHR autopartner Hartmann • Im Felde 4 • 49152 Bad Essen**  
Rufen sie mich an ☎ **05472/8157711**

**Camping/Wohnwagen/Reisemobile**

CaraOne 480 EU	/	0 kW	0 km	<b>18450 €</b>
----------------	---	------	------	----------------

 Weinsberg Neufahrzeuge, Modell 2020, Einzelbetten/Rollbett, Auflastung 1500kg, Smart-/Advanced Paket, u.v.m. Besichtigung herzlich willkommen, ID: MDX-WDB6Z66Z

**VEREGGE & WELZ GmbH**  
Gewerbepark 14,  
49143 Bissendorf/Osnabrück,  
☎ **05402/9299-0**

Chic C-Line I 5.9 XL LE	180PS	130 kW	2 km	<b>150170 €</b>
-------------------------	-------	--------	------	-----------------



Carthago mit Einzelbetten/Sky Dream Comfort 9G-Autom. Alufelgen Wechslr. 1800W 2xTV Backofen Markise6,0m Silverline Navigation Alde Leder ... , ID: MDX-KUCB5CSM

**RSF GmbH**  
**Weinerpark 6**  
**48607 Ochtrup, www.rsf.de**  
☎ **02553/7268020**

Chic E-Line I 50LE	180PS	132 kW	0 km	<b>164470 €</b>
--------------------	-------	--------	------	-----------------



Carthago, Chic E-Line I 50LE Silverline Sky Dream Comfort 9G-Autom Full-LED Scheinwerfer 2 X TV Wechslr. ZV 1800W Leder..., ID: MDX-T4CBPAZ

**RSF GmbH**  
**Weinerpark 6**  
**48607 Ochtrup, www.rsf.de**  
☎ **02553/7268020**

CV Clever VLOW 600	/	103 kW	0 km	<b>45949 €</b>
--------------------	---	--------	------	----------------



Markise, Standheizung, Tempomat, Fahrradträger, Standklima, Doppelbett, Seitensitzgruppe, ID: MDX-MMCBPJHU

**Reisemobile Brüggemann GmbH, Mesumer Straße 200, 48432 Rheine, reisemobile-brueggemann.de**  
☎ **05975304/400**


Etrusco A 7300DB	5/20	103 kW	10470 km	<b>51990 €</b>
------------------	------	--------	----------	----------------



Basis + Chassis Paket, Sicherheitspaket, Navi mit Kamera, Markise, Radträger, Kühlschrank 167/29, 6 Schlafplätze, Alkoven, ID: MDX-SICAFTJE

**Auto Center Schmidt**  
Inh.: **Rudolf Schmidt**  
Im Dörpe 17, 49832 Andervenne ☎ **05902/999120**

Etrusco I 6900 QB	5/20	103 kW	11950 km	<b>62990 €</b>
-------------------	------	--------	----------	----------------



Basic + Chassis Paket, 2. Batterie, Automatische SAT Anlage inkl. TV, Markise, Fahrradträger, Navigationssystem, Rückfahrkamera, Klimaanlage, Tempomat, ID: MDX-SICALJ4J

**Auto Center Schmidt**  
Inh.: **Rudolf Schmidt**  
Im Dörpe 17, 49832 Andervenne ☎ **05902/999120**

Etrusco V 6600 SB	5/20	103 kW	12800 km	<b>46990 €</b>
-------------------	------	--------	----------	----------------



Chassis+Basic Paket, Navi, Kamera, Markise, Radträger, Solar 120W, 2. Außenstauraumklappe, Tempomat, Klimaanlage, 2 Einzelbetten, ID: MDX-RXCALJ4N

**Auto Center Schmidt**  
Inh.: **Rudolf Schmidt**  
Im Dörpe 17, 49832 Andervenne ☎ **05902/999120**

**Hobby Optima De Luxe**

/	96 kW	0 km	<b>63990 €</b>
---	-------	------	----------------

 2 x AUSSTELLUNGSFAHRZEUG, T 65 HFL IC-Silverline, Doppel-u. Hubbett, L-Sitzgruppe, Truma Combi 6E, Kathrein SAT Anlage, Flachbild-TV, Alufelgen, Navi u.v.m., ID: MDX-KJB3DXFZ

**VEREGGE & WELZ GmbH**  
Gewerbepark 14  
49143 Bissendorf/Osnabrück  
☎ **05402/9299-0**

LIVE WAVE 650 MF	/	103 kW	0 km	<b>61900 €</b>
------------------	---	--------	------	----------------

 Sondermodellreihe 2021 'Veregge&Welz since 1980', diverse Modelle mit vielen Extras und Sonderausstattungen, jetzt konfigurieren und für 2021 sichern, ID: MDX-NQB7BHF5

**VEREGGE & WELZ GmbH**  
Gewerbepark 14 (direkt A30)  
49143 Bissendorf/Osnabrück  
☎ **05402/9299-0**

Mooveo TEI-74 QB	/	103 kW	0 km	<b>65460 €</b>
------------------	---	--------	------	----------------



MJ 2021, Queensbett, Markise, Solar, Navi, Antenne u.v.m. mehr Infos und Fahrzeuge unter www.caravan-center-kampa.de, ID: MDX-S1CA65U9

**Caravan Center Kampa**  
Inh. Verena Kampa  
Verkauf-Werkstatt-Zubehör  
Lenzfeld 4  
49811 Lingen ☎ **0591/977770**

Mooveo TEI-70 EB	/	103 kW	0 km	<b>64358 €</b>
------------------	---	--------	------	----------------



MJ 2021, Einzelbetten, Markise, Solar, Navi, Antenne u.v.m. mehr Infos und Fahrzeuge unter www.caravan-center-kampa.de, ID: MDX-T4CBFVBQ

**Caravan Center Kampa**  
Inh. Verena Kampa  
Verkauf-Werkstatt-Zubehör  
Lenzfeld 4  
49811 Lingen ☎ **0591/977770**

Mooveo TEI-74 EB	/	103 kW	0 km	<b>69658 €</b>
------------------	---	--------	------	----------------



MJ 2021, Einzelbetten, Automatik, Markise, Solar, Navi, Antenne u.v.m. mehr Infos und Fahrzeuge unter www.caravan-center-kampa.de, ID: MDX-S1CA59XW

**Caravan Center Kampa**  
Inh. Verena Kampa  
Verkauf-Werkstatt-Zubehör  
Lenzfeld 4  
49811 Lingen ☎ **0591/977770**

Mooveo TEI-74 QB	/	103 kW	0 km	<b>65460 €</b>
------------------	---	--------	------	----------------



MJ 2020, Queensbett, Markise, Solar, Navi, Antenne u.v.m. mehr Infos und Fahrzeuge unter www.caravan-center-kampa.de, ID: MDX-NQB9R2AD

**Caravan Center Kampa**  
Inh. Verena Kampa  
Verkauf-Werkstatt-Zubehör  
Lenzfeld 4  
49811 Lingen ☎ **0591/977770**

Mooveo VAN-54 DB	/	103 kW	0 km	<b>54328 €</b>
------------------	---	--------	------	----------------



MJ 2021, Querbett, Markise, Solar, Navi, Antenne etc. mehr Infos u. Fahrzeuge unter www.caravan-center-kampa.de, ID: MDX-WDCAJPEB

**Caravan Center Kampa**  
Inh. Verena Kampa  
Verkauf-Werkstatt-Zubehör  
Lenzfeld 4  
49811 Lingen ☎ **0591/977770**

Mooveo VAN-60 DB	/	103 kW	0 km	<b>60323 €</b>
------------------	---	--------	------	----------------



MJ 2021, Querbett, Markise, Solar, Navi, Antenne etc. mehr Infos u. Fahrzeuge unter www.caravan-center-kampa.de, ID: MDX-QBCAJPED

**Caravan Center Kampa**  
Inh. Verena Kampa  
Verkauf-Werkstatt-Zubehör  
Lenzfeld 4  
49811 Lingen, ☎ **0591/977770**

**Große Auswahl an Wohnmobilen!**

Verkauf/Vermietung.  
Queensbett/Einzelbetten  
voll- und teilintegriert

**Dulle Mobile GmbH**  
An der A31, Abfahrt Wesuwe  
☎ **05935/999590**  
www.dulle-mobile.de

T 132 TV/SAT	/	89 kW	0 km	<b>47491 €</b>
--------------	---	-------	------	----------------



Tempomat, Fahrradträger, Sep. Dusche, Markise, Heckgarage, Standklima, Standheizung, ID: MDX-T4CAU97U

**Reisemobile Brüggemann GmbH, Mesumer Straße 200, 48432 Rheine, reisemobile-brueggemann.de**  
☎ **05975304/400**

T 334 SAFETYPAKET	/	89 kW	0 km	<b>53990 €</b>
-------------------	---	-------	------	----------------



Markise, Heckgarage, Mittelsitzgruppe, Sep. Dusche, Fahrradträger, Tempomat, Hubbett, Standklima, Standheizung, ID: MDX-KJCBLMN

**Reisemobile Brüggemann GmbH, Mesumer Straße 200, 48432 Rheine, reisemobile-brueggemann.de**  
☎ **05975304/400**

T 338 CHASSIS	/	103 kW	0 km	<b>56390 €</b>
---------------	---	--------	------	----------------



Fahrradträger, Tempomat, Standheizung, Standklima, Einzelbetten, Sep. Dusche, Mittelsitzgruppe, Heckgarage, Markise, ID: MDX-U7CAU98T

**Reisemobile Brüggemann GmbH, Mesumer Straße 200, 48432 Rheine, reisemobile-brueggemann.de**  
☎ **05975304/400**



Camping/Wohnwagen/Reisemobile

<b>T 338 HUBBETT</b>	/	103 kW	0 km	<b>56990 €</b>
				
Heckgarage, Markise, Tempomat, Fahrradträger, Standklima, Standheizung, Einzelbetten, Mittelsitzgruppe, ID: MDX-MMCAU98D				
<b>Reisemobile Brüggemann GmbH, Mesumer Straße 200, 48432 Rheine, reisemobile-brueggemann.de ☎ 05975304/400</b>				

<b>T 348 ALUFELGEN</b>	/	103 kW	0 km	<b>56990 €</b>
				
Fußbodenheizung, Tempomat, Fahrradträger, Heckgarage, Markise, Standklima, Standheizung, Doppelbett, Mittelsitzgruppe, ID: MDX-MMCAU987				
<b>Reisemobile Brüggemann GmbH, Mesumer Straße 200, 48432 Rheine, reisemobile-brueggemann.de ☎ 05975304/400</b>				

<b>T 348 HUBBETT</b>	/	89 kW	0 km	<b>54990 €</b>
				
Tempomat, Fahrradträger, Heckgarage, Markise, Fußbodenheizung, Hubbett, Sep. Dusche, Seitensitzgruppe, ID: MDX-JKCAU985				
<b>Reisemobile Brüggemann GmbH, Mesumer Straße 200, 48432 Rheine, reisemobile-brueggemann.de ☎ 05975304/400</b>				

<b>T 447 ALUFELGEN</b>	/	89 kW	0 km	<b>54990 €</b>
				
Heckgarage, Markise, Fahrradträger, Tempomat, Standheizung, Einzelbetten, Mittelsitzgruppe, Standklima, Sep. Dusche, ID: MDX-KJCAU97F				
<b>Reisemobile Brüggemann GmbH, Mesumer Straße 200, 48432 Rheine, reisemobile-brueggemann.de ☎ 05975304/400</b>				

<b>T 447 HUBBETT</b>	/	89 kW	0 km	<b>54990 €</b>
				
Heckgarage, Markise, Tempomat, Fahrradträger, Hubbett, Sep. Dusche, Standklima, Standheizung, Mittelsitzgruppe, ID: MDX-RXCAU99B				
<b>Reisemobile Brüggemann GmbH, Mesumer Straße 200, 48432 Rheine, reisemobile-brueggemann.de ☎ 05975304/400</b>				

<b>T 448 ALUFELGEN</b>	/	89 kW	0 km	<b>56973 €</b>
				
Tempomat, Fahrradträger, Mittelsitzgruppe, Heckgarage, Markise, Standklima, Standheizung, ID: MDX-RXCAU99M				
<b>Reisemobile Brüggemann GmbH, Mesumer Straße 200, 48432 Rheine, reisemobile-brueggemann.de ☎ 05975304/400</b>				

<b>T 448 BACKOFEN</b>	/	89 kW	0 km	<b>56990 €</b>
				
Backofen, Fußbodenheizung, Heckgarage, Markise, Tempomat, Fahrradträger, Standklima, Standheizung, ID: MDX-WDCAU97R				
<b>Reisemobile Brüggemann GmbH, Mesumer Straße 200, 48432 Rheine, reisemobile-brueggemann.de ☎ 05975304/400</b>				

<b>T 448 BETTUMBAU</b>	/	89 kW	0 km	<b>57732 €</b>
				
Backofen, Tempomat, Standklima, Standheizung, Heckgarage, Markise, Einzelbetten, Sep. Dusche, ID: MDX-RXCAU973				
<b>Reisemobile Brüggemann GmbH, Mesumer Straße 200, 48432 Rheine, reisemobile-brueggemann.de ☎ 05975304/400</b>				

<b>T 448 CHASSIS</b>	/	89 kW	0 km	<b>56963 €</b>
				
Heckgarage, Markise, Fahrradträger, Tempomat, Einzelbetten, Standklima, Standheizung, Mittelsitzgruppe, ID: MDX-V3CAU98N				
<b>Reisemobile Brüggemann GmbH, Mesumer Straße 200, 48432 Rheine, reisemobile-brueggemann.de ☎ 05975304/400</b>				

<b>T 448 HUBBETT</b>	/	89 kW	0 km	<b>56782 €</b>
				
Standklima, Standheizung, Heckgarage, Markise, Tempomat, Fahrradträger, Hubbett, Mittelsitzgruppe, ID: MDX-WDCB5LMJ				
<b>Reisemobile Brüggemann GmbH, Mesumer Straße 200, 48432 Rheine, reisemobile-brueggemann.de ☎ 05975304/400</b>				

<b>T 448 HUBBETT</b>	/	89 kW	0 km	<b>56963 €</b>
				
TV, SAT, Tempomat, Fahrradträger, Standheizung, Standklima, Heckgarage, Markise, ID: MDX-WDCA224M				
<b>Reisemobile Brüggemann GmbH, Mesumer Straße 200, 48432 Rheine, reisemobile-brueggemann.de ☎ 05975304/400</b>				

<b>t@b 320 OffRoad</b>	/	0 kW	0 km	<b>17770 €</b>
				
DER kleine coole Caravan von Tabbert, Neufahrzeug 2020, Colourkit Metropolis, ein Wohnwagen für 2 mit Platz zum kochen und schlafen, auf ins Abenteuer... ;), ID: MDX-NQB4HZ49				
<b>VEREGGE &amp; WELZ GmbH Gewerbepark 14, 49143 Bissendorf/Osnabrück, ☎ 05402/9299-0</b>				

<b>Van Ti Plus 650 MEG</b>	/	130 kW	0 km	<b>69500 €</b>
				
Modell 2020, Ausstellungsfahrzeug, 2,0l, 177 PS, Allrad, Automatik, Licht-/Sicht- und Energy Plus Paket, elektr.Fußbodenheizung, Einzelbetten, Seitensitzgruppe, ID: MDX-P5B6TL7L				
<b>VEREGGE &amp; WELZ GmbH Gewerbepark 14 (direkt A30) 49143 Bissendorf/Osnabrück, ☎ 05402/9299-0</b>				

<b>Vivaldi 550 DF 2.5</b>	/	0 kW	0 km	<b>23780 €</b>
				
Aktionspreis für Tabbert-Modelle, Queensbett, Heckküche, Apothekerauszug, 2000kg, Truma iNet-Box, AL-KO ATC, AmbienteLED Beleuchtung, Rauchmelder, u.v.m. , ID: MDX-KJBZ3QL8				
<b>VEREGGE &amp; WELZ GmbH Gewerbepark 14 49143 Bissendorf/Osnabrück ☎ 05402/9299-0</b>				

<b>Wartung und Reparatur für Wohnmobile bis 12 t.</b>	
	Ihr kompetenter Ansprechpartner im Emsland <b>Krieger &amp; Leipzig</b> Dieselstraße 48, 49716 Meppen ☎ 05931/88100 <b>www.krieger-leipzig.de</b>

MOTORRÄDER / MOTORROLLER



<b>Aprilia</b>		<b>aprilvia</b>
<b>SR 50 Motard</b>	NEU	3 kW   0 km   <b>2060 €</b>
		
Kompakt im Design, der Aprilia SR 50 Motard extrem handlich, leicht und wendig. 2 Takt, große Sitzbank. Auf 25km/h drosselbar... ID: MDX-RXC86XXZ		
<b>Fahrzeug-Center Schriewer GmbH</b> Gewerbepark 15, 49143 Bissendorf, www.schriewer.de ☎ 05402/64280		

<b>BMW • Freie Motorradwerkstatt</b>	
	<b>BMW für alle Modelle</b> - Service - Ersatzteile - Zubehör <b>HC-Motorradtechnik</b> 26842 Osthaudefehn Sandkamp 3 ☎ 04952/8651

<b>F 900 R</b>	8/20	77 kW   910 km   <b>10550 €</b>
		
BMW, F 900 R, Gebrauchtfahrzeug, Naked Bike, 895 ccm, 77 kw, BJ 1.2019, EZ 8.2020, 910 km, blau metallic, ID: MDX-KJCBGL3Z		
<b>Motorrad Bögel GmbH</b> Rudolf-Diesel-Strasse 14, 49479 Ibbenbueren, http://www.motorrad-boegel.de ☎ 05451/45592		

<b>R100 R Mystik</b>	4/94	44 kW   66812 km   <b>5950 €</b>
		
BMW, R100 R Mystik, Gebrauchtfahrzeug, andere-, 1000 ccm, 44 kw, EZ 4.1994, 66.812 km, rot, ID: MDX-SICBGL38		
<b>Motorrad Bögel GmbH</b> Rudolf-Diesel-Strasse 14, 49479 Ibbenbueren, http://www.motorrad-boegel.de ☎ 05451/45592		

<b>Husqvarna</b>		
<b>Vitpilen 401</b>	NEU	32 kW   0 km   <b>4190 €</b>
		
AKTION! Solange Vorrat reicht! Husqvarna 401 Vitpilen Modell 2019. NUR 4190,- statt 6655,-!!! Das sind 2465 Euro Preisvorteil!!!, ID: MDX-JKBSQ7RY		
<b>Fahrzeug-Center Schriewer GmbH</b> Gewerbepark 15, 49143 Bissendorf, www.schriewer.de ☎ 05402/64280		

<b>Kawasaki</b>		
<b>Z900 2021 am Lager</b>	neu	92 kW   0 km   <b>9450 €</b>
		
- vom Kawasaki Vertragshändler mit Herstellergarantie. - Besuch unsere Ausstellung, über 350 Motorräder am Lager - Qualität + Service seit über 35 Jahren - großer Bekleidungs-Shop , ID: MDX-U7CANKT2		
<b>Rolf Berentelg GmbH &amp; Co. KG</b> Meppener Str. 22, 49716 Meppen ☎ 05931/98860		

Immer eine gute Wahl <b>Jetzt Rabatt sichern</b>		
		
Zahnriemen	Leuchtmittel	Bremscheiben
<b>15 % Rabatt<sup>1</sup></b>		
Vom 23.11.2020 bis zum 05.12.2020 Rabatt-Vorteil für eines der abgebildeten Original Teile nutzen. So bleibt Ihr Volkswagen ein Original.		
<sup>1</sup> Der ausgewiesene Rabatt-Vorteil gilt einmalig für eines der aufgeführten Angebote exklusive Einbau. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig vom 23.11.2020 bis 05.12.2020.		
Ihr Volkswagen Partner		
<b>Autohaus Heinz Rakel GmbH</b> Meppener Straße 134, 49744 Geeste Tel. +49 5937 92760, http://www.volkswagen-rakel-geeste.de		

<b>Moto Guzzi</b>		
<b>V 85 TT Speciale</b>	NEU	59 kW   0 km   <b>10490 €</b>
		
V 85 TT - Speciale Rosso Kalahari AKTION!!! Die Reiseenduro für Freizeit und Abenteuer. Das Motorrad mit Herz und für die Seele... ID: MDX-U7CB6YKM		
<b>Fahrzeug-Center Schriewer GmbH</b> Gewerbepark 15, 49143 Bissendorf, www.schriewer.de ☎ 05402/64280		

<b>Peugeot</b>		
<b>Metropolis 400 Active</b>	NEU	26 kW   0 km   <b>6999 €</b>
		
Die Nr.1 in Technologie und Fortschritt! Er steht für Sicherheit, Stil und Fahrspaß! Mit PKW-Führerschein fahrbar. 3J. Herstellergarantie, ID: MDX-MMCA3753		
<b>Fahrzeug-Center Schriewer GmbH</b> Gewerbepark 15, 49143 Bissendorf, www.schriewer.de ☎ 05402/64280		

<b>Suzuki</b>		
<b>GSX-S1000 S Katana</b>	3/20	110 kW   1988 km   <b>10990 €</b>
		
.GARANTIE bis März 2024. .Finanzierung u. Inzahlungnahme möglich. .SUZUKI Vertragshändler....., ID: MDX-NQB8J2NJ		
<b>Pricker &amp; Buß GmbH Motorradhandel</b> An der Bundesstraße 1, 49733 Haren, http://pricker-buss.de ☎ 05932/996262		

<b>Vespa</b>		
<b>APE Kasten 50</b>	NEU	2 kW   0 km   <b>5740 €</b>
		
Piaggio Ape 50 Kasten. Ein Klassiker! Ideal für den Warentransport. Gegen Aufpreis auch als 25km/h... ID: MDX-T4CBWG7P		
<b>Fahrzeug-Center Schriewer GmbH</b> Gewerbepark 15, 49143 Bissendorf, www.schriewer.de ☎ 05402/64280		

<b>Vespa Sprint Racing</b>	NEU	8 kW   0 km   <b>3680 €</b>
		
Vespa Sprint 50 Racing Sixties! Charakterstark und sportiv. Moderne Eleganz mit klassischem 60er-Jahre-Stil... ID: MDX-QBB82L4R		
<b>Fahrzeug-Center Schriewer GmbH</b> Gewerbepark 15, 49143 Bissendorf, www.schriewer.de ☎ 05402/64280		

<b>Yamaha</b>		
<b>Tenere 700 **Aktion**</b>	/	54 kW   0 km   <b>9357 €</b>
		
Du entscheidest: Entweder wählst du die Drossel auf 35kW/48PS oder du entscheidest dich für eine + 3 Garantieverlängerung auf insgesamt 5 Jahre. , ID: MDX-JKB4ZDSE		
<b>Rolf Berentelg GmbH &amp; Co. KG</b> Meppener Str. 22, 49716 Meppen ☎ 05931/98860		

<b>Verschiedene Motorradmarken</b>		
<b>TR 50 SM / Generic</b>	NEU	2 kW   0 km   <b>1999 €</b>
		
KSR TR 50 SM / Generic. AKTION!!! nur solange der Vorrat reicht!!! 2Takt, Scheibenbremse, 45km/h... ID: MDX-P5CBQ2UT		
<b>Fahrzeug-Center Schriewer GmbH</b> Gewerbepark 15, 49143 Bissendorf, www.schriewer.de ☎ 05402/64280		

Ganzjahresreifen: Billig bleibt gefährlich

**LOSHEIM** Geiz kann beim Reifenkauf gefährlich werden. Bei einem Test der Sachverständigenorganisation KÜS fielen sechs billige Ganzjahrespneus aus Asien mit deutlich zu langen Bremswegen durch. Das schlechteste Modell brachte das Auto auf Nässe erst zehn Meter später zum Stehen als der Vollpreis-Referenzreifen einer Premiummarke. Insgesamt prüften die Experten sechs Billigmodelle in der gängigen Dimension 205/55 R16, die für viele Kompaktautos verwendbar ist. Neben dem Testverlierer Supertia Ecoblue zeigten auch die anderen Modelle verheerende Leistungen bei der Vollbremsung aus Tempo 80. Selbst der Beste unter den Schlechten, der Apollo Alnac 4G, benötigte 3,5 Meter mehr Bremsweg als der Referenzreifen – eine Abweichung von rund 21 Prozent. Die KÜS rät vom Kauf von Billigreifen ab. *SP-X*

Google-Schwester weitet Angebot aus

**PHOENIX** Waymo macht seinen Robotaxi-Service nun einer breiteren Öffentlichkeit zugänglich. In Phoenix bietet die Google-Schwester ab sofort fahrerlose Fahrten in aufgerüstete Chrysler-Vans an. Auf den bislang obligatorischen Sicherheitsfahrer verzichtet das Unternehmen nun. Zunächst können bereits registrierte Waymo Kunden den Dienst nutzen, künftig sollen auch Neuanmeldungen möglich sein. Nicht zuletzt wegen der Corona-Pandemie erwarten die Mobilitätsdienstleister in den USA steigende Nachfrage nach fahrerlosen Taxis. In den Waymo-Vans sitzen lediglich die Passagiere, überwacht wird die Fahrt nur noch per Funkverbindung. Künftig sollen Trennwände zwischen den Sitzreihen auch den Transport größerer gemischter Gruppen ermöglichen. *SP-X*

Deutschland im Kosten-Mittelfeld

**DÜSSELDORF** Ein Auto zu besitzen ist teuer. Im Schnitt kostet der Pkw einen deutschen Halter 703 Euro im Monat, wie die Marktbeobachter von Lease Plan ermittelt haben. Europaweit gesehen liegt Deutschland bei den Autokosten damit im Mittelfeld, flankiert von Großbritannien (711 Euro) und Belgien (690 Euro). Am teuersten ist der Fahrzeugbesitz in der Schweiz, wo er mit monatlich 926 Euro zu Buche schlägt. Besonders günstig ist Ungarn mit 491 Euro. Berücksichtigt wurden unter anderem Kraftstoffkosten, Versicherung, Werkstattkosten und der Wertverlust.*SP-X*

Automarkt

Ersatzteile / Zubehör Angebote

**VW Industriemotor**, 34 PS, wenig Betriebsstunden, 450 €. ☎ 0173/5722841

**Conti Wintercontact** auf Alu für Mercedes Kl. B, 205/55 R16, 150 €. ☎ 05941/1365

**Autoverwertung GWM**, Ersatzteile gebraucht + neu, www.autoverwertung-gwm.de Meppen ☎ 05931/17500

Camping/Wohnwagen/ Reisemobile

Gesuche

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 03944/36160 www.wm-aw.de Fa.

**Gepflegtes Wohnmobil von Privat zu kaufen gesucht.** ☎ 049 54/953783

Motorräder/ Motorroller

Gesuche

**Mofa der Marke Zündapp**, DKW, KTM, Hercules oder Puchge-sucht. ☎ 0170/5146391 ☎ 05963/980379



## Golf 8 GTD: Sportlich – auch beim Preis



**WOLFSBURG** Zu Preisen ab rund 38100 Euro nimmt VW Bestellungen für die Neuaufgabe des Golf GTD entgegen. Die sportliche Dieselsvariante des Golf 8 bietet im Gegenzug einen 200 PS und 400

Newtonmeter starken Zwei-Liter-TDI in Kombination mit Sieben-gang-Doppelkupplungsgetriebe. Der Sprint auf 100 km/h dauert 7,1 Sekunden, maximal sind 245 km/h möglich. Den Spritkonsum gibt VW

mit 4,4 Litern an. Niedriger als bisher sollen die Stickoxid-Emissionen dank Twindosing-Technologie mit zwei Kats und zweistufiger Harnstoff-Einspritzung sein. Optisch kennzeichnen den GTD unter ande-

rem Seitenschweller, Dachkanten-spoiler, Diffusor mit Doppelen-drohr, 17-Zoll-Räder, eine um 1,5 Zentimeter abgesenkte Karosserie sowie LED-Leuchten zwischen den Scheinwerfern. SP-X/Foto: VW

## Kontrolle statt Komfort

Umfrage: Schaltgetriebe weiter beliebt

**BERLIN** Seit Jahren erfreut sich das Automatikgetriebe bei Pkw wachsender Beliebtheit. Hersteller wie Mercedes-Benz wollen in Zukunft sogar manuelle Schaltungen komplett aus dem Programm nehmen. Zugleich gibt es weiterhin eine große Fange-meinde fürs manuelle Schalten, wie eine repräsentative Umfrage der Online-Auto-börse mobile.de zeigt.

Demnach sagten 46,2 Prozent der Befragten, sie würden lieber manuell schalten. Der Anteil der Nutzer von Pkw mit Handschaltgetriebe liegt laut dieser Umfrage sogar noch höher. Demnach gaben 56,9 Prozent an, ein Fahrzeug mit manueller Schaltung zu fahren. Hingegen sind nur 22,2 Prozent mit Automatik

unterwegs, während 19,2 Prozent laut Umfrage angaben, aktuell gar kein Auto zu fahren. Auf die Gruppe der aktuellen Autonutzer bezogen liegt das Verhältnis von manuellem Getriebe versus Automatik damit bei rund 72 versus 28 Prozent.

Als Hauptgründe für die Bevorzugung eines Pkw mit manuellem Getriebe wurden „Kontrolle übers Auto“ (41,5%), „günstiger Anschaffungspreis“ (31,7%) sowie das „sportliche Fahrerlebnis“ (28,2%) genannt. Für die Automatikfreunde sind hingegen ein „komfortableres Fahrerlebnis“ (57,3 %), „erleichtertes Anfahren“ (42,4 %) sowie „geringer Verschleiß“ (17,1 %) die ausschlaggebenden Kriterien. SP-X

### MOTORRÄDER / MOTORROLLER

#### Oldtimer

Suche altes Motorrad oder Moped bis Bj. 1970 zum restaurieren, gerne alles anbieten, auch defekt oder zerlegt! ☎ 0172/1058393

#### Elektrofahrräder

<b>Buzzrack E-Scorpion 2</b>	/	0 kW	0 km	<b>545 €</b>
------------------------------	---	------	------	--------------

Der Renner! Genialer Fahrrad-träger zum Schnäppchenpreis incl. Auffahrrampe i.W.v. 60,- Traglast 60kg genau passend für 2 Ebikes, Zusammenfaltbar, Abklappbar, ID: MDX-WDB4K5VC

**Pott-GmbH**  
Heideweg 12, 49196 Bad Laer,  
<http://www.pott-gmbh.de>  
☎ 05424/22170

<b>eTrekking 10.8</b>	NEU	2 kW	0 km	<b>2399 €</b>
-----------------------	-----	------	------	---------------

-20 Prozent auf Victoria Modelle aus 2020. Top-Ausstattung mit Boschmotor, hydr. Magurabremsen, Led-Licht, Shimano-schaltung, ID: MDX-V3CAWK3Z

**Fahrzeug-Center Schriewer GmbH**  
Gewerbepark 15, 49143 Bissendorf, [www.schriewer.de](http://www.schriewer.de)  
☎ 05402/64280

<b>Hercules Edison Sport</b>		kW	0 km	<b>3349 €</b>
------------------------------	--	----	------	---------------

Statt 3999,- ! 650,- Preisvorteil. Einzelstück. E8000 504Wh 10G Weitere Auslastungsmöglichkeiten stark reduziert !!! Nur so lange Vorrat reicht., ID: MDX-RXB3JDM1

**Pott-GmbH**  
Heideweg 12, 49196 Bad Laer,  
<http://www.pott-gmbh.de>  
☎ 05424/22170

<b>Thok TK01</b>	/	0 kW	0 km	<b>5030 €</b>
------------------	---	------	------	---------------

Neuer agiler und wendiger Bull-dozor. 630Wh, 85Nm, 12-Gang Sram, 170mm RockShox, 4-Kolben Bremsen Shimano EP8.. Der geht ab! , ID: MDX-NQCB6WJR

**Pott-GmbH**  
Heideweg 12, 49196 Bad Laer,  
<http://www.pott-gmbh.de>  
☎ 05424/22170

<b>Victoria eTouring 8.9</b>	NEU	2 kW	0 km	<b>2499 €</b>
------------------------------	-----	------	------	---------------

eTouring 8.9 jetzt 2499,- statt 3199,- Preisvorteil von 700 Euro. Top Ausstattung: Mittelmotor, 500Ah Akku, hyd. Scheibenbremse., ID: MDX-WDCBQ2HR

**Fahrzeug-Center Schriewer GmbH**  
Gewerbepark 15, 49143 Bissendorf, [www.schriewer.de](http://www.schriewer.de)  
☎ 05402/64280

#### Elektrofahrzeuge

<b>Luxxon E3800</b>	NEU	1 kW	0 km	<b>1656 €</b>
---------------------	-----	------	------	---------------

Dreirad-Roller E3800. Reichweite bis zu 63km, Geschwindigkeit 20 km/h, ohne Helm fahrbar. 800W Motor., ID: MDX-V3CAB29H

**Fahrzeug-Center Schriewer GmbH**  
Gewerbepark 15, 49143 Bissendorf, [www.schriewer.de](http://www.schriewer.de)  
☎ 05402/64280

<b>N-Lite</b>	NEU	2 kW	0 km	<b>1990 €</b>
---------------	-----	------	------	---------------

Der Niu Nqi-Light bietet dir 50-70km Reichweite mit nur einer Akkuladung! Lithium-Ionen-Akku + Boschmotor. Mit AM fahrbar., ID: MDX-T4B8D7KY

**Fahrzeug-Center Schriewer GmbH**  
Gewerbepark 15, 49143 Bissendorf, [www.schriewer.de](http://www.schriewer.de)  
☎ 05402/64280

## Bronco Overland: Wildnis, ich komme



**DEARBORN/USA** Die schon bald in den USA startende Neuaufgabe des Ford Bronco steht vor allem für ein Abenteuer-Versprechen in freier Natur. Um diesen Anspruch mit Inhalten aufzuladen, hat Ford jetzt die Studie Bronco Overland vorgestellt, die sich durch erhöhte Offroad-Kompetenz und eine umfangreiche Campingausrüstung auszeichnet. Letztere umfasst einen Dachträger mit ausklappbarem Zelt für zwei Personen, die via Teleskopleiter ins Schlafgemach klettern können. Der Kofferraum bietet mit Cargo-

Managementsystem sowie dank der durch schwarze Tafeln ersetzten Heckseilenscheiben zusätzliche Staumöglichkeiten. Diese nutzt der Overland unter anderem, um im Heck einen Kühlschrank, eine Campingsitzgruppe sowie einen in die Hecktür integrierten, zweiflamrigen Campingkocher unterzubringen. Basis für das Konzept ist der Bronco als Viertürer in Kombination mit 2,3-Liter-Benziner, Schaltgetriebe und Badlands-Ausstattung sowie einem auf Geländeeinsatz optimiertem Fahrwerkspaket. SP-X/Foto: Ford

## Vor dem Winterschlaf

Ratgeber: Wohnmobile richtig einmotten

**KÖLN** Die Wohnmobil-Neuzulassungen haben in diesem Jahr ein weiteres Rekordniveau erreicht. Viele Besitzer müssen ihr rollendes Heim nun erstmals auf die ereignisarme Wintersaison vorbereiten. Korrekt eingemottet sind die Freizeitfahrzeuge im kommenden Frühjahr schnell wieder bereit für die erste Tour.

Vor dem Winterschlaf steht eine gründliche Reinigung an. Am besten funktioniert das in einer speziellen Wohnmobil-Waschanlage, allerdings sind diese hierzulande selten. Alternativ eignen sich große Waschboxen an normalen Pkw-Waschanlagen. Wer selbst zu Schlauch und Reiniger greift, sollte bei Acrylglasfenstern Obacht walten lassen. Normale Glasreiniger und viele andere Mittel machen das Material spröde. Nach dem Säubern werden die Dichtungen von Fenstern und Türen mit Glycerin, Talkum oder Gummi-Pflegemittel eingerieben, um sie geschmeidig zu halten.

Anschließend steht die Innenraumpflege an. Zunächst werden die Schränke und Schubladen vom Ballast der Reisesaison befreit, danach werden die Oberflächen gereinigt. Teppiche und Polster werden abgesaugt und überwintern dann nach Möglichkeit luftig außerhalb des Wohnmobils. Glatten Flächen wie dem Boden rückt man mit simpler Seifenlauge zu Leibe. Das Wassersystem mit Behälter, Filter, Pumpen und Tanks muss ebenso wie der Tank der Campingtoilette vor dem Einmotten geleert und gereinigt werden. Nicht vergessen, das Gas in der Küche abzdrehen.

Über den Winter sollten Schranktüren, Kühlschrank und nach Möglichkeit auch die Außentüren offen bleiben, um Luftzirkulation zu ermöglichen und muffigen Geruch zu verhindern. Wer sein Freizeitfahrzeug unter freiem Himmel parkt, kann alternativ einmal im Monat per Hand lüften. Zusätzlich

beugt ein Luftentfeuchter im Innenraum Schimmelbildung vor.

Nach dem Wohnaufbau ist das eigentliche Fahrzeug dran. Zunächst kontrolliert man die Füllstände aller Flüssigkeiten und füllt gegebenenfalls nach, bei Kühlwasser und Scheibenwaschanlage an Frostschutz denken. Der Kraftstofftank wird nach Möglichkeit vollgemacht, so dass sich weniger Kondenswasser bilden kann. Bei älteren Modellen mit Stahltanks kann es sonst zu Rost kommen.

Vor dem endgültigen Abstellen erhöht man den Luftdruck um rund ein halbes Bar, um den langsamen Druckverlust über den Winter auszugleichen. Um das Fahrzeug sicher zu fixieren wird der erste Gang eingelegt, Keile an den Rädern verhindern zusätzlich ein Weggrollen. Der Einsatz der Handbremse empfiehlt sich nicht, da diese über den Winter festfrieren kann. SP-X



Während des Winterschlafs sollten die Schränke einen Spalt offen bleiben.

Foto: Hymen

### Test: Jeder dritte Radweg zu schmal

**MÜNCHEN** Im Jahr 2010 wurden die Empfehlungen für Radverkehrsanlagen (ERA 2010) novelliert, die seither Verkehrsplanern als Mindestbreite für Radwege 1,60 Meter und im Regelfall 2,00 Meter nahelegt. Praktisch entsprechen vielerorts in Deutschland Fahrradstrecken allerdings nicht diesen Vorgaben, wie der ADAC in einem Praxistest in zehn deutschen Großstädten festgestellt hat. Insgesamt hat der Automobilclub 120 Routen genauer untersucht und dabei bei mehr als jeder dritten Route (36 Prozent) eine Unterschreitung der Mindestbreite festgestellt. Nur jeder fünfte Radweg erreichte die Regelbreite. Lediglich Kiel konnte sich mit „gut“ behaupten, während Bremen, Dresden, Erfurt, München, Saarbrücken, Stuttgart und Wiesbaden mit „ausreichend“ abgestraft wurden. Jeweils ein „mangelhaft“ gab es zudem für Hannover und Mainz. SP-X

### Plug-in



**INGOLSTADT** Audi bietet das SUV-Coupé Q8 nun auch mit Plug-in-Hybridantrieb an. Die Kombination aus 3,0-Liter-Sechszylinderbenziner und Elektromotor gibt es wie beim Schwestermodell Q7 in den Leistungsstufen 381 PS und 462 PS, die Reichweite im Strommodus beträgt 47 beziehungsweise 45 Kilometer (WLTP). Die Preise starten bei 75350 Euro für die schwächere Variante, die sich damit knapp für einen Umweltbonus-Zuschuss in Höhe von 5625 Euro (brutto: 5925 Euro) qualifiziert. SP-X/Foto: Audi

## Starker Basisbenziner



**RÜSSELSHEIM** Opel nimmt einen neuen Basisbenziner für den Anfang des Jahres gelifteten Insignia ins Programm. Der 2,0 Liter große Vierzylinder leistet in dem als Kombi und Limousine erhältlichen Mittelklassemodell 170 PS und ist an eine Neunstufen-Automatik gekoppelt. Die Preise starten in Verbindung mit der mittleren Ausstattungsline „Elegance“ bei 38919 Euro. Der neue Motor ersetzt den 2017 eingeführten, kaum schwächeren 1,5-Liter-Turbo und rundet das Ottomotorenprogramm nach unten ab. Alternativ sind zwei weitere 2,0-Liter-Benziner mit 200 PS und 230 PS zu haben. Dazu gibt es zwei Diesel mit 122 PS und 174 PS. Der stärkere Selbstzünder ist ab sofort auch mit Allradantrieb inklusive Achtgangautomatik zu haben. Der Startpreis beträgt 41531 Euro, SP-X/Foto: Opel

## Klimaneutraler Güterverkehr

Studie: 140 Wasserstofftankstellen reichen

**KARLSRUHE** Zur Erreichung der Ziele des Pariser Klimaabkommens müsste unter anderem der Güterverkehr bis zum Jahr 2050 emissionsfrei werden. Eine Möglichkeit hierzu bietet die Brennstoffzellentechnik.

In einem Simulationsmodell hat das Fraunhofer-Institut für System- und Innovationsforschung ISI errechnet, dass ein Netz von 140 H2-Tankstellen für Lastwagen in Deutschland reichen würde, um einen im Jahr 2050 weitgehend auf Brennstoffzellentechnik umgestellten, inländischen Lkw-Verkehr mit Wasserstoff zu versorgen.

Darüber hinaus beziffern die Forscher den Bedarf nach

dem flüchtigen Gas auf 1,3 Millionen Tonnen jährlich. Das vorhandene Netz von aktuell 80 H2-Tankstellen ist für diese Herausforderung ungeeignet, da sich mit diesen weder die nötigen Mengen noch die zügige Betankung sicherstellen lässt. Die 140 H2-Tankstellen für Lkw müssten sich gleichmäßig über das Autobahnnetz verteilen, sich zugleich jedoch entlang von Transitrouten und in Industrieregionen konzentrieren.

Die EU-Vorgaben sehen bereits für das Jahr 2030 eine Senkung der CO2-Emissionen durch Lkw um 30 Prozent gegenüber dem Niveau von 2019 vor. SP-X



## Fake-Shops entlarven



**MAINZ** Fake-Shop oder seriöse Verkaufsplattform? Nicht immer sieht man bei Online-Shops auf den ersten Blick, wer und was dahintersteckt. Einkäufer sollten lieber genau hinschauen, raten die Verbraucherzentrale und das Landeskriminalamt (LKA) Rheinland-Pfalz. Wird ein Produkt auffallend günstiger als woanders angeboten oder ist es nur in diesem einen Shop und nirgendwo anders lieferbar, ist schon einmal Skepsis angebracht, raten die Experten. Ein wichtiger Anhaltspunkt ist auch das Impressum. Betreiber von Online-Shops sind zu einem Impressum mit ihrem Firmennamen, einer geografischen Adresse und einer E-Mail-Adresse verpflichtet. Unstimmigkeiten oder fehlende Kontaktdaten können ein Hinweis auf einen Fake-Shop sein. Gibt es überhaupt kein Impressum auf der Seite, sollte man dort auf keinen Fall bestellen, warnen Verbraucherzentrale und LKA. Auch Erfahrungen anderer Nutzer in Bewertungsportalen geben Aufschluss. Verwendet eine Seite ein Gütesiegel, kann durch einen Mausklick auf das Siegel-embblem überprüft werden, ob der Online-Shop es rechtmäßig verwendet. Wer den Anbieter nicht kennt, sollte sich außerdem nicht auf Vorauskasse einlassen. Am sichersten ist die Bezahlung per Rechnung oder Lastschrift. dpa/tmn / Foto: Christin Klose/dpa-tmn

# Keine Angst vorm Blackout

Gut gerüstet für den Stromausfall



**Alles dunkel:** Ganz auszuschließen sind Stromausfälle nie, passieren jedoch in Deutschland nur vereinzelt. Foto: dpa-tmn

**BERLIN/BONN** Es ist ein beliebtes Szenario in vielen Katastrophenfilmen: Ein großflächiger Stromausfall legt das öffentliche Leben tagelang still, nichts geht mehr. Solche gravierenden Krisen wie aus Hollywood haben mit der Realität in Deutschland aber zum Glück wenig zu tun.

Das versichert Hauptgeschäftsführerin Kerstin Andreae vom Bundesverband der Energie- und Wasserwirtschaft (BDEW) in Berlin. „Statistisch gesehen ist bei uns jeder Stromkunde jährlich nur 14 Minuten vom Stromnetz getrennt.“ Bei einem Jahresverbrauch von über 556 Milliarden Kilowattstunden Strom zählt Deutschland damit weltweit zu den Spitzenreitern in Sachen Netzsicherheit.

Ganz auszuschließen sind Stromausfälle dennoch nie, räumt Sebastian Winter ein, Abteilungsleiter Energienetze beim BDEW: „So kann es in Regionen mit vielen Überlandleitungen immer mal zu vereinzelten Störungen durch Witterungseinflüsse kommen.“

Auch werden öfter Stromkabel bei Erdarbeiten beschädigt oder kurzzeitige Netzüberlastungen verursachen Ausfälle. „Techniker und speziell geschulte Notfallteams sorgen dann dafür, dass diese Störungen rund um die Uhr schnell behoben werden“, sagt Winter. Daher raten Experten bei

einem Stromausfall vor allem: Ruhe bewahren!

Zunächst sollte geklärt werden, ob nur der eigene Haushalt betroffen ist oder ob der ganze Straßenzug und das gesamte Viertel vom Stromnetz getrennt sind. „Man sollte unbedingt Taschenlampen, Kerzen und Feuerzeuge in der Wohnung haben, ebenso ein batteriebetriebenes Radio und genügend Ersatzbatterien. Und man muss wissen, wo diese Dinge im Ernstfall griffbereit sind“, empfiehlt Julia Höller vom Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) in Bonn.

Auch ein Smartphone und eine aufgeladene Powerbank sind wichtig – nicht zuletzt, um den Stromanbieter über die Netzstörung zu informieren. Dessen Hotline und andere wichtige Notfallnummern soll-

te man gespeichert haben. „Vor allen Dingen ist es wichtig, in so einer Situation informiert zu bleiben“, betont Höller. Dabei kann auch das Autoradio gute Dienste leisten.

Die Inhalte von Kühlschränken und Gefriertruhen scheinen besonders anfällig für die Folgen eines sogenannten Blackouts zu sein. Bei modernen Geräten müssen die Auswirkungen eines Netzausfalls kurzfristig aber keine größeren Schäden verursachen, beruhigt Ellen Großhans vom Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL). Wenn Türen und Deckel möglichst geschlossen bleiben, überstehen selbst empfindliche Lebensmittel mehrere Stunden ohne Strom unbeschadet.

Meist ist die Netzstörung innerhalb kurzer Zeit behoben.

Doch was passiert, wenn sich das Problem nicht so unkompliziert beseitigen lässt? „Wir halten eine längere Störung der Energieversorgung grundsätzlich für plausibel“, sagt Katastrophenschutz-Expertin Höller. In diesem Fall würden in Häusern und Wohnungen alle elektrisch betriebenen Geräte wie Lampen, Heizung, Kühl-schrank und Kommunikationsgeräte dauerhaft ausfallen.

Ein längerer und großflächiger Stromausfall hätte auch Folgen für die Infrastruktur: „Ampeln und Straßenbahnen funktionieren dann nicht, auch wird man nicht wie gewohnt einkaufen können.“ Denn so ein Ausfall legt schließlich auch Bankautomaten und Supermarktkassen lahm.

„Daher sollten Haushalte darauf vorbereitet sein, bis zu zehn Tage lang ohne fremde Hilfe auszukommen“, sagt Höller. Das BBK empfiehlt einen ausreichenden Vorrat an haltbaren Lebensmitteln, Getränken, Hygiene- und Gebrauchsgegenständen, ebenso genügend Bargeld. Je nach Lebenssituation sollten auch genug Babynahrung, dringend benötigte Medikamente und Futter für die Haustiere sicher gelagert sein. Gerade im Winter dürfen auch warme Kleidung und ausreichend Decken nicht fehlen, da mit dem Strom auch die Heizung ausfällt. dpa/tmn

## Google begrenzt Foto-Cloud

**BERLIN** Google hat für den Juni 2021 einen neuen Zuschnitt seines Onlinespeicher-Angebots Fotos angekündigt. Der Internetkonzern streicht dabei die Möglichkeit, Fotos und Videos in hoher Qualität unbegrenzt und gratis auf den Google-Servern speichern zu können. Ab 1. Juni 2021 gilt ein 15 Gigabyte (GB) großes Onlinespeicher-Kontingent, das zu jedem Google-Konto gehört. dpa/tmn

## Nervigen Werbeseiten entkommen

**BERLIN** Aufdringliche Werbung auf einer Webseite kann auch auf Smartphones dazu führen, dass man mit dem Zurück-Button nicht mehr auf die ursprüngliche Seite zurückgelangt. Dieses unseriöse Gebaren wird auch Back-Button-Hijack genannt. Ein mögliches Gegenmittel auf dem iPhone ist es, auf einen Link aus einer E-Mail oder aus iMessage zu tippen, damit Safari eine neue Seite öffnet. Danach wischt man die nervige Werbeseite einfach weg. Zudem kann man probieren, den Browser-Cache zu löschen (in den „Einstellungen“). dpa/tmn

### Verkäufe

**Das Bettenhaus**  
Ihr Fachgeschäft für Boxspringbetten  
Jünemann, Freren, Bahnhofstraße 56  
Telefon 0 59 02/3 43

**HEIMWERKERWOCHEN**  
— Nordblech 18/137 für 7,95 €/m² —  
HEIMWERKERWOCHEN ANGEBOT  
Mo., - Fr. von 13:30 - 16:30 Uhr  
— Vorbesuchen und direkt miteinkaufen! —  
gerade KW-Wochen RAL 8012, ungerade KW-Wochen RAL 7016  
HNB Norddeutsche GmbH - Turmstr. 8-9 - 49451 Hildorf  
T. 05494 98056-0 - www.norddeutsche.de

**Bau- und Heimwerkerbedarf**

**Fenster und Haustüren** aus Kunststoff für Neubau und Altbau. Günstige Preise. Schnelle Angebotserstellung. Besuchen Sie unsere Ausstellung. **Fenestra Nordwest, Schuhmacherstr. 4, Rhaderfernh. ☎ 0 49 52/80 96 66**

Gerüst Verkauf Verleih auf Wunsch Komplettservice: An- u Abtransport, Auf- u Abbau **HD Dach GmbH ☎ 0160/7179031**

Photovoltaikanlagen aus deutscher Herstellung inkl. Montage und Inbetriebnahmeservice **www.pv24.shop Fa. Haak & Wilberts Solar, Dörpen ☎ 04963/9075824**

**Thermo-Elemente** für Dach und Wand, Sonderposten, **gute 2a Qualität**, in div. Standardlängen und sortierten Farben, **sehr preisgünstig, kurzfristig lieferbar:** Alfons Wittrock Stahl GmbH, 26899 Rhede-Brual, ☎ 04964/91506.

**Wegen Aufgabe der Hobby Werkstatt zu verkaufen:** Schutzgas Schweißgerät 220-380V, Elektroden Schweißgerät, gr. Werkbank und vieles mehr. ☎ **05931/16131 oder 0176-10203313**

**Fahrräder**

**Bike Park Koopmann-Sögel 100% E-Bike-Fahrrad Auswahl www.bikepark-koopmann.de**

**Holland - Excellent (E-)Bikes.** Kollektion 2021. **E-Bike ab 1.495 €.** **Test-Center Aschendorf und Papenburg** sowie bei Ihnen **zuhause mit Termin.** Info: ☎ **0173/244 68 39** **www.hollandexcellentebikes.de** **Reparaturservice aller Marken**

**Garten und Landwirtschaft**

**3 Anteile AVBE** abzugeben. ☎ Z 153647 R

**Abgelagertes Kaminholz** zu verkaufen. ☎ 05902/619

**Achtung !! Hecke muss weg? schnell - sauber - preiswert ☎ 0175/4746126 www.maulwurf-bc.de**

**Achtung!! Wir räumen auf: Haus - Hof - Halle - Grdst. Mit Entsorgung. ☎ 0175/4746126**

**Agrarmakler UHLENBERG**  
Dörpen 0 49 63/90 73 00  
www.agrarmakler-uhlenberg.de  
**Ackerland zu kaufen und zu pachten gesucht!**  
Kostenfrei für Verkäufer und Verpächter

**Baumdienst Priebe -Fällen, Pflege, Abfuhr, Wurzelfräse, Kaminholz ☎ 0173/8060075**

**Gutes Heu, Klein- und Großballen.** ☎ 0173/8104893

**Heu( kleine Ballen)** zu verkaufen, auch in kleinen Mengen. ☎ 0160/94865359 (Nordhorn)

**Holzspalter Güde, 8 t.,** 250 €, Brennholzsäge Krone, 700er, 450 €. ☎ 05961/ 955434

**Laufschienen für Schiebeteile** mit kompl. Zubehör, **preisgünstig u. kurzfristig lieferbar:** Alfons Wittrock Stahl GmbH, 26899 Rhede-Brual. ☎ **04964/91506**

**Pflanzkartoffeln, Sorte Fontane** zu verkaufen. ☎ 0171/3653872

**Rindfleisch (Fleischrassen),** Gallo-wayfleisch, Ammen-/Weidehaltung, naturgefüttert, trühenfertig. ☎ 0172/5952933 oder 04965/282

**Sieger Spritze, 24m,** 500€, Ersatzpumpe Sieger, neuw., 300€ Frontgewichte Case 1056 (30 J.) 150€, Güllemixer f. Lagune usw. 300€ ☎ 05906/650

**Haushaltsauflösungen**

**www.auktionshaus-ostfriesland.de**

**Hausrat**

**1 Kaffeeservice mit Goldrand** "Winterling" (12 Pers. = 39 Teile) VHB 75 €, dazu 1 Essservice (6 Pers. = 20 Teile) VHB 45 €, 1 AEG Ablufttrockner "LavaTherm T 3" VHB 50 €, 1 Clean Maxx Dampfbesen" mit Zubehör, VHB 25 €, zu verk. ☎ 05937/8562

**Kleinanzeigen** sind groß in der Wirkung und klein im Preis!

**PREMIUM KÜCHEN**  
*Designed by akzent*  
**akzent KÜCHEN**  
Walther-Bothe-Straße 10 · Nordhorn · www.akzent-kuechen.de · Tel. +49 (0) 5921 722112

**akzent KÜCHEN**  
Walther-Bothe-Straße 10 · Nordhorn · www.akzent-kuechen.de · Tel. +49 (0) 5921 722112

**Möbel**

**Rundecke dunkelgrün, Longlife** Leder m. Funktion, inkl. Sessel u. Hocker, top Zustand, 450 €. ☎ 05934/645

**www.auktionshaus-ostfriesland.de**

**Verschiedenes**

**Musikbox, Rock-Ola,** voll funktionsfähig, zu verkaufen. ☎ 0160/8496348

**Pufferspeicher 300 Liter,** Obtima 1SG, neuwertig, 300 €. ☎ 05905/1357

**Seniorenscooter 15 Km/h** Trendmobil, 4 Räder, erst ca. 1 Jahr alt, NP 5000 €(Rechnung vorhanden), günstig für 1850 € abzugeben. Ich kann das Elektromobil auch liefern. ☎ 0163/7639778

**Wegen Umzug diverse** Garten-geräte, Rasenmäher, Werkzeug, Kreissäge, Motorsäge, usw. ☎ 05933/923340

**Kaufgesuche**

**Garten und Landwirtschaft**

**Aufsitzrasenmäher,** auch re- ped. günstig ges. ☎ 05452/7214 oder 0171/6452037

**Betonspalten** Suche Schweine-spalten bis 30 km Umkreis Lin-gen ☎ 01511/7894658

**Betonzwangsmischer,** Viehwaa-ge 1000 kg, Mahl- und Misch-anlage "kompakt" gesucht. ☎ 0173/2625808

**Fendt GT 231 Pritsche** gesucht Bin auf der Suche nach einer Pritsche für einen Fendt Gerä-träger 220-231. Sie sollte in originalem Zustand sein, auch reparaturbedürftig. Komme zwecks Besichtigung und Ab-holung gerne vorbei. ☎ 04966/969030

**Kartoffeln zu kaufen gesucht!** ☎ 0162/9776406

**Hausrat**

**Kohleherd / Festbrennstoff-herd** zu kaufen gesucht. ☎ 0591/74951

**Uhren/Schmuck Bestecke**

**Suche** altes Uhrmacher/ Goldschmiedewerkzeug und Ersatzteile. ☎ 05902/998478

**Verloren**

**Ohrring, gold-silber,** Meppen Esterfeld/Schützenstr., i. Sep-tember, FL. ☎ 05931/17130

**Körperpflege/ Gesundheit**

**Gesundheitspflege**

**24h-Pflege ☎ 04471/8970434**

**Heiraten/ Bekanntschaften**

**ER sucht SIE**

**Einsamer Mann** sucht eine ein-same Frau. ☎ 0163/2253734

**Er, 56 J.,** 187 cm, gr. Haare, N.R., N.T., wohnhaft in Berl./ Spand., Hobbies: DVD Sammlung, Radf., Kinobes., Disco u.s.w. sucht Sie N.R., N.T., wegen Partnerschaft o. Freundschaft von 18 J.- 50 J., ehrl., treu, be-scheid. gute Figur u. Auss., nur ernst gem. Zuschr. mit Bild, Adr. usw. !!! Keine Partner-verm. u. Institute. ☎ Z 153631 H

**Hallo, 49-jähriger Er** sucht Sie für Freundschaft, plus.... ☎ 01522/5975280

**Jung geblieben u. frische** 70, an Musik und Kultur interessiert, gerne aktiv und unterwegs, aber des Alleinseins müde! Ich wünsche mir eine Partnerin für die künftige Freizeit- und Lebensgestaltung. Raum OS wäre toll. BrmB. ☎ Z 153642 H

**Mann, 72 J.,** mit Haus, alleinstehend, sucht Frau im Raum Me-le, habe noch Tiere ☎ 05409/4126

**Weihnachtszauberer** sucht **Sie bis 55 Jahre!** Ich, 50+ , länd-lich, sportlich, Tänzer, schlank, 1,84 m, wandelbar zum Winter-traum für gemütliche Abende am Ofen. Möchte dann mit dir dem Frühling entgegen radeln um beschwingt in den Som-mer zu wandern. BMB ☎ Z 153640 P

**Mann mit Herz** naturverbunden facettenreich und nicht von der Stange, sucht nette, char-mante Frau (gerne hübsch) für gemeinsame Freizeitgestal-tung evtl. auch mehr. Trau Dich! ☎ 0178/9169079

**Witwer, 73J.,** NT u. NR, sucht nette Frau, 70-76J., aus dem Raum EL. ☎ Z 153643 R

**Witwer 81 NR/NT** sucht eine nette Partnerin Raum Bissen-dorf/Schledehausen. ☎ Z 153637 H

**SIE sucht IHN**

**Attrakt. Frau 52J** 174cm schlank su. niveau- u. humorv. Partner, der kulturelles Leben m. der Liebe zur Natur zu verbind. weiß u. gerne mal gemeinsam auf Reisen ist. ☎ Z 153648 H

**Da geht noch was...** ICH (54, 168, NR) suche DICH für das was da noch kommt! BMB froehliche.sie@gmx.de

**Sie, 53 J., mollig,** lebensl., sucht Mann (45-55 J.), der auch noch kann ☎ Z 153644 P

**Kontaktecke**

**Er, (47 J.), Akad.** sportlich, at-traktiv, sucht Freizeitpartnerin für Sport (Tennis, Tanzen, Wandern etc.). Reisen und Kul-tur (Oper, Musical, Theater, Ki-no etc.). Nur Bildzuschriften. Chiffre ☎ Z 153615 H

**Mit einem sympathischen** Mann an der Seite ist es ein-fach schöner! Zwischen 50 und 60, normale Figur, 1,80 m, NR, Single, offen und ehrlich? Kontaktwünsche unter ☎ Z 153613 N

**Handwerker/ Dienstleistungen**

**1 A Umzüge, Küchenmontage, Se-niorenzüge v. Tischlermeis-ter/Team 05952/45 29 450 www.emsland-umzüge.de**

**Achtung!! Wir räumen auf: Haus - Hof - Halle - Grdst. Mit Entsorgung. ☎ 0175/4746126**

**Achtung !! Hecke muss weg? schnell - sauber - preiswert ☎ 0175/4746126 www.maulwurf-bc.de**

**Bau- und Landmaschinenvermietung**  
Martin Grave 49584 Fürstenau  
Stallkamp 5 Tel. 0 59 01/14 23

**Malermeister renoviert priv.** und gewerblich. Sonderpreise für Neubauten und Leerwoh-nung. **Malermeister F.-J. Fehner, 05931/847847**

**Minibaggerarbeiten aller Art! Hecken u. Baumwurzel ent-fernen. ☎ 0152/33504474**

**VOR DEM BROCKE Energie. Effizient.**  
☎ 05907/9330-0 • www.vordembrocke.com  
Luft-, Wasser-, Sole- und Erdwärmepumpen

**Kapitalmarkt**

**Darlehen-Kredite**  
für Haus- und Grundbesitzer, auch bei Zwangsmaßnahmen, vermittelt **Dirk Freels**  
26919 Brake, ☎ 0 44 01/8 12 18, Fax 8 13 48

**Vermischtes**

**Fahrrad Diebstahl vom** 12.11.2020 auf den Freitag, den 13.11.2020. Mir wurde mein E-Bike von Greens Watford Her-ren Fahrrad in der Lingener Straße geklaut. Wer etwas ge-sehen oder gehört hat, kann sich bei mir melden ☎ 0163/8690509 oder bei der Polizei Meppen. Eine Anzeige bei der Polizei liegt vor.

**Hypnose** Gewichtsreduzierung oder Raucherentwöhnung durch Hypnose. Tel. 0172/8700460 ☎ Z 94887 H

**Puppen,Bilder,Münzen,Pelz-mant.** Alte Schildkrötpuppen, Steiff-Tiere, altes Ölgemälde u.mehrere Farbstiche,mehrere tausend Münzen aus über 140 versch. Ländern, neuwert. un-gehr. Herrenpelzmantel ☎ 0176/90740244

Silvias Gartenservice Hecken Sträucher u Wurzeln entfernen inkl.Entsorgung ☎ **0591/9664244**

**Spenden Aufruf**  
**Unser gemeinnütziger Verein TALA Philippinisch Deutsche Integration Emslande-V. bittet alle Emsländer: Helf uns mit, die Leiden der Bevölke-rung in den Philippinen , Prov. Cagayan de Oro zu lind-ern! Der Vorstand**